LE TEMPS QU'IL FERA

Généralement ensoleillé. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 35 et 70, à La Tuque, 30 et 65. Bulletin plus complet en page 23.

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

Le Nouvelliste

42e ANNEE — No 170

TROIS-RIVIERES, MARDI, LE 22 MAI 1962

CINQ CENTS

PRIMEX PREMIUM FUEL OIL

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

TELEPHONE : FR. 4-6221

Complot pour assassiner de Gaulle

La police arrête pas moins de 16 conjurés

PARIS (Reuters) — La police a révélé lundi soir qu'elle avait écrasé un complot de l'organisation européenne de l'armée secrète pour assassiner le président de Gaulle dimanche à l'aide d'une carabine dotée d'un viseur téléscopique.

Seize membres du complot, appelé "Chamois", ont été arrêtés, a déclaré la police. Le dirigeant du groupe a été identifié seulement par son nom de famille, Blanchy. Le nom des 15 autres conjurés n'a pas été révélé.

La police a déclaré que le complot avait été mis à jour le 16 mai, alors que le président quittait Paris pour une tournée des provinces centrales de la France. Il a complété son voyage depuis.

Deux - Eglises. Personne n'avait pour tuer de Gaulle alors que le président assistait à la messe à la cathédrale St-Etienne de Limoges, dimanche, a-t-on révélé. Il était armé d'une puissante carabine avec un viseur télescopique.

Le président de Gaulle était à l'Elysée lundi, dans le coeur de Paris. La garde avait été fortement augmentée autour des murs du palais.

Procès remis

Pendant ce temps, le procès de six hommes accusés d'avoir tenté de tuer de Gaulle en septembre dernier, a été retardé. Il devait être entendu par le tribunal spécial qui juge actuellement l'ex-général Raoul Salan, dont la cause dure plus longtemps que prévu.

Au cours de l'attentat de septembre dernier, une bombe au plastic avait explosé près d'une route alors que de Gaulle se rendait chez lui à Colombey-les-

Un assassin aurait été engagé été blessé.

La police a révélé que le nouveau complot avait été découvert quand un membre de l'OAS, François Leca avait été arrêté à Alger. Leca a parlé sans contrainte, a-t-on déclaré.

En plus de nommer les membres de l'expédition "Chamoix", il a également identifié les responsables de la tentative d'assassinat de Jean Oudinot, directeur du réseau français de radio et de télévision en Algérie et les meurtriers d'un commandant français en Algérie.

Blanchy a été arrêté à sa résidence ici. Lui et un complice, identifié seulement sous le nom de Slebodia, avaient été suivis alors qu'ils visitaient les endroits de l'itinéraire du président peu avant sa visite en province, a déclaré la police.

Les deux hommes apprirent qu'ils étaient filés et revinrent à Paris tard samedi, a dit la police. Slebodia a reussi à échapper au filet de la police qui arrêta les quinze autres conjurés.

Blanchy, le seul membre du groupe natif de France, avait en sa possession des documents qui amenèrent l'arrestation des 15 autres.

La police a de plus affirmé que Blanchy était le bras droit de l'ancien lieutenant Roger Degueldre, arrêté en Algérie, plus tôt cette année, à cause de ses activités au sein de l'OAS.

La politique FEDERALE

Plusieurs candidats ont été choisis au cours de la fin de semaine par les différents partis en lice aux élections générales du 18 juin. Dans Bonaventure, M. Lucien Grenier, progressiste conservateur, député sortant, sera de nouveau sur les rangs et Conrad Y. Audet sera le porte étendard du Crédit social; dans Chambly-Rouville, M. Maurice Johnson, progressiste conservateur, député sortant, briguera à nouveau les suffrages; dans Châteauguay Huntingdon-Laprairie, M. Jean Boucher, défendra les couleurs libérales; dans Gaspé, M. Roland English, député sortant, a été choisi de nouveau comme candidat progressiste conservateur; dans le comté des Iles-de-la Madeleine, M. Russell Keays, député sortant, sera de nouveau le candidat progressiste conservateur; dans St-Jean-Iberville-Napierville, M. Robert Sauvé sera le candidat progressiste conservateur; dans Hull, M. Hubert Boyer, sera candidat du Nouveau parti démocratique; dans Terrebonne, M. Lucien Bachand défendra les couleurs du Crédit social; dans Québec-Ouest, M. Gérard Deziers a été choisi comme porte étendard du Nouveau parti démocratique.

x x x

La direction du parti conservateur annonce que le premier ministre Diefenbaker sera à Edmonton vendredi, où il participera à une réunion dans l'aréna de cette ville.

x x x

Terminant ce midi une visite de quatre jours dans la province, M. T. C. Douglas, leader du Nouveau parti démocratique se rendra à Halifax où une réunion politique l'attend en soirée. Mercredi, il se rendra à Charlottetown à Summerside, dans l'Ile-du-Prince-Edouard. Il se rendra jeudi à Toronto et visitera Oshawa et Windsor avant de retourner samedi à Régina.

x x x

Selon un relevé de la presse canadienne, les candidatures de la fin de semaine ont porté à 915 le nombre des candidats à l'élection générale du 18 juin.

Cette année, le nombre des candidats dépassera d'au moins 100 celui de l'élection de 1958. Le Crédit social n'avait alors que 82 candidats, tandis que cette année, il en a jeté 190 dans la lutte. Dans le Québec, 71 candidats sont sur les rangs sous l'étiquette créditiste, en 1958 il n'en avait que 35.

Comme en 1958, il n'y a pas de candidature par acclamation. Aujourd'hui, il y a 21 mises en candidature, dont deux au Québec, dans les circonscriptions de Chicoutimi et de Saguenay.

Par la PRESSE CANADIENNE

Les partis politiques s'apercoivent qu'il n'est pas facile d'avoir un auditoire un jour férié.

Sans doute à cause des piqueniques et des chalets d'été, le premier ministre Diefenbaker et le leader libéral M. Pearson ont prononcé aucun discours lundi, fête de la reine.

Mais les leaders des deux autres partis ne se sont pas accordé de repos.

Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Douglas, a tenu une conférence de presse à Montréal et s'est ensuite dirigé vers St-Jean, dans les Cantons de l'Est, où il a prononcé un discours à une assemblée de mise en nomination.

M. Robert Thompson, du Crédit Social, a parlé à une assemblée à Unity, petite ville de la Saskatchewan, près de la frontière de l'Alberta.

La télévision canadienne a donné des émissions enregistrées par M. Douglas et M. Thompson, dans le cadre des émissions gratuites allouées aux partis politiques.

MM. Diefenbaker et Pearson

Bien que M. Diefenbaker et M. Pearson n'aient prononcé aucun discours, ils ne se sont pas reposés pour autant.

Le premier ministre a eu une journée bien remplie; il a d'abord présidé une séance du cabinet à Ottawa, a ensuite enregistré quelques émissions de télévision, et a travaillé à des discours électoraux à sa maison.

Le leader libéral a fait des émissions de TV à Ottawa et est rendu à Toronto pour faire de même.

La campagne se ravivera sans doute. Les chefs conservateur et libéral seront à Toronto où ils adresseront aux électeurs des comtés de la ville et de la région métropolitaine.

Dans la matinée M. Pearson se rendra à un supermarché. Il prêchera une pleine voiturette de produits importés pour démontrer la hausse des prix des aliments causée par la dévaluation du dollar canadien.

M. Diefenbaker prononcera deux discours et donnera une conférence de presse.



(Téléphoto PC)

QU'Y A-T-IL DE NOUVEAU? Le premier ministre Jean Lesage et le premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve devisent amicalement avant de se rencontrer à huis clos pour discuter de la question des frontières du Labrador et du développement conjoint des ressources hydrauliques de Terre-Neuve.

M. Smallwood visite M. Lesage

Les votes du Québec pourraient être prépondérants le 18 juin

QUEBEC (PC) — Les premiers ministres du Québec et de Terre-Neuve, tous deux libéraux, sont d'avis que les votes du Québec pourraient être prépondérants lors de l'élection du 18 juin.

Les deux hommes politiques ont eu des entretiens privés, sans doute sur la question de la frontière du Labrador et du développement en commun des ressources qui s'y trouvent. Ils ont ensuite parlé aux journalistes.

J'espère, a déclaré M. Smallwood, que l'action du Québec sera déterminante pour le choix du prochain premier ministre du Canada.

M. Lesage a souligné que M. Smallwood avait pris part à un ralliement libéral, samedi dernier à Guelph, Ont., mais qu'au Québec la tradition veut que le premier ministre s'abstienne de participer à la campagne électorale fédérale.

M. Smallwood a fait remarquer que dans sa province il n'y a aucune différence dans l'organisation du parti libéral sur les plans provincial et fédéral. M. Lesage a ajouté qu'au Québec les partisans libéraux étaient les mêmes, mais que la direction du parti était différente.

Au cours de l'entretien M. Smallwood a fait remarquer que Québec était la seule province contigué à Terre-Neuve. Le premier ministre québecois s'est empressé d'ajouter: "Mais nous ne savons pas où exactement!"

Thant en deuil de son fils unique

RANGOON (Reuters) — Tin Maung Thant, fils unique de U Thant, secrétaire intérimaire des Nations unies, est décédé à l'hôpital des suites d'un accident au cours duquel, le matin même, il avait fait une chute d'un autobus.

Le fils du haut fonctionnaire de l'ONU est âgé de 21 ans. Il devait quitter Rangoon samedi prochain pour aller poursuivre ses études à New-York.

Dans cette dernière ville, le secrétaire intérimaire des Nations unies a été averti de la mort de son fils au siège de l'ONU. M. Thant a immédiatement contremandé tous ses rendez-vous de l'après-midi.

Le procès de l'ex-général se poursuit

Salan "chef magnifique"

PARIS (Reuters) — Un héros de guerre français et un défenseur de l'Algérie française a déclaré hier à son ancien chef, Raoul Salan, que "vous n'avez pas à craindre le jugement de Dieu."

Le colonel Thomazo a dit que Salan serait reconnu par la postérité comme un "chef magnifique."

Cet officier supérieur, figure essentielle du soulèvement de 1958 qui amena le général de Gaulle au pouvoir, est surnommé "nez de cuir" parce qu'il porte une bande destinée à cacher une blessure.

Un autre témoin de la défense, le général André Dulac, a déclaré qu'au cours des semaines qui ont suivi le soulèvement de 1958, Salan "était seul en mesure de décider si une action militaire serait engagée contre Paris."

Le général Dulac a déclaré qu'il avait alors rendu visite au général de Gaulle pour lui dire que les parachutistes pouvaient être utilisés contre Paris. Il a assuré que de Gaulle en avait exprimé du regret et qu'il lui avait dit: "Dites au général Salan que ce qu'il a à faire et ce qu'il fera sera pour le bien de la France."

Challe

Le président du tribunal, le juge Charles Bornet, a rejeté une demande de la défense pour que Maurice Challe vienne témoigner. Il a par contre lu une lettre adressée au tribunal par André Zeller.

Zeller a écrit que Salan n'était pas poussé par des raisons politiques et qu'il n'était pas question de complot ou d'insurrection avant la tentative de 1961, causée par des promesses non tenues.

Il ajoute que tous les crimes attribués à l'OAS résultent de trois années d'erreurs.

Relié à la traite des blanches

La police de Montréal à la recherche de deux meurtriers

MONTREAL (PC) — La police continuait, hier, de faire enquête pour trouver les meurtriers de Frank Stawarski, 43 ans, et de Christine Tapp, 50 ans, qui ont été tués au cours de la fin de semaine.

Stawarski a été trouvé mort samedi matin, un trou de balle dans la tête. Le corps était appuyé contre le mur de son appartement.

Quelques heures plus tard, le cadavre de la femme Tapp était trouvé sur le plancher d'une chambre d'un garni au centre de la ville. Elle avait des contusions dans la figure et la police a déclaré qu'elle avait probablement été battue et étranglée.

Trois hommes et une femme sont détenus pour interrogatoire dans le cas Stawarski, en attendant l'enquête du coroner. La police les a identifiés comme étant Peter Kasorwitch, 31 ans, George Carpenter, 28 ans, Tom Solaricky, 29 ans, et Diane Fulford, 19 ans.

La police a révélé que plusieurs personnes ont été interrogées en rapport avec la mort de la femme Tapp mais qu'aucune n'a été mise sous arrestation.

Toujours selon la police, il est possible que le meurtre de Stawarski ne soit pas étranger à un réseau de traite de blanches qui fonctionnait dans le centre-nord de Montréal, où le cadavre a été trouvé.

Stawarski et deux individus condamnés à la prison plus tôt cette année après avoir été convaincus d'avoir vécu des fruits de la prostitution, soit Marc Fournier et Fernand Long, demeuraient à la même adresse.

En face de l'immeuble où le cadavre a été découvert, la police a également trouvé une voiture rapportée volée le jour précédent. Les clefs de la voiture ont été retrouvées dans les poches de la victime.

Le corps de la femme Tapp a été découvert par le tenancier Charles-Eugène Bergeron, qui s'est rendu à sa chambre lorsqu'il a vu qu'elle ne venait pas se rapporter vers midi, samedi. Elle avait loué la chambre le soir précédent pour une nuit.

Le cadavre était revêtu d'un peignoir et une oreiller lui couvrait la figure.

Suspects arrêtés

MONTREAL (PC) — Trois hommes ont été arrêtés hier à Montréal à la suite de l'interception de leur voiture par la police. Les policiers ont trouvé le véhicule rempli d'armes.

Dans cette voiture se trouvaient deux mitraillettes, six revolvers, une baïonnette et une grenade.

Parlant à Saint-Jean

M. T.C. Douglas s'engage à donner le plein emploi

ST-JEAN (PC) — M. T. Douglas, chef national du Nouveau Narti démocratique, s'est engagé hier à donner le plein emploi au pays et à concéder plus d'argent aux provinces pour qu'elles puissent assurer l'assurance-santé et l'éducation libre.

L'homme politique, qui prononçait un discours à St-Jean, a déclaré que si le NPD prenait le pouvoir, il donnerait du travail à toute personne en mesure de travailler.

Il a précisé que tous ne pourraient peut-être pas obtenir l'emploi de leurs rêves, mais qu'ils auraient du travail et qu'ils pourraient acquérir la formation nécessaire à un meilleur emploi.

Parlant d'un plan national de santé, il a promis de donner aux provinces 60 pour cent des fonds nécessaires pour défrayer les soins médicaux de tous les citoyens.

Il a promis aux provinces "une part équitable des revenus fiscaux" et a déclaré que le NPD, s'il parvenait au pouvoir, donnerait aux provinces plus que les 23 pour cent du dollar, pourcentage qu'elles croient suffisants pour donner l'éducation gratuite à chaque enfant, à partir du cours élémentaire jusqu'à l'université.

L'éducation, a-t-il dit, devrait dépendre des possibilités intellectuelles de l'enfant et non de l'argent que le père a dans ses goussets.

Il a brièvement abordé le domaine des affaires étrangères et a déclaré que le NPD déclarerait à l'ONU que le Canada, dans son désir d'empêcher le club nucléaire de grossir, ne permet pas qu'on apporte des armes nucléaires sur son territoire.

C'est cette promesse qui a provoqué les plus forts applaudissements de la foule.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	22-23-24
Arts, sciences, musique	10
Bandes illustrées	24
Carnet mondain	13
Cinéma	6-10
Convocations	22
Courrier de Mamie	12
Editoriaux	4
Finance	19
Horaire Radio-TV	10
Météo	24
Mots croisés	24
Nécrologie	24
Nouvelles régionales	8-9-14-25
Opinion du passant	14
Plume et Plumeau	13
Polichinelle	15
Shaw, et Grand'Mère	6-7
Son de cloche	4
Sports	17-18-19-21

DECES

BETTEZ, M. Aimé
BOISCLAIR, M. Amédée
COSSETTE, Mme Vve Alfred
FRECHETTE, Mme Oscar
GRIMARD, Mme Rosanna
LAMY, Mme Louis
LEFEBVRE, M. Wellie
ST-LOUIS, M. Claude
THIFFEAULT, René

(Voir en page 24)



LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Galanterie: Attitude d'un homme à l'égard de toute femme qui n'est pas la sienne.

La campagne en 4 MOTS



M. Lemoyne

Etat de stagnation

M. Jean-Baptiste Lemoyne a déclaré à son auditoire à Ste-Croix dimanche que l'agriculture, sous le gouvernement Diefenbaker est demeuré dans un état de stagnation, specialement dans le Québec et que les standards de vie chez les citadins étaient beaucoup plus elevés. M. Lemoyne, candidat dans St-Hyacinthe-Bagot, a été présenté par M. Auguste Choquette, candidat dans Lotbiniere, comme le futur ministre de l'Agriculture.

La libre entreprise



M. Thompson

Le Canada va vers le socialisme a déclaré M. Robert N. Thompson leader national du Crédit social en fin de semaine et le premier besoin est un retour vers les principes de la libre entreprise. "Ce que nous devons faire", a-t-il déclaré, "c'est de mettre fin a cette méthode de financement par déficit et par des taxes élevées qui ne sont qu'une façon de redistribuer les richesses".

Port en eaux profondes



M. Sévigny

M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense, a déclaré en fin de semaine que le port en eaux profondes à Gros-Cacouna, à huit milles de Riviere-du-Loup, est "une réalité" car les plans concernant sa construction feront bientôt l'objet d'une nouvelle. M. Sévigny a pris la parole au cours d'une reunion électorale qui a eu lieu à Cabano.

Les droits de taxation



M. Douglas

M. T.C. Douglas a promis hier que le Nouveau parti démocratique remettrait aux provinces 40 pour cent des droits de taxation actuellement détenus par Ottawa. Il a dit que la politique du NPD stimulera l'économie nationale à tel point que la plus grande partie de l'impôt sur le revenu, et les droits de succession et de corporation seront cédés aux provinces.



(Téléphoto PA)

RETOUR FORCE. — Les larmes racontent toute l'histoire alors que Yip Yat-yin porte son fils accompagné de son épouse en quittant Hong Kong dimanche après s'être vue refuser la permission d'y vivre par les soldats britaniques. Un métallaurgiste, Yip Yat-yin a quitté la Chine rouge il y a plusieurs années. Sa femme et son fils sont arrivés à Hong Kong avec le dernier groupe de réfugiés qui a traversé les frontières à l'insu des gardes britaniques mais ils furent interceptés dans la ville.

La colonie de Hong Kong débordée?

Les réfugiés de la Chine rouge invités à se rendre à Formose

TAIPEH (PA) — La Chine nationaliste a offert d'accueillir à Formose des réfugiés de Chine communiste qui affluent à tel point à Hong Kong que les autorités de la colonie britannique ne savent plus qu'en faire.

Il ne s'agirait cependant nullement d'une solution d'avenir, la réintégration de ces Chinois posant des problèmes de longue haleine et, de toutes façons, beaucoup d'entre eux ne tiennent pas essentiellement à se rendre à Formose.

Les autorités de Hong Kong sont débordées et refusent de commenter l'éventualité de l'envoi de réfugiés à Formose avant que Taipeh ait fait connaitre exactement ses intentions à ce sujet.

Jusqu'ici la police de Hong Kong a rejeté au moins 32,000 réfugiés qui voulaient trouver asile dans la colonie. Cette mesure n'a pas été sans soulever des critiques severes à travers le monde. Formose en a d'ailleurs mérite sa part et on lui reproche de n'avoir accueilli que 15,000 des 1,500,000 Chinois qui ont fui le continent depuis la prise de pouvoir des communistes en 1949.

Incidents

La situation devient tendue entre les villageois de la frontière chinoise et les policiers. C'est ainsi qu'hier, des Chinois en sont venus aux coups avec des policiers qui ramenaient un groupe de réfugiés que les autorités de Hong Kong se voient obligées de refouler. Deux enfants ont été blessés dans la bagarre.

Les Chinois en colère avaient placé leurs enfants sur la route dans l'espoir d'arrêter les camions rapatriant les réfugiés. Les chauffeurs freinèrent mais on ne put empêcher que deux enfants soient frappés par un lourd véhicule.

A des délégués de la 2e Conférence du Commonwealth

Le gérant Lord rappelle les débuts de l'industrialisation de Trois-Rivières

Les treize participants à la Deuxième Conférence du Commonwealth qui séjournent dans notre ville pour une semaine d'étude, étaient les hôtes de la cité, samedi matin.

M. Roger Lord, gérant municipal, leur a donné un intéressant exposé qui rappelait les aspects historiques de l'industrialisation de Trois-Rivières, surtout à la suite de la première et la deuxième guerre mondiale, et la situation présente dans notre ville.

Venus à Trois-Rivières pour étudier les effets de l'industrialisation sur le comportement humain, ces visiteurs ont apprécié l'exposé du gérant Lord qui retraçait les différentes étapes de l'industrialisation de Trois-Rivières, des premières forges du Saint-Maurice, au temps du régime français, jusqu'aux récentes acquisitions industrielles en n'oubliant pas les moulins à papier qui s'établissaient ici au lendemain de la première guerre mondiale.

Pour faire ressortir avec plus d'ampleur encore, la situation industrielle actuelle de Trois-Rivières et les nouveaux développements d'ordre civique, le gérant municipal illustra son exposé de diapositives en couleurs où nos visiteurs purent admirer, le port local, nos différentes industries, les nouveaux développements domiciliaires, nos quartiers de taudis, l'affluence du trafic dans le centre de la ville aux heures de pointe, la bibliothèque municipale, etc... autant de choses qui leur permettaient de comprendre notre organisation communautaire et de prendre connaissance de nos réalisations pour résoudre le problème de l'industrialisation sur le comportement des citoyens.

Après avoir signé le Livre d'Or de la cité, les participants à la Deuxième Conférence du Commonwealth montèrent dans un autobus spécial pour effectuer une tournée de la ville et voir de plus près les réalisations dont ils venaient d'entendre parler.



(Photo Le Nouvelliste)

LES TREIZE PARTICIPANTS à la Deuxième Conférence du Commonwealth qui font présentement un séjour d'étude, dans notre ville, étaient de passage à l'Hôtel de ville, samedi matin, où le gérant municipal, M. Roger Lord, leur a brossé un intéressant exposé sur la Cité de Trois-Rivières. Sur la photo, prise à cette occasion, nous remarquons, à droite, le gérant municipal qui adresse la parole aux invités dont M. Lin Dudley, de Melbourne, Australie, M. John Foley, du Pays de Galles, M. Jim Hayes, d'Autralie et M. Paul Quesnel, de Montréal, directeur du groupe.

Tentative de vol par effraction

Une tentative de vol par effraction a eu lieu dans la nuit de samedi à dimanche à la manufacture de bois Léopold Duplessis, située sur la rue Bellefeuille. Des jeunes délinquants ont forcé une porte pour tenter de s'emparer du contenu du coffre-fort ? Ils n'ont cependant pas réussi. Le système d'alarme, probablement défectueux, n'a pas fonctionné, favorisant ainsi les voleurs. Ces derniers ont tout de même laissé le tout intact, à l'exception de la porte qu'ils ont forcée.

DURE COLLISION

Une dure collision survenue entre deux voitures vers 10h. 20 samedi matin a fait pour plus de $750 de dommages sur les deux véhicules. Le premier qui enregistre $500 de dommages était conduit par Mlle Lise Morin du 1619 rue Lavérendrye à Trois-Rivières tandis que M. Joseph Lemieux du 925 Ste-Marthe au Cap-de-la-Madeleine conduisait l'autre voiture. Les agents Clément Massicotte et Richard Vadnais du poste No 1 ont fait les constatations d'usage dans cet accident.

PAYSAGISTE
Aménagement de parterre, pavage, asphalte, rouleau à gazon.
GASTON FOURNIER
110, DU MOULIN, CAP
FR. 4-3916



A VOTRE MIEUX !

Oui... vous paraîtrez à votre mieux — partout et toujours — dans les chemises dont vous aurez eu la bonne idée de confier le lavage à nos spécialistes.

SERVICE RAPIDE.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Voûte Refrigérée
FR 6-3758

Pichette Nettoyeur
140, rue Hertel, Trois-Rivières FR. 6-3758



(Photo Le Nouvelliste)

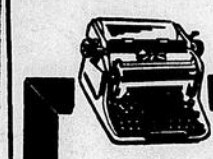
TROIS HANGARS, deux garages, un entrepôt et un gymnase ont été plus ou moins endommagés lors d'un incendie qui a éclaté vers 4 h. 15, hier après-midi, à l'angle des rues Bellefeuille et St-Roch. Ces bâtisses appartenaient à MM. Raoul Doucet du 1767 rue Bellefeuille, Donat Trahan du 811 rue St-Roch, Ludovic Lamy du 774 rue Bureau et M. Alcide Grenier, locataire d'un hangar au 1767 rue Bellefeuille. Mlle Denise Grenier a sorti juste à temps une voiture d'un garage en flammes. Le capitaine Wilson Massicotte, assisté des sergents Paul Gendron et Georges Gagnon, a dirigé les opérations des pompiers qui ont déroulé 900 pieds de boyaux et utilisés trois jets. Les dommages s'élèveraient à près de $3,000 au total.

Fillette heurtée par une automobile

Une fillette de 7 ans a été légèrement blessée, hier après-midi, vers 5h.25, alors qu'elle a été renversée par une automobile en face du 2049 rue Guimond à Trois-Rivières.

Il s'agit de Danielle Beaumier, du 2049 rue Guimond. Elle a été heurtée par une automobile que conduisait M. Arthur Gerbeau du 255 Boulevard St-Laurent à Louiseville.

L'agent Paul Landry de la police de Trois-Rivières a rédigé les constatations usuelles.



Location de machines à écrire

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433



étonnante nouveauté . . . une peinture à l'huile et à l'eau !

facile d'paplication
facile d'entretien

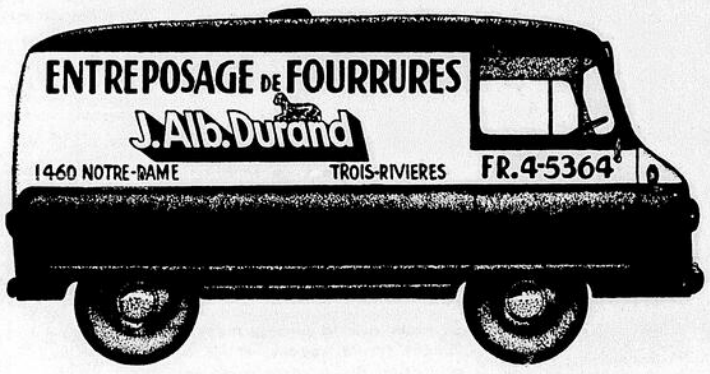
"6-T-1"
HOUSE PAINT
de
PRATT & LAMBERT

Un rêve enfin réalisé... une véritable peinture à l'huile qui se réduit avec de l'eau. Elle s'applique facilement, couvre bien et sèche en un merveilleux fini. Assure une excellente protection d'une durée prolongée. Difficile à croire, mais l'essayer une fois, c'est l'adopter ! Cette extraordinaire peinture porte le nom fameux de Pratt & Lambert, reconnu pour la qualité et la supériorité de ses produits. Catégorie au choix : Blanc ou blanc "Chalk Résistant" ainsi que bases pour teinter de la couleur désirée.

Rég. $10.15
SPECIAL $7.80

Morin & Frères Inc.

65 Boul. Ste-Madeleine CAP FR. 5-7751
Succ. 54 Fusey CAP 378-1311



A St-Tite et à St-Séverin

Un garçonnet perd la vie et deux autres blessés grièvement

Un garçonnet de 7 ans a perdu la vie, et deux autres de 9 et 2 ans ont été grièvement blessés, hier après-midi, dans trois accidents différents survenus à St-Séverin-de-Proulxville et à St-Tite.

En effet, le jeune René Thiffeault, fils de M. et Mme Prima Thiffeault du Grand Rang de St-Tite, a trouvé une mort instantanée alors qu'il a été heurté par un camion en face de la demeure de ses parents.

L'accident est survenu vers midi et dix, hier. Le garçonnet avait pris place à l'arrière d'une voiture à traction chevaline sans que le conducteur en ait, semble-t-il, pris connaissance. Rendu devant la demeure de ses parents, René aurait sauté de la voiture en marche pour traverser le chemin, mais c'est à ce moment qu'un camion, conduit par M. Léo-Paul Leduc, du Lac-aux-Sables, l'a heurté.

Selon des informations reçues, la mère de la victime aurait vu la scène de la fenêtre de sa cuisine. On n'a pu avoir le nom du conducteur de la voiture à traction animale, mais il aurait déclaré à la police qu'il n'y avait personne avec lui dans la voiture. Ce qui explique en un sens la raison pour laquelle la voiture n'aurait pas arrêté pour laisser descendre le jeune garçon.

Le Dr Pierre Marchand, de St-Tite, s'est rendu sur les lieux et n'a pu que constater le décès. M. l'abbé Roland Bellemare, vicaire de St-Tite, a administré les derniers sacrements au jeune Thiffeault.

Les constatations ont été faites par les agents Lionel Plante et Noël Doucet de la police provinciale. La victime a été transportée à la morgue Lacoursière et Fils où le coroner du district, le Dr André Poisson, a institué un cas de recherche.

Etat critique

A 1 h. 30, hier après-midi, Yves Brouillette, 2 ans, fils de M. et Mme Normand Brouillette de la Côte St-Louis à St-Séverin-de-Proulxville, a été sérieusement blessé en face de chez lui après avoir été renversé par une automobile conduite par le notaire Maurice Grégoire de La Tuque qui arrivait de St-Narcisse.

Le Dr Pierre Marchand, de St-Tite, s'est rendu sur les lieux de l'accident. L'enfant a été conduit à l'hôpital Laflèche de Grand' Mère et le Dr Gabriel Belleville de St-Séverin a ensuite ordonné de le faire transporter à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, où il repose actuellement dans un état critique, sous les soins du Dr Antonin Fréchette.

Le père de l'enfant, qui travaillait près de sa résidence, a entendu des coups de klaxon. En tournant la tête, il a aperçu son enfant dans la rue et une voiture qui le heurta un instant plus tard.

Le jeune blessé souffre d'une fracture au crâne. Il a été opéré et il est maintenant dans un demi-coma.

Double fracture du crâne

Environ mille pieds plus loin, encore dans la Côte St-Louis à St-Séverin-de-Proulxville, le jeu-

(Voir: Un garçonnet page 24)

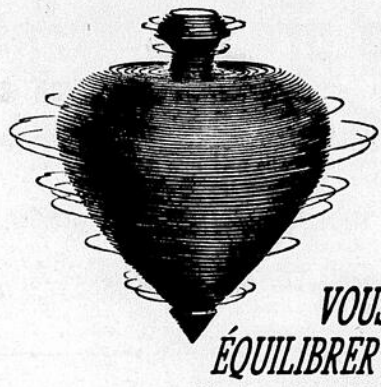
POUR TOUT EQUIPEMENT DE CUISINE

FONCTIONNANT AU GAZ PROPANE

Restaurants, Hôtels, Institutions, etc.

DEMANDEZ UN DE NOS REPRESENTANTS

CITY GAS & ELECTRIC CORP. LTD.,
1127, LAVERENDRYE, Trois-Rivières, Qué.
FR. 6-2521



VOUS VOULEZ ÉQUILIBRER VOTRE BUDGET?

Discutez votre problème d'argent avec le préposé aux prêts de Niagara Finance. Il est là pour vous aider. En moins d'une journée, habituellement, vous pouvez emprunter jusqu'à $2,500. N'oubliez pas que vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

PRÊTS NIAGARA

A Trois-Rivières: 1635, Royale FR 5-7314
A Shawinigan: 794 5ième Rue, LE 7-7250
A La Tuque: 334A rue St-Joseph LA 3-4503
A Sorel: 56, rue Charlotte RI 3-7927
Succursales à travers le Québec.

VOTRE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DE MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES EST OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H.30

FUTURS MARIES: LE ROI DE BAS PRIX EN MAURICIE SAIT QUE VOUS VOULEZ OBTENIR DAVANTAGE AVEC VOTRE BUDGET AVEC ECONOMIE ET IL VEUT COOPERER AVEC VOUS EN VOUS OFFRANT LE PLUS FORMIDABLE ESCOMPTE JAMAIS VUE SUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT ET APPAREILS ELECTRIQUES

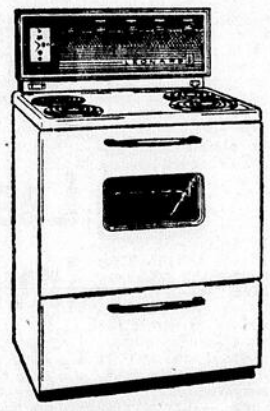


RODOLPHE LORANGER,
Propriétaire.

GERANT DES VENTES
Paul-E. LORANGER
FR 5-8951
André Lacoursière,
Comptable

Julien Hubert,
à notre service depuis 10 ans.
Technicien d'expérience





LEONARD
• REFRIGERATEURS
• POELES ELECTRIQUES
• LESSIVEUSES
• SECHEUSES AUTOMATIQUES

STEREOS
TELEVISEURS

LORANGER ELECTRIQUE-TV représentant exclusif pour le Cap — Trois-Rivières et le comté de Champlain.



Toutes pièces garanties pour un an

Electrohome

AUCUN COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER. PREMIER PAIEMENT EN JUIN.

LORANGER ELECTRIQUE-TV
93-97, FUSEY Cap-de-la-Madeleine FR 5-8951 – 5-8952

MOBILIERS
• SALON
• CHAMBRE
• CUISINE

RENE DE COTRET, BRASSARD & CIE
Courtiers en Immeubles
Achat et vente de propriétés résidentielle, commerciales et industrielles.
154, RADISSON, TROIS-RIVIERES
TEL.: 375-0533

Le Nouvelliste
Trois-Rivières, mardi, le 22 mai 1962

PRETS Seaboard veut dire SERVICE
• PRETS PERSONNELS A COMPTER DE $50.00
• PRETS HYPOTHECAIRES JUSQU'A $5,000.00
• AUCUNE COMMISSION REQUISE
SEABOARD FINANCE CO.
325, DES FORGES FR. 5-9671 TROIS-RIVIERES

L'autoroute Québec - Trois - Rivières - Montréal

Les maires demandent de hâter les travaux

Projet de constitution soumis

Le bureau de direction de la Conférence des Maires du Québec a soumis à ses membres pour étude un projet de constitution à l'occasion d'une réunion régulière à l'hôtel de ville de Ste-Foy, à Québec, samedi après-midi.

Plus de 80 maires qui assistaient à la réunion, présidée par le premier magistrat du Cap-de-la-Madeleine, M. J.-Réal Desrosiers, ont pris connaissance du document et ils feront définitivement connaitre leur opinion lors de la prochaine assemblée, qui se tiendra à La Tuque.

Le projet de convention revisé par Me Guy Lebrun spécifie que les buts de la Conférence des Maires du Coeur du Québec consistent à promouvoir de façon rationnelle le développement économique, social, et culturel de la région du Coeur du Québec; à favoriser des rencontres plus fréquentes entre les maires des cités, villes et villages de la même périphérie, à collaborer avec les comtés, l'Union des Municipalités et la Fédération Canadienne des maires lorsque la chose est jugée utile ou nécessaire.

Les membres

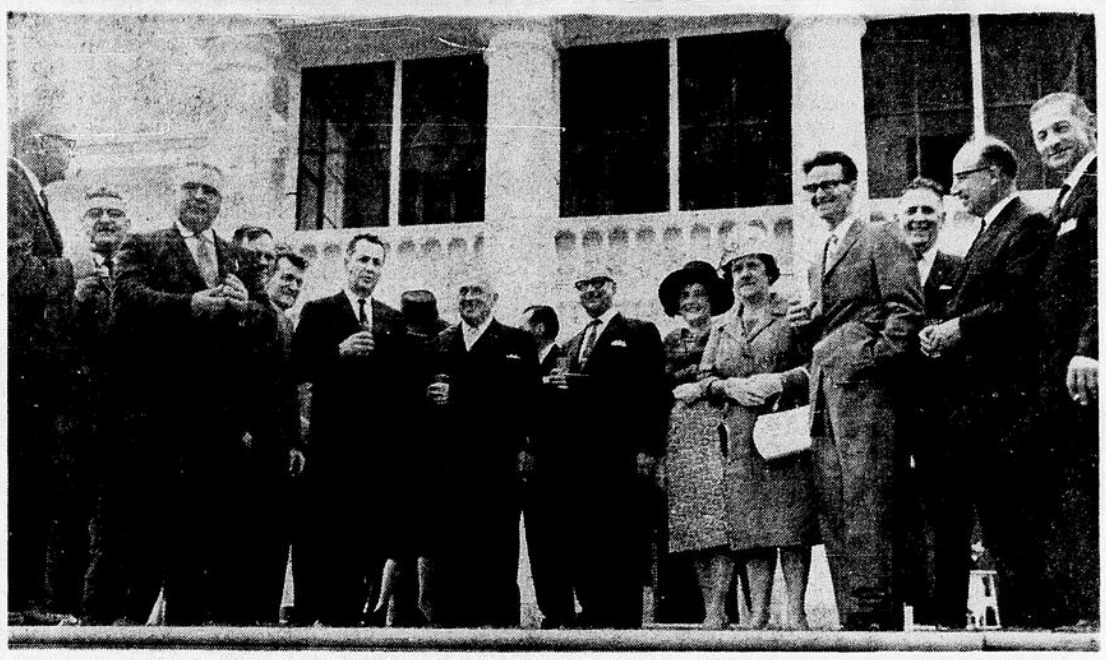
Le projet de constitution veut que tous les maires des cités, villes ou municipalités de villages ou paroisses des comtés municipaux de Champlain, St-Maurice, Maskinongé, Berthier, Joliette, Nicolet et Yamaska aient le droit de vote. Par contre, les maires des comtés voisins ainsi que les échevins, conseillers et autres officiers supérieurs pourront appartenir à la Conférence des Maires du Coeur du Québec, mais à titre consultatif seulement, sans droit de vote ou de représentation sur l'exécutif.

L'exécutif

Si les membres de la Conférence des Maires du Coeur du Québec acceptent le projet de constitution, les affaires de la corporation seront administrées par un conseil exécutif ou bureau de direction composé de sept membres, soit un membre pour chacun des comtés spécifiés ci-haut. Ces membres éliront immédiatement après l'assemblée annuelle un président, deux vice-présidents, un secrétaire-trésorier et trois directeurs avec des fonctions déterminées.

Les élections se dérouleront à la première assemblée de l'année à compter de 1962 et prendront place au dernier item de l'agenda. Le nouveau bureau de direction entrera en fonction dès son assermentation, qui devra avoir lieu dans les 30 jours suivant l'assemblée d'élection.

(Voir: Projet de page 24)



(Photo Le Nouvelliste)

LES MAIRES DU COEUR DU QUEBEC ont été les hôtes de Son Ex cellence le lieutenant-gouverneur du Québec l'hon. Paul Comtois, à sa résidence de Bois-de-Coulonge, samedi après-midi. L'ancien mi nistre et député fédéral de Nicolet-Yamaska s'est entretenu avec chacun d'eux. La photo ci-haut fait voir au centre le lieutenant-gou verneur avec un groupe de maires parmi lesquels on reconnait MM. René Thibault, de Pierreville, Réal Desrosiers, du Cap, et Napoléon Fleury, préfet du comté de Maskinongé.

Plusieurs tronçons de la route 2 dangereux

Par Claude HEROUX

La Conférence des Maires du Coeur du Québec, qui tenait une réunion à l'hôtel de ville de Ste-Foy à Québec, samedi après-midi, a demandé au gouvernement provincial de hâter la construction de l'auto-route Québec-Montréal en commençant là où les tronçons de l'actuelle route numéro 2 sont les plus dangereux.

Les 80 maires présents à la réunion dans la Vieille Capitale se sont rapidement penchés sur plusieurs problèmes importants pour l'avenir économique de la région du Coeur du Québec et ont adressé plusieurs résolutions aux autorités compétentes.

Au début de la réunion, les délégués ont adressé un vote de remerciements à l'endroit du gouvernement provincial pour ce qui avait été fait pour la construction d'un pont entre les rives nord et sud du fleuve St-Laurent.

A ce stage des délibérations, le maire J.-Armand Foucher, de Shawinigan, a recommandé que la route 2 entre Québec et Montréal soit améliorée afin de devenir moins dangereuse et il fut appuyé par son collègue, M. Jules Montour, de la Banlieue. Finalement, le premier magistrat de Shawinigan s'est fait le parrain d'une résolution demandant au ministère de la Voirie de commencer le plus ripidement possible la construction d'un auto-route Québec-Montréal là ou les tronçons de l'actuelle route numéro 2 sont les plus dangereux.

Relativement à la route La Tuque-Roberval, le maire Foucher a apporté une autre résolution qui prie le gouvernement de terminer cette importante artère dès cette année. L'assemblée a remercié le gouvernement d'avoir dépensé $650,000, l'an passé, pour cette route, mais tout le travail s'est accompli vers le Lac St-Jean.

Autres demandes

Dépouillant l'ordre du jour avec grande célérité, les maires ont demandé à l'honorable Lionel Bertrand, secrétaire de la province, de désigner comme monument historique le site des Vieilles Forges et l'église anglicane de Berthier. Demande a également été faite au gouvernement provincial de légiférer sur les cimetières d'autos à l'entrée des villes pour qu'ils soient déménagés à des endroits où ils ne seront pas visibles.

A propos du festival d'été en Mauricie, le maire J.-A. Mongrain de Trois-Rivières a émis le voeu que les maires du Coeur du Québec siègent à La Tuque dans l'après-midi de la veille du départ de la classique internationale de canots et qu'ils assistent au départ, le lendemain matin. On a également félicité les responsables régionaux de la Société St-Jean-Baptiste d'avoir modifié l'orientation des célébrations de notre fête nationale.

L'Université

Le projet de l'établissement d'une université en Mauricie a particulièrement attiré l'attention d'un grand nombre de délégués. Le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, a rappelé que la commission Parent avait siégé à Trois-Rivières et il a ajouté qu'à son avis, la plupart des membres n'avaient pas l'air prêts à recommander l'établissement d'une université en Mauricie. Il a suggéré, et l'assemblée l'a accepté, que tous les maires du Coeur du Québec réitèrent leurs pressions pour que le gouvernement provincial et particulièrement l'honorable Gé-

(Voir: Les Maires page 24)

Aux abords de la Three Rivers Grain & Elevator

Trois débardeurs appréhendés

Trois débardeurs appartenant à l'International Longshoremen Association et qui avaient établi une ligne de piquetage aux abords de la compagnie Three Rivers Grain & Elevator, dimanche soir, ont été arrêtés et écroués dans les cellules du poste de police No 1 pour avoir refusé d'obéir à la police.

MM. Gilles Lemire, Archer Quigley et John Pots, trois débardeurs de notre ville, ont été relâchés quelques heures après leur arrestation après avoir versé un cautionnement de $15 mais ils devront comparaître devant un juge de la Cour des Sessions de la Paix, ce matin.

Les trois piqueteurs se sont présentés aux abords de la Three Rivers Grain vers 6h.45, dimanche soir. Ils ont quitté les lieux après avoir été avertis par la police mais, moins d'une heure plus tard, ils revenaient toujours porteurs de pancartes. Vers 8 hres, une auto de la police se présentait sur les lieux et deux policiers ont procédé aux arrestations qui se sont déroulées dans le plus grand calme.

Les débardeurs de Trois-Rivières, membres de l'International Longshoremen Association, ont décidé dimanche midi d'établir une ligne de piquetage aux abords de la Three Rivers Grain, mais cette ligne de piquetage n'a rien à voir avec le conflit entre le S.I.U. et la compagnie Upper Lake. Après l'arrestation des débardeurs, la ligne s'est brisée et elle ne s'est pas reformée, hier. M. Norman Quigley, président du local 1846 de la I.L.A. a déclaré, hier après-midi, qu'il est fort probable que la ligne de piquetage reprendra très bientôt. Les avocats de l'union étudient présentement la question.

M. Quigley a ajouté lors d'une entrevue accordée aux journalistes que les piqueteurs portestent contre le fait que l'on veut briser leur union en l'occurrence la I.L.A.

Même si le piquetage, s'il reprend, se limitera à la Three Rivers Grain & Elevator, il sera assuré par les débardeurs qui s'affairent dans tous les secteurs du port de Trois-Rivières.

M. Quigley a fortement insisté sur les causes du piquetage des débardeurs qu'il représente. "Il y a d'abord, a-t-il énuméré, les conditions de travail inacceptables qu'on veut nous imposer, le fait que la compagnie Upper Lake tente de briser l'International Longshoremen Association et aussi le fait que la compagnie Three Rivers Shipping ne protège pas ses employés."

(Voir: Cause de page 24)

Cause de refus de pourvoir aux SESSIONS

Un individu qui demeure présentement à Sorel, comparaissait, samedi matin, devant le juge Maurice Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir omis de fournir à son épouse les cnoses nécessaires à la vie.

L'accusé explique au juge qu'il est sur la Commission des Accidents de Travail et qu'il doit retourner à l'hôpital prochainement pour faire soigner son genou.



(Photo Le Nouvelliste)

LA CONFERENCE DES MAIRES du Coeur du Québec s'est penchée sur une foule de problèmes concernant l'avenir de notre région, lors d'une réunion tenue à Ste-Foy, samedi dernier. La photo ci-haut, prise à cette occasion, fait voir de gauche à droite, le maire Noel Carter, de Ste-Foy, M. René Thibault, premier magistrat de Pierreville, son honneur le maire J.-Réal Desrosiers, du Cap, président de la Conférence, le Dr Gustave Prévost, président de la Commission d'Epuration des Eaux, le maire de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, secrétaire de la Conférence, le maire de Joliette, le Dr C.-E. Roussin, et M. Paul-Emile Lambert, président de la Commission des Affaires municipales.

L'épuration des eaux

Le maire J.-A. Mongrain suggère un plan de dix ans

Par Claude HEROUX

Le problème si crucial de l'épuration des eaux dans les villes et les municipalités du Québec a eu ses échos à la Conférence des Maires du Coeur du Québec qui s'est déroulée à Ste-Foy, samedi dernier.

Les 80 délégués présents à la réunion ont été particulièrement intéressés par les brillants exposés du Dr Gustave Prévost, président de la Commission d'épuration des Eaux, et de M. Paul-Emile Lambert, président de la Commission des Affaires municipales. Cependant, ils se sont tous ralliés et ont chaleureusement applaudi une résolution du maire J.-A. Mongrain de Trois-Rivières qui a demandé que l'on permette aux villages et aux municipalités d'établir un plan de 10 ans dans le domaine de l'épuration des eaux et que les gouvernements fédéral et provincial accordent des octrois respectifs de 33⅓ % sur tous les travaux publics qui s'échelonneront sur une période de 7 à 8 mois annuellement.

Au début de son exposé, le Dr Prévost a dit que, pour son département, il y a un problème d'hygiène, de santé et d'avenir économique. Il a expliqué que plusieurs industries veulent quitter le Québec parce que l'eau n'est pas claire. Il a émis l'opinion qu'il n'y aura plus aucun émissaire d'installé dans le Québec sans qu'il y ait eu traitement au préalable car on ne peut polluer indéfiniment.

"Ce que vous avez à faire, a expliqué l'homme de sciences, est de penser à faire un plan directeur de tuyaux d'égout pour éventuellement en arriver à construire une usine. Ce projet pourra s'étendre sur un certain nombre d'années mais personne ne discute les problèmes des égouts séparés. Nous pensons à avoir des municipalités qui désirent se développer car, au Québec, on a 16 usines d'épuration comparativement à 40 en Ontario construites dans les dernières cinq années."

M. Paul-Emile Lambert

Discutant du même problème, M. Paul-Emile Lambert, président de la Commission des Affaires municipales, a soutenu que les travaux de chômage étaient avantageux mais qu'ils avaient toujours été exécutés en période difficile. Il se dit d'opinion que les municipalités, en voulant exécuter ces travaux elles-mêmes plutôt que de les accorder à contrat, paient plus cher affirmant que, dans les travaux d'égout et d'aqueduc, les matériaux coûtent de 70 à 75% de l'entreprise. En guise de conclusion, il a dit qu'il faudrait que les travaux d'envergure soient donnés à contrat pour assurer des économies.

M. J.-A. Mongrain

Avant d'apporter la résolution ci-haut décrite, le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières, a rappelé à l'assemblée que le problème financier était celui des villes et des municipalités.

Au port

Le négoce du grain très actif

Le commerce du grain dans les deux sens est plus actif que jamais et le bassin d'ancrage de la Pointe-des-Ormes à la Banlieue abrite quatre navires côtiers qui attendent que les sections de la Three Rivers Grain & Elevator soient libres avant de lester leur chargement. Il s'agit du Hilda Marjane, du Victorius, du Gessie Stove et du Avavore.

Encore dans le négoce des céréales, hier, la barge Gordon C. Leitch a transféré plus de 400,000 boisseaux de blé dans les silos de la Three Rivers Grain tandis que le cargo Londoner s'est approvisionné de 500,000 boisseaux de ce produit. Cet océanique mettra le cap en direction de l'Europe, aujourd'hui et il sera immédiatement remplacé par le Atlantic Splendour qui auparavant fera son plein d'huile à la Charbonnerie St-Laurent.

Dans le domaine de la navigation lourde, le cargo Caxton a pris un chargement de papier à la section 9 pendant que l'océanique japonais Massashima Maru a chargé du carbure, de l'aluminium et de l'amiante au quai 11. Hier soir, la section de la Charbonnerie St-Laurent a accueilli le cargo Aristides qui a fait son plein d'huile.

Le commerce du bois à papier se poursuit activement avec l'arrivée quotidienne de nombreuses goélettes et de barges des Grands Lacs comme la Frankcliffe Hall qui a laissé son chargement à la St. Lawrence Paper, hier.

A la St. Lawrence

M. Roland Corbin succombe à une crise cardiaque

M. Roland Corbin, 47 ans, 595, rue Jutras aux Trois-Rivières a succombé à une crise cardiaque vers 2h. 30, lundi matin. Il était à son travail à la St. Lawrence lorsqu'il s'écrasa dans les bras d'un compagnon de travail. On manda les ambulanciers de la maison Philibert qui trnsporta M. Corbin à l'hôpital St-Joseph, mais les médecins ne purent que constaté sa mort.

M. Corbin avait été terrassé en mars 1961 par une trombose coronaire mais après six mois de repos, il avait pu reprendre ses occupations normales. Me Guy Lebrun après enquête personnelle a conclu à un verdict de mort naturelle. L'enquête judiciaire avait été confiée à lieutenant détective Jean-Marie Hubert.

Bambin de 5 ans grièvement blessé par une automobile

Un bambin de cinq ans a été grièvement blessé samedi matin, alors qu'il a été renversé par une voiture à l'angle des rues Ste-Marguerite et Paul Lemoyne, à Trois-Rivières.

Il s'agit de René Champagne, fils de M. et Mme Paul Champagne du 1082 rue Dumoulin. Il a été renversé par une auto-taxi que conduisait M. Gérard Poly du 1197 rue Ste-Marguerite. L'enfant a été transporté à l'hôpital Ste-Marie par les ambulanciers de la maison Julien Philibert, ou le Dr Antonin Frechette, après lui avoir prodigué les premiers soins, le prit sous sa garde.

Il a été opéré d'urgence après son entrée à l'hôpital, et son état, quoique très critique, semble vouloir s'améliorer.

Les constatations d'usage de la police ont été rédigées par les agents Henri-Paul Vérondeault et Roger Bourque.

Me Claude Bisson à l'ouverture de sa campagne

Diefenbaker fait figure seul, les libéraux eux font équipe

Me Claude Bisson, candidat du parti libéral dans Trois-Rivières, lors des élections générales fédérales du 18 juin, a ouvert officiellement sa campagne, dimanche soir dernier, à l'académie de La Salle par un grand ralliement, au cours duquel il a exposé les principaux points de son parti et les réformes qu'il préconise.

Outre Me Bisson, des orateurs de marque se sont adressés à la foule. Ce sont MM. Jean-Paul



Me Claude Bisson

Chandonnet, Antoine Gauthier, Maurice Lamontagne, conseiller personnel du chef du parti, et Paul-Emile St-Onge qui agissait comme maitre de cérémonie.

Parmi les personnalités, on remarquait M. J.-A. Richard, candidat dans le comté de St-Maurice - Laflèche, M. Jean-Paul Matte, candidat dans Champlain, et Maurice Savard, candidat dans Berthier - Maskinongé.

Me Bisson

Me Claude Bisson a signalé qu'à l'ouverture d'une campagne tout citoyen doit envisager son devoir électoral dans le but de donner un vote éclairé le jour du scrutin. Pour y arriver, on doit juger un homme à ses oeuvres et aux garantis qu'il peut donner pour l'avenir. Il s'agit donc d'établir un parallèle entre le bilan du gouvernement conservateur et les garantis qu'offre le parti libéral du Canada.

"Une constatation qu'on peut faire est la suivante, a dit Me Bisson. Diefenbaker fait figure tout seul. Il est la seule vedette de son parti, alors que les libéraux font équipe, plus particulièrement dans la province de Québec, avec les 75 qui veulent représenter la force et la volonté du Québec dans le parti libéral du Québec qui va former le nouveau gouvernement fédéral 1962. Il faut donc que l'électeur voit en eux la garantie de la réalisation des idées prônées dans le manifeste du parti libéral".

Le premier problème dont Me Bisson a parlé fut le chômage, dont il a dit que c'était un problème non seulement pour les individus, mais aussi pour toutes les familles et l'économie canadienne. Il a cité les chiffres suivants: de 1946 à 1947, il y avait en moyenne 3 pour cent de la force ouvrière en chômage. De 1957 à 1962, la moyenne est montée à 7 pour cent. Au 24 avril 1962, 560,000 Canadiens étaient sans travail, soit 8.7 pour cent. La caisse de l'assurance - chômage est tombé de $900 millions, en 1957, à $75 millions actuellement. "Si le gouvernement conservateur continue, a-t-il déclaré, d'ici cinq ou six mois, elle sera complètement vide".

"Les remèdes que le nouveau



M. Maurice Lamontagne

gouvernement libéral propose sont ceux-ci: une planification économique régionale, un conseil consultatif économique, un développement de la banque d'expansion industrielle pour en faire une véritable banque d'expansion économique, l'établissement

(Voir: Diefenbaker page 24)

CKTM-TV 13
CE SOIR 6.15 hres



JEAN-PAUL MATTE
Candidat libéral
CHAMPLAIN

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE DES FORGES
Lithographie — Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

Pour la première fois

Les administrateurs de la BCN à Trois-Rivières

Les administrateurs de la Banque Canadienne Nationale se réuniront aux Trois-Rivières le 23 mai prochain, au Château de Blois. Ce sera la première fois que le Conseil de la Banque tiendra une séance dans la capitale de la Mauricie, afin de rendre hommage à une région importante dans la vie économique de la province. C'est en 1882 qu'elle ouvrit une première succursale aux Trois-Rivières, à laquelle elle ajouta un second bureau en 1913. L'élection de MM. Joseph Bain, c.r. et Renault St-Laurent, c.r. au Conseil porte à 21 le nombre des administrateurs.

7%
Placements réalisables à pleine valeur en tout temps
Cent - Associés
FR. 5-5544 1371 HART

WHIST
Ce soir, à 8 hres au PARC LEMIRE, Rue St-Paul.
Organisé par l'Association Sportive Ste-Cécile.
ENTREE: 45¢
GROS LOT $44.00 EN ARGENT
Bienvenue à tous.

SOIREE BAZAR
CE SOIR à 8 HRES
Ecole St-Jean-Bosco, 1800, rue St-Paul.
10 TOURS 50¢
GROS LOT
Tous les prix sont en argent.
PLUS prix de présence aussi en argent.
Au profit de la Garde Paroissiale St-François d'Assise.
CORDIALE BIENVENUE A TOUS.

UN LOCAL TEMPORAIRE
est maintenant occupé, cause d'incendie, par
COMMUNITY FINANCE
PRETS
$50 à $5000
454, Des Forges
FR. 5-4976

Le Nouvelliste
Trois-Rivières, le 22 mai 1962

La ville du Cap-de-la-Madeleine aura-t-elle sa bibliothèque?

La question de la bibliothèque en voie de création suscite un vif intérêt au Cap-de-la-Madeleine. Déjà plusieurs réunions de citoyens se sont tenues dans le but d'en venir à une solution qui soit digne de la population du Cap de-la-Madeleine et de l'époque où nous vivons. Une ville de l'importance de celle de notre voisine ne peut continuer à se passer d'une bibliothèque. Tout le monde l'admet. Tous devraient aussi se rendre compte que rien ne se fait avec rien et que, si l'on veut faire cesser l'état d'infériorité dans lequel se trouve la population du Cap-de-la-Madeleine dans le domaine de la lecture, il faut absolument que l'on consacre au moins quelques milliers de dollars à l'établissement d'une bibliothèque. D'autant que, si l'on investit actuellement, même de façon bien modeste, le gouvernement provincial, qui favorise l'établissement de ces institutions, acceptera de verser des subsides qui allégeront le poids financier de cette initiative.

Donc aucune difficulté de ce côté. Il faut une bibliothèque au Cap-de-la-Madeleine. Le plus tôt sera le mieux. Et pour y parvenir, il faut accepter de gratter le bas de laine et d'en sortir au moins quelques milliers de dollars. Ce qui, d'ailleurs, ne nuira aucunement à la situation financière de la municipalité voisine. Dès que l'on aura fait l'unanimité sur ces deux points essentiels, il s'agira d'en venir à une solution. Il en existe plusieurs parmi lesquelles on peut choisir. On peut fonder la bibliothèque et emprunter du personnel à celle de Trois-Rivières. Il serait possible apparemment d'en venir à une entente qui serait à l'avantage de la population voisine. On peut aussi, après avoir fondé cette bibliothèque, s'affilier à la régionale de Trois-Rivières comme l'ont fait plusieurs d'entre celles qui ont été créées récemment dans la région.

On a souligné le fait que la municipalité de Trois-Rivières a investi dans sa bibliothèque une somme d'environ $200,000. C'est une mise de fonds très faible comparativement à l'importance de ce service. Lorsqu'on peut dépenser $1 million et demi par année pour l'aqueduc et les égouts, autant pour le pavage et autant pour divers autres projets, il n'est certainement pas exagéré de dépenser $200,000 en vingt ans. C'est même là beaucoup trop peu quand on considère la nécessité pour les Canadiens français de favoriser la culture s'ils veulent reprendre le terrain perdu.

On sait que nous ne possédons qu'à peu près le dixième des bibliothèques publiques de l'Ontario et que le personnel, les sommes engagées ainsi que le nombre des volumes de ces institutions sont à peu près dans les mêmes proportions. Il faut que cet écart disparaisse rapidement. Notre infériorité dans ce domaine constitue une sorte d'injure à nous-mêmes que nous ne pouvons tolérer plus longtemps.

En ce qui concerne la ville du Cap-de-la-Madeleine, les citoyens de Trois-Rivières tiennent à se tenir aussi éloignés que possible de toutes les divergences d'opinions qui peuvent y exister. Notre ville, notre bibliothèque, notre population, nos bibliothécaires n'ont aucun intérêt dans un sens ou dans un autre. Si la population du Cap-de-la-Madeleine, si les promoteurs de la bibliothèque du Cap, font appel à la ville de Trois-Rivières, il est entendu que comme toujours, elle mettra ses services à la disposition de ses voisins. Elle n'a aucun intérêt à le faire. Mais elle tient à remplir son rôle d'aînée. Ceux qui, par fierté ou autrement, préfèrent s'en passer, sont parfaitement libres de le faire.

Mais, si la population du Cap et les autorités municipales du Cap-de-la-Madeleine veulent donner à leur ville une bibliothèque digne d'elle, il faudra s'attendre à débourser un peu. Mais on peut faire beaucoup avec ce peu, c'est-à-dire de faibles sommes d'argent et beaucoup de dévouement. C'est probablement la voie la plus sage dans laquelle la ville du Cap-de-la-Madeleine puisse s'engager. Si elle fait le pas dans la bonne voie, elle recevra l'appui de toute la population.

Campagnes électorales trop longues

Les délais imposés par les procédures du scrutin, y compris la préparation des listes électorales, leur revision, leur impression, de même que ceux de l'appel nominal prolongent inutilement les campagnes électorales, multiplient les frais et n'apportent aucun avantage sous la forme par exemple d'un choix plus éclairé, de l'application plus réussie du système démocratique. En un mot, les campagnes électorales sont beaucoup trop longues. Il faudrait songer à les raccourcir.

Le premier ministre, le t.h. John Diefenbaker, a présenté une suggestion de ce genre qui aurait, paraît-il, été endossée par le chef du parti libéral. L'opinion générale à l'heure actuelle est que l'électorat se désintéresse souverainement de la campagne électorale. Pendant encore un mois, les chefs de partis et leurs principaux lieutenants continueront à se promener d'un bout à l'autre du Canada en faisant des promesses, en défendant ou attaquant l'administration dont le mandat est expiré, tentant de capter la sympathie du citoyen, quand ce n'est pas tout simplement son attention, car l'électeur est souverainement indifférent au drame qui se déroule.

Les longues campagnes électorales se justifiaient lorsque les chefs de partis ne pouvaient se déplacer qu'en chemin de fer, en automobiles ou en voitures hippomobiles. Aujourd'hui que l'avion est devenu d'usage courant, que la radio et la télévision, en plus de mettre tous les électeurs en même temps à la portée de l'orateur, qu'il soit chef de parti ou simple partisan, réduit l'assistance aux assemblées à de très faibles pelotons d'auditeurs, on se demande jusqu'à quel point ces délais peuvent être justifiés.

Les campagnes de l'avenir ne comprendront probablement que très peu d'assemblées de masse, beaucoup trop dispendieuses et sans grand effet sur le vote. On aura sans doute davantage recours aux contacts personnels devenus extrêmement faciles avec des exposés dans les journaux et par tous les autres médiums d'information. Les campagnes électorales doivent être rajeunies et surtout raccourcies.

Traits de plume



"J'aurais pu épouser un golfeur et vivre comme une veuve toutes les fins de semaines durant l'été. Non ! Il fallait que je marie un manifestant à l'année longue !"

On a créé dans certaines usines allemandes des orchestres où membres de la direction et ouvriers jouent sous la baguette du même chef avec la même délectation. La musique, dit-on, adoucit les conflits sociaux.

Le plein emploi est largement dépassé en Allemagne occidentale. Il existe présentement un demi-million d'ouvriers étrangers, attirés dans ce pays par la pénurie de main-d'oeuvre.

Un branle-bas financier commence à préparer de grandes réalisations économiques dans la province de Québec.

L'indifférence s'abat rapidement sur les essais nucléaires qui, semble-t-il, ne seraient pas aussi désastreux qu'on le croit.

La semence des promesses électorales est plus hâtive que celle des grains, cette année. Son rendement sera aussi probablement moins élevé.

MM. Diefenbaker et Pearson donnent l'impression de se poursuivre à travers le Canada. Mais un seul des deux atteindra le but fixé !

C'est un double méfait que mon peuple a commis: ils m'ont abandonné, moi, la Source d'eau vive, pour se creuser des citernes, citernes lézardées qui ne tiennent pas l'eau.

(Jér 2, 13)

Ce qu'on dit : *Cour martiale*
Ce qu'on doit dire : *Conseil de guerre*

Concentration des fermes

Les grandes révolutions en Europe ont eu pour thème fondamental le partage des grands domaines agricoles entre les serfs et les non-possédants. Ce fut l'argument majeur de la révolution en Russie. On l'invoqua aussi dans les pays voisins. Le partage des grandes propriétés rurales a été prôné par le parti chrétien-démocrate en Italie. Une fois au pouvoir, il a tenté avec un succès médiocre d'effectuer cette réforme.

Si le partage des grandes propriétés agricoles devenait le thème favori de la révolution en Europe féodale au cours du demi-siècle écoulé, on y assistait en même temps à une diminution des établissements agricoles par suite de la consolidation des petites fermes en grandes exploitations agricoles.

Depuis nombre d'années, ce phénomène se manifeste au Canada. Quand les provinces des Prairies s'ouvrirent à la colonisation, l'immigrant recevait un "homestead" une ferme de cent soixante acres. Une fois le titre de propriété en main, il arrondissait ce domaine. Des colons, venus de l'Est du Canada ou des Etats-Unis, acquéraient des domaines plus vastes. Mais la ferme familiale était de règle plus particulièrement en Ontario, au Québec et dans les Provinces maritimes.

Dès le recensement de 1941, on constatait au Canada une diminution du nombre des fermes, sans que, pour cela, la superficie en culture fut réduite dans son ensemble. Ce mouvement s'affirma plus encore au recensement suivant. Le courant était établi : les petites fermes disparaissaient devant l'expansion des centres urbains ou en raison d'une consolidation imposée par la nécessité de réduire les frais de production.

La diminution des terres agricoles s'est accentuée de façon étonnante au cours des cinq dernières années, plus précisément de 1956 à 1961, la superficie en culture demeurant à peu près inchangée. Le nombre des fermes a diminué dans toutes les provinces. Seules les trois provinces des Prairies ont échappé à un recul de leur superficie en culture. Elles renferment en fait les cinq septièmes de l'étendue totale des terres au Canada.

En 1961, le nombre des fermes n'était plus que de 480,903 comparativement à 575,015 en 1956. La nécessité de produire à moindre coût impose le grand domaine agricole.

Le Nouvelliste — Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé. Fondé le 30 octobre 1920.

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter. Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste : EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			

Lettres ouvertes

Le son de cloche de nos lecteurs

Contre l'étatisation de l'électricité

Shawinigan, le 17 mai 1962.
Le Nouvelliste,
500, rue St-Georges,
Trois-Rivières, Qué.
Messieurs,

Par la voix du Son de Cloche, me feriez-vous la faveur d'un petit espace dans votre journal afin d'émettre mon opinion sur un sujet qui défraie actuellement les journaux et l'opinion publique, c'est-à-dire, L'ETATISATION DES RESEAUX PRIVES DE L'ELECTRICITE dans la province de Québec.

Dès le début, j'aimerais faire une mise au point, je laisse complètement à part le côté politique, je suis un libéral reconnu et je crois que l'Hon. René Lévesque est sincère dans ses convictions d'étatisation, mais je ne partage nullement ses opinions et encore moins ses arguments.

On a parlé de richesses naturelles sous plusieurs formes, surtout sur l'électricité, mais ce qui est bon pour une chose doit l'être pour toutes les choses, est-ce que la plus belle richesse naturelle que nous ayons, n'est pas la terre, et bien allez donc dire aux cultivateurs que nous allons étatiser leurs terres, ce qui serait aussi logique et vous verrez alors ce qu'ils vous répondront, et ainsi de suite. L'étatisation est un commencement de socialisme qui conduit éventuellement au communisme, la chose que nous devons craindre le plus.

On a porté à l'intention du grand publique un lot d'arguments concernant l'étatisation des réseaux électriques, mais je crois qu'on a faussé l'opinion publique, puisque on ne leur montre qu'un côté de la chose. Depuis longtemps il est prouvé qu'une industrie publique ou gouvernementale ne peut être adminstrée aussi efficacement qu'une entreprise privée. N'est-ce pas le même homme qui l'an dernier parlait publiquement du fameux SCANDALE DE LA BERSIMIS, qui pourtant était une entreprise publique, a-t-on déjà entendu de choses pareilles au sein de la compagnie d'électricité Shawinigan?

On donne comme autres arguments, les taxes que la dite compagnie doit payer au gouvernement fédéral. Il y a beaucoup de vrai dans cela. Le gouvernement provincial et la compagnie sont d'accord sur ce sujet, mais n'appartient-il pas au gouvernement provincial de faire entendre raison au gouvernement fédéral? La compagnie doit se soumettre à la loi, et si le gouvernement provincial ne peut régler ce problème, croit-il qu'il appartient à la compagnie de le faire? et croit-on sincèrement que devant un obstacle, le meilleur moyen de le régler soit d'étatiser? Le public doit bien comprendre que si le gouvernement fédéral a besoin de ces millions, si le gouvernement provincial le prive par une étatisation, le gouvernement fédéral sous une autre forme viendra en définitive le chercher dans les goussets de Monsieur Tout-le-Monde. Est-ce démocratique de s'attaquer à une entreprise privée pour se venger d'un gouvernement centralisateur?

De tous les arguments apportés, on a probablement omis volontairement de parler des principaux actionnaires de la Compagnie d'Electricité Shawinigan, et pourtant ce sont les plus importants, LES ACTIONNAIRES MAIN-D'OEUVRES, puisque en définitive ils sont les grands responsables par leur rendement de la prospérité de la compagnie. Pourquoi ne parle-t-on pas de la manière que les employés canadiens-français sont traités dans cette compagnie? Est-ce parce que les gens HEUREUX n'ont pas d'histoire? Si les relations entre le Gouvernement provincial et LES EMPLOYES CIVILS étaient aussi bonnes et cordiales qu'entre la Compagnie d'Electricité Shawinigan et ses employés, ils seraient au paradis et on n'en entendrait pas parler.

Je puis dire en connaissance de cause qu'il y a très peu de compagnies dans le Canada qui traitent leurs employés aussi bien et aussi justement que cette compagnie et ceci sans égard de race ou de religion car nous sommes CANADIENS. Et, au lieu de critiquer cette compagnie, on devrait la citer en exemple. Au point de vue SALAIRE, BENEFICES MARGINAUX, SECURITE SOCIALE, SECURITE FAMILIALE, ASSURANCES, MALADIE, qu'on me démontre qu'il y a beaucoup mieux que dans NOTRE GRANDE FAMILLE SHAWINIGAN.

Je me demande parfois si tout ce vacarme ne serait pas d'une manière camouflée une question de race. N'a-t-on pas dans un restaurant aux Trois-Rivières effleuré ce sujet en mentionnant deux noms à consonnance anglaise, et qui pourtant sont CANADIENS. A ceci je puis vous affirmer que la question raciale, cela n'existe pas dans notre compagnie, et ces deux même monsieurs qu'on a mentionnés ont été dans plusieurs cas des ardents défenseurs d'employés canadiens-français qui avaient des difficultés et qui dans d'autres compagnies auraient été tout simplement mis à pied. Que veut-on plus CANADIENS que cela? Ce que le public ne connait pas, c'est que dans notre compagnie, le français est à l'honneur, il suffit de référer à notre convention collective où il est bien mentionné et cela depuis quelques années déjà, que LA VERSION FRANÇAISE SERA LA VERSION OFFICIELLE POUR L'INTERPRETATION dans les cas différents, et de plus toutes nos négociations de conventions collectives de travail se font en FRANÇAIS, et jamais dans mes 22 ans avec cette compagnie je n'ai eu connaissance qu'un seul aspirant-employé fut refusé parce qu'il ne parlait pas ANGLAIS, ceci naturellement lorsque la fonction ouverte ne nécessitait pas absolument le bilinguisme.

Messieurs du gouvernement, vous avez tellement de graves problèmes à résoudre dans votre beau programme social que vous avez entrepris et que j'endosse, de grâce laissez-donc les gens heureux régler leurs propres problèmes et laissez-nous donc continuer à vivre dans l'harmonie et la concorde ouvrière comme cela existe dans notre compagnie. Ne trouvez-vous pas qu'il y a assez de gens qui veulent un gouvernement PATERNALISTE? Nous, nous voulons continuer à vivre par nos propres moyens et notre travail, laissez-nous faire et vous verrez qu'il nous est possible par nos propres moyens d'arriver à des hautes sphères.

Tout ceci est écrit sans animosité, car je suis de ceux qui savent respecter les autorités qui

(Voir: Contre page 24)

La Santé

Médecin des cosmonautes

William Kennedy Douglas est médecin. Il est âgé de 39 ans et il n'a que sept clients. Mais ces clients ne sont pas ordinaires.

Le Dr Douglas est le médecin des astronautes américains et en même temps l'un des experts attachés au programme d'envolées spatiales des Etats-Unis.

C'est lui qui a préparé John Glenn pour sa première randonnée autour de la Terre. Il a surveillé l'état de santé de l'astronaute Donald Slayton, qui ne pourra monter lors du deuxième lancement à cause de l'irrégularité des battements de son coeur.

Maintenant, le Dr Douglas prépare l'astronaute Malcolm Scott Carpenter pour prendre la place de Slayton.

Le Dr Douglas dit qu'il laisse à ses sujets le soin de choisir les propres exercices physiques qu'ils doivent faire pour se tenir en forme. De cette façon, ils les font avec plus d'enthousiasme et cela leur profite davantage.

Oreilles nouvelles

On vient d'inventer une nouvelle sorte de stéthoscope. Il s'agit d'un appareil miniature que l'on peut descendre dans le fond de l'oesophage et qui enregistre les battements du coeur.

De plus, avec ce petit appareil, les battements du coeur peuvent être enregistrés sur un ruban magnétique relié par des fils au stéthoscope miniature.

Voici l'été

Il n'est jamais inutile de donner de bons conseils et à l'approche de la belle saison, les conseils de prudence sont toujours à l'ordre du jour. Aujourd'hui, c'est aux cyclistes qu'ils s'adressent.

Roulez dans le sens de la circulation, dit le Comité de prévention des accidents des piétons des Etats-Unis. N'utilisez pas vos bicyclettes le soir, à la noirceur ou, si vous le faites, soyez bien certains d'avoir de bons réflecteurs à l'arrière et une lumière à l'avant. Ne roulez pas en double, mais toujours à la file indienne si vous êtes deux ou plus en groupe.

EMPLOIS DISPONIBLES

AU SERVICE CIVIL DU CANADA

- AGENT DE LA PLANIFICATION D'URGTNCE, avec expérience en administration, devant coordonner la planification des mesures d'urgence dans le domaine du contrôle des logements ainsi que dans celui de la construction et de la réparation d'urgence d'édifices, d'installations d'aménagements portuaires, de routes et de ponts; la priorité lors de la nomination ira aux gradués en science, en génie ou en architecture. Travaux publics, Ottawa. $11,000 — $12,500. Concours 62-207.
- RECHERCHE BACTERIOLOGIQUE ET BIOLOGIQUE : virologie, culture de tissus, physiologie, immunologie, biologie des pêcheries, produits biologiques. Santé nationale et Bien-être social, Pêcheries et Agriculture. Jusqu'a $10,300. Circulaire 63-1401.
- INGENIEUR ADJOINT SENIOR, devant effectuer, au Bureau d'étude hydrologique des Grands Lacs et du Saint-Laurent, des études hydrologiques et hydrauliques de nature technique portant sur les ressources hydrauliques du Canada, Nord canadien et Ressources nationales, Cornwall (Ont.). Jusqu'à $10,300. Circulaire 62-1259.
- ARCHITECTES, devant accomplir des travaux d'administration et de dessin et devant assumer la direction d'un personnel professionnel et technique chargé du dessin et de la construction d'édifices publics. Travaux publics, Ottawa. $8,220. Circulaire 62-1002.
- PROFESSEUR ADJOINT DE FRANÇAIS, Collège militaire royal du Canada, Kingston (Ont.). Jusqu'à $8,760. Circulaire 62-1704.
- INGENIEURS EN CHIMIE, devant travailler dans les domaines des engins téléguidés et des lubrifiants, Défense nationale, Ottawa. $7,320. — $8,400. Circulaire 62-1551.
- INGENIEUR DE RECHERCHE — TRANSFORMATION DES ALIMENTS, ingénieur en mécanique ou en chimie avec expérience de l'étude et de la mise au point d'appareils de transformation des aliments. Agriculture, Ottawa. $7,320. — $8,400. Circulaire 62-1204.
- MECANICIENS DE MACHINES FIXES 3, chauffage ou force motrice, avec certificat valide (2e classe) délivré par le gouvernement provincial. Défense nationale, Aviation, La Macaza (P. Q.) $4,860. — $5,400. Concours 62-0-505.
- PREPOSE AU PLACEMENT 2, diplômé d'école secondaire avec une année de formation universitaire et de l'expérience connexe acquise dans le gouvernement, dans les affaires ou dans l'industrie, Commission d'assurance-chômage, Hull (P. Q.). $4,620. — $5,160. Concours 62-0-507.
- INGENIEUR DE LA PREVENTION DES INCENDIES, avec expérience des techniques de la protection contre l'incendie, y compris l'inspection des édifices, des réseaux de distribution d'eau, des pratiques suivies par les services d'incendie, des appareils à incendie et des avertisseurs d'incendie. Travaux publics, Ottawa. $7,320. — $8,400. Circulaire 62-1206.
- AGENT D'INFORMATION, un avec expérience en journalisme ayant trait à l'agriculture ($7,260. — $8,340.), l'autre avec expérience de l'élaboration et de la télédiffusion de programmes de télévision ($6,000. — $6,660) et un EDITEUR TECHNIQUE avec connaissance des techniques d'illustration et d'impression, $6,660. — $7,680). Agriculture, Ottawa. Circulaire 62-1964.
- AGENTS D'ADMINISTRATION — Evaluation des tâches et Analyse de l'organisation, avec expérience dans les domaines suivants : effectifs, évaluation des tâches, mesurage du travail, normes d'emploi et rémunération. Transports et Travaux publics, Ottawa. $6,660. — $7,680. Circulaire 62-1906.
- PROGRAMMEUR, SYSTEMES de CALCULATRICES ELECTRONIQUES, programmeur d'expérience devant préparer des graphiques de mouvement et des diagrammes à casiers pour programmes de dossiers de paye. Services de la solde, Défense nationale, Armée, Ottawa. Jusqu'à $6,660. Circulaire 62-1104.
- CHARGES DE COURS EN GENIE ELECTRIQUE ET EN GENIE MECANIQUE, Collège militaire royal du Canada, Kingston (Ont.). Jusqu'à $6,540. Circulaire 62-1705.
- AGENTS DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, avec expérience responsable en placement, devant administrer des programmes de sélection, de réinstallation et de placement des Indiens; de préférence, formation universitaire en sciences sociales pour un emploi à Régina, et formation et expérience en sylviculture pour un emploi à Nanaimo (C.-B.). Citoyenneté et Immigration. $6,420. — $7,140. Circulaire 62-877.
- REDACTEUR DE DEVIS — MEUBLES, avec quatre années d'expérience de l'étude, de la mise au point, de la fabrication ou du contrôle qualificatif de meubles ou de fournitures générales de même nature. Défense nationale, Armée, Ottawa. $4,440. — $5,160. Concours 62-764.
- EDITEUR, avec bonne connaissance de la langue anglaise et aptitude à écrire. Division de l'information, Agriculture, Ottawa $4,080. — $5,160. Circulaire 62-1963.
- TECHNICIENS DE LABORATOIRE : chimie, phytotechnie, entomologie, microbiologie, technologie médicale. Agriculture, Ottawa et Hull. $2,970. — $3,420. Concours 62-374.

Pour plus de précisions et des formules de demande, prière d'écrire, DES MAINTENANT, à la Commission du service civil, à Ottawa. Dans le cas des concours marqués * les intéressés peuvent se procurer les précisions et les formules de demande aux bureaux de poste dans les grands centres ainsi qu'aux bureaux du Service national de placement et de la Commission du service civil. Prière de rappeler le numéro de concours pertinent.

UN CADEAU...
pour la graduation
et pour toute
la famille
chez P. V. Ayotte Ltée



★

Pour la correspondance
Pour les résumés de cours
Pour noter les recettes
Pour pratiquer la dactylographie

★

Avec ces différents modèles de portatives vous obtenz la valise sans charge supplémentaire

SMITH-CORONA
Galaxie
5 Couleurs AU CHOIX

LES FAMEUSES DACTYLOS
OPTIMA

GARANTIE D'UN AN. — DE FABRICATION ALLEMANDE

DIFFERENTS MODELES. PRIX A COMPTER DE $59.95

LIBRAIRIE 2e ETAGE — ASCENSEUR

CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

1465 NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES FR. 6-2538

Un ultime hommage rendu à M. Honoré Dansereau

M. Honoré Dansereau, éditeur du journal Le Nouvelliste, propriétaire et président du poste de Radio C.H.L.N. (Radio Trois-Rivières Inc.) et de l'Imprimerie des Forges Ltée, a été conduit à son dernier repos, hier matin, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus lui rendre un dernier tribut d'hommages. Le défunt est décédé à Montréal, jeudi le 17 mai dernier, quelques mois avant d'avoir 71 ans.



(Photo Le Nouvelliste)

DES FUNERAILLES IMPOSANTES ont été faites, hier, en l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal, à M. Honoré Dansereau, éditeur du Nouvelliste, décédé jeudi dernier à l'âge de 70 ans et quelques mois. La photo ci-dessus a été prise au moment où le cortège funèbre quittait l'église. Dans le groupe, on reconnait les quatre fils du défunt, MM. Marcel, Gérard, Pierre et Maurice Dansereau, ses gendres, MM. L.-Ovide Grothé, Roger Dussault et Hubert Godin et ses petits-fils, Yves et Claude Dussault, Richard, Marc et Gilles Dansereau.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal et l'inhumation a été faite au cimetière de la Côte des Neiges.

En plus des membres de la famille du défunt, on remarquait de nombreuses personnalités, dont l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports dans le cabinet fédéral et député de Trois-Rivières aux Communes, l'honorable Raoul Grothé, conseiller législatif, M. Maurice Bellemare, député de Champlain à l'Assemblée législative, l'honorable juge Roger Laroche, de la Cour Supérieure, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Deslauriers de Ville St-Laurent, précédé par quatorze landaus de fleurs, pour se rendre à l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal. Le deuil était conduit par les fils, gendres et petits-fils du défunt, MM. Marcel, Gérard, Pierre et Maurice Dansereau, MM. L. Ovide Grothé, Roger Dussault et Hubert Godin, MM. Richard, Marc, et Gilles Dansereau, Yves et Claude Dussault. Assistaient également aux funérailles, ses filles, Mlles Lucille, Aline et Marie Dansereau, Mme L.-Ovide Grothé (Madeleine), Mme Roger Dussault (Thérèse) et Mme Hubert Godin (Pauline), ses frus, Mmes Marcel, Gérard, Pierre et Maurice Dansereau ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

De nombreuses délégations du journal Le Nouvelliste, du poste C.H.L.N. et de l'imprimerie Des Forges ont assisté aux funérailles.

Le R.P. François Charland, c. s.c., a présidé l'office religieux. Il était assisté des RR. PP. Raymond Boivin comme diacre et Jean-Marc Chicoyne comme sous-diacre. Au choeur, on remarquait le chanoine Denis Clément, représentant personnel de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, les RR. PP. Léon Brisebois et Roland Jalbert, c.s.c., M. l'abbé Roland Hébert, curé de St-Gaëtan, les RR. PP. Guillaume Lavallée, o.f.m., Sébastien Lemieux, o.f.m., Ferdinand Coiteux, o.f.m., et le R.F. Ferdinand, o.f.m.

Parmi les personnes qui ont assisté aux funérailles, on remarquait: MM. Marcel D'Amour, de Hull, Jean-Paul Lemire, de Hull, Aurèle Gratton, d'Ottawa, Aimé Laurion, de Granby, Oscar Dorais, de Beauharnois, J.-T. Trottier, de Montréal, Odilon Fortier, de Montréal, M. et Mme Maurice Denoncourt, de Trois-Rivières, MM. John Chartier, de la United Press International, Garneau Poirier, de Montréal, Georges Lamoureux, Wilfrid Steben, de la Presse, les chevaliers équestres de l'ordre du Saint Sépulcre Lucien D. Viau, René O. Binette, Alfred Charpendier, Léo Guimond, Wilfrid Girouard, lieutenant Eugène Thibault, S.-Henri Robitaille, J.-A. Ladouceur, Michel Kean, Louis Deslauriers, MM. William Stewart, de la Presse Canadienne, Tony Pilotte, de Trois-Rivières, Fernand Corbeil, de Montréal, Lionel Morin, Gilles Larose, Alcide Lalonde, William-Guy Rivest, Henri Brault, Henri Dorion, P.-H. Desrosiers, Pierre Daigle, Placide Morency, Aimé Laferrière, M. et Mme Roger Racine, MM. François Jobin, Jean Ethier, M. et Mme Jean de Granpré, MM. Marcel Casavant, Charles Laberge, J.-R. Poissant, Marcel St-Jean, Charles Laferrière, Jacques Dansereau, Pierre Bourassa, Paul Goulet, Paul Dansereau, Dr C. Chagnon, Dr Roger Lapointe, Michel Dansereau, J.-J. Grothé, Charles Grothé, notaire Paul Poirier, René Alain tous de Montréal, Me André Bureau, de Trois-Rivières, Georges Charron, Pierre Gascon, M. Audet, du Soleil de Québec, M. et Mme J.-Pierre Gauthier, de Trois-Rivières, MM. Craig Ballantyne, du Weekend Magazine, Jean Guévremont, M. et Mme Jacques Dussault, MM. J.-H. Bétourney, Georges Poirier, J.-P. Lalonde, Bernard Lamaire, R.F. Marc, du Mont St-Louis, Lucien Bergeron, Jean Clavel, L.-E. Potin, Michel Bonneau, Mario Spino, Charles Laurin, Walter Corriveau, Gérard Bergevin, Gilles Labelle, René Alain, Henri-Georges Grenier, Dr Fernand Séguin, Horace Carignan, Marcel Primeau, Jules Bonneau, Maurice Primeau, Philippe Ewart, Roland Allaire, Guy-R. Saucier, R.F. Paul, e.f.c., R.F. Sylvain, e.f.c., Patrice Godin, Wilfrid Mongeau, J.-B. Paul, Dr Georges Badeaux, Dr François Badeaux, Arthur Paiement, Omer Touchette, André Poissant, Jean Pilozzi, Paul-E. Grothé, Francis Boulva, Dr J.-R. Lazure, Hercule Lemire, J.-P. Hogue, R.J. Flood, de Montréal ou de la région, MM. Henri Audet, Richard Lefebvre, Guy Bourdon, de Trois-Rivières, Jean Ethier et Dr J.-L. Picard, de Montréal.



NE TRAVERSEZ PAS CE PONT...

AVANT D'AVOIR VU VOTRE BON VOISIN AU SUJET DE LA

PROTECTION de "VOTRE PAIE"

MUTUAL OF OMAHA INSURANCE COMPANY

Ne vous faites plus du souci de manquer votre travail à cause de maladie ou d'un accident! Un plan bon marché de Mutual of Omaha pour protéger "votre paie" vous donnera l'argent qui aidera à subvenir aux besoins quotidiens de votre famille... la nourriture, le loyer et les vêtements—même pour la vie, si c'est nécessaire.

CHAQUE FAMILLE A BESOIN d'un tableau de premier secours EN CAS D'URGENCE.

Pour obtenir votre exemplaire gratuit...

APPELEZ VOTRE BON VOISIN

M. EDDY PETERSON

364, DES FORGES TROIS-RIVIERES.

FR 6-3785



APPRENEZ L'ANGLAIS

15 MINUTES PAR JOUR SUFFISENT

avec le tout nouveau cours de conversation

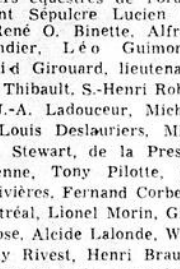
ULTRA-RAPIDE

Du Français à l'Anglais

au moyen de disques 33⅓ microsillon interprété par

JEAN COUTU

vedette du cinéma de la radio et de la T.V.



JEAN COUTU

CHAQUE LEÇON COMPREND

- Verbes conjugués à tous les temps.
- Phrases construites avec les expressions les plus courantes.
- Règles de grammaire s'appropriant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons.
- Phrases dites en français et en anglais.

2117 rue Valois Montréal 4, Qué.

INSTITUT DU BILINGUISME C. P. 33, TROIS-RIVIERES.

Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... COMTE .....

OCCUPATION ..... AGE .....

LN-5-14

Un peu de VODKAbulaire!



Que veut dire:

VODKAristocrate!

Ce mot qui s'applique tout particulièrement à la Vodka Bolshoi veut dire que cette vodka est vraiment racée, qu'elle possède les qualités de force et de finesse qui la rendent digne d'un roi. Ce qui ne l'empêche pas de se prêter à toutes sortes de préparations délicieuses. La Vodka Bolshoi est vraiment "sec". C'est la meilleure qui soit sur le marché. Goûtez-la et vous conviendrez facilement que le mot VODKAristocrate veut vraiment dire quelque chose.

BOLSHOI VODKA

La Vodka de qualité supérieure

Joseph E. Seagram & Sons, Ltée Waterloo, Ont.

N'ACHETEZ PAS D'AUTRE PAQUET DE CIGARETTES AVANT D'AVOIR LU CE QUI SUIT!

COMMUNIQUÉ SPÉCIAL: La première cigarette canadienne King Size, grand format international, à bout filtre, est maintenant disponible. C'est la première, la véritable cigarette King Size à bout filtre. Elle a été lancée par le groupe Rothmans en 1951. Elle est appréciée dans 140 pays. C'est la cigarette de Virginie de format King Size, la plus vendue au monde.

La Rothmans a une longueur de 85 mm.

La plupart des cigarettes ont 72 ou 74 mm.

Remarquez la différence. La Rothmans King Size est 18% plus longue que les cigarettes courtes, mais elle est vendue au même prix!

Cette longueur supplémentaire veut dire un demi-pouce de plus de tabac de Virginie de qualité dans chaque cigarette. Elle est bien remplie et si riche en saveur! Et, naturellement, la longueur supplémentaire de la Rothmans King Size lui confère aussi une plus grande douceur, un plus grand velouté.

Essayez dès aujourd'hui la Rothmans King Size, nouveau format international. La Rothmans King Size a tout pour plaire!



La première au Canada--

La première dans le monde.

COPYRIGHT DANS TOUS LES PAYS



(Photo Gérard Marchand)

LA VISITE A L'HOMME DU JOUR faite mercredi soir par le Jeune Commerce de Grand'Mère s'adressait à MM. Roger et Paul Robert, propriétaires de la maison Robert, quincaillerie et électricité. Il y eut visite des différents départements du magasin et des immenses entrepôts. C'est M. Roger Robert qui se fit le cicérone, aidé de ses frères, pendant que M. et Mme Bruno Robert faisaient ressortir les à-côtés nostalgiques des quincailleries telles qu'elles existaient au début du siècle. La photo prise à cette occasion nous montre de gauche à droite: MM. Claude Caron, président du comité des visites à l'Homme du jour, Roger Robert, propriétaire, Marcel Lemay, président du Jeune Commerce, Mme et M. Bruno Robert; ce dernier président honoraire du Jeune Commerce, Paul Robert, propriétaire, et Florido Matteau, gouverneur. L'objet que M. Bruno Robert montre à ceux qui l'entourent est un rotor en bois qui servait dans les machines à laver anciennes.

Visite à l'homme du jour

Cette entreprise familiale fêtera en 1963 ses 60 ans

GRAND'MERE — La visite de la maison Robert, quincaillerie et électricité, faite par le Jeune Commerce de Grand'Mère, mercredi soir, a revêtu le caractère d'une vraie réunion de famille, où le père et la mère reçoivent à bras ouverts tous ceux qu'ils connaissent si bien. C'est en effet l'impression qui est demeurée de la chaude ambiance propagée par M. et Mme Bruno Robert qui ont reçu les invités en compagnie de leurs fils et épouses.

Cette entreprise familiale fêtera son 60e anniversaire de fondation en 1963, et des souvenirs les plus attachants s'y rapportent. C'est spécialement M. Roger Robert qui agissait comme cicérone, et il fut aidé par tous les membres de la familles. C'est ainsi que la soixantaine de visiteurs ont appris l'évolution du commerce de la quincaillerie depuis le début du siècle.

Sans avoir spécialement le culte des antiquités, le père et les fils Robert ont présenté avec quelques pointes d'humour les choses les plus disparates qui sont demeurées sur les tablettes parce que démodées ou n'ayant plus aucune utilité. Bien sûr, ces choses font partie de ce que les fils appellent le musée, mais il arrive quelquefois qu'elles servent à dépanner des clients, et on ne s'en débarrasse pas parce qu'on est habitué de les voir là depuis toujours.

Ce retour vers 1900 a été évoqué, mais M. Roger Robert, en donnant l'historique de la maison fondée par son grand-père, M. J.-A. Robert, a surtout fait ressortir les récentes transformations de l'établissement et l'acquisition du commerce d'accessoires électriques Garon qui existait depuis une cinquantaine d'années. Il a dévoilé que son frère Paul et lui-même venaient de succéder à leur père pour continuer à faire prospérer l'entreprise familiale, mais selon une nouvelle méthode d'orientation. Il a de plus rendu hommage à son père et à deux employés, MM. Gérard Robert, au service de la maison depuis 25 ans, et Hector Ross, qui était au service de la maison Garon depuis 40 ans.

La visite s'est terminée par un goûter où la famille Robert a montré comment elle est habituée à une famille nombreuse.

Vol par effraction de quelque $2,000

SHAWINIGAN — Un vol par effraction s'élevant à environ $2,000 a été perpétré dans la nuit de samedi à dimanche, à la résidence de M. Gaston Massicotte, propriétaire du marché Massicotte Enrg.

Les voleurs auraient pénétré dans la résidence de M. Massicotte et auraient transporté le coffre-fort, qui se trouvait dans la garde-robe de sa chambre à coucher.

Ils demeurèrent à cet endroit pour ouvrir le coffre, et s'emparer uniquement de l'argent en espèce, laissant traîner sur le parquet, les chèques et autres. Selon les quelques informations reçues, la famille Massicotte se trouvait à leur chalet d'été pendant le vol. La police municipale fait enquête.

En Cour des Session de la Paix

SHAWINIGAN. — La parade des automobilistes a repris en Cours des Sessions de la Paix de Shawinigan, vendredi dernier. La plupart de ces accusations ont été portées pour des infractions au code de la route. Les amendes imposées ont été de $10 et les frais ou à défaut faire un séjour de 8 jours en prison, à l'exception des plaintes portées contre des compagnies de transport.

—0—

Deux autres automobilistes ont comparu pour facultés affaiblies. L'un d'eux a plaidé non coupable et sa cause a été ajournée au 25 mai prochain. Pour ce qui est du second, il a plaidé coupable et a été condamné à une amende de $50 et les frais ou à défaut un mois de prison. Son permis a été suspendu pour une période de trois mois avec interdiction de conduire sur toutes les routes du Canada durant cette période.

Le même individu a plaidé coupable sous l'accusation de ne pas être porteur de son permis de conduire et a été condamné aux frais ou à trois jours. Il a également été condamné à une amende de $10 et les frais ou 8 jours de prison pour avoir circulé avec un véhicule sans avoir l'enregistrement.

—0—

Un individu a été condamné à une amende de $100 et les frais ou à défaut deux mois à l'ombre pour avoir circulé avec une arme à feu sur les terrains d'une opération forestière. Le juge a également ordonné la confiscation de l'arme saisie.

Un autre individu a plaidé non coupable à cette accusation et sa cause a été ajournée au 25 mai prochain.

—0—

Quatre individus, André Bordeleau, Wallace Fugère, Freddy B. Marcouiller et Ovila Albert ont comparu pour répondre à des accusations portées pour des infractions à la loi des aliments et drogues.

Bordeleau, Albert et Marcouiller ont plaidé coupables sous les deux chefs portés conter eux et ont été condamnés à une amende de $100 et les frais sous chaque chef à défaut de paiement un mois de prison. Pour ce qui est de Fugère, un seul chef pesait contre lui et l'amende a été de $100 et les frais ou un mois de tôle.

Pour les clubs Optimistes de la zone 1

M. Gilles Trudel lieutenant-gouverneur

SHAWINIGAN — M. Gilles Trudel, journaliste de Shawinigan, a été élu au poste de lieutenant-gouverneur de la zone 1 du district 28 des Clubs Optimistes, lors de la convention annuelle, qui se déroulait en fin de semaine dernière à Québec. M. Trudel, ancien président du club Optimiste de Shawinigan, aura un total de neuf clubs sous sa juridiction. Il devra effectuer deux visites au cours de l'année débutant le 1er juillet prochain. C'est la première fois depuis sa fondation, que le club Optimiste de Shawinigan voit un de ses membres élu à un poste d'officier supérieur.

Les clubs qui font partie de la zone 1 du district 28 sont les suivants: Champlain, Lévis, Ste-Foy, St-Laurent et Québec, tous de la région de Québec; Lennoxville, Sherbrooke, Grand'Mère et Shawinigan. Les assises de cette convention annuelle, se déroulaient au motel La Bastogne et réunissaient tous les clubs du district 28. Le club Optimiste de Shawinigan était bien représenté. Les membres qui assistaient étaient: MM. Bertrand Métivier, Gilles Trudel, Gérard Vaillancourt, Gilles Bélisle, Gérard Roy, et Jos Lavallée, tous en compagnie de leur épouse.



M. Gilles Trudel

Ronald Panzel heurté par une automobile

SHAWINIGAN-SUD — Un garçon de 13 ans, Ronald Panzel, fils de M. et Mme John Panzel, du 3025, 5e avenue Shawinigan-Sud, a été heurté par un camion, samedi soir dernier. L'accident est survenu vers les 7h.15 p.m. en face de l'entrepôt de la compagnie Kingsway Transport, située sur la 5e avenue à Shawinigan-Sud, au numéro civique 2945.

Le camion était conduit par M. J.-P. Lacroix, domicilié au 63 St-Valier au Cap-de-la-Madeleine. Il semble que le camion et la bicyclette circulaient dans le même sens, soit en direction de Shawinigan. Il appert qu'une fausse manoeuvre du jeune cycliste en aurait été la cause.

Le blessé a été transporté à l'hôpital Joyce Memorial par l'ambulance de la maison Germain Carbonneau. Il est sous les soins du Dr Allan Moyle. Le jeune Panzel souffre de blessures légères soit des égratignures dans le dos et la tête. Il s'en est tiré sans fracture. Les constatations d'usage ont été faites par le sergent Armand Savard de la force constabulaire de Shawinigan-Sud.

Le commissaire Hubert Gaudet sera candidat

SHAWINIGAN-SUD — Un seul commissaire d'écoles est sortant de charge cette année à la commission scolaire de la ville de Shawinigan-Sud. Il s'agit de M. Hubert Gaudet, l'un des plus vieux commissaires d'écoles de cette municipalité.

Il nous a déclaré qu'il avait l'intention de demander un renouvellement de mandat. On sait qu'il est commissaire d'écoles depuis 12 ans. Seul M. Henri Lapointe, président de cette corporation scolaire, occupe un tel poste depuis un plus grand nombre d'années.

On sait qu'avec les nouvelles lois scolaires, les élections ont lieu au début de juin au lieu du mois de juillet. La mise en nomination aura lieu le 4 juin prochain et s'il y a scrutin, ce sera le lundi suivant, soit le 11 juin.



M. Hubert Gaudet

Dans un tel cas, il y a actuellement 4,525 voteurs d'inscrits sur les listes mais les propriétaires ne demeurant pas dans la municipalité n'y apparaissent pas. M. Lapointe, président de cette commission scolaire, nous soulignait qu'il y a actuellement une nouvelle loi à l'étude pour leur permettre de voter. Si cette nouvelle loi est mise en vigueur dès cette année, cette liste sera augmentée de plusieurs autres noms.

Les autres membres de cette commission scolaire sont, en plus du président et de M. Gaudet, MM. Fabien Larochelle, Armand Deschênes et Emilas Boisclair.

Dure collision angle Frigon et Champlain

SHAWINIGAN — Une dure collision s'est produite samedi soir, vers 8 hres, à l'intersection des rues Champlain et Frigon impliquant deux automobiles dont les dommages matériels sont élevés.

C'est la voiture conduite par M. Andoza Riopel de St-Donat qui a subi les dommages les plus élevés soit $700. L'autre véhicule était conduit par M. Jules Grenier de la rue Champlain. Les dommages sont évalués à $650. Il n'y a eu aucun blessé au cours de cet accident. Les constatations d'usage ont été faites par les agents Houle et St-Onge.

Un autre accident s'est produit en fin de semaine soit vers 7h.35 dimanche soir, impliquant deux automobiles conduites par M. Paul Lamarre de la rue Dufresne dont les dommages au véhicule sont évalués à $375. L'autre véhicule était conduit par M. Jos Richard de Trois-Rivières. L'accident s'est produit à l'intersection Gigaire et St-Marc.

Jugement le premier juin

William Harper et Robert Lemay accusés de vol d'auto

SHAWINIGAN — Le juge Léon Girard rendra son jugement le 1er juin prochain dans les causes contre William Harper et Robert Lemay accusés du vol et de la possession illégale de l'auto de M. Gérard Dufresne de Shawinigan.

Vendredi après-midi, la victime a déclaré lors du procès qu'il avait stationné son auto à l'arrière du poste de police No 1 à Shawinigan au début de la soirée. Lorsqu'il est retourné pour la reprendre, elle n'y était plus. Il a souligné qu'il avait les clés en sa possession.

L'agent Antonio Brizard de la police provinciale a déclaré que dans la nuit du 19 au 20 avril dernier, il effectuait de la patrouille sur la route No 2. Lui et son compagnon, l'agent Bernard Loranger ont vu passer une voiture à une très grande vitesse. Ils se sont lancés à sa poursuite.

Ils ont rejoint le véhicule près de Berthier. Trois individus y prenaient place, Gilles Frenette, qui a été condamné à trois mois de prison pour ce vol et les deux accusés, William Harper et Robert Lemay.

Ils ont constaté qu'il n'y avait pas de clé dans l'ignition. Comme le chauffeur, Gilles Frenette, n'avait pas de permis de conduire et l'enregistrement de la voiture, ils ont été conduits au bureau de la Sûreté.

L'agent Loranger a corroboré le témoignage de son confrère en spécifiant que l'enregistrement de la voiture a été découvert dans le coffre à gants qui était ouvert.

Pour sa part, Gilles Frenette a déclaré qu'il était venu à Shawinigan le 19 avril dernier. Il a raconté comment il a fait pour s'emparer de la voiture. Il a également déclaré qu'il s'était rendu à Trois-Rivières seul.

Il a déclaré avoir rencontré les 2 autres individus au terminus d'autobus Carier et Frères de Trois-Rivières. Il leur a offert une balade en automobile. A un certain moment, Harper a demandé d'aller à Montréal et qu'il paierait l'essence. C'est en cours de route qu'ils ont été arrêtés.

Dans la déclaration que Frenette a faite à la police, il déclare avoir dit aux deux autres qu'il s'agissait d'une automobile volée mais en Cour il a mentionné qu'il avait fait cette déclaration pour amoindrir sa sentence.

Le capitaine Léopold Gilbert de la Sûreté de Shawinigan a témoigné pour dire que la déclaration avait été faite librement et sans menaces.

Pour sa part Robert Lemay a déclaré qu'il n'était pas au courant qu'il s'agissait d'une automobile volée. Il a affirmé qu'il n'était pas venu à Shawinigan le 19 avril, et qu'il n'a pas demandé le nom du propriétaire de la voiture puisque Frenette leur avait dit qu'il s'agissait de l'auto d'un ami.

Le juge fera connaître son jugement le 1er juin dans ces deux cas.



(Photo Le Nouvelliste)

LES MEMBRES DU CLUB RICHELIEU de Shawinigan ont entendu une causerie sur les relations extérieures lors de leur dernier déjeuner causerie. Elle a été prononcée par M. Bernard Brouillette de l'Imperial Oil. Sur cette photo on voit à gauche: M. Brouillette s'entretenant avec le président du club, Me Joseph Lafond.

Rôle d'un agent de relations extérieures: lien public-patron

SHAWINIGAN — "La fonction d'agent des relations extérieures est attribuée au développement de l'industrie. Le patron ne pouvant connaître tous ses employés et ses clients, il a dû avoir recours à un tel agent. Le public a également contribué à cette création". C'est ce qu'a affirmé M. Bernard Brouillette, agent des relations extérieures pour l'Imperial Oil, devant les membres du club Richelieu de notre ville lors de son dernier déjeuner hebdomadaire.

Il a souligné que son rôle est de renseigner le public sur les services et produits d'une compagnie, et par là assurer la survie de l'entreprise.

Il doit en tout temps créer une bonne impression de la compagnie sur le public. Le conférencier a affirmé que l'homme d'affaires ou le professionnel a plusieurs leviers à son service pour assurer de bonnes relations avec ses clients et le public.

Il a déclaré que ces personnes doivent apporter une attention spéciale à la propreté du bureau, à la bonne qualité des imprimés utilisés, et à la correspondance. M. Brouillette a également abordé la question de la courtoisie au téléphone.

Le conférencier a révélé que les employés sont de très bons ambassadeurs du patron. Ils sont plus convaincants que les annonces. Pour s'assurer d'un témoignage spontané et de qualité d'un employé, il faut qu'il soit bien traité.

Il a terminé en disant qu'un bon agent des relations extérieures doit tenir compte des réactions du public et satisfaire à ses demandes d'information. Il doit également abaisser les barrières qui existent entre l'entreprise et le public.

M. Brouillette a été présenté par M. Fabien Larochelle et remercié par M. Maurice Bruneau.

Au cours de ce dîner, le club a accueilli un nouveau membre dans ses rangs en la personne de Me Jean-Louis Sanschagrin. Il a été présenté par Me Luc Trudel.

Tentative de vol et voies de fait

J.-P. Bundock aux assises sous deux autres chefs

SHAWINIGAN — Jean-Paul Bundock de Shawinigan devra subir son procès aux assises criminelles d'octobre prochain à Trois-Rivières sous deux autres chefs d'accusation, soit tentative de vol à main armée à St-Boniface et voies de fait avec l'intention de voler sur la personne de M. Georges Janna de Shawinigan. Cette décision a été prise par le juge Léon Girard en Cour des Sessions de la Paix de Shawinigan, hier après-midi, à la suite de l'enquête préliminaire.

On sait que le même individu a été condamné le 4 mai dernier à subir son procès aux assises criminelles sous des accusations de vol par effraction et recel, vol par effraction et vol avec violence.

Hier après-midi deux témoins ont été entendus. Mlle Sara Caron a été la première à être entendue. Elle a déclaré qu'un individu s'est présenté à la Banque Canadienne Nationale de St-Boniface sur l'heure du midi. Il a demandé la direction de Charette en spécifiant qu'il avait besoin d'argent et que ça pressait.

L'individu a sorti une arme. Elle a aussitôt déclenché le système d'alarme et l'individu a pris la fuite.

Elle n'a pu l'identifier car il portait des verres fumés. Cela se passait le 27 juillet 1961.

Dans l'autre cause, soit celle de voies de fait avec l'intention de (Voir: J.-P. Bundock page 24)

CLUB SOCIAL
SHAWINIGAN
CETTE SEMAINE
● NELLY & PAMELLA
Deux comédiennes chanteuses, danseuses.
● IRMA PIMENTAL
Charmante danseuse mexicaine
● IRENE McNEIL
Chanteuse, M. C.
Concours d'amateurs tous les mercredis soirs.

EXODUS
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE — UN FILM A NE PAS MANQUER
VERSION FRANÇAISE



OTTO PREMINGER PRESENTS
PAUL NEWMAN / EVA MARIE SAINT
RALPH RICHARDSON / PETER LAWFORD
LEE J. COBB / SAL MINEO / JOHN DEREK
JILL HAWORTH
AUDITORIUM — AUSSI L'ATTAQUE DU FORT DOUGLAS (Couleurs) Scott Brady, Rita Gam.

CARTIER — Aujourd'hui
AMOUR, DELICES ET GOLF
Jerry Lewis, Dean Martin.
TIENS BON LA BARRE MATELOT
Jerry Lewis, Dina Merrill
CARAVANE VERS LE SOLEIL
(Technicolor)
Susan Hayward, Jeff Chandler.

CAPITOL — Aujourd'hui
MARDI GRAS
(Couleurs - DeLuxe - Cinémascope)
Pat Boone, Christine Carère, Tommy Sands.
DUEL DANS LA BOUE
(Couleurs - DeLuxe - Cinémascope)
Don Murray, Richard Egan.

ROXY — Aujourd'hui
LE SERGENT NOIR
(Technicolor)
Jeffrey Hunter, Constance Towers.
SECTION DES DISPARUS
Nicole Maurey, Maurice Rouet.

AVIS:
POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT PROGRAMMES ET HORAIRES DES CINEMAS
S. V. P. Appelez:
LE. 6-5466

TROPHEES CADEAUX
Au Prix du Gros
Bijouterie
J. L. RAICHE
1865, 5e Avenue
LE: 7-1913
Shawinigan-Sud

HOTEL DE LA SALLE
GRAND'MERE



★ JANE MARTIN
et JOHN BARO
Formidable couple de: Comédiens, chanteurs, instrumentistes.
★ Michel LeMay
Acrobate
Arrivant directement d'une tournée mondiale avec les "Globe-Trotters"
★ Richard Case
Chanteur
A VENIR
La semaine prochaine
"LES JEROLAS"

MANOIR BEAUMONT



GINETTE RAVEL

DUGRE & JANNA
COMPTABLES AGREES
559, 5e RUE
Edifice Banque de Commerce
LE. 7-7285
SHAWINIGAN

PALACE
GRAND MERE
JUSQU'A MARDI
Un film d'action à ne pas manquer.
"EN PLEINE BAGARRE"
avec
Eddie Constantine
2ième FILM
En couleurs
"LE TIGRE DU BENGALE"
avec
Debra Paget.



"Pure Brights" de COTY
Conception de couleurs entièrement nouvelles dans le rouge à lèvres . . . elles les sortent de l'ombre et elles leur donnent un éclat nouveau !
1.50
Rechange 1.25
Les rouges à lèvres "Pure Brights" redonnent à votre épiderme sa vivacité . . . sa douceur éclairées des coraux, pourpres et roses. Ils rendent tous les autres rouges à lèvres incolores!
Dix nouvelles teintes irrésistibles: Pure Honey — Pure Apricot — Pure Mango — Pure Pumpkin — Pure Cranberry — Pure Strawberry — Pure Cherry — Pure Peppermint — Pure Watermelon — Pure Orchid.
Coty
PHARMACIE TREPANIER
668, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2797

Les aventures de PIT le LAITIER



Rien ne peut battre le lait de la Crémerie Crête pour renforcer la conversation et personne mieux que Pit le laitier le sait car il boit & vend beaucoup de lait.
CREMERIE CRETE INC.
Lait — Crème — Beurre — Fromage cheddar — Vico — Crème glacée Lowney's
689, 14e RUE GRAND'MERE TEL: LE 8-2772



(Photo Le Nouvelliste)

LE TROPHEE "LE NOUVELLISTE" emblème du championnat des groupes juniors de la province de Québec, a été remporté, cette année, par les Cadets l'Assomption de Shawinigan. Ils ont conservé un moyenne de 99.3% pour ainsi se classer au premier rang de la classe A du Festival de Shawinigan, samedi dernier. On comptait 12 groupes participants. Ci-haut, les membres du groupe champion, assistent dans la joie à la remise du gigantesque trophée "Le Nouvelliste". M. J.-Claude Beaugrand, journaliste et chef de la rédaction du bureau Le Nouvelliste à Shawinigan, procède à la remise du trophée au tambour-major Michel Giroux. On remarque également le sergent des couleurs, Jean-Guy Giroux.



(Photo Le Nouvelliste)

PARMI LES SPECTATEURS, qui ont assisté au Gala du 4e Festival provincial des juniors, on remarquait les délégués de la Deuxième Conférence du Commonwealth, qui séjournent présentement dans la région. Ci-haut, nous apercevons quelques-uns de ces délégués qui, pour un bon nombre, assistaient pour la première fois à une présentation du genre. Défile devant eux, une partie de la section des couleurs du corps Les Diplomates de Québec, ensemble qui a fait fureur à sa première grande démonstration publique.



(Photo Le Nouvelliste)

LES TAMBOURS-MAJORS des quatre autres groupes qui se sont mérité un trophé lors du concours du 4e Festival, se sont rencontrés pour se féliciter mutuellement. Ci-haut nous remarquons de gauche à droite: Raymond Monette, de la Garde Impériale de Montréal, corps champion de la classe B; Mlle Hélène Soucy des Majorettes de Shawinigan et Joseph Arseneault des Ambassadeurs d'Arvida, tous deux détenteurs de la seconde position de la classe A; et Raymond Regimbald, des Cavaliers de Lachine. Tous ces corps, ainsi que les Cadets l'Assomption ont également reçu une bourse en argent en plus de leur trophée.

Le festival provincial de Shawinigan couronné de succès

Les Cadets de l'Assomption Champions jr du Québec

Bal de coton organisé par l'Echo Féminin

SHAWINIGAN — L'Echo Féminin organise pour samedi soir, 26 mai, à 9 heures, un bal de coton qui présideront l'hon. René Hamel, ministre du Travail et député de St-Maurice-Laflèche et Mme Hamel, à la salle de la Légion canadienne. Quatre jeunes filles y feront officiellement leur entrée dans le monde et seront présentées aux hôtes d'honneur. Elles seront accompagnées de leur mère. La robe longue en coton est de rigueur; les hommes seront en tenue de ville.

Le bal de coton de l'année dernière remporta un vif succès et

(Voir: Bal de page 24)

Classement des corps

Voici le tableau du classement des groupes participants au 4e festival provincial junior. Le maximum des points était de 250. La moyenne générale qui a servi de ligne de démarquation entre la classe A et la classe B est de 232.675. La première colonne indique le nombre de points conservés et la seconde, le pourcentage obtenu.

CLASSE A		
1— Cadets de l'Assomption	249.2	99.7
2— Majorettes de Shawinigan	241.0	96.4
2— Cadets d'Arvida	241.0	96.4
3— Cadets de Grand'Mère	239.4	94.2
4— Les Artilleurs	234.8	93.9
CLASSE B		
1— Garde Impériale de Montréal	232.1	92.8
2— Cavaliers de Lachine	231.0	92.7
3— Cadets Joliettains	229.5	91.8
4— Cadets de Victoriaville	229.2	91.7
5— Citadelles de Québec	228.9	91.6
6— Majorettes Lavérendrye	226.0	90.4
7— Ambassadrices de Shawinigan	214.0	85.6

Pour le concert de jeudi

Jacqueline Lemay invitée de la Chorale Notre-Dame

SHAWINIGAN-SUD — Un concert sera présenté par la chorale Notre-Dame, jeudi, le 24 mai à 8 h. 30 au gymnase de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception de Shawinigan. Pour cette occasion, M. Edgar Hogue, qui dirige ce choeur de trente voix d'hommes, a inscrit seize pièces au programme, dont "l'Orgue" de Rillé et "Les Martyrs aux Arènes" du même auteur.

L'artiste invitée pour cette présentation artistique sera Jacqueline Lemay des Oblates de Marie-Immaculée.

Cette chorale s'est acquis une grande réputation dans le passé comme chorale d'église ayant chanté à plusieurs endroits: à l'Oratoire St-Joseph, à Ste-Anne de Beaupré, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et plusieurs autres endroits.

Ce groupe a bénéficié des leçons de grégorien données par Dom Lemieux, moine de St-Benoit-du-Lac, et a également suivi des cours du professeur Claude Tessier de l'Université Laval.

Le choeur que dirige M. Hogue a participé en 1960 et 1961 au festival des chorales et se classa parmi les finalistes, ce qui lui a permis de se faire entendre à l'émission "Tour de chant" le dimanche de Pâques 1961, sur les ondes de Radio-Canada.

La population a également pu entendre cette chorale à quelques autres reprises sur les ondes de la télévision ou de la radio.

Pour le concert de jeudi prochain, le programme sera très varié et les amateurs de concert vocal seront servis à leur grande satisfaction tant par la chorale que par l'artiste invitée.

La Garde Impériale se classe en tête de la catégorie "B"

Par François Guay

SHAWINIGAN — Les Cadets l'Assomption de Shawinigan se sont mérité les grands honneurs du 4e festival provincial des Corps de clairons et tambours Junior. Ce festival a connu un autre éclatant succès et encore une fois, la ville de Shawinigan a été le théâtre d'un déploiement musical vraiment remarquable. Dans la classe B de la compétition, le premier échelon a été atteint par la Garde Impériale de Montréal. Dix autres corps, venant de différentes villes de la province étaient en lice dans ce concours.

Rarement l'on a vu une lutte si serrée, depuis l'institution de ce festival. Il est à remarquer cependant que les pourcentages accordés sont peut-être un peu trop élevés. Il ne nous appartient pas d'en déterminer la cause, mais il y a certainement quelque chose qui n'a pas fonctionné quelque part. Le fait demeure tout de même que la course vers le championnat, fut très chaudement disputée. Deux corps se sont installés en deuxième place de la classe A. Ce sont les Majorettes de Shawinigan et les Cadets d'Arvida avec seulement 2.6% derrière les champions qui ont conservé une moyenne de 99.3%. Le total des points possible était de 250 et les Cadets de l'Assomption en ont conservé 149.2. Les autres groupement à se placer dans la classe A furent les Cadets de Grand'Mère et les Artilleurs de Montréal.

La lutte fut encore plus serrée dans la classe B. Les Cavaliers de Lachine se sont placés au deuxième rang avec seulement un dixième de point derrière la Garde Impériale qui a obtenu une moyenne de 92.8%. Puis encore là, un dixième de point seulement sépare les 3e, 4e et 5e positions. Les Cadets de Victoriaville, détenteurs de la 4e place, ont conservé une moyenne de 91.7% et les Citadelles de Québec, 91.6%. Suivent les Majorettes Lavérendrye et les Ambassadrices de Shawinigan.

Atmosphère typique

Ce festival a causé une grande animation dans le Grand Shawinigan, et cela, à la grande satisfaction des restaurateurs et hôteliers. Dès 9 heures de l'avant-midi, il y avait un va-et-vient continuel à l'aréna de la

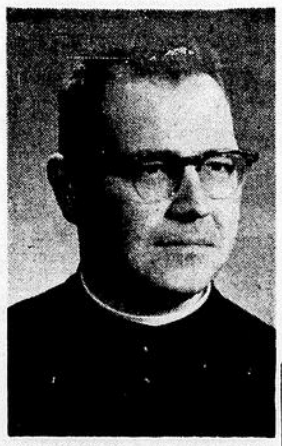
(Voir: La Garde page 24)

3e génération de la famille Robert dans le commerce

GRAND'MERE — On apprenait dernièrement que MM. Paul et Roger Robert, de Grand'Mère, se portaient acquéreurs du commerce de leur père, M. Bruno Robert. Ils forment actuellement la troisième génération de Robert à exploiter le même commerce dans Grand'Mère.

Ces deux dynamiques hommes d'affaires continuent également l'entreprise de M. J.-Eugène Garon, entrepreneur-électricien. Un nouveau nom a été apporté à leur commerce, soit celui de: Robert Quincaillerie et Electricité.

Cette complète réorganisation assurera à toute leur clientèle un service de premier ordre, allié à une compétence assurée vu leur longue expérience.



GRAND'MERE — Le Rév. Frère, Hector-André Parenteau, auteur du livre: "Les Robes Noires dans l'Ecole", sera le conférencier invité au déjeuner-causerie de l'Association de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Secondaire du Sacré-Coeur de Grand'Mère, dimanche matin le 27 mai prochain à 9 heures et 30 dans la salle du Collège. Il a intitulé sa causerie: "Nos raisons d'opter pour l'école confessionnelle". Le Rév. Frère Parenteau est le secrétaire-adjoint des Frères Educateurs du Canada. En plus d'être détenteur des différents brevets d'enseignement, il est bachelier ès-arts, bachelier en pédagogie, maitre ès-arts, licencié es philosophie de l'Université de Montréal et licencié en théologie de l'Université Grégorienne de Rome. Il s'est signalé durant les dernières années comme professeur de philosophie et de théologie au scolasticat de Laprairie.

Une cordiale invitation est adressée à tous les intéressés de la cause de l'éducation, spécialement aux parents et aux anciens de l'Ecole Secondaire Sacré-Coeur.

Circulation interrompue en raison du dynamitage

SHAWINIGAN — De nombreux automobilistes ont dû faire la queue durant de longues minutes à Shawinigan et Shawinigan-Sud vendredi soir dernier parce qu'on a fait sauter une charge de dynamite sur les travaux d'approche du pont de Shawinigan sur l'île Melville.

Sur la 4e rue à Shawinigan, le filée d'automobiles allait jusqu'à la rue des Cèdres et il en a été de même à Shawinigan-Sud. Cette interruption de la circulation a duré plusieurs minutes et à cette heure, il ne faut pas grand temps pour que le nombre des automobiles augmente rapidement.

Plusieurs d'entre eux ont émis l'opinion que ceux qui ont fait partir cette charge de dynamite auraient dû choisir un autre temps de la journée pour effectuer ce travail.

Nouveaux uniformes aux Majorettes

GRAND'MERE — La remise officielle des uniformes aux Majorettes de Grand'Mère a eu lieu samedi dernier, en présence de quelques invités d'honneur dont S.H. le maire J.A. Therrien, du président de ce groupement, M. Wenceslas Champagne et de Mme Champagne, créatrice du costume et des chapeaux qui seront portés par les 105 majorettes qui forment actuellement ce groupe.

Cette manifestation eut lieu en présence de tous les instructeurs et des parents au Collège Laflèche. On a souligné en même temps la fête des mères en distribuant à chacune un oeillet rouge. Les majorettes ont donné une démonstration de cannes, de tambours et exécuté quelques chorégraphies. Quant aux clairons, ils ont exécuté les "Marins et Cangaceiros", pièces harmonisées par M. George Athric.

Les parents se sont dits très enchantés du progrès fait par leurs filles et croient que toute la population de Grand'Mère pourra être très fière de ce groupement qui ne tardera pas à faire la renommée de la Cité.

J'AI TROUVE LA MEILLEURE AUTO SUR LE MARCHE !

déclare un automobiliste enthousiaste.

64 Chevrolet Sedan	$ 800.
61 Volkswagen	$1650.
63 Oldsmobile Sedan	$ 150.
59 Dodge H.-Top, 2 portes	$1400.
64 Meteor Sedan	$ 325
56 Chevrolet H.-Top, 2 portes	$ 700.
64 Naah Sedan	$ 400.
64 Chrysler New-Yorker Sedan	$ 650.
61 Dodge Sedan	$1000.
65 Dodge Sedan	$ 450.
59 Plymouth Sedan	$1450.
59 Fiat 2 portes	$ 775.
57 Dodge Sedan	$ 900.
63 Pontiac H.-Top, 2 portes	$ 375.
57 Oldsmobile H.-Top, 4 portes	$1275.

VINCENT AUTO Ltée

Shawinigan Grand'Mère

7-1808 LE 8-3319

LOOMEX

14-2 AVEC GROUND

LE PIED: 6¢

250 PIEDS: $11.68

★ ★ ★

FOUCHER INC.

(En face de l'Aluminium No 2)

LE 9-5433 SHAWINIGAN

Succursale à Louiseville

POUR PROFESSIONNELS ET COMMERCANTS

- Factures et états de comptes.
- Rapports et minutes d'assemblées.
- Lettres dictées par téléphone.
- Traduction et Correspondance.
- Service en 24 heures.
- Français et Anglais.
- Strictement confidentiel.
- Prix basés sur l'ouvrage fait!

Office Assistance Regd.

Miss Carol M. Bean, Prop.

794, 5e RUE,

en haut du Steinberg

Shawinigan LE: 7-6734

NOTAIRE

YVES LANGLOIS

571B, 6e Ave LE. 8-4293

Grand'Mère.

AMEUBLEMENT SCOLAIRE

EBENISTERIE

PELLETIER ENR.

STE-FLORE, LE. 8-4026

CHIROPRATICIEN

R. LAPORTE D. C.

Rayons-X - Physiotherapie

511, 5e Rue - Chambre 102

(Face au Marché)

LE. 6-4020 Shawinigan.

CORDIALE INVITATION AUX FUTURES MARIEES



A VENIR CONSULTER

NOTRE CATALOGUE DE

- FAIRE-PARTS
- CARTES de remerciements
- CARTONS D'ALLUMETTES
- NAPPERONS, etc., etc.

CHOIX DES PLUS VARIES

Appointements si désirés

IMPRIMERIE FOUCHER INC.

LE. 9-4224 Shawinigan,

(en face de l'aluminium No. 2)



Même la Silhouette se remarque; quand le complet est signé: VANDAL

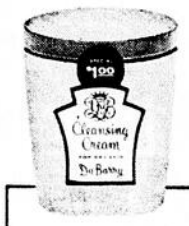
Le seul manufacturier d'habits dans la région.

VANDAL

MAITRE TAILLEUR

1155, 5e AVE SHAWINIGAN-SUD LE. 6-2064

Ravivez votre beauté tout en vous rafraichissant l'épiderme... DuBarry



CLEANSING CREAM

assouplit l'épiderme tout en le nettoyant en profondeur. Enlève toute trace de poussière et de saleté.

Format de présentation seulement 1.00

et DuBarry SKIN FRESHENER

vous donne un teint éblouissant... une sensation agréable de fraicheur et de beauté.



5 oz. Spécial 1.00 Rég. $1.50

par RICHARD HUDNUT

PHARMACIE TREPANIER

668, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2797

EXCURSION

Atlantic City PAR AUTOBUS

DEPART: 27 JUILLET

A 8 HEURES P.M.

RETOUR: 4 AOUT AU SOIR

3 jours à Atlantic City
3 jours à New York
1 jour aux Chutes Niagara
1 jour aux Mille-Isles

RESERVEZ VOS BILLETS AU PLUS TOT. EN APPELANT: SHAWINIGAN LE 6-4431

PRIX DU VOYAGE $89.50

CONFIEZ-NOUS LES!



Vos réparations de montres sont effectuées par un expert possédant 27 ans d'expérience.

L'invention du siècle! L'ACCUTRON DE BULOVA en montre à la

BIJOUTERIE L. DEMERS

Maitre Horloger-Bijoutier

539, Station Shawinigan

LE 6-5865

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CLUB AUTOMOBILE QUEBEC CAA

Récompense au Mérite 10%

ASSURANCE AUTOMOBILE

PAIEMENTS FACILES Sans frais

YVAN BEAUCHAMP, 2905 Boul. St-Louis, Trois-Rivières — FR. 4-9042

R.N. BELLEMARE, 394, 4e Rue FR. 4-1185, Cap-de-la-Madeleine

HECTOR VERVILLE, TEL.: 102, Nicolet, P. Q.

J. ALEX POULIN, 1553 - 38e Rue LE 9-3681, Shawinigan

Deux pêcheurs surpris par les flammes

Le feu ravage 35 milles carrés de forêt près de La Tuque

Par Robert Lebeuf

LA TUQUE — Un violent feu de forêt d'origine inconnu a causé pour plusieurs centaines de milliers de dollars de dommages au cours de la dernière fin de semaine dans la région de La Tuque. Le travail acharné d'une centaine d'hommes s'est avéré insuffisant pour arrêter la marche de l'élément destructeur jusqu'au moment où la pluie est venue mettre fin à l'avance des éléments.

Il s'agit là du pire feu de forêt de l'année. A un certain moment on a même craint que les dommages soient encore plus considérables.

Ce feu de forêt a détruit des milliers d'arbres sur une surface de 35 milles carrés aux alentours du lac Belle Truite situé à trente milles à l'est de La Tuque dans la journée de samedi et celle de dimanche.

Le feu n'a pas exactement originé aux abords du lac Belle Truite mais précisément aux abords d'un petit lac situé tout près de celui-là, samedi matin vers 8h. 45. On ne sait de quelle façon les flammes ont pris naissance. Elles ont cependant eu tôt fait de se propager dans la forêt assez dense de ce terrain montagneux.

Plus d'une centaine d'hommes ont été dépêchés sur les lieux afin de combattre l'incendie. Leur travail s'avéra fort difficile vu le caractère du terrain qui n'est que vallées, coulées, caps, etc. Deux avions-citernes ont vidé plusieurs fois leurs réservoirs parmi les arbres en feu.

Mais on n'a pas réussi à éteindre l'incendie dans la journée de samedi. On n'aurait pas non plus réussi à l'éteindre dans la journée de dimanche, sans le concours de la pluie qui a déversé plus d'un pouce d'eau dans le secteur.

A midi dimanche, l'incendie était éteint. Hier, par mesure de précaution quelques hommes avaient été postés près des lieux du désastre forestier au cas où le feu renaîtrait.

Personne parmi les hommes qui ont participé aux travaux d'extinction n'a été blessé. Mais un représentant de la St. Maurice Forest a affirmé qu'un homme et une femme surpris par les flammes alors qu'ils pêchaient ont été brûlés bénignement aux bras et au visage.

Pour remplacer le greffier A. Dupont

M. Fernand Hébert nommé secrétaire

LA TUQUE (R.L.) — M. Fernand Hébert, nommé secrétaire du conseil municipal en remplacement du greffier M. Aldori Dupont qui a pris dernièrement sa retraite, siégeait à ce titre pour la première fois, mardi dernier, à la réunion publique du conseil municipal.

M. Hébert, âgé de 53 ans, n'a pas été nommé greffier dans le sens propre du mot. On lui a donné le titre de secrétaire du conseil municipal. Il remplira cependant les fonctions de greffier municipal.

M. Fernand Hébert demeurera comptable municipal, poste qu'il occupe depuis 23 ans tout en remplissant ces nouvelles fonctions.

Il est originaire de Scotstown dans les Cantons de l'Est. Il demeure à La Tuque depuis 50 ans. Il a poursuivi ses études au collège St-Zéphirin.



M. Fernand Hébert

Son Honneur le maire Lucien Filion a souhaité à M. Hébert la bienvenue à l'ancien poste de M. Aldori Dupont.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour vérifier le nouveau traitement, les médecins ont suivi plusieurs centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Ils ont noté dans tous les cas une amélioration rapide: soulagement de la douleur doublé de la rétraction des enflures.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne, nouvelle substance cicatrisante.

On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Ne négligez pas

CES DENTIERS

qui tombent

Vos dentiers tombent, glissent ou ballottent, quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne soyez pas incommodé par un tel handicap. FASTEETH poudre alkaline (non acide) que vous saupoudrez sur vos dentiers, afin de les maintenir fermement en place vous donne une sensation de sécurité et de confort. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique (—)

Les travaux progressent à vue d'oeil à l'aréna

LA TUQUE - Les travaux de la nouvelle aréna progressent à vue d'oeil. Déjà on aperçoit les lignes esthétiques de la façade.

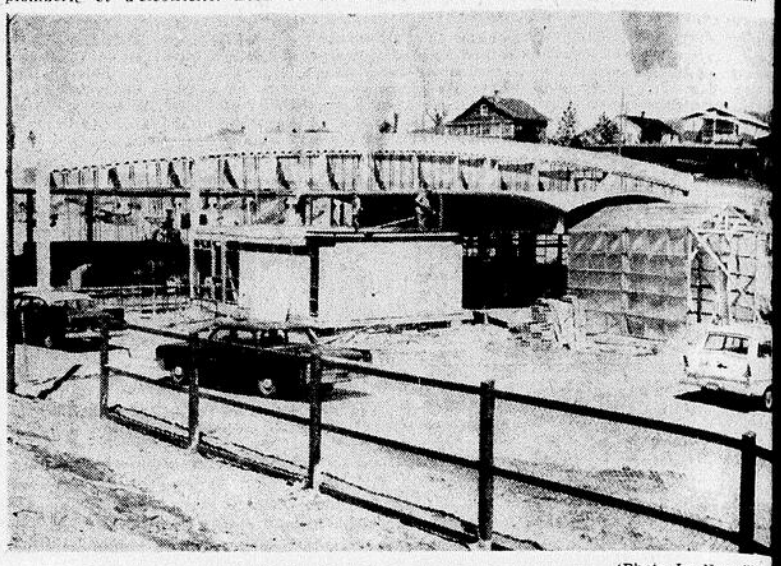
Après avoir installé, au moyen de grues mécaniques, les poutres de soutien de la couverture sur leurs piliers à la façon d'un jeu de mécano, on est en voie de terminer l'installation des gradins. Ces gradins, également faits de béton pré-contraint, sont assemblés pièce par pièce comme toutes les parties de la structure de l'édifice. Ils serviront de sièges aux spectateurs.

Les sous-entrepreneurs ont commencé à effectuer leurs travaux. On a commencé le posage de la brique. On a commencé l'intallation des systèmes de plomberie et d'électricité. Les travaux d'installation du système de refrigération commenceront dès le début de cette semaine.

Les principaux matériaux devant constituer la structure de la couverture ont également été assemblés. Toutefois, on n'utilise plus les deux énormes grues mécaniques que l'on a demandées de Montréal.

Les travaux avancent si rapidement que l'on a dû effectuer la mise à pied d'un groupe d'hommes. Graduellement on continuera à faire des mises à pied jusqu'à ce que la construction de l'édifice soit complètement terminée.

L'entrepreneur général croit que les travaux seront terminés dès la fin du mois de mai.



(Photo Le Nouvelliste)

LES TRAVAUX de construction de l'aréna ont tellement progressé dernièrement que l'on distingue la forme esthétique de l'édifice. L'édification de la structure a été effectuée comme l'assemblage des pièces d'un jeu de mécano géant. Maintenant on est en voie d'installer les divers systèmes d'utilité.

Rapport de la police

LA TUQUE (R.L.) — La police municipale a effectué 214 arrestations sur un nombre de 284 au cours de l'année fiscale municipale 1961-62.

Le service de la police a en outre conduit 146 personnes à leur domicile et en a apaisé 65 autres. Il a reçu 3731 plaintes et mené 489 enquêtes.

Les policiers ont distribué 1618 billets de contravention concernant le règlement No 410 cui a trait au stationnement des véhicules et à la vitesse. Ils ont effectué 1393 pesés. 1839 licences pour bicyclettes et 235 licences pour chiens ont été émises.

Pour sa part, le service des incendies a répondu à 106 appels au cours de la même année dont 10 par avertisseur et 96 par téléphone. Un nombre total de 995 pompiers ont participé aux manoeuvres d'extinction d'incendies. La somme de $4.157.94 leur a été payée en salaires, soit une augmentation de $214.94 sur l'an dernier.

Six incendies ont ravagé des bâtiments. Treize fois des débuts d'incendie ont été signalés. On a éteint 16 feux de cheminée et calmé 29 fournaises et poêles surchauffés.

Les pompiers ont répondu à 10 fausses alarmes, 4 appels inutiles et à des alarmes pour des feux de champ et divers autres.

Délégués du conseil

LOUISEVILLE – L'Association des Commissaires industriels de la province de Québec tient son congrès les 13, 14 et 15 juin. Le conseil a délégué le maire et le gérant municipal pour représenter la ville.

En parlant de ce congrès, le maire a fait allusion, lors de la séance du conseil, de la nécessité d'établir des contacts avec les industriels et les hommes d'affaires pour doter au plus tôt notre ville d'industries lourdes.

Il y a cependant un gros obstacle à la venue de semblables industries: le manque d'espace pour les recevoir.

Depuis quelques mois, on parle d'annexion, d'offres pour achats de terrains situés à proximité des limites de la ville, etc, etc. A chaque fois, le maire s'est déclaré en faveur d'un parc industriel afin de faciliter la venue d'industries.

Sans apporter plus de précisions, le maire a fait savoir que des approches et des démarches à huis clos avaient été engagés avec des industriels, mais que pour le moment, il ne pouvait rien révéler à ce sujet.

MONTEREY - LA GROSSE MERCURY



Le sedan 4-portes Mercury Monterey Custom... une des excellentes voitures de Ford-Canada... construite au Canada.

Ne tenez pas compte de sa magnifique apparence! Ce ne sera pas facile, mais ce sera plus pratique. La nouvelle Mercury Monterey s'est tout simplement débarrassée des ennuyeux entretiens mensuels, comme les lubrifications du châssis, les changements d'huile, le réglage des freins et les vidanges du radiateur. La Monterey est la grosse voiture qui convient à celui qui recherche la spaciosité, la puissance et un bon choix de modèles. Durant les longs voyages, les milles sont tout simplement dévorés, tandis que le nouveau gros 6-cyl. consomme l'essence avec parcimonie. Il y a un choix de trois V-8: le 220 cv qui se contente d'essence ordinaire, le Marauder 300 cv et le 405 cv. Les deux séries Monterey vous offrent toute la gamme de hardtops, sedans, wagonnettes et décapotables sportives. Tout cela vous épate? C'est normal car la Mercury Monterey possède ce que vous recherchez et ce dont vous avez besoin; elle est pratique et son prix est le plus bas des dernières années. Lisez encore ce qui suit:

Châssis prélubrifié pour 30,000 milles • antigel bon pour 30,000 milles • 6,000 milles entre les changements d'huile • silencieux aluminisé à double enveloppe • freins à auto-réglage automatique • fini super-émail • un gros moteur 6-cyl. et trois V-8* • sedans, hardtops, wagonnettes et décapotables • S-55 avec sièges baquet et accessoires spéciaux* • garantie du vendeur de 12,000 milles ou une année complète selon la première éventualité • *Les enjoliveurs de roues, les pneus à flancs blancs et les autres accessoires marqués d'un astérisque (*) sont offerts moyennant supplément.*

Pour obtenir tous les renseignements, demandez le "guide de confrontation" gratuit au vendeur Mercury



VENEZ ADMIRER CES TROIS MODÈLES CHEZ LE VENDEUR MERCURY

Ford — MERCURY

METEOR — MERCURY — COMET — ANGLIA — ZEPHIR — CONSUL

CATARACTES AUTO INC.

Vente, service et pièces de rechange

2783, RUE ST-ALEXIS SHAWINIGAN LE 9-5488

Ancien local de Tardif Automobiles

Ford — MERCURY

Association de comté pour des sections de la SSJB

PIERREVILLE (DNC) — Les branches locales de la Société St-Jean-Baptiste du comté d'Yamaska ont décidé de s'unir et de former une association de comté dont le but immédiat serait de faire revivre dans nos paroisses la parade de la St-Jean-Baptiste.

Cette démonstration populaire serait organisée avec la collaboration de toutes les bonnes volontés du comté et chaque paroisse en bénéficierait à tour de rôle.

Cette année, par exemple, la parade se ferait à St-Guillaume. Yamaska, Pierreville, La Baie et autres fournissant individuellement un ou deux chars.

Le côté financier serait réglé avec des annonces publiées dans un programme souvenir.

Le projet semble des plus sérieux, puisque déjà le comité s'est réuni à deux reprises et que la vente des annonces est commencée.

A cette dernière assemblée, on a même choisi le thème de la parade, soit "La Famille". Une prochaine assemblée est prévue pour mercredi le 30 mai prochain.

Pris la main dans le sac

LOUISEVILLE (M.B.) — Un gars de Saint-Léon a eu une bien rencontreuse idée, dans la nuit de vendredi à samedi, alors qu'en fouillant dans une auto abandonnée dans la cour arrière du Windsor, à Louiseville, il ne soupçonnait nullement qu'il était épié par deux constables municipaux, les agents Jules Arbeault et André Plante.

Sa "tâche" terminée, il vous prendre la rue Sainte-Marie avec le fruit de son larcin, mais fut immédiatement appréhendé par la police et reconduit au poste.

Samedi matin, en Cour, à Trois-Rivières, il devait déposer un montant de $200 comme gage de sa bonne foi à l'effet qu'il ne recommencera pas ses frasques pour une période déterminée.

Le chef de police, M. Uldéric Pelletier, et ses constables sont des plus décidés à faire cesser ces genres de vols et ceux qui seront appréhendés s'en souviendront assurément.

2,755 personnes auront droit de vote au scolaire

Louiseville — Un grand total de 2,755 électeurs auront droit de vote aux élections de la Commissions scolaire qui auront lieu le 11 juin.

Ces électeurs habitent la ville même, la paroisse de Louiseville et un secteur du Petit-Bois (Maskinongé) qui, tous deux, font partie intégrante de la Commission scolaire de Louiseville.

M. Louis-Charles Pagé, de la rue Notre-Dame nord a déjà annoncé son intention de se présenter à cette élection. Le commissaire sortant est M. Camille Béland.

Les membres actuels de la Commission scolaire sont: MM. Aurèle Lesage, Léo Langevin, René Gagnon, Fernand Jacques et Camille Béland. Le secrétaire-trésorier est M. J.-B. Milot.

A l'ouverture de sa campagne à St-Wenceslas

M. Lorenzo St-Arnaud fait une mise en garde sur le plan éducationnel national

Par Louis CARON

ST-WENCESLAS — La campagne électorale libérale est amorcée. La première assemblée publique de ce groupement politique a été tenue dimanche soir, à St-Wenceslas. C'est dans cette localité du comté de Nicolet que demeure le candidat officiel du parti libéral, M. Lorenzo St-Arnaud. Ce dernier a tenu à inaugurer sa campagne électorale dans son village.

Dimanche soir, plusieurs personnalités s'étaient portées à cette assemblée politique, parmi lesquelles nous avons reconnu le notaire René Blondin, M. Germain Hébert, de St-Léonard, M. Emilien Mercier, préfet du comté de Nicolet, M. Jean-Baptiste Lemoine, candidat dans St-Hyacinthe-Bagot, ainsi que leurs épouses.

Le principal orateur, outre M. St-Arnaud, fut M. Jean-Baptiste Lemoine, président provincial de l'UCC de 1954 à 1962 et candidat libéral dans St-Hyacinthe-Bagot.

M. Lemoine expose la situation de l'agriculture dans la province de Québec, après quoi il expose parallèlement la politique du parti libéral, en ce sens. Il traite particulièrement de la situation de l'industrie laitière qui constitue la principale ressource des cultivateurs du comté de Nicolet-Yamaska, comme de la province entière. L'orateur dit que tant que les surplus de blé s'accumuleront dans les entrepôts, les cultivateurs du Canada et de la province de Québec seront mal servis.

Il rafraichit également la mémoire de ses auditeurs au sujet du fait suivant: alors que la province se suffit à elle-même au point de vue industrie laitière, les maraichers de la région de Montréal ont été délogés de leurs terres en raison du développement domiciliaire qui s'y est produit.

En raison de ce fait, nous nous voyons maintenant "forcés d'importer les fruits et légumes des Etats-Unis alors que la production laitière suffit trop amplement.

M. Lemoine dit également que le parti libéral allait assurer, dès son accession à la tête du gouvernement, la distribution du lait dans les écoles.

Non seulement, dit-il, pour assurer l'écoulement des surplus de production, mais également pour assurer à la nation canadienne une race canadienne-française en santé, qui constituera un potentiel humain de très grande valeur.

M. Lorenzo St-Arnaud

"J'ai accepté d'être candidat du parti libéral, dit M. Lorenzo St-Arnaud, parce que la population de Nicolet-Yamaska m'avait demandé de la servir. Je suis fier de faire partie de l'équipe des "75", où je vais travailler de concert avec l'honorable Lester B. Pearson, pour réclamer la part juste et équitable du cultivateur et de l'ouvrier.

Je me demande comment il se fait que, dans un pays aussi riche que le nôtre, où les richesses naturelles sont si abondantes, ces dernières ne soient pas exploitées au maximum, et que les richesses qui en découleraient ne soient pas réparties équitablement entre toutes les provinces et tous les citoyens.

L'abandon des richesses naturelles, c'est, je crois, l'une des raisons principales du chômage qui sévit présentement à travers le Canada, et qui dure depuis trois ou quatre ans.

Depuis vingt-cinq ans, je me suis dépensé pour l'éducation à travers la province de Québec, en tant que président provincial de la Fédération des Commissions scolaires. Prenez garde, que les éléments subversifs qui agissent à l'heure présente, ne gagnent la partie, renversant l'ordre, en matière éducationnelle".

La campagne électorale du parti libéral étant ouverte officiellement, les assemblées se succéderont rapidement, à commencer par Précieux-Sang et Ste-Monique.



(Photo Le Nouvelliste)

M. JEAN-BAPTISTE LEMOINE, qui fut président provincial de l'UCC de 1954 à 1962, et qui a été désigné comme candidat du parti libéral dans St-Hyacinthe-Bagot, cause avec M. Lorenzo St-Arnaud, candidat dans Nicolet-Yamaska, à l'issue de l'assemblée constituant l'ouverture de la campagne de ce dernier, dimanche soir, à St-Wenceslas.



A L'OUVERTURE DE LA campagne électorale de M. Clément Vincent candidat progressiste-conservateur dans Nicolet-Yamaska, on remarque de gauche à droite: M. Viateur Gauthier, maire de la paroisse de Pierreville; Dr C.-Robert Fiset, candidat dans Richelieu-Verchères, et son épouse; Me Jacques Flynn, ministre des Mines et Relevés Techniques; M. le Juge Aimé Chassé; Clément Vincent, candidat dans Nicolet-Yamaska; Mme Aimé Chassé. Etaient sur l'estrade mais n'apparaissent pas sur la photo: René Thibault, maire de Pierreville et son épouse; Paul Shooner, organisateur local et son épouse; Mme Viateur Gauthier, M. Lanoie, maire du village de St-Guillaume; et Lucien Shooner qui agissait comme maitre de cérémonies.

A l'ouverture de sa campagne à Pierreville

M. Clément Vincent promet le creusage de la rivière St-François

Pierreville (DNC) — M. Clément Vincent, candidat progressiste conservateur dans Nicolet-Yamaska ouvrait sa campagne officielle dimanche après-midi à Pierreville.

M. le juge Aimé Chassé, maintenant à sa retraite, fut le premier orateur. Il fit une rétrospective de la politique conservatrice depuis la Confédération. Dans son exposé, bien documenté, il exprima sa conviction profonde que le développement du fait français au Canada était lié étroitement à celui du parti conservateur, et qu'il avait la plus entière confiance en l'honnêteté et en l'esprit de justice du premier ministre actuel.

Clément Vincent prit ensuite la parole. Statistiques en mains, il expliqua à la nombreuse assistance qui s'était massée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'école Maurault, que le gouvernement conservateur s'était intéressé tout particulièrement et avec succès à la classe agricole.

Il commenta ensuite les réalisations du gouvernement dans le comté depuis 1957, tout en annonçant que Pierreville serait doté d'un nouveau quai et d'une rampe de lancement pour yatch, et que la demande faite pour le creusage de la rivière St-François était à la veille de recevoir une réponse favorable.

Le Dr C.-Robert Fiset, candidat dans Richelieu-Verchères, salua en quelques mots les électeurs venu applaudir et encourager M. Vincent.

Puis, Me Jacques Flynn, ministre des Mines et Relevés Techniques et ministre responsable de l'organisation du parti dans le Québec fit l'éloge de Clément Vincent, en affirmant qu'on avait besoin à Ottawa d'un jeune député dynamique, qui connaissait à fond les problèmes des cultivateurs de l'est du pays.

Il réaffirma sa foi dans le parti conservateur, une équipe jeune, énergique, dôté d'un chef combatif dévoué corps et âme à l'intérêt de tous les canadiens et du pays.

Au conseil de Nicolet

L'Union des Municipalités invite la ville de Nicolet à assister au congrès de l'Association des Commissaires Industriels, qui se tiendra à Sainte-Marguerite les 13, 14 et 15 juin et à participer, dans les cadres de ce congrès, à un concours destiné à mettre en lumière la publicité par les municipalités dans le domaine de l'initiative intdustrielle.

Son honneur le maire déclare, qu'en raison d'un retard sur l'horaire prévu, il n'a pu se rendre à l'hôtel de ville lors de la visite à Nicolet du Très Honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada lundi après-midi. La présence de Me Vigeant était requise à ce moment en Cour supérieure, au Palais de justice de Nicolet.

L'accord parfait...



Quelle merveille, ce nouveau GUIDE KEM D'HARMONIE DES COULEURS

Dans toute la gamme des nuances, des accords parfaits naissent sous vos doigts quand vous feuilletez le *nouveau* GUIDE KEM D'HARMONIE DES COULEURS. Ce Guide merveilleux fait de vous — du premier coup — un expert en décoration intérieure. Vous y trouvez, immédiatement et sans aucun risque d'erreur, les couleurs exactes de SUPER KEM-TONE (pour les murs) et de KEM-GLO (pour les boiseries) qui s'harmonisent entre elles *et* avec vôs tapis, tentures et meubles. Le *nouveau* GUIDE KEM D'HARMONIE DES COULEURS est plus complet et plus pratique que jamais: il contient plus de 2,000 agencements de couleurs — la plupart inédits — créés par des coloristes de renommée mondiale et est muni d'un nouvel index de nuances groupées par familles. Votre marchand de peintures KEM vous le prêtera GRATUITEMENT. Passez le voir dès aujourd'hui!



LE GUIDE KEM D'HARMONIE DES COULEURS vous sera prêté GRATUITEMENT par le marchand de peintures KEM

Pour toutes vos peintures, fiez-vous à ces enseignes:

PEINTURES CANADA PAINT
PEINTURES Lowe Brothers
MARTIN SENOUR Peintures
PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS



Au coeur de la ville... à deux pas du centre des affaires, des magasins et des théâtres, le Reine Elizabeth vous invite • chambres accueillantes au prix qui vous convient • au-dessous, la gare et l'aérogare • stationnement gratuit.

L'hospitalité ne coûte pas plus cher

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais)

RADIO CH-55

12.30 Radio journal P.A. Gouin
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Radio commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant)
1.00 Me Gusta (animé par Robert Dupont)
1.15 Qui est monsieur 550? (Les Ameublements Trifluviens)
1.25 Cinéma ce soir
1.20 Me Gusta
1.30 Les échos du comté de Portneuf
1.35 20 minutes avec...
1.55 Nouvelles
2.00 Carrousel 550
2.55 Nouvelles
3.00 Carrousel 550
3.30 Qui est monsieur 550? (Les Breuvages Cott)
3.35 Carrousel 550
3.55 Nouvelles
4.00 A votre choix... (animé par Claude Simard)
4.30 Les informations du comté de Maskinongé
4.35 A votre choix...
4.55 Nouvelles (Transmission Automatique)
5.00 Succès CH-55
5.27 Qui est monsieur 550? (Humpty Dumpty Potato Chips)
5.30 Les échos de la Rive Sud
5.35 Succès CH-55
6.00 Radio journal Le Nouvelliste
6.10 Radio sports Molson's
6.20 La parade du club de courses) (Brouillard Tire Service)
6.25 Grain de sel (Mich-O-Tomobile) (Dépôt surplus)
6.35 Succès CH-55
66.35 "Mon quartier" (La Pâtisserie Superbe) (La Compagnie Esta)
7.00 Le chapelet
7.15 Faire-Part
7.16 Fantaisies estivales (Choix de Paul Joly)
8.30 On danse à CH-55
8.55 Nouvelles
9.00 On danse à CH-55
10.30 Radio journal
10.40 On danse à CH-55
11.30 Sports en revue
11.40 On danse à CH-55
11.55 Nouvelles
12.00 On danse à CH-55
12.27 Résumé des nouvelles de la journée
12.30 Pensée du soir & Fin des émissions.

DEMAIN

6.20 Ouverture & Intermède
6.30 La prière du matin
6.45 Intermède
7.00 Le matin je m'éveille en chantant (animé par Roger Drolet)
7.30 Météo & Manchettes
7.35 Le matin je m'éveille en chantant
8.00 Radio journal Molson's
8.10 Nouvelles sportives HFC
8.15 Grain de sel (Mich-O-Tomobile) (Ferblanterie du Cap)
8.25 En marche
8.30 Qui est monsieur 550? (Mercerie Pépin)
8.35 Variétés CH-55
8.55 Nouvelles A & P
9.00 Horoscope Caillette
9.05 La Guinguette (animé par Maurice Bourget)
9.30 Qui est monsieur 550? (Roberge & Magnan)
9.35 La Guinguette
9.55 Nouvelles

Femme torturée par la DÉMANGEAISON

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

TELEVISION

3.00—2-7-13 - Demoiselle de Paris
5P - Young Dr. Malone
6 - National School Show
8 - Queen for a day
3.15—12 - Debbie Drake
10 - Long métrage
3.30—2-7-13 - La Marguerite
5P - Our five daugthers
6 - Verdict is yours
8 - Who do you trust?
12 - Here's looking at you
3.55—6 - Cross section
4.00—2-7-13 - Bobino
5P - Make room for daddy
6 - Cartoon corner
8 - American Bandstand
12 - Kin to win
13 - Ciné-matinée

CKTM-TV 13

MARDI, le 22 mai, 1962

12.00 Télé-matinée: Musique - Cinéma - Nouvelles - Interviews - Jeux
FURIE
CINEMA: "En route vers Singapore" avec Bing Crosby et Bob Hope. Deux amis ont décidé de prennre le large et de fuir les femmes.
3.00 Mademoiselle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Caméra 13
7.30 Temps présent
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 1, 2, 3, ... Rideau!
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Le troisième homme
10.30 L'homme devant la science
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Météo
11.30 Le 13 vous informe...
11.35 Les couche-tard
12.05 CBC EV News
12.15 Fin des emissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

4.30—2-7-13 - Boite à surprises
5P - American Bandstand
6 - Blinky
12 - Surprise party
4.45—6 - Flower pot men
4.50—5P-8 - American Newstand
5.00—2-7-13 - La vie qui bat
5P - Yours for a song
6 - Razzle dazzle
8 - Superman
10 - P'tits bonshommes
5.30—2-13 - Ouragan
5P - Cartoon Carnival
6 - Cartoon Party
7 - Soldiers of fortune
8 - Movie
10 - Furie
12 - Quick draw McCraw
6.00—2 - Nouvelles
5P - News, weather, sports
6 - Margie
7 - Ti-Blanc Richard
10 - Télémétro
12 - Will call
13 - Caméra 13

Radio CH-55

10.00 "Mon quartier" (La Pâtisserie Superbe) (La Compagnie Esta)
10.15 La Guinguette
10.30 Qui est monsieur 550? (Alfred Siane)
10.55 Nouvelles
11.00 Succès CH-55
11.30 Qui est monsieur 550? (Les Ameublements Trifluviens)
11.35 Succès CH-55
11.55 Actualités du jour (Margarine Soia)
12.00 Musique en dinant

CAMERAS Kodak FILM

Les photos captent le bonheur
A l'intérieur ou à l'extérieur
Des films KODAK, les souvenirs
Qu'à la maison l'on aime revivre.
Les photos captent le bonheur
Et l'on peut se fier... aux films KODAK !

VOILA POUR LES PAROLES

mais ce n'est pas tout

IL Y A AUSSI LA RITOURNELLE

afin de l'apprendre

syntonisez

CHLN-550

Ecoutez les messages KODAK. Que vous soyez débutant ou expérimenté, vous y puiserez des conseils pratiques quant à la meilleure façon de capter vos bons moments... et de les faire revivre à loisir !



SEPT PEINTRES TRIFLUVIENS exposent présentement de leurs oeuvres au hall d'entrée du séminaire St-Joseph, sous les auspices de l'Institut de Culture populaire et du Centre d'Art. On reconnait ici quelques-unes des personnalités qui ont assisté, dimanche soir, à l'ouverture de l'exposition. De gauche à droite, Me André Bureau, président du Centre d'Art, Mlle Thérèse Trudel, déléguée du Petit Salon des Arts de Shawinigan, l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre des Etudes universitaires, le chanoine Albani Mélançon, supérieur du séminaire St-Joseph, M. Paul-Emile René, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Trois-Rivières, Mme Conrad Godin, M. André Marchand, directeur du ciné-club Georges-Méliès et l'échevin Léo Thibeault.

Au hall du séminaire

Sept peintres, sept valeurs différentes

Sept peintres trifluviens exposent au Seminaire sous le patronage du Centre d'Art et de l'Institut de Culture populaire. Sept peintres, sept valeurs différentes.

Il y a les vrais et les peintres du dimanche. Ceux qui disent quelque chose et les autres qui peignent pour se changer les idées. Il faut faire la distinction. Il y en a sept qui n'ont pas tous exposé leur meilleur . . . j'espère. Il y a les figuratifs et les non-figuratifs.

Louise Panneton est celle qui, à mon sens, a mis de côté toute forme, sauf peut-être une toile où l'on retrouve un motif abstrait. Sa recherche s'étend trop, son écriture manque de consistance, ses couleurs de feux. Le mouvement dans les couleurs a été saisi quand les feux se meurent.

Avec Raymond Lasnier, un jeu de formes très abstraites s'esquive: dans ses jeux de barres, l'esprit est immobilisé, bloqué, sans ouverture; par contre dans ses formes musicales, le jeu est sombre ou ramassé avec des petites touches d'étincelles. On y décèle une grande facilité d'expression.

Denise Héon est sans contredit la découverte de cette exposition. Elle manifeste l'effort le plus tendu dans l'approfondissement de la recherche. Météor est probablement la meilleure toile de l'expo. Dans une richesse de coloris empruntés aux anciens flamands la lumière éclate à l'intensité maximale, le mouvement est saisi à l'apogée de sa progression. Ce sont des cris de couleurs, des arrachées violentes. Seulement ses toiles valent le déplacement.

Et passons à des plus figuratifs. Jourdain, figuratif et abstrait. Chez lui la technique prime tout, il y a beaucoup de recherche de ce côté. Peut-être pourrais-je lui reprocher de ne voir pas présenté ce qu'il a fait de meilleur, évidemment, il s'agit d'une question très subjective. Depuis sa dernière exposition il a peu évolué. Il est vrai qu'il date de peu. On dénote cependant un certain assombrissement, une certaine charge dont il s'était départi, il me semble.

Quant aux trois autres, il faut les classer à part: Lamer: répétition; Boucher: scolaire; Rivard: folkloriste. Lamer n'évolue pas

(Voir: **Sept peintres** page 16)

Ce soir

Premier concert intérieur de l'Harmonie municipale

L'Harmonie municipale de Trois-Rivières donnera son premier concert intérieur de la saison, mardi soir prochain, le 22 mai, à 8 h. 30, à l'auditorium du Séminaire St-Joseph.

Cet ensemble musical qui présente un aspect nouveau depuis la disparition des deux anciens corps musicaux, l'Union Musicale et la Philarmonie-de-la-Salle et la formation du nouveaux corps musical, sera sous la direction de M. Harry Long.

Au cours de la soirée, les mélomanes pourront entendre des pièces de Morrissey, Tchaikowsky, Schaminade, Strauss, Prokoviev et quelques autres.

Pour leur premier concert, les instrumentistes de la nouvelle Harmonie municipale ont travaillé ferme et se proposent de donner au public trifluvien une interprétation de choix des meilleurs pièces musicales.

TELEVISION

6.15—2 - Nouvelles sportives
6.30—2 - Téléjournal
7 - Télébulletin
5 - Country Style U.S.A.
6-12 - News
6.45—2 - Carrefour
5P-6 - News
7.00—5P - My three sons
6 - Seven-O-One
7 - Marc Legrand
8 - News - weather
10 - Nouvelles
12 - Sea Hunt
13 - Le coffre au trésor
7.15—2 - Semaine avec...
10 - Cinéroman
7.30—5P - Laramie
6 - Real McCoys
10 - Comment, pourquoi
12 - Bachelor father
2-7-13 - Artisans de notre histoire
7.45—10 - Trois étoiles
8.00—2-7-13 - Joie de vivre
6 - Garry Moore
8 - Bachelor father
10 - Eternel amour
12 - Movie
8.30—2-7-13 - Edition spéciale
5P - Alfred Hitchcock
8 - New Breed
10 - Vox populi
9.00—2-7-13 - 1-2-3 Rideau !
5P - Dick Powell
6 - Red Skelton
10 - Quiz-O
9.30—6 - Front Page Challenge
8 - Yours for a song
10 - Médecine d'aujourd'hui
12 - Checkmate
2-7-13 - Insolences d'une caméra
10.00—2 - Premier Plan
5P - Télévision "Emmy" Awards
6 - Explorations
8 - Alcoa Première
10 - Dix sur dix
7-13 - Le 3e homme
10.30—2-7-13 - Devant la science
6 - Inquiry
8 - Close-up
12 - Pulse
10.45—10 - Nouvelles
11.00—2-5P-6-7-8-13-Téléjournal
12 - Movie
11.10—10 - Long métrage
11.15—13 - Nouvelles sportives
6 - Viewpoint
11.20—6 - Local News
8 - Movie
11.25—2 - Commentaires
13 - Météo
11.30—5P - News-Weather Sport
7 - Movie
13 - Le 13 vous informe
11.35—2-13 - Couche-tard
6 - Movie
12.00—5 - Tonight
12.05—13 - CBC TV News
12.15—13 - Fin des émissions

MADELON
CE SOIR
"LE BAL DES MAUDITS"
Marlon Brando, Dean Martio, Montgomery Clift
AUSSI
"LE TEMPS DE LA COLERE"
Une seule représentation à 7 heures

IMPERIAL
LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
AUJOURD'HUI
2 GRANDES PRIMEURS


2ème Film
GIGOLO
avec
ALIDA VALLI
et
JEAN CHEVRIER

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS
Ce soir

"LES CALL GIRLS"
Aussi
Michel Strogoff
En Français
HORAIRE: 6 h. 30 — 8 hres

CAPITOL
Famous Players Theatre
AUJOURD'HUI
2 GRANDS FILMS EN COULEURS


M-G-M présente
GINA LOLLOBRIGIDA
ANTHONY FRANCIOSA
ERNEST BORGNINE
"VOLUPTE"
LUANA PATTEN
CinemaScope and METROCOLOR
2e FILM AVEC BURT LANCASTER
"LA VALLEE DE LA VENGEANCE"

CINEMA PARIS
A TAJAN
DEUX AUTRES BONS FILMS


2ème FILM


HORAIRE: 1.30 - 6.35 - 8.20

CLUB DES FORGES
EN VEDETTE AU

Le formidable
JACKIE
(Mr Hot Piano)
LEE
CHYNIE DOZIER
Danseuse orientale
ROGER JOLIN
Chanteur, M.C.
A L'OASIS
JEAN LAWLESS
à l'orgue
ALBERTO
violoniste
MARDI : Concours d'amateurs. JEUDI : Concours de twist.
SAMEDI : Concours d'amateurs suivi du spectacle à 3 heures p. m.

RIALTO
AUJOURD'HUI — EN FRANCAIS
"CARGAISON DANGEREUSE"
Gary Cooper
Charlton Heston

2ème FILM

La Fille de Capri
avec
MARIO LANZA
et
Zsa Zsa Cabor
Réjouissez-vous autour du monde.

Fleurdelysé
Hôtel St-Maurice Enr.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LES BALADINS
Fameux groupe de chanteurs — instrumentistes
AUREA DE ORO
Danseuse extraordinaire
O'HENRY
Jongleur sur bicycle
GILLES BOURQUE, M.C.
ENTREE LIBRE
Direction musicale : CLAUDE BORNAIS

CABARET RIO
SALLE de RECEPTION
SALLE à MANGER
375, DES FORGES
FR. 5-6831
★ EN VEDETTE ★
RINA KETTI
chanteuse
The San GERMAN'S
couple de danseurs mexicains
GASTON LAFRENIERE
chanteur, m. c.
Musique sous la direction de Maurice Fafard.
Directement du cabaret Rio, samedi après-midi le HIT PARADE de CHLN de 3 hres à 5 hres p. m. animé par Roger Drolet.

HOTEL RIVIERA
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
ANDRE BERTRAND
CHANTEUR M.C.
Vedette des disques et de la télévision
LYNN TAYLOR
Danseuse de caractère
LES LINDYS
CHANTEURS INSTRUMENTISTES
Vedettes de renommée internationale
MERCREDI SOIR
EXCELLENT PROGRAMME D'AMATEURS
AU MOINS 7 ACTES DE QUALITE
JEUDI SOIR
Concours de Twist
TWIST — TWIST — TWIST — TWIST — TWIST
MUSIQUE DE LARRY THERIAULT ET SON QUARTET
LE MEILLEUR ORCHESTRE DE DANSE EN VILLE
AIR CONDITIONNE POUR VOTRE CONFORT

Industriel bien connu

M. André Piché présidera la prochaine campagne Caritas

M. André Piché, gérant et vice-président de la Reynold's Aluminum du Cap-de-la-Madeleine, a été nommé par S.E. Mgr



M. André Piché

Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, président de la prochaine campagne de souscription de Caritas — Trois-Rivières.

La nomination de M. Piché, qui est un industriel bien connu de toute la région, a été rendue publique lors de l'assemblée générale de Caritas — Trois-Rivières. Cette assemblée, qui a lieu annuellement, coïncidait avec la journée d'étude annuelle de la Commission des Oeuvres de cet organisme tenue à l'école Père-Daniel, samedi après-midi.

A l'issue de l'assemblée, on décerna des décorations honorifiques à deux citoyens qui se sont dévoués d'une façon particulière au service de Caritas.

Le président de Caritas — Trois-Rivières, le juge Maurice Laurin, a remis à M. Jean-Louis Caron, architecte et à M. Gilles Lacroix, travailleur social, une plaque de reconnaissance.

M. Caron s'est mérité cette plaque comme président de la dernière campagne de souscription de Caritas — Trois-Rivières et M. Lacroix, pour s'être dévoué de 1956 à 1962, comme président de la Commission des Oeuvres. Il a été remplacé, lors de la réunion de samedi, par le Dr Jean Dargis, de Trois-Rivières, à la tête de cette commission.

Dans le domaine social

"L'Etat doit être considéré comme un partenaire au service de l'individu"

M. Louis Beaupré, de Granby, vice-président de la Corporation des Travailleurs Sociaux de la province de Québec, a fait une mise en garde contre le danger de vouloir tout remettre entre les mains de l'Etat dans le domaine social. "L'Etat doit être considéré comme un partenaire au service de l'individu."

Conférencier à la sixième journée d'étude diocésaine de la Commission des Oeuvres de Caritas-Trois-Rivières qui avait lieu, à l'Ecole Père-Daniel, samedi M. Beaupré a cherché à faire voir à ses auditeurs l'ampleur du problème auquel ils allaient s'attarder en étudiant le thème de cette journée: "Les problèmes de bien-être, préoccupation d'ordre individuel ou d'ordre communautaire."

Ces problèmes, il fallait les situer dans quatre contextes: la famille, l'enfance, les loisirs et la santé. Il le fit au cours de son exposé qui précéda l'étude faite en commissions au cours de la journée.

Au début de son exposé, M. Beaupré a tout d'abord fait ressortir l'importance de ne pas dissocier les préoccupations individuelles des préoccupations collectives en ce qui concerne les domaines du Bien-être et de la charité. La socialisation de la communauté a de la valeur qu'en autant que les individus qui composent la collectivité sont socialisés. M. Beaupré a mis son auditoire en garde contre le danger qui nous guette tous de vouloir tout remettre entre les mains de l'Etat. Il faut considérer l'Etat comme un partenaire dans le domaine du Bien-être. Or partenaire implique que deux parties sont actives et en cause.

Il a longuement parlé des problèmes de l'indigence et des taudis qui ne peuvent être résolus que par l'intervention coordonnée des service sociaux. Une seule organisation est incapable, seule, de résoudre ces deux problèmes qui ruinent tant de familles.

Quant aux problèmes de l'enfance désavantagée, le conférencier a de nouveau fait voir l'urgence de coordonner les efforts de toute la communauté afin d'amener à chaque enfant nécessiteux ou handicapé le maximum d'aide qui puisse lui préparer un avenir heureux.

Parlant des loisirs, M. Beaupré a démontré la nécessité d'une collaboration à tous les échelons.—""Si les loisirs sont aussi importants que l'instruction aujourd'hui, il faut attacher autant d'importance au financement et à l'organisation des loisirs que nous en attachons à l'instruction"—a-t-il affirmé. Il a souligné le rôle important de toutes les organisations locales et l'aide financière des corps publics.

Relativement aux problèmes de santé, M. Beaupré a manifesté son appui à l'assurance-hospitalisation, exemple du progrès de la socialisation de notre milieu. Il a toutefois déploré le fait que de nombreuses familles nécessiteuses ou économiquement faibles ne pouvaient se procurer les soins médicaux et les médicaments nécessaires, ce qui entraine souvent des désastres.

En terminant, M. Beaupré a insisté de nouveau sur l'importance de ne pas boucler le progrès dans le champ du bien-être.—"Il ne faut nullement craindre les techniques, les structures modernes, ce qu'il faut craindre c'est la perte de l'esprit qui doit animer toutes ces techniques, ces structures, c'est-à-dire la charité chrétienne, l'amour désintéressé de ses frères."



(Photo Le Nouvelliste)

M. GILLES LACROIX, travailleur social professionnel qui fut président de la Commission des Oeuvres de Caritas-Trois-Rivières de 1956 à 1962, a reçu samedi après-midi, à l'occasion de la réunion annuelle de Caritas, une plaque-souvenir, offerte en témoignage de remerciements pour les nombreux services rendus à Caritas. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Gilles Lacroix qui reçoit la plaque-souvenir des mains du juge Maurice Laurin, président de Caritas-Trois-Rivières, M. l'abbé Léo Gi-M. Jean-Paul Ramsay, chef du secrétariat de Caritas. M. Jean-Louis Caron, Sr, architecte, qui fut rard, directeur de la Commission des Oeuvres et président de la dernière campagne de souscription de Caritas, a également reçu une plaque-souvenir. Il était absent au moment où cette photo a été prise.



(Photo Le Nouvelliste)

MGR GEORGES-LEON PELLETIER, évêque de Trois-Rivières a rencontré, samedi avant-midi, les deux cents participants de la 6e journée d'étude diocésaine de la Commission des Oeuvres de Caritas-Trois-Rivières qui siégeaient à l'école Père-Daniel de notre ville. Sur cette photo, outre Mgr Pelletier, nous reconnaissons Mgr Charles-Edouard Bourgeois, P.D., directeur du Centre de Service Social de Trois-Rivières et le Dr Jean Dargis, président de la Commission des Oeuvres de Caritas.

Aux participants de la journée d'étude Caritas

Le matérialisme entraîne une trop grande socialisation, déclare Mgr PELLETIER

"Il est impossible aux services sociaux comme au gouvernement de supporter totalement les peuples. Le remède aux trop grandes exigences sociales des gens, est de convaincre l'individu qu'il doit s'acquitter de ses responsabilités."

Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières s'est élevé, au cours de la fin de semaine, contre le matérialisme qui entraîne une trop grande socialisation. Il adressait alors la parole, samedi matin, aux participants de la journée d'étude annuelle de la Commission des Oeuvres de Caritas-Trois-Rivières, à l'école Père-Daniel, de Trois-Rivières.

Selon l'évêque de Trois-Rivières, la cause première et profonde qui engendre le malaise actuel dans notre société, est le matérialisme. "On a remplacé l'homme par la machine, de souligner Mgr Pelletier, à tel point qu'aujourd'hui, son travail consiste à regarder une machine qui fait le travail à sa place." Il s'ensuit que l'homme n'a pas l'amour de son travail comme il en était autrefois. Il existe un vide et ce vide, il cherche à le combler en faisant appel à des services communautaires de toutes sortes. Et pourtant, ces services communautaires ne comblent pas le vide qu'il y a en lui. C'est ainsi qu'il erige une plus grande socialisation.

Mgr Pelletier d'ajouter: "Il est impossible aux services sociaux comme au gouvernement de supporter totalement les peuples. Le remède à cette situation est de pouvoir convaincre l'individu qu'il doit s'acquitter de ses responsabilités.

La responsabilité des organismes sociaux et des gouvernements, en matière sociale, est de suppleer à ce que l'individu ne peut faire lui-même. "Ceci implique nécessairement que l'individu a fait sa part, tout ce qu'il pouvait faire par lui-même."

"Ainsi, de souligner Mgr Pelletier, la grande misère des individus en ce qu'ils ne collaborent pas avec les services auxquels ils font appel, et la grande misère des services, c'est de ne pas recevoir de collaboration de la part des individus qui les utilisent." C'est alors que la tâche devient trop lourde. Lorsqu'il faut payer toute une armée de contrôleurs seulement pour vérifier si l'individu a droit à la réclamation à laquelle il fait appel, le service devient alors trop lourd et coûte trop cher pour donner sa pleine efficacité.

"Vous trouverez rarement, spécifia Mgr l'évêque, qu'un individu dise: J'ai été bien servi par ce service lorsque j'en avais besoin, c'est maintenant à mon tour d'aider et de faire ma part dans ce service."

"Tout ce malaise est causé par le matérialisme. De voir ainsi la machine qui fait tout, le gouvernement qui donne tout, l'homme en vient à oublier qu'il existe un Dieu et que c'est à Lui en réalité qu'il doit tout. Il n'a plus besoin de remercier Dieu."

Si, pourtant, Dieu s'est plu à donner à l'homme une âme différente de celle des plantes ou des animaux, une âme spirituelle, c'est qu'il doit rendre à Dieu un hommage différent.

"Notre monde est malade, de dire l'évêque en terminant, parce qu'on oublie trop souvent les principes fondamentaux. Il faut revenir à l'abc des principes humains pour analyser le monde actuel et trouver les solutions à ses problèmes."

Automobile vs autobus scolaire

Sept personnes blessées dans une violente collision

Une violente collision est survenue vers 8 h. 30, dimanche matin, entre une automobile et un autobus scolaire, sur la route No 2, à proximité de St-Barthélemy, entre Louiseville et Berthier, causant des blessures à sept personnes.

Cinq d'entre elles ont été conduites à l'hôpital Comtois de Louiseville par les ambulanciers de la maison Gabriel Lanoie de Berthier, où le Dr Paulin Hébert de Maskinongé leur a prodigué les premiers soins. Elles ont ensuite pu regagner leur domicile. Par ailleurs, les deux autres ont été transportées à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières où elles reposent actuellement sous les soins du Dr Jean Brouillete.

Ces deux derniers blessés sont Mmes Joseph Lemire, 71 ans du 1105 onzième avenue à Shawinigan-Sud qui souffre d'une fracture à une épaule, et Gabriel Lemire, 40 ans du 1117 onzième avenue à Shawinigan-Sud également, qui a une jambe fracturée.

L'autobus scolaire était conduite par M. Jean-Noël Ladouceur. Il était seul dans son véhicule et se rendait à la messe. Il ne souffrait que de quelques égratignures. Par ailleurs, les quatres passagers de la voiture, tous de Shawinigan qui se rendaient à Montréal, ont subi de legères coupures. Il s'agit de M. Joseph Lemire du 1105 onzieme avenue à Shawinigan-Sud, de M. et Mme Roland Duchesne de la cinquieme avenue dans la même ville et leurs fils Paul, 7 ans. C'est M. Duchesne qui était au volant du véhicule lors de l'accident.

L'autobus scolaire a subi de lourds dommages materiels, mais la voiture des citoyens de la ville de l'électricité est une perte complete. Les constatations usuelles ont été faites par les agents de la police provinciale de Berthier alors que ceux du bureau de Louiseville dirigeaient la circulation.



Qui s'y connait bien...

choisit bien!

Choisissez Gaston de Lagrange V.S.O.P. Nº 131-1

OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES, LTÉE • MONTRÉAL



...sauf du prix du billet. Et ce billet est un placement économique en fait de sécurité, de confort et de courtoisie. Le trajet est direct et de tout repos lorsque vous voyagez par PROVINCIAL interurbain. Tout y est agencé pour plus de confort: salle de toilette, air climatisé, appuie-tête et repose-pieds ajustables sur chaque fauteuil, fenêtres panoramiques en verre de sécurité teinté pour mieux apprécier le paysage. Oui, nous nous chargeons de tout, sauf du prix du billet!

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT
PROVINCIAL
Terminus d'Autobus Carier
58 rue du Platon, Trois-Rivières FR. 4-2944

PRENEZ VOS AISES — PRENEZ L'AUTOBUS



le courrier de Mamie

C'est de la timidité, rien de plus

DEMANDE :— *Lorsque quelqu'un me parle, je baisse toujours les yeux. J'ai beau faire des efforts pour regarder les gens en face, cela m'est impossible. Dès que mon regard rencontre le regard de mon interlocuteur, je ne puis le supporter.*

Ce qui m'inquiète c'est que, l'autre jour une personne d'expérience m'a dit que de toujours baisser les yeux était mauvais signe. Qu'est-ce que cela veut dire ?

PETITE VIOLETTE

Réponse:- Vous êtes très jeune, très timide, peu sûre de vous-même. Vous n'aimez pas beaucoup à vous livrer. Sans vous l'avouer exactement, vous avez l'impression que la personne qui vous regarde dans les yeux va pouvoir lire dans vos pensées. Cela vous effraie et vous fait rentrer en vous-même. Par votre extrême timidité, vous aimeriez à vous sauver, mais, comme vous ne le pouvez pas, vous baissez les yeux, ce qui est une façon de fuir.

Cette timidité est de votre âge et elle passera avec le temps, quand vous aurez fait des efforts pour acquérir un peu plus de confiance, en vous-même et en les autres, quand vous en viendrez à vous rendre compte que les autres peuvent très rarement lire en nous. Je ne comprends pas pourquoi cette personne vous a parlé ainsi. Qu'a-t-elle voulu dire en parlant de "mauvais signe". Signe de quoi ? Elle aurait dû s'expliquer davantage et ne pas vous troubler ainsi par des paroles aussi vagues. Une enfant moins timide que vous aurait demandé des explications.

Il arrive que des personnes ont un regard fuyant qu'on ne réussit pas à rencontrer, cela parce qu'elles seraient hypocrites ou menteuses, ou qu'elles ont quelque chose à cacher. Mais il s'agit d'adultes. Et je connais des gens pleins de perversité, qui mentent constamment, et qui plantent leurs yeux droit dans ceux de leur interlocuteur avec un regard d'ange. Mais beaucoup d'adolescents et d'adolescentes n'osent regarder en face, simplement par excès de timidité.

Ne vous faites pas de chagrin avec cela. Surtout, n'y pensez plus. Et essayez de vous habituer à vaincre peu à peu votre timidité. Soyez sans crainte, personne ne peut lire votre pensée dans vos yeux. Votre lettre est bien écrite, bien rédigée, sans fautes d'orthographe, ce qui est tout à votre honneur. Il ne vous manque que de moins vous renfermer en vous-mêmes et de ne plus avoir peur des autres. En général, les autres sont inoffensifs et ils s'occupent beaucoup moins de nous que nous pouvons l'imaginer.

—0—

Réponse à Monique qui veut savoir-: Pour votre salon, vous pouvez peindre les plafonds blancs et les murs ainsi que les boiseries d'un beau ton chaud de pêche rosée ou de chamois. Pour harmoniser le tout avec les meubles que vous avez déjà (turquoise et rose) le tapis pourrait être taupe, c'est-à-dire un ton de sable, entre beige et gris, et les draperies en tissu à fond blanc, imprimé de motifs où se retrouveraient les tons de turquoise et de rose de vos meubles, avec un peu d'or. Pour la chambre des murs citron, pêche, rose ou bleu clair, seraient très jolis. Le linoléum pourrait être du genre marbré, à fond bleu foncé, avec des lignes noires et blanches. Les draperies et le dessus de lit en cretonne fleurie, à fond blanc, avec des bouquets roses et bleus, ou melon et orangé si vous choisissez le jaune pour le mur.

—0—

Demande:- Je désirerais savoir s'il y a un endroit, à Trois-Rivières, où je pourrais suivre un cours de décoration intérieure. Si non, est-ce qu'il existe de ces cours par correspondance ? J'aimerais savoir où m'adresser.

XYZ

Réponse:- Les cours de décoration intérieure se donnent uniquement à Montréal et à Québec. Dans cette dernière ville c'est à l'Ecole des Beaux-Arts, à Montréal, également à l'Ecole des Beaux-Arts et à l'Ecole des Arts appliqués. Je ne connais aucun cours de décoration intérieure par correspondance au Canada. Je sais qu'il s'en donne aux Etats-Unis, en anglais, mais je dois vous dire que je n'y ai pas une très grande confiance. Il faut vraiment travailler avec des maîtres, apprendre à dessiner, connaître l'histoire de l'art, les styles, etc. Si vous désirez seulement vous initier aux principes de décoration et non devenir décorateur - ensemblier, c'est-à-dire en faire une carrière, vous pouvez vous renseigner en choisissant des traités

(Voir: **Courrier de** page 24)



LES EPOUSES DES MAIRES du Coeur du Québec ont été chaleureusement accueillies par Son Excellence le lieutenant-gouverneur de la province de Québec M. Paul Comtois, samedi après-midi. Elles ont pu admirer le magnifique domaine et la spacieuse résidence de Bois de Coulonge qui donne sur le fleuve St-Laurent. Ci-haut on voit le groupe qui a été dirigé par J.-Réal Desrosiers, épouse du président de la Conférence des Maires du Québec que l'on voit au centre. (Photo Le Nouvelliste)

Mgr Poissant aux Filles d'Isabelle

Vous êtes avant tout des âmes apostoliques

PRES DE 4,000 FILLES D'ISABELLE, déléguées de quelque 150 cercles régionaux du Québec et de l'Ontario, se sont rendues, dimanche au sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP. Leur 12e pèlerinage annuel était présidé par S.E. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmonton, N.B., qui célébra la messe en plein air près du St-Laurent. Au cours de ce ralliement typique qui, au dire de Mgr Gagnon, offrait un "spectacle vraiment impressionnant", Mme Yvonne Martin, régente d'état, lut un acte de consécration à la Vierge au nom des 23,000 membres de cette méritante association, au pays.

Votre présence dans ces jardins bénis de la Vierge du Cap en ce dimanche du mois de Marie est un beau geste de foi, de piété filiale et de confiance, affirma S.E. Mgr Gagnon à la cérémonie du Rosaire, l'après-midi. Il nous semble en ce haut-lieu de prière voir l'Eglise dans toute sa variété, et les pèlerins qui répondent avec tant de ferveur et d'amour aux invitations qui leur sont adressées sont bien des pierres vivantes de cette Eglise. Selon l'insistante demande de Jean XXIII, intensifions nos prières afin que, grâce au prochain concile, l'Eglise du Christ retrouve la splendeur de sa première jeunesse, présente un visage aux traits les plus simples et les plus purs de ses origines, et se montre telle que son divin Fondateur la créa sans tache et sans ride. La réussite du prochain concile, le 2e seulement depuis quatre siècles - ce qui nous aide à juger de son importance - exige une participation active de tous et cette collaboration efficace ne peut se traduire que par un effort de sanctification de chaque évêque, de chaque prêtre et de chaque fidèle.

La dévotion à la Ste-Vierge, continua Mgr Gagnon, est la dévotion à notre Mère, notre Mère dans l'ordre de la grâce dans lequel nous avons besoin d'une mère tout comme dans l'ordre de la nature. Marie que nous sommes venus prier avec confiance, par ses marques de délicatesse et de bienveillance, nous enseignera à améliorer nos rapports avec Dieu, et nous couvrira de sa protection toute maternelle.

Mgr Joseph Poissant, C.S., aumônier d'état, dans son allocution aux Filles d'Isabelle, expliqua que l'invocation "Secours des Chrétiens" des Litanies de Lorette, répétée depuis des siècles sur les lèvres de tous les catholiques, a certainement permis à la Vierge de vouloir à son tour se montrer Mère de tous les chrétiens pour les ramener tous dans le bercail de l'Eglise.

A l'approche du 2e concile du Vatican, nous devons demander à Marie, présente à tous les conciles, de nous placer nous-mêmes en état de concile: que chacun de nous soit prêt à accepter de bon coeur tout ce que les évêques du monde entier, successeurs des apôtres, décideront en union commune avec Jean XXIII, le successeur de Pierre. Il y aura une mission spéciale pour les laïcs et pour vous, Filles d'Isabelle, qui êtes avant tout des âmes apostoliques, déclara Mgr Poissant. Bien souvent, on ne comprend pas votre rôle; on peut parfois y trouver du ridicule quand on ne sait pas voir par-dessus ce qu'il y a d'humain le sens surnaturel des actes que l'on pose. Dans chacune de nos vies, répondons à ce que nous demande N.S. Père le Pape; il nous faudra lutter mais ce sera avec l'assistance toute-puissante de Marie que nous continuerons de prier sous le vocable de "Secours des Chrétiens".

(Voir: **Vous êtes** page 24)



PRES DE 4,000 FILLES D'ISABELLE, déléguées de quelque 150 cercles régionaux du Québec et de l'Ontario, se sont rendues, dimanche, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, pour leur 12e pèlerinage annuel présidé par S.E. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmonton, qui, au dire de Mgr Gagnon, offrait un spectacle vraiment impressionnant, Mme Yvonne Martin, régente d'état, lut un acte de consécration à la Vierge au nom des 23,000 membres de cette méritante association du pays. Sur cette photo prise dans les jardins du sanctuaire, on reconnaît au premier plan le R.P. Paul-Henri Barabé, provincial des O.M.I.; Mme A. Butler, ex-régente d'état; Mme Yvonne Martin, régente d'état; Mlle Philomène Moreau, vice-régente d'état; Mgr Joseph Poissant, C.S., aumônier d'état; S.E. Mgr Roméo Gagnon qui célébra la messe en plein air; le R.P. Jean-Louis Arel, O.M.I., supérieur du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap; Mme Rodrigue Latourelle, secrétaire d'état; et M. le chanoine Arsène Hébert, curé de Thurso, Qué.

AU CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE



Mademoiselle LOUISE VIDAL qui s'est distinguée par les magnifiques résultats qu'elle a obtenus récemment au Comité de Propagande du CERCLE DU COFFRE D'ESPERANCE.

(Les jeunes filles qui désirent recevoir le dépliant explicatif gratuit ou CERCLE n'ont qu'à signaler à Trois-Rivières, FR. 5-9131 ou écrire au Cercle du Coffre d'Espérance TEXTELLE INC., 3556, rue St-Denis, Montréal 18)

Dior de Londres

Silhouette aux contours arrondis

LONDRES (PC) — La maison Dior de Londres préconise pour les modes d'automne, les jupes un peu plus longues, et une silhouette aux contours arrondis convenant davantage aux femmes moins jeunes, en comparaison avec les modèles des dernières collections présentées par cette maison de haute couture.

Telles sont les principales caractéristiques des défilés de modes automnales, montrés à Londres cette semaine. Un autre point saillant qui ne manquera pas d'attrister l'élégante possédant déjà une jupe circulaire "à la Dior", est le retour de la sévère jupe droite qui souvent, ne comporte même pas le pli creux arrière pour faciliter la démarche.

D'autres costumes ont des jupes qui rappellent la forme cloche, et certains modèles donnent un aspect plus volumineux que ceux de la saison passée qui mettaient en valeur la ligne concave.

Ces jupes très droites sont pourvues quelquefois d'empiècements dissimulés sur le côté du vêtement de façon à donner un peu plus d'ampleur au mouvement.

Les revers à double-boutonnage se retrouvent dans toute la collection, depuis les manteaux de style classique, jusqu'aux robes d'après-midi en tweed à la texture très fine.

Le jour

Pour le jour, on voit en général, des couleurs tamisées; outre le noir toujours au pinacle, se rangent les blanc et noir, les gris, rose, et vieil or, et parfois une note plus brillante avec le "rouge Dior", sorte d'écarlate-orangé, et quelques tons vibrants de vert feuille.

Le soir, c'est le faste oriental des châtoyants brocarts et des dentelles diaphanes, en des nuances de topaze, émeraude, or, ou des tons enflammés de safran.

A l'heure du cocktail, les élégantes porteront à l'automne de jolies robes de velours noir, souvent garnies de satin, ou de dentelle noire rehaussée de ruban velours.

Dans la catégorie des robes de bal, les dernières créations Dior apparaissent dans un cliquetis de broderies de cristal, ou encore en rangs superposés de frange. Dans un modèle, la longue jupe très étroite rappelle l'époque édouardienne. Cependant, la plupart des robes de grand soir sont taillées dans la forme sculpturale avec une ligne arrondie autour des hanches.

Les chapeaux de la collection semblent d'inspiration siamoise, avec leur forme conique et sans bord.

D'autres modèles en feutre ont un large bord à l'arrière qui se divise en deux morceaux lesquels remontent dans un mouvement semblable à celui des avant-toits du Temple de Bangkok.

CACAHUÈTE ARACHIDE ET PISTACHE!



Nos trois petits amis sont synonymes! Et il n'y a pas d'autre chose dans un bocal de SCHWARTZ que des arachides — ni cartes, ni primes, ni trucs! Seul, SCHWARTZ fait du beurre d'arachides "Vibra-Crémé", ultra-lisse, qui s'étale à ravir et possède toute la saveur des arachides fraichement rôties.

Si c'est Schwartz c'est chouette!

un produit de W. H. Schwartz & Sons, Limited • Halifax & Montréal

Votre auto est devenue tacot?



un prêt plan-à-Terme

c'est de l'argent comptant pour tout achat important!

Empruntez à faible intérêt, de façon pratique et rationnelle! Pour financer le paiement d'une auto, d'un appareil de TV, d'une lessiveuse, de frais médicaux, d'impôts ou de *toute* dépense raisonnable . . . renseignez-vous sur ce que vous coûtera un prêt plan-à-Terme de la Banque Royale. Vous serez étonné de son intérêt peu élevé! Vous pouvez emprunter jusqu'à $3,600 et rembourser ce prêt par versements échelonnés sur 36 mois. *Et le paiement du solde est garanti par une assurance-vie.* Demandez la brochure sur le prêt plan-à-Terme à toute succursale de la Banque Royale.

BANQUE ROYALE

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLÉS POUR TOUTE LA FAMILLE



POUR PAPA

CALEÇON COURT WATSON'S "595" GENRE FRANÇAIS avec braguette double et maillot de belle qualité. Long usage. Se lave bien.

POUR MAMAN

POUR BÉBÉ

SOUS-VÊTEMENTS WATSON'S BIEN TAILLÉS POUR BÉBÉ. Choix de quatre modèles. Pattes exclusives pour couches. Coton peigné canadien extra-doux—extra-absorbant—sèche vite.

"HI STEPPERS" WATSON'S BIEN TAILLÉS—nylon 100%, extensible. Culotte extra-courte avec jarretelles. Culotte à jambes droites avec jarretelles. Culotte extra-courte sans jarretelles.

LA PLUME ET LE PLUMEAU

Bousille et les Justes

Voilà déjà quelques semaines que l'on a présenté à la télévision la pièce de Gratien Gélinas, "Bousille et les Justes". Elle avait fait couler beaucoup d'encre, lors de sa présentation. En dépit de l'énorme succès qui a porté la pièce à plus de cent représentations, la critique a été acerbe. Les intellectuels ont parlé de vulgaire mélodrame. Ils sont même allés jusqu'à comparer la pièce à cette horreur qui a nom "Aurore, l'enfant martyre" ou à ce vieux larmoyant "Les Deux Orphelines", qui a fait pleurer deux ou trois générations.

Quand on l'a montrée à la télévision, tout a recommencé. Les critiques "patentés" y sont tous allés de leurs commentaires. On n'a pas loué le jeu remarquable de tous les comédiens, le tour de force qui a fait un drame télévisé de cette pièce écrite pour la scène, on n'a pas parlé de l'habileté du réalisateur et des techniciens, non, les critiques qui avaient dit en choeur tout ce qu'ils pensent de la pièce, ont recommencé à la déchiqueter. C'est vulgaire, c'est gros, c'est bon pour le populo. L'auteur fait des bons mots pour s'attirer la faveur du public, etc. J'en passe et des meilleures.

J'ai attendu de lire toutes les critiques avant de venir vous en parler. Mais mon propos ne porte pas sur la littérature. Je ne fais pas la critique des critiques. Je viens simplement dire que je ne suis pas d'accord avec eux. Je vois d'un côté les critiques qui font la petite bouche, de l'autre les spectateurs-auditeurs qui, tous, ont été charmés. Tout le monde n'a pas tort contre une petite poignée d'intellectuels qui ne se pâment que devant ce qui est bizarre et farfelu, qui ne savent pas admirer ce qui est vrai, honnête et sincère et nous prend jusqu'au coeur.

Je ne veux pas passer pour une intellectuelle et je réprouve à mon endroit l'expression "femme de lettres". Mais j'ai beaucoup lu, j'ai beaucoup vu de théâtre, dans mon pays et à l'étranger. Pourtant, j'ai aimé la pièce quand je l'ai vue à la scène. Je l'ai aimée au point que je redoutais un peu de la voir à l'écran, parce que je craignais qu'elle ne soit déformée. A la télévision, quelques comédiens étaient changés mais ils étaient tout aussi bons que les premiers. Et les gros plans magnifiques compensaient l'exiguité du décor et l'absence de la couleur. Et le message humain et fraternel que Gélinas a voulu transmettre a atteint son but chez des milliers de personnes. Il y a des abîmes au fond du coeur humain et, toujours, les forts et les riches persécuteront les faibles.

Marnie



(Photo Le Nouvelliste)

L'UN DES DEUX GAGNANTS régionaux du concours organisé par la société St-Jean-Baptiste est une étudiante de l'école St-Joseph du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Denise Goyette. La direction de l'école, la Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine, et la paroisse St-Lazare ont organisé une petite fête en son honneur. Nous reconnaissons au moment où la lauréate et son institutrice re mundston, N.-B. Au cours de ce ralliement ty bituel, la révérende Mère Marie-Denise-de-Jésus, directrice de l'école, M. Léo Turgeon, inspecteur d'écoles, Mlle Denise Goyette, lauréate, Mlle Nicole Rochefort, institutrice qui enseigne à Mlle Goyette, M. Elphège Matteau, représentant de la Commission scolaire, le chanoine Arthur Jacob, curé de St-Lazare.

Carnet MONDAIN

M. et Mme Guy Bigué et leur fils ont assisté à un mariage dans la région de Montréal, en fin de semaine.

— 0 —

L'équipe du ciné-club des Jeunes Travailleurs et Jeunes Travailleuses de Trois-Rivières va clore ses activités de la saison au début de juin par une excursion à Montréal. Le groupe visitera les studios de Radio-Canada, l'aéroport de Dorval, l'île Ste-Hélène et le Jardin Botanique, le Lac des Castors.

POILS ENLEVES DEFINITIVEMENT



L'ELECTROLYSE, est le seul moyen connu dans le monde scientifique pour éliminer définitivement les poils superflus.

CLINIQUE D'ELECTROLYSE

Mme JEANNE-D'ARC VILLEMURE

TECHNICIENNE en ELECTROLYSE — ESSAI GRATUIT.

Prenez rendez-vous maintenant :

105 DES FORGES BUREAU : FR. 5-0312

(en haut de la pharmacie Normand)

Pour Bien Dormir...
Et Vous Reveiller Dispos



prenez SOMINEX

Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est SOMINEX.

Pris au coucher, SOMINEX calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos . . . plein d'entrain . . . prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nutis blanches. Achetez SOMINEX dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec SOMINEX.





(Photo Le Nouvelliste)

MLLE THERESE FORGET, travailleuse sociale, assumera la direction du centre de service social médical récemment inauguré à l'hôpital St-Joseph.

Service social médical à St-Joseph

par Yvette GARCEAU

Le vingtième siècle, avec ses innovations apportant le plus de bien-être possible à l'individu, a cependant amené en même temps un vague d'individualisme et de formatisme rendant difficile pour plusieurs, l'adaptation à un genre de vie accéléré.

La vie actuelle est centrée sur l'individu qui ne peut plus maintenant se fier à des groupes familiaux et forts tels que famille, voisins, paroisses pour l'aider et être aidé lorsqu'il se trouve dans une situation difficile, dans le domaine de la santé, une maladie bénigne ou grave apporte nécessairement des complications puisqu'elle implique une interruption momentanée ou une désorganisation plus ou moins apparente du rythme de vie de l'individu. C'est donc ici que se situe le service social médical.

Il a bien défini le but d'un service social médical que l'hôpital St-Joseph vient d'ajouter à ses nombreux services déjà existants. Mlle Thérèse Forget, jeune travailleuse sociale, en prendra la direction. Elle a fait ses études à l'Université de Montréal et a ensuite été attachée au service social médical de l'hôpital Notre-Dame.

La tâche de travailleuse sociale en est une humanitaire. Quand une personne est aux prises avec quelque problème, il y a toujours une solution ou une amélioration à apporter. Le rôle de la travailleuse sociale est d'aider ces personnes aux prises avec toutes sortes de problèmes.

Sur le plan médical, il y a "l'étude et le traitement des problèmes sociaux qui prédisposent à la maladie, l'accompagnent ou en résultent;

b) l'interprétation à l'équipe médicale du milieu social des malades et de leur condition

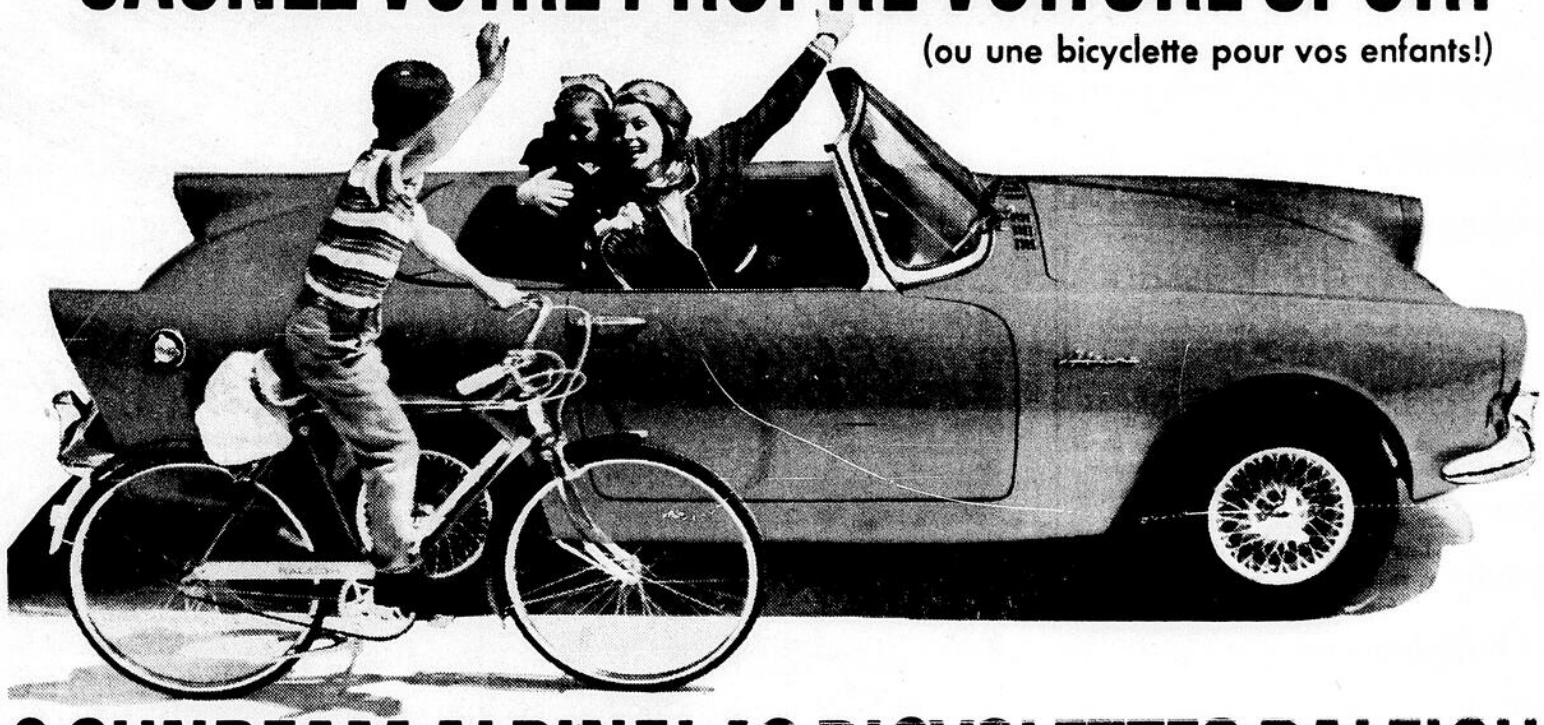
(Voir: Service Social page 24)

PARTICIPEZ AU CONCOURS SHIRRIFF

"réservé aux dames"

GAGNEZ VOTRE PROPRE VOITURE SPORT

(ou une bicyclette pour vos enfants!)



6 SUNBEAM ALPINE! 48 BICYCLETTES RALEIGH!

GAGNEZ VOTRE PROPRE SUNBEAM ALPINE! . . . Vous serez plus indépendante, vous irez dans les magasins et ferez des randonnées quand bon vous semblera. Votre mari sera sûrement d'accord, surtout s'il peut emprunter votre voiture de temps en temps. Et si vous gagnez une bicyclette, vos enfants seront les plus heureux de tout le quartier!

P.S. PAPAS ET ENFANTS! Incitez maman à participer au concours. Comme cela serait agréable de vous promener dans une Alpine pimpante et toute neuve! Et quelle joie pour les enfants, s'ils se procuraient cette bicyclette tant convoitée!

ET SONGEZ-Y MESDAMES . . . il y aura neuf gagnantes par mois! Une voiture sport et 8 bicyclettes seront offertes chaque mois, de mai à octobre. Tentez votre chance! Et si vous gagnez, vous pouvez quand même participer au concours du mois suivant. Participez aussi souvent que vous le désirez! Et voici un bon conseil qui vous aidera peut-être à gagner: Procurez-vous souvent les savoureux desserts Shirriff. Chaque devant de boite vous permet de participer une fois de plus au concours.

Voici tout ce que vous devez faire!

Nous faire parvenir le devant de toute boite de dessert Shirriff. Plus vous servez souvent les savoureux et étincelants desserts Shirriff, plus vous avez de chances de gagner.

Règles du concours

1. Ecrivez en lettres moulées, au verso du devant de n'importe quelle boite de dessert Shirriff, vos nom, âge, adresse et numéro de téléphone, le nom et l'adresse de votre épicier, et postez le tout à: Shirriff Sports Car Contest, P.O. Box 2180, Toronto, Ontario.
2. Participez aussi souvent que vous le désirez, mais n'oubliez pas de poster chaque inscription séparément.
3. Les concours, au nombre de 6, se termineront à minuit les 31 mai, 30 juin, 31 juillet, 31 août, 30 septembre et 31 octobre. Les inscriptions ne seront valides que pour un concours.
4. Les participants choisis comme gagnants devront répondre correctement à une question. Si la personne gagnante a moins de neuf ans, un parent ou tuteur devra répondre pour elle à la question posée. Les participants s'engagent à reconnaître comme sans appel la décision des juges.
5. Toutes les inscriptions deviendront la propriété exclusive de la société Salada Foods Ltd. qui pourra en disposer à sa guise. Il n'y aura aucun échange de correspondance avec les participants et les inscriptions ne seront pas retournées. La liste des gagnants sera envoyée à ceux qui auront fait parvenir à cette fin une enveloppe-réponse affranchie et adressée.
6. Les gagnants devront accepter les prix décernés, et il n'y aura aucun échange.
7. Le concours est ouvert à toutes les personnes résidant au Canada, à l'exception des employés de Salada Foods Ltd., de Rootes Motors (Canada) Ltd., de leurs agences de publicité, de Herbert A. Watts Limited, la maison chargée de juger le concours, de toute filiale de ces compagnies; et de toutes les personnes liées directement ou indirectement au concours ainsi que les membres de leurs familles. Le concours est organisé sous réserve de toutes les lois fédérales, provinciales et municipales.

Toutes les voitures Sunbeam Alpine offertes porteront la garantie complète de service, et toutes les bicyclettes Raleigh (pour garçons ou fillettes) porteront une garantie à vie.



SALADA FOODS LTD ...pour qui la saveur passe avant tout!



Partout par le monde, 7 millions de femmes célèbrent cette année le 100e anniversaire de PFAFF en bénissant le jour où elles ont eu la bonne idée d'acheter une de ces fabuleuses machines à coudre. La plus automatique. Coud les tissus les plus délicats, le cuir épais, même le bois. A partir de $99.00.

1862 PFAFF 1962

Un réseau routier adéquat dans toute la Mauricie

LOUISEVILLE (M.B.) — Le d'aqueduc, d'écoles, du futur congrès régional des Chambres de Commerce de la Mauricie a eu lieu, dimanche après-midi, à l'Ecole de Métiers. Huit Chambres y étaient représentées.

Il était sous la présidence d'organisation de M. Pierre-A. Bureau, de Louiseville. Le comité local se constituait de MM. Norbert Hotte, trésorier, Conrad Glasson, secrétaire, ainsi que MM. Gaston Fleury, J.-Miville Lesage, Philias Beaudoin, Georges Marion et Yvon Saucier, comme directeurs.

Le thème principal du congrès était: "Un réseau routier adéquat en Mauricie" et l'administrateur régional des Chambres de la Mauricie, M. Jacques Caron, de Batiscan, présidait les délibérations.

Parmi les Chambres présentes, on remarquait celles de La Tuque ,représentée par son président, M. Hidola Duchesne, et plusieurs membres, Grand'Mère, dont le président était représenté par M. Pierre Fortier, Cap-de-la-Madeleine, président, M. Lucien Lévesque, Shawinigan, président, M. Léo Descoteaux, Banlieue de Trois-Rivières, président, M. Emilien Launier, Batiscan, président , M. Raymond Tousignant, Champlain, Mme Lamothe représentant le Dr Lachance, président, et Louiseville, représentée par M. Gaston Fleury, président; Me Maurice Labelle, notaire, de Rosemère, représentant de la Chambre provinciale fut le conférencier au banquet offert aux visiteurs, au Club Social de l'Associated Textiles, le soir.

Le cocktail fut offert par la Chambre de Louiseville et servi à l'Ecole de Métiers après cette intéressante assemblée. Le maire, de même que les échevins, le gérant municipal et le greffier de la ville assistaient.

Mme Lamothe, de Champlain, agissait comme secrétaire et M. Gaston Fleury souhaita la bienvenue aux congressistes.

M. Jacques Caron, administrateur des Chambres régionales de la Mauricie, a dévoilé que le prochain congrès provincial aurait lieu, à Hull, du 27 au 29 septembre prochain et que le congrès national se tiendrait à Vancouver les 17, 18 et 19 septembre 1962.

Rapports des Chambres

M. Caron a fait l'appel des présidents pour la présentation des rapports.

La Tuque a été, comme Chambre de Commerce, fondée en 1920 et compte quelque 100 membres. Parmi les résolutions adoptées par ce groupement de la Haute Mauricie, on a fait état du cas de la Rivière-du-Milieu.

Grand'Mère, son président étant absent, n'a pas présenté de rapport. Le président de Shawinigan, M. Léo Descoteaux, a présenté cette Chambre fondée en 1925 et qui compte plus de 300 membres. L'entretien du relais et l'amélioration apportée à ce dernier ont attiré des milliers de personnes et on projette l'installation d'un autre relais après l'érection définitive du pont en construction. Tous les Comités ont été des plus actifs et on parle, dans cette Chambre, d'un genre de fusion de plusieurs groupements qui deviennent ni plus ni moins que centralisés pour donner un rendement merveilleux.

Louiseville, dont l'ancien président est M. Gaston Fleury et le nouveau depuis dimanche, M. J.-Miville Lesage, a présenté son rapport et ne compte qu'un peu plus d'un an d'existence, mais une Chambre avait déjà été active vers 1950. Elle compte une cinquantaine de membres et a tenu 10 assemblées générales mensuelles.

La Chambre locale a présenté un mémoire sur l'annexion, tant au conseil municipal de paroisse que de ville, un syndicat industriel a été formé ainsi qu'un kiosque touristique afin d'activer dans la région le tourisme.

Le maire de Louiseville, le Dr Avellin Dalcourt, a adressé la bienvenue au nom du conseil et de la population aux congressistes.

Puis, les présidents des autres Chambres ont aussi fait état de leurs activités à l'administrateur régional, M. Jacques Caron, de Batiscan.

Parmi les statistiques recueillies, on remarque que la Chambre de la Banlieue de Trois-Rivières compte 140 membres et fut fondée en mars 1961; celle du Cap a 104 membres "en règle", celle de Champlain, 25 membres. Le nouveau président, M. Raymond Tousignant, de la Chambre de Batiscan, dirige quelque 60 membres. Sa fondation remonte à 1954.

Brève allocution

Me Maurice Labelle, notaire, de Rosemère, secrétaire général de la Fédération des Chambres, a adressé quelques mots et il est chargé de présenter à la Commission d'enquête Parent, sur l'éducation, le Mémoire des Chambres de la province.

Il a fait pression pour que le questionnaire, en ce sens, envoyé à toutes les Chambres soit rempli immédiatement afin qu'il puisse en compiler les données et préparer sa présentation.

Il a ajouté que de très bons rapports lui parviennent des diverses Chambres, au provincial, et que des études approfondies se poursuivent sur le financement scolaire dans le Québec au sein des Chambres.

Me Labelle a souligné la mention, par certains membres, de la construction d'une auto-route, Montréal-Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent et a proposé ou suggéré de fonder un genre de Commission inter-régionale afin de présenter un front uni.

L'auto-route a fait le principal sujet des délibérations. Cette résolution avait été présentée par la Chambre de Shawinigan; finalement, on a opté pour que cette résolution soit discutée sur le plan provincial au congrès de septembre, à Hull.

La route La Tuque-Roberval, un bureau pour examinateurs de permis de conduire à Shawinigan, alors que le seul disponible est actuellement à Trois-Ri-

(Voir: Un réseau page 24)



LES PRESIDENTS et des officiers au Congrès régional des Chambres de Commerce de la Mauricie, tenu à l'Ecole de Métiers, dimanche après-midi, à Louiseville. De gauche à droite: MM. Gaston Fleury, président ex-officio, Louiseville, Léo Descôteaux, Shawinigan, Prudent Boisclair, Cap-de-la-Madeleine, Jacques Caron, administrateur régional, Batiscan, Me Maurice Labelle, notaire, de Rosemère, secrétaire général de la Fédération, Emilien Launier, de la Banlieue de Trois-Rivières, Hidola Duchesne, de La Tuque. (Photo Studio Côté)



UN BANQUET a été servi par la Chambre de Commerce sénior de Louiseville aux visiteurs, lors du congrès régional, tenu dimanche, à Louiseville, sur le plan régional, ces agapes ont pris place au Club Social de l'Associated Textiles. On remarque sur cette photo, de gauche à droite: M. J.-Miville Lesage, nouveau président de la Chambre de Louiseville, Mme Gaston Fleury, épouse du président ex-officio, l'abbé Marius St-Arnault, représentant l'autorité religieuse, M. Jacques Caron, de Batiscan, administrateur régional, Mme Jacques Caron, Dr A. Dalcourt, maire de Louiseville, M. Gaston Fleury, président local ex-officio et Me Maurice Labelle, de Rosemère, secrétaire général de la Fédération des Chambres de Commerce sénior de la province. (Photo Studio Côté)

Mort accidentelle

LOUISEVILLE (M.B.) — verdict de mort accidentelle a été rendu, vendredi soir, marge de la mort de M. P. Lavallée, de Saint-Alexis-d Monts, survenue au début d vril dernier, sur la route 44

ENRAYEZ LA FORMATION DES CO
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE! ACTION A DOUBLE EFFET!
Les Zino-pads du Dr Scholl, non seulement soulagent rapidement les cors, les d douloureux et les points sensibles, m représentent aussi un des moyens le rapides connus de la science médica faire disparaître les cors.
Essayez-les dès aujourd'hui.
Dr Scholl's Zino-pa


Evitez les Risques, Plantez des ROSIERS cultivés en POTS, en Fleurs ou prêts à Fleurir.
Choix des plus belles variétés. Hybrides de Thé, Floribunda, Grandiflora.
Ch. $2.25; 6 pour $12.00; 12 pour $22.50.
En arbres ou sur tiges (floribunda), ch. $4.95.
Prix f.à.b. magasin. Venez choisir sur place. (47)
W. H. PERRON & Cie Ltée
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

L'Opinion du passant

Les loisirs font partie de la vie sociale des jeunes. En qualité et quantité, sont-ils à point dans Louiseville?

M. JEAN-JACQUES PLANTE, scoutmestre de la troupe Saint-Antoine:



Dans l'ensemble, il n'y aurait pas trop à redire, mais, à notre point de vue, il faudrait que les parents s'intéressent beaucoup plus aux loisirs de leurs jeunes.

Leur indifférence, en certains milieux, devient un handicap pour ceux qui voudraient voir la jeunesse s'amuser sainement et pleinement . . .

MLLE LUCIE GRENIER, présidente de la JOCF



On a parlé, tout dernièrement, de la construction d'un Centre de Loisirs, à Louiseville, et ce serait un grand pas de l'avant pour réunir notre jeunesse et lui trouver une détente.

La jeunesse oisive ne profite à personne, et constitue un passif pour une société en mal d'évolution. Les parents devraient prôner fortement à leurs jeunes leur entrée dans des mouvements reconnus de jeunes filles.

M. GILLES MOREAU, président de la JOC



Tous connaissent la JOC et savent, derechef, le bien immense que ce groupement procure aux jeunes, tant sur le plan moral qu'en tout autre.

On se plaint souvent qu'il n'y a "rien" pour les jeunes alors que la JOC attend à bras ouverts ceux qui veulent s'y embrigader. On y recevra là une formation que tous pourront apprécier dans la vie. De plus, les parents devraient réclamer des loisirs sains et des mieux organisés auprès des autorités compétentes.

M. JEAN-CLAUDE SICARD, président du groupe folklorique "Les Loups de la Rivière".



"Nul doute, selon moi, que certains parents devraient s'intéresser de plus près aux loisirs de leurs enfants. Cette indolence, pour certains d'entre eux, contrecarre la fougue de certains organisateurs qui voudraient voir le plus de jeunes possible s'amuser sainement, et par ricochet, éviter, quelquefois, la fréquentation d'endroits plus ou moins recommandables".

Les parents, et eux seuls, selon ces chefs, pourraient logiquement changer un état de choses qui profiterait assurément à ceux qui, comme ils le déclarent, "ne savent pas où aller".





(Photo Le Nouvelliste)

LE TROPHEE "LE NOUVELLISTE" emblème du championnat des groupes juniors de la province de Québec, a été remporté, cette année, par les Cadets l'Assomption de Shawinigan. Ils ont conservé un moyenne de 99.3% pour ainsi se classer au premier rang de la classe A du Festival de Shawinigan, samedi dernier. On comptait 12 groupes participants. Ci-haut, les membres du groupe champion, assistent dans la joie à la remise du gigantesque trophée "Le Nouvelliste". M. J.-Claude Beaudoin, journaliste et chef de la rédaction du bureau Le Nouvelliste à Shawinigan, procède à la remise du trophée au tambour-major Michel Giroux. On remarque également le sergent des couleurs, Jean-Guy Giroux.



(Photo Le Nouvelliste)

PARMI LES SPECTATEURS, qui ont assisté au Gala du 4e Festival provincial des juniors, on remarquait les délégués de la Deuxième Conférence du Commonwealth, qui séjournent présentement dans la région. Ci-haut, nous apercevons quelques-uns de ces délégués qui, pour un bon nombre, assistaient pour la première fois à une présentation du genre. Défile devant eux, une partie de la section des couleurs du corps Les Diplomates de Québec, ensemble qui a fait fureur à sa première grande démonstration publique.



(Photo Le Nouvelliste)

LES TAMBOURS-MAJORS des quatre autres groupes qui se sont mérité un trophé lors du concours du 4e Festival, se sont rencontrés pour se féliciter mutuellement. Ci-haut nous remarquons de gauche à droite: Raymond Monette, de la Garde Impériale de Montréal, corps champion de la classe B; Mlle Hélène Soucy des Majorettes de Shawinigan et Joseph Arseneault des Ambassadeurs d'Arvida, tous deux détenteurs de la seconde position de la classe A; et Raymond Regimbald, des Cavaliers de Lachine. Tous ces corps, ainsi que les Cadets l'Assomption ont également reçu une bourse en argent en plus de leur trophée.

Le festival provincial de Shawinigan couronné de succès

Les Cadets de l'Assomption Champions jr du Québec

Bal de coton organisé par l'Echo Féminin

SHAWINIGAN — L'Echo Féminin organise pour samedi soir, 26 mai, à 9 heures, un bal de coton qui sera présidé par l'hon. René Hamel, ministre du Travail et député de St-Maurice-Laflèche et Mme Hamel, à la salle de la Légion canadienne. Quatre jeunes filles y feront officiellement leur entrée dans le monde et seront présentées aux hôtes d'honneur. Elles seront accompagnées de leur mère. La robe longue en coton est de rigueur; les hommes seront en tenue de ville.

Le bal de coton de l'année dernière remporta un vif succès et

(Voir: Bal de page 24)

Classement des corps

Voici le tableau du classement des groupes participants au 4e festival provincial junior. Le maximum des points était de 250. La moyenne générale qui a servi de ligne de démarquation entre la classe A et la classe B est de 232.675. La première colonne indique le nombre de points conservés et la seconde, le pourcentage obtenu.

	CLASSE A		
1—	Cadets de l'Assomption	249.2	99.7
2—	Majorettes de Shawinigan	241.0	96.4
2—	Cadets d'Arvida	241.0	96.4
3—	Cadets de Grand'Mère	239.4	94.2
4—	Les Artilleurs	234.8	93.9
	CLASSE B		
1—	Garde Impériale de Montréal	232.1	92.8
2—	Cavaliers de Lachine	231.0	92.7
3—	Cadets Joliettains	229.5	91.8
4—	Cadets de Victoriaville	229.2	91.7
5—	Citadelles de Québec	228.9	91.6
6—	Majorettes Lavérendrye	226.0	90.4
7—	Ambassadrices de Shawinigan	214.0	85.6

Pour le concert de jeudi

Jacqueline Lemay invitée de la Chorale Notre-Dame

SHAWINIGAN-SUD — Un concert sera présenté par la chorale Notre-Dame, jeudi, le 24 mai à 8 h. 30 au gymnase de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception de Shawinigan. Pour cette occasion, M. Edgar Hogue, qui dirige ce choeur de trente voix d'hommes, a inscrit seize pièces au programme, dont "l'Orgue" de Rillé et "Les Martyrs aux Arènes" du même auteur.

L'artiste invitée pour cette présentation artistique sera Jacqueline Lemay des Oblates de Marie-Immaculée.

Cette chorale s'est acquis une grande réputation dans le passé comme chorale d'église ayant chanté à plusieurs endroits: à l'Oratoire St-Joseph, à Ste-Anne de Beaupré, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et plusieurs autres endroits.

Ce groupe a bénéficié des leçons de grégorien données par Dom Lemieux, moine de St-Benoit-du-Lac, et a également suivi des cours du professeur Claude Tessier de l'Université Laval.

Le choeur que dirige M. Hogue a participé en 1960 et 1961 au festival des chorales et se classa parmi les finalistes, ce qui lui a permis de se faire entendre à l'émission "Tour de chant" le dimanche de Pâques 1961, sur les ondes de Radio-Canada.

La population a également pu entendre cette chorale à quelques autres reprises sur les ondes de la télévision ou de la radio.

Pour le concert de jeudi prochain, le programme sera très varié et les amateurs de concert vocal seront servis à leur grande satisfaction tant par la chorale que par l'artiste invitée.

La Garde Impériale se classe en tête de la catégorie "B"

Par François Guay

SHAWINIGAN — Les Cadets l'Assomption de Shawinigan se sont mérité les grands honneurs du 4e festival provincial des Corps de clairons et tambours Junior. Ce festival a connu un autre éclatant succès et encore une fois, la ville de Shawinigan a été le théâtre d'un déploiement musical vraiment remarquable. Dans la classe B de la compétition, le premier échelon a été atteint par la Garde Impériale de Montréal. Dix autres corps, venant de différentes villes de la province étaient en lice dans ce concours.

Rarement l'on a vu une lutte si serrée, depuis l'institution de ce festival. Il est à remarquer cependant que les pourcentages accordés sont peut-être un peu trop élevés. Il ne nous appartient pas d'en déterminer la cause, mais il y a certainement quelque chose qui n'a pas fonctionné quelque part. Le fait demeure tout de même que la course vers le championnat, fut très chaudement disputée. Deux corps se sont installés en deuxième place de la classe A. Ce sont les Majorettes de Shawinigan et les Cadets d'Arvida avec seulement 2.6% derrière les champions qui ont conservé une moyenne de 99.3%. Le total des points possible était de 250 et les Cadets de l'Assomption en ont conservé 149.2. Les autres groupement à se placer dans la classe A furent les Cadets de Grand'Mère et les Artilleurs de Montréal.

La lutte fut encore plus serrée dans la classe B. Les Cavaliers de Lachine se sont placés au deuxième rang avec seulement un dixième de point derrière la Garde Impériale qui a obtenu une moyenne de 92.8%. Puis encore là, un dixième de point seulement sépare les 3e, 4e et 5e positions. Les Cadets de Victoriaville, détenteurs de la 4e place, ont conservé une moyenne de 91.7% et les Citadelles de Québec, 91.6%. Suivent les Majorettes Lavérendrye et les Ambassadrices de Shawinigan.

Atmosphère typique

Ce festival a causé une grande animation dans le Grand Shawinigan, et cela, à la grande satisfaction des restaurateurs et hôteliers. Dès 9 heures de l'avant-midi, il y avait un va-et-vient continuel à l'aréna de la

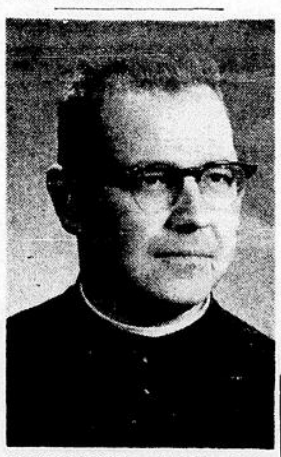
(Voir: La Garde page 24)

3e génération de la famille Robert dans le commerce

GRAND'MERE — On apprenait dernièrement que MM. Paul et Roger Robert, de Grand'Mère, se portaient acquéreurs du commerce de leur père, M. Bruno Robert. Ils forment actuellement la troisième génération de Robert à exploiter le même commerce dans Grand'Mère.

Ces deux dynamiques hommes d'affaires continuent également l'entreprise de M. J.-Eugène Geron, entrepreneur-électricien. Un nouveau nom a été apporté à leur commerce, soit celui de: Robert Quincaillerie et Electricité.

Cette complète réorganisation assurera à toute leur clientèle un service de premier ordre, allié à une compétence assurée vu leur longue expérience.



GRAND'MERE — Le Rév. Frère Hector-André Parenteau, auteur du livre: "Les Robes Noires dans l'Ecole", sera le conférencier invité au déjeuner-causerie de l'Association de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Secondaire du Sacré-Coeur de Grand'Mère, dimanche matin le 27 mai prochain à 9 heures et 30 dans la salle du Collège. Il a intitulé sa causerie: "Nos raisons d'opter pour l'école confessionnelle". Le Rév. Frère Parenteau est le secrétaire-adjoint des Frères Educateurs du Canada. En plus d'être détenteur des différents brevets d'enseignement, il est bachelier ès-arts, bachelier en pédagogie, maitre ès-arts, licencié es philosophie de l'Université de Montréal et licencié en théologie de l'Université Grégorienne de Rome. Il s'est signalé durant les dernières années comme professeur de philosophie et de théologie au scolasticat de Laprairie.

Une cordiale invitation est adressée à tous les intéressés de la cause de l'éducation, spécialement aux parents et aux anciens de l'Ecole Secondaire Sacré-Coeur.

Circulation interrompue en raison du dynamitage

SHAWINIGAN — De nombreux automobilistes ont dû faire la queue durant de longues minutes à Shawinigan et Shawinigan-Sud vendredi soir dernier parce qu'on a fait sauter une charge de dynamite sur les travaux d'approche du pont de Shawinigan sur l'île Melville.

Sur la 4e rue à Shawinigan, la filée d'automobiles allait jusqu'à la rue des Cèdres et il en a été de même à Shawinigan-Sud. Cette interruption de la circulation a duré plusieurs minutes et à cette heure, il ne faut pas grand temps pour que le nombre des automobiles augmente rapidement.

Plusieurs d'entre eux ont émis l'opinion que ceux qui ont fait partir cette charge de dynamite auraient dû choisir un autre temps de la journée pour effectuer ce travail.

Nouveaux uniformes aux Majorettes

GRAND'MERE — La remise officielle des uniformes aux Majorettes de Grand'Mère a eu lieu samedi dernier, en présence de quelques invités d'honneur dont S.H. le maire J.A. Therrien, du président de ce groupement, M. Wenceslas Champagne et de Mme Champagne, créatrice du costume et des chapeaux qui seront portés par les 105 majorettes qui forment actuellement ce groupe.

Cette manifestation eut lieu en présence de tous les instructeurs et des parents au Collège Laflèche. On a souligné en même temps la fête des mères en distribuant à chacune un oeillet rouge. Les majorettes ont donné une démonstration de cannes, de tambours et exécuté quelques chorégraphies. Quant aux clairons, ils ont exécuté les "Marins et Cangaceiros", pièces harmonisées par M. George Athric.

Les parents se sont dits très enchantés du progrès fait par leurs filles et croient que toute la population de Grand'Mère pourra être très fière de ce groupement qui ne tardera pas à faire la renommée de la Cité.

J'AI TROUVE LA MEILLEURE AUTO SUR LE MARCHE!

déclare un automobiliste enthousiaste.

1956 Chevrolet Sedan	$ 800.
1961 Volkswagen	$1650.
1953 Oldsmobile Sedan	$ 150.
1959 Dodge H.-Top, 2 portes	$1400.
1954 Meteor Sedan	$ 325
1956 Chevrolet H.-Top, 2 portes	$ 700.
1954 Nash Sedan	$ 400.
1954 Chrysler New-Yorker Sedan	$ 650.
1957 Dodge Sedan	$1000.
1955 Dodge Sedan	$ 450.
1959 Plymouth Sedan	$1450.
1959 Fiat 2 portes	$ 775.
1957 Dodge Sedan	$ 900.
1953 Pontiac H.-Top, 2 portes	$ 375.
1957 Oldsmobile H.-Top, 4 portes	$1275.

VINCENT AUTO Ltée

Shawinigan Grand'Mère

LE 7-1808 LE 8-3319

LOOMEX

14-2 AVEC GROUND

LE PIED: 6c

250 PIEDS: $11.68

★ ★ ★

FOUCHER INC.

(En face de l'Aluminium No 2)

LE 9-5433 SHAWINIGAN

Succursale à Louiseville

POUR PROFESSIONNELS ET COMMERCANTS

- Factures et états de comptes.
- Rapports et minutes d'assemblées.
- Lettres dictées par téléphone.
- Traduction et Correspondance.
- Servies en 24 heures.
- Français et Anglais.
- Strictement confidentiel.
- Prix basés sur l'ouvrage fait!

Office Assistance Regd.

Miss Carol M. Bean, Prop.

794, 5e RUE, en haut du Steinberg

Shawinigan LE: 7-6734

NOTAIRE

YVES LANGLOIS

571B, 6e Ave LE. 8-4293

Grand'Mère.

AMEUBLEMENT SCOLAIRE

EBENISTERIE

PELLETIER ENR.

STE-FLORE, LE. 8-4026

CHIROPRATICIEN

R. LAPORTE D. C.

Rayons-X - Physiothérapie

511, 5e Rue - Chambre 102

(Face au Marché)

LE. 6-4020 Shawinigan.

CORDIALE INVITATION AUX FUTURES MARIEES



A VENIR CONSULTER

NOTRE CATALOGUE DE

- FAIRE-PARTS
- CARTES de remerciements
- CARTONS D'ALLUMETTES
- NAPPERONS, etc., etc.

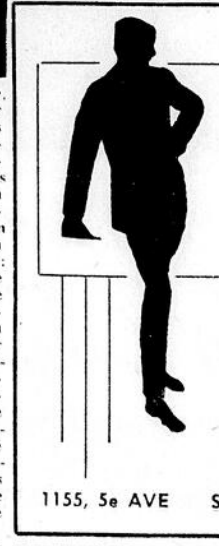
CHOIX DES PLUS VARIES

Appointements si désirés

IMPRIMERIE FOUCHER INC.

LE. 9-4224 Shawinigan.

(en face de l'aluminium No. 2)



Même la Silhouette se remarque; quand le complet est signé: VANDAL

Le seul manufacturier d'habits dans la région.

VANDAL

MAITRE TAILLEUR

1155, 5e AVE SHAWINIGAN-SUD LE. 6-2064

Ravivez votre beauté tout en vous rafraichissant l'épiderme... DuBarry



CLEANSING CREAM

assouplit l'épiderme tout en le nettoyant en profondeur. Enlève toute trace de poussière et de saleté.

Format de présentation seulement 1.00

et

DuBarry SKIN FRESHENER

vous donne un teint éblouissant... une sensation agréable de fraicheur et de beauté.



5 oz. Spécial 1.00 Rég. $1.50

par RICHARD HUDNUT

PHARMACIE TREPANIER

668, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2797

EXCURSION

Atlantic City PAR AUTOBUS

DEPART: 27 JUILLET

A 8 HEURES P.M.

RETOUR: 4 AOUT AU SOIR

3 jours à Atlantic City
3 jours à New York
1 jour aux Chutes Niagara
1 jour aux Mille-Isles

RESERVEZ VOS BILLETS AU PLUS TOT. EN APPELANT: SHAWINIGAN LE 6-4431

PRIX DU VOYAGE $89.50

CONFIEZ-NOUS LES!



Vos réparations de montres sont effectuées par un expert possédant 27 ans d'expérience.

L'invention du siècle! L'ACCUTRON DE BULOVA en montre à la

BIJOUTERIE L. DEMERS

Maitre Horloger-Bijoutier

539, Station Shawinigan

LE 6-5865

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

Récompense au Mérite 10%

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

ASSURANCE AUTOMOBILE

PAIEMENTS FACILES Sans frais

YVAN BEAUCHAMP, 2905 Boul. St-Louis, Trois-Rivières — FR. 4-9042

R. N. BELLEMARE, 394, 4e Rue FR. 4-1183, Cap-de-la-Madeleine

HECTOR VERVILLE, TEL.: 102, Nicolet, P. Q.

J. ALEX POULIN, 1553 - 38e Rue LE 9-3681, Shawinigan

Heures de visite aux malades réduites

SOREL (DNC) — Les heures de visite aux patients de l'hôtel-Dieu de Sorel ,ont été réduites. L'Administration de l'hôpital de concert avec le bureau médical, se voit dans l'obligation, mentionne le communiqué émis à cet effet, de réduire les heures de visite à cause de l'augmentation du nombre de personnes hospitalisées et pour permettre au personnel de donner plus de soins aux malades.

Dans l'après-midi, les heures de visite sont maintenant de 2 à 3 heures, et le soir, de 7 à 8h. 30 p.m. Les enfants en bas de 12 ans sont admis le dimanche après-midi de 2 à 3 heures seulement.

Ne négligez pas
CES DENTIERS
qui tombent

Vos dentiers tombent, glissent ou bal lottent, quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne soyez pas incommodé par un tel handicap. FASTEETH poudre alkaline (non acide) que vous saupoudrez sur vos dentiers, afin de les maintenir fermement en place vous donne une sensation de sécurité et de confort. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique (—)



PHOTO PRISE jeudi soir à l'occasion de l'inspection annuelle de l'Unité Pierre de Saurel des Cadets de la Marine, dans le Carré Royal, de Sorel. L'unité, qui comprend 126 membres, a été inspectée par le Commodore J.-C. Drillon, de la marine Royale canadienne, à Montréal. Il était accompagné au moment de l'inspection, du lieutenant Roméo Duchesne, commandant de l'unité Sorelloise, du commandant Clark, inspecteur naval à Marine Industries et de l'instructeur, l'officier Tommy Lang.

Augmentation de 10% sur le dernier scrutin

32,302 électeurs dans Richelieu—Verchères

SOREL (DNC) — Le nombre d'électeurs dans la souscription de Richelieu-Verchères a augmenté de 10 pour cent depuis le scrutin fédéral de 1958. C'est ce qu'a révélé ces jours derniers, au cours d'une entrevue radiophonique, l'officier - rapporteur de ce comté en vue des élections du 18 juin prochain, Me Roger Gagné, avocat de Sorel.

Alors qu'en 1958, on comptait 29,394 électeurs, on en compte maintenant 32,302. Cette augmentation vient de l'accroissement de la population dans les quatre districts urbains du comté de Richelieu-Verchères, soit Sorel, Tarcy, St-Joseph de Sorel et Boucherville.

Les chiffres cités par l'officier-rapporteur viennent de l'énumération qui a été effectuée du 30 avril au 5 mai dernier, par les 207 énumérateurs, dans les 136 arrondissements électoraux. Soulignons que pour les districts urbains, soit au nombre de 71, il y avait deux énumérateurs, l'un nommé par le Parti Progressiste-Conservateur et l'autre par le Parti Libéral. Pour les 65 districts ruraux, il n'y avait qu'un seul énumérateur.

Plus de 60% des électeurs, soit 19,547 résident dans les arrondissements urbains, c'est-à-dire dans les villes de Sorel, St-Joseph, Tracy et Boucherville. L'agglomération soreloise à elle seule compte près de la moitié des électeurs de tout le comté, soit 9,303 à Sorel même et 5,927 à St-Joseph et Tracy.

Me Gagné a souligné que chaque groupe d'électeurs recevra une liste des noms des personnes inscrites pour le scrutin du 18 juin. Le bureau de l'officier-rapporteur ou président d'élection enverra ainsi de 10,000 à 10,100 lettres.

Revision

La revision des listes dressées par les énumérateurs se fera les 31 mai, 1er et 2 juin dans les districts urbains et le 31 mai dans les districts ruraux. A Sorel, la revision se tiendra au 57 A de la rue Georges, au 2e étage; pour St-Joseph-Tracy, au 1025, de la Route Marie-Victorin, et à Boucherville, au 22, Guérin. Les reviseurs seront pour Sorel, Me Albert Joyal, avocat; pour St-Joseph-Tracy, Me Jules Trempe, notaire, et pour Boucherville, Me Victor Duhamel. Dans les districts ruraux, c'est aux domiciles des énumérateurs de chaque arrondissement qu'on procédera à la revision.

Mise en nomination

La présentation des candidats ou mise en nomination aura lieu le 4 juin, au bureau de l'officier-rapporteur. Le bulletin doit être signé par au moins 25 électeurs.

Aucun candidat n'a présenté à date son bulletin de présentation, a dit Me Gagné. Soulignons que trois partis politiques ont déjà choisi leurs candidats pour le comté de Richelieu-Verchères. Ce sont le Parti Progressiste-Conservateur avec le Dr C. Robert Fiset, le Parti Libéral, avec le député sortant, Me Lucien Cardin, et le Crédit Social, avec M. René Bissonnette, agent d'assurances de Longueuil.

Bureaux provisoires

L'article de la loi prévoyant le scrutin anticipé a été changé et tout électeur qui a de sérieuses raisons de croire qu'il sera absent du comté le jour du scrutin, peut maintenant exercer son droit de vote à l'avance au bureau provisoire. Le nombre de bureaux ou polls provisoires a également été augmenté. Il est passé de un à sept pour le comté de Richelieu-Verchères. Ces bureaux seront ouverts les 9 et 11 juin.

Les polls provisoires seront situés aux endroits suivants: Sorel, 57 A, rue Georges; St-Joseph-Tracy, 1025, Route Marie-Victorin; Boucherville, 22, Guérin; Massueville (village de St-Aimé), pour les électeurs de St-Aimé, Ste-Victoire, St-Louis, etc; Contrecoeur, pour les électeurs de St-Antoine, St-Marc, etc; Verchères, pour les électeurs de Ste-Théodosie, etc; Varennes, pour les électeurs de Varennes, St-Amable, etc. En plus de ces sept bureaux provisoires, Me Gagné croit qu'il aura 148 bureaux de votation le 18 juin.

Art culinaire

ST-JOSEPH-DE-SOREL (DNC) — Le Cercle d'Economie Domestique de St-Joseph de Sorel est heureux d'annoncer aux ménagères de St-Joseph, Tracy et Sorel qu'une démonstration d'art culinaire sera donnée au sous-sol de l'église St-Joseph de Sorel, par Mme Germaine Gloutnez, demain soir à 8 heures p.m.

Il y aura de beaux prix de un panier de provisions.



LE GROUPEMENT CIVIQUE de Tracy avait organisé samedi soir dernier à la Salle Municipale St-Joseph une soirée récréative en l'honneur de la mairesse de Tracy dans le but de lui rendre hommage comme première Dame de la ville de Tracy. De gauche à droite: Mlle Suzie Deshaies, qui a remis une magnifique gerbe de fleurs à Mme Ménard, au cours de la soirée. Le maire de Tracy, M. Laurier R. Ménard, accompagne son épouse.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour vérifier le nouveau traitement, les médecins ont suivi plusieurs centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Ils ont noté dans tous les cas une amélioration rapide: soulagement de la douleur doublé de la rétraction des enflures.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne, nouvelle substance cicatrisante.

On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Soirée d'hommage à la mairesse de Tracy

TRACY (DNC) — Un groupe imposant de citoyens de Tracy a répondu samedi soir à l'invitation du Groupement Civique de Tracy d'assister à une soirée organisée en l'honneur de la Mairesse de Tracy, Mme Laurier R. Ménard. Comme l'a précisé, le président du Groupement, M. Charles-Aimé Gauthier, cette fête voulait souligner le rôle efficace, quoique parfois presque effacé, que l'épouse d'un homme public doit jouer. En face des problèmes de l'administration de la chose publique, la Mairesse seconde l'action de son mari.

M. Roland Séguin, directeur du Groupement, présenta Mme Ménard aux invités. Il souligne les qualités d'épouse de Madame la Mairesse et fit l'éloge de la manière délicate et attentive avec laquelle elle remplit son rôle de Première Dame de la Ville de Tracy. Mlle Suzie Deshaies, fille de M. et Mme Richard Deshaies, offrit à Mme Ménard une magnifique gerbe de fleurs.

Monsieur le maire, Laurier R. Ménard, remercia le Groupement Civique de cette initiative. Une soirée comme celle-là, a ajouté le maire, fait grandement plaisir à mon épouse. Elle me réjouit aussi, car je vois que les citoyens comprennent les sacrifices que Mme Ménard doit s'imposer chaque fois qu'il me faut passer et la journée et les soirées en dehors du foyer pour m'occuper des problèmes de notre belle ville. M. Ménard remercia également tous les amis, qui, bravant la chaleur écrasante, se sont fait un devoir et un plaisir de rendre hommage à Madame la Mairesse de Tracy.

Cette soirée fut des mieux réussies et un bel entrain, accompagné d'une franche camaraderie, régna tout au long de la soirée, au cours de laquelle il y eut danse avec l'orchestre de Jean-Paul Lemoine, et chants avec le jeune Jean Gagnon et sa petite soeur Louise Gagnon, enfants de M. et Mme A. Gagnon, échevin de Tracy. Les chanteurs étaient accompagnés au piano par Mlle Lise Gauthier. Cette soirée s'est déroulée samedi soir à la Salle municipale St-Joseph.

MONTEREY - LA GROSSE MERCURY



Le sedan 4-portes Mercury Monterey Custom ... une des excellentes voitures de Ford-Canada ... construite au Canada.

Ne tenez pas compte de sa magnifique apparence! Ce ne sera pas facile, mais ce sera plus pratique. La nouvelle Mercury Monterey s'est tout simplement débarrassée des ennuyeux entretiens mensuels, comme les lubrifications du châssis, les changements d'huile, le réglage des freins et les vidanges du radiateur. La Monterey est la grosse voiture qui convient à celui qui recherche la spaciosité, la puissance et un bon choix de modèles. Durant les longs voyages, les milles sont tout simplement dévorés, tandis que le nouveau gros 6-cyl. consomme l'essence avec parcimonie. Il y a un choix de trois V-8: le 220 cv qui se contente d'essence ordinaire, le Marauder 300 cv et le 405 cv. Les deux séries Monterey vous offrent toute la gamme de hardtops, sedans, wagonnettes et décapotables sportives. Tout cela vous épate? C'est normal car la Mercury Monterey possède ce que vous recherchez et ce dont vous avez besoin; elle est pratique et son prix est le plus bas des dernières années. Lisez encore ce qui suit:

Châssis prélubrifié pour 30,000 milles • antigel bon pour 30,000 milles • 6,000 milles entre les changements d'huile • silencieux aluminisé à double enveloppe • freins à auto-réglage automatique • fini super-émail • un gros moteur 6-cyl. et trois V-8* • sedans, hardtops, wagonnettes et décapotables • S-55 avec sièges baquet et accessoires spéciaux* • garantie du vendeur de 12,000 milles ou une année complète selon la première éventualité • *Les enjoliveurs de roues, les pneus à flancs blancs et les autres accessoires marqués d'un astérisque (*) sont offerts moyennant supplément.*

Pour obtenir tous les renseignements, demandez le "guide de confrontation" gratuit au vendeur Mercury



VENEZ ADMIRER CES TROIS MODÈLES CHEZ LE VENDEUR MERCURY

Ford
MERCURY

METEOR — MERCURY — COMET — ANGLIA — ZEPHIR — CONSUL

CATARACTES AUTO INC.

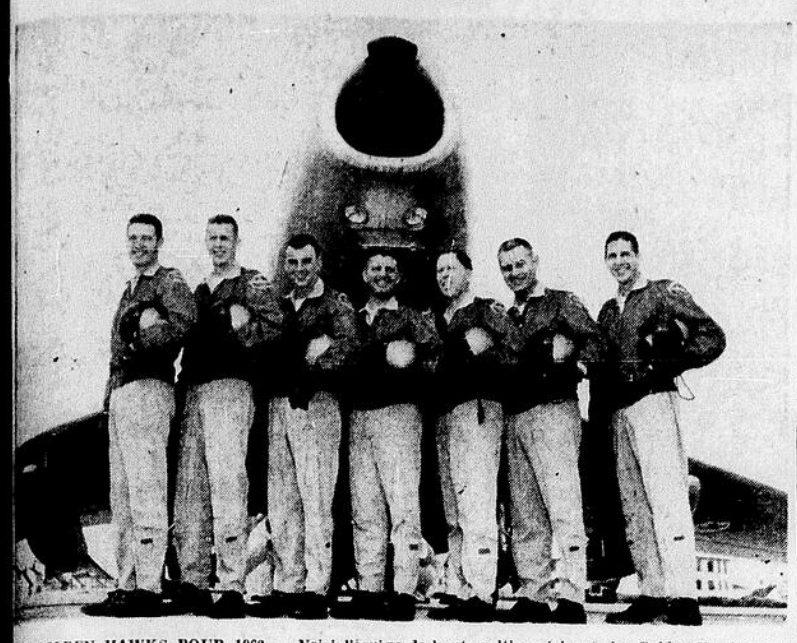
Vente, service et pièces de rechange

2783, RUE ST-ALEXIS SHAWINIGAN LE 9-5488

Ancien local de Tardif Automobiles

Ford MERCURY

Ford MERCURY



LES GOLDEN HAWKS POUR 1962 — Voici l'équipe de haute voltige aérienne des Golden Hawks pour 1962, devant leur Sabre F-86 dorés. De gauche à droite: les capitaines d'aviation John L. Frazer, de Vancouver (arrière); Norman J. Garriock, de Vancouver-nord, (ailier gauche); Edward J. McKeogh, de Montréal (substitut); le commandant d'aviation Lloyd J. Hubbard, de Delia (Alb.) (chef d'équipe); les capitaines d'aviation A. F. McDonald, de Barrie (Ont.), (solo de tête); B. R. Campbell, d'Almonte, (Ont.), (ailier droit); George E. Miller, d'Ottawa (solo).

Les 31 juillet et 1er août

Les Golden Hawks à Shawinigan et à Trois-Rivières cet été

Les villes de Shawinigan et de Trois-Rivières recevront cet été la fameuse équipe des Golden Hawks de l'aviation royale du Canada. Elle sera dans la ville de l'électricité le 31 juillet et dans la capitale mauricienne le lendemain, soit le 1er août, pour participer à des pageants aériens. Lorsque les Golden Hawks entreprendront leur tournée de 56 représentations, en fin de semaine, leur équipe de haute voltige aérienne comprendra trois nouveaux pilotes qui en remplaceront trois de l'an dernier.

Voici les trois nouveaux membres de cette équipe de sept: les capitaines d'aviation Norman J. Garriock, de Vancouver-Nord (ailier gauche...; George Miller, d'Ottawa (solo); et Ed. J. McKeogh, de Montréal (substitut).

Le commandant d'aviation Lloyd J. Hubbard, de Delia (Alb.), qui était l'ailier gauche de l'équipe, l'an dernier, a été nommé chef de l'équipe des Golden Hawks, remplaçant ainsi le capitaine d'aviation J. D. (Jim) McCombe.

Les trois autres vétérans, déjà membres de l'équipe l'an dernier sont: les capitaines d'aviation B.R. Campbell, d'Almonte (Ont.), ailier droit; John L. Frazer, de Vancouver, arrière et A.F. McDonald, de Barrie (Ont.), solo de tête.

Formée en 1959, pour marquer le 35e anniversaire de l'Aviation royale du Canada et le cinquantième anniversaire du premier vol d'avion au Canada, l'équipe des Hawks entreprendra cette année sa quatrième tournée internationale. Depuis son premier spectacle aérien, l'équipe a donné 173 spectacles de précision, d'un bout à l'autre du Canada ainsi qu'aux E.-U. devant un public d'environ 9 millions.

Cet été, la première démonstration aérienne aura lieu à Edwards Air Force Base, à Washington (D.C.), le 12 mai. La première représentation au Canada aura lieu le 26 mai, au-dessus d'English-Bay, à l'occasion du Jour de l'Aviation de Vancouver. Leur programme bien rempli comprendra cette année 56 spectacles aériens et se terminera à Halifax, le 27 septembre, à l'occasion de la convention annuelle de l'Association de l'Aviation royale du Canada, dans cette ville.

Les pilotes choisis chaque année sont pilotes d'avions à réaction ayant déjà servi dans les escadrilles. Les membres de cette année ont à leur actif une moyenne de douze ans de service dans l'Aviation et tous ont servi dans la Division aérienne de l'OTAN, en Europe. Cinq d'entre eux ont été instructeurs de vol.

Les appareils dont ils se servent sont des Sabre ordinaires F-86 Mark VI, peints dorés avec une tête de faucon sur le fuselage. Une équipage de techniciens de toute confiance voyagent avec l'équipe et prend soin des appareils.

Comparés favorablement avec les meilleures équipes de haute voltige aérienne, les Golden Hawks ont adopté les manoeuvres ordinaires du programme enseigné à tous les pilotes de réactés de l'Aviation royale du Canada et y ont ajouté quelques enjolivements de leur propre goût comme par exemple la "gerbe" qu'ils utilisent comme leur signature.

C'est un secret de POLICHINELLE

Les élections à la Chambre de Commerce de la Banlieue auront lieu le 23 mai prochain, par correspondance. Les moyens modernes de notre existence se mêlent parfois aux anciennes coutumes. A l'âge de pierre, des messagers transportaient des plaquettes de pierre où étaient gravés quelques messages, très courts, à des distances très grandes. Ont-ils pensé d'élire leurs chefs par correspondance?

—0—

M. Marcel Parent, que l'on voit souvent dans les organisations d'oeuvres de charité, en plus d'être président du corps de majorettes. Les Hôtesses Trifluviennes, s'est maintenant mis une tâche de plus sur le dos, mais une tâche qui fera honneur à la cité de Laviolette. Tous les corps de cadets et majorettes de la province recevront désormais un journal périodique nommé: "Clairons sonnants", traitant de toutes les activités de ces divers corps. M. Parent est le directeur et le rédacteur de ce journal dont le premier numéro est sorti le 15 mai. Les numéros officiels de ce journal sortiront à dater de septembre prochain. Polichinelle encourage cette heureuse initiative et lui souhaite plein succès.

—0—

La Chambre de Commerce de Trois-Rivières a enregistré un vote record à sa dernière élection. Le dernier bulletin de cet organisme rapporte que sur 535 membres inscrits, 507 avaient le droit de vote et 400 s'en prévalurent pour un pourcentage de 78.9% comparativement à 72.6% l'an dernier. Ceci denote que les membres s'intéressent de plus en plus à leur Chambre.

—0—

22,000 sucons vendus par les brigadiers scolaires de la ville de Trois-Rivières ont délecté plusieurs citoyens, mais plusieurs ne se sont pas donné la peine de vérifier s'ils étaient gagnants de prix beaucoup plus avantageux. En effet, un seul des prix a été réclamé par Mme Jean-Claude Guy, du 751 rue Godbout, dans la cité de Laviolette. Ces numéros gagnants ont été publiés en page 10 du Nouvelliste de mardi dernier, soit le 15 mai. Pour renseignements, s'adresser au sergent Roger Frechette, à la Police municipale.



LE COLONEL Redmond Roche, président du Conseil du Québec de l'Ambulance St-Jean nous informe de la nomination du Lt-Colonel Val Leduc, MBE, CD, au poste de Commissaire Adjoint et Administrateur de l'Ambulance St-Jean. Le Lt-Colonel Leduc est en congé de retraite de l'Armée Régulière où il a servi pendant 23 ans.



Me FRANCOIS LAJOIE vient de succéder à Me Raoul Provencher comme conseiller juridique de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. Ce dernier a agi comme tel pendant six ans.

Nouveaux membres à la Chambre Senior

La Chambre de Commerce de Trois-Rivières compte six nouveaux membres. Il s'agit de MM. Raoul Croisetière, gérant de l'hôtel St-Louis, L.-E. Mailhot, premier vice-président de la Ligue des Caisses d'Economie du Québec, Ian McArthur, surintendant général à la CIP, Paul Ménard, de la Mercerie Ménard et Ménard, Wilfrid Michaud, surintendant du département de la finition à la Reynolds Aluminum et Robert Pellerin, industriel.

CE SOIR

AINSI QUE TOUS LES MARDI – JEUDI

ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. 30

MERCREDI APRES-MIDI JUSQU'A 6 HRES

STATIONNEMENT GRATUIT POUR 1500 AUTOS

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

BOULEVARD ROYAL, BANLIEUE

CALM-ASMINE
(DE FRANCE)
Spécialement efficace pour asthme, bronchite, rhume de cerveau. Calm-Asmine, en vente chez votre pharmacien. Format de 20 ou format économique de 100.

SUPERTEST
LE SERVICE GARANTI
CONTRIBUE À LA JOIE DE VIVRE!

LOUEZ UNE MACHINE à ECRIRE OU UNE MACHINE à ADDITIONNER
JEAN BANVILLE INC
RENE HOULE, gérant
1605 Notre-Dame
FR 5-4771

IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE
OH! LÀ, LÀ! QUEL FESTIN!
OH! LÀ! DEMAIN MATIN...!
OH! VICHY CÉLESTINS!
Vichy Célestins avant et après les repas est l'aide la plus naturelle que vous puissiez apporter à votre système digestif. Il y a 2,000 ans, César allait se remettre en forme à l'Etablissement Thermal de Vichy!
Méfiez-vous des imitations!!!
Exigez... VICHY CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES

VOYEZ VOTRE COURTIER LOCAL

TROIS-RIVIERES :

Napoléon Alarie, 927, rue St-Geneviève,	FR. 5-1456
Agence d'Assurance Mauricie Ltée, 1395, Hart,	5-7703
Brunet, Montreuil & Associés Enr. — 1625 royale, Appt. 1 et 2	8-2088
Richard Bergeron, 650, rue Ste-Julie,	5-2655
Jean Caron, 1447, rue De Lavérendrye,	5-7361
Roger Drainville, 583, rue Gervais,	6-3035
F.X. Bergeron Enr. — 1283, Laviolette,	5-1842
Réal Fugère & fils, Edifice Caisse Populaire Ste-Cécile,	5-1645
Gélinas et Gélinas, 468 Radisson,	375-4983
Guy Gosselin, 153, Laviolette,	4-8489
Arthur Grenier, 169, rue Laviolette,	8-8336
Pierre Grenier, Edifice Ameau, 118, rue Radisson,	8-8484
P. E. Panneton & Pierre Lajoie Inc., 364, Des Forges	4-3508
André Pinard, 153-A, Laviolette,	5-5552
Gérard Lanteigne, 364, rue Des Forges,	5-4863
Dave Mackay, 3600, Boul. Laviolette,	6-7534
Arthur Spénard 218, rue Des Forges,	5-2929
Frank Spénard Inc., 936 Notre-Dame,	4-3589
Bernard Tousignant & Fils Ltée, 1368, rue Notre-Dame,	6-2543

CAP-DE-LA-MADELEINE :

Donat Beaumier & Fils Enr., 29, Boul St-Laurent,	8-8849
Le Comptoir d'Assurances Ltée, 11, rue Rocheleau,	6-2577
Lucien Levesque, Assurances, 60 rue Fusey,	5-8444

LOUISEVILLE :

J.A. Julien Enr., 71, St-Laurent,	CA 8-2817

STE-ANNE-DE-LA-PERADE :

Paul-A. Grimard	58

YAMACHICHE :

Jean Villemure, 670, Ste-Anne,	33



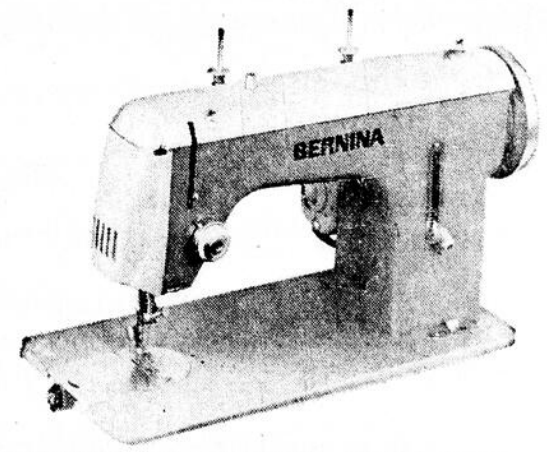
DU SERVICE AU BESOIN...

C'est le SERVICE le plus important et c'est le service d'assurance que SEUL VOTRE COURTIER LOCAL peut vous fournir. Il est toujours à votre portée, disposé et heureux de vous aider. Nous sommes INDEPENDANTS. PAS DES EMPLOYES DE COMPAGNIE. Nous vous conseillons dans VOTRE meilleur intérêt. Au moment d'une perte NOUS prenons encore vos intérêts et seulement les VOTRES. Pour la protection et le service voyez VOTRE courtier local...

IL EST A VOTRE SERVICE

Encaissez vos CHEQUES D'ALLOCATION Familiale au Centre d'Achats et GAGNEZ une BERNINA





DEPOSEZ LE COUPON QUE VOUS REMETTRONT LES CAISSIERES, DANS LE BARIL PREPOSE A CET EFFET

Le tinage aura lieu le 31 mai '62 à 9.30 p. m.

LE CENTRE D'ACHATS DES TROIS-RIVIERES

OUVERT MARDI – JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

MERCREDI TOUTE LA JOURNEE

L'école normale des garçons sera terminée vers la fin de juillet

L'école normale de garçons de Trois-Rivières actuellement en construction, boulevard Laviolette, sera terminée pour la fin de juillet prochain. C'est ce que nous déclare M. Gilles Demontigny, ingénieur professionnel à l'emploi de Adrien Demontigny Inc., entrepreneur-général qui effectue les travaux de construction de cette imposante école.

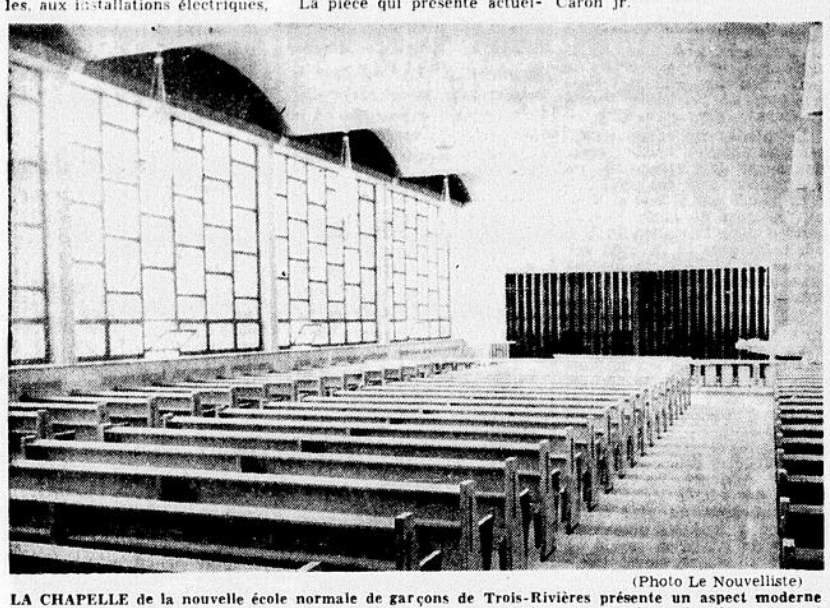
Présentement, les sous-entrepreneurs sont à mettre la dernière main à la pose des tuiles, aux installations électriques, aux installations de plomberie de l'édifice central qui est l'ecole proprement dite.

Le pavillon de la résidence est déjà complètement terminé et on est actuellement à finir l'installation de l'ameublement.

Le pavillon de l'école d'application est le moins avancé. Les plâtriers sont à l'oeuvre pour finir les murs intérieurs de cet édifice qui comporte surtout des classes. Il restera par la suite à faire les petits travaux de finition.

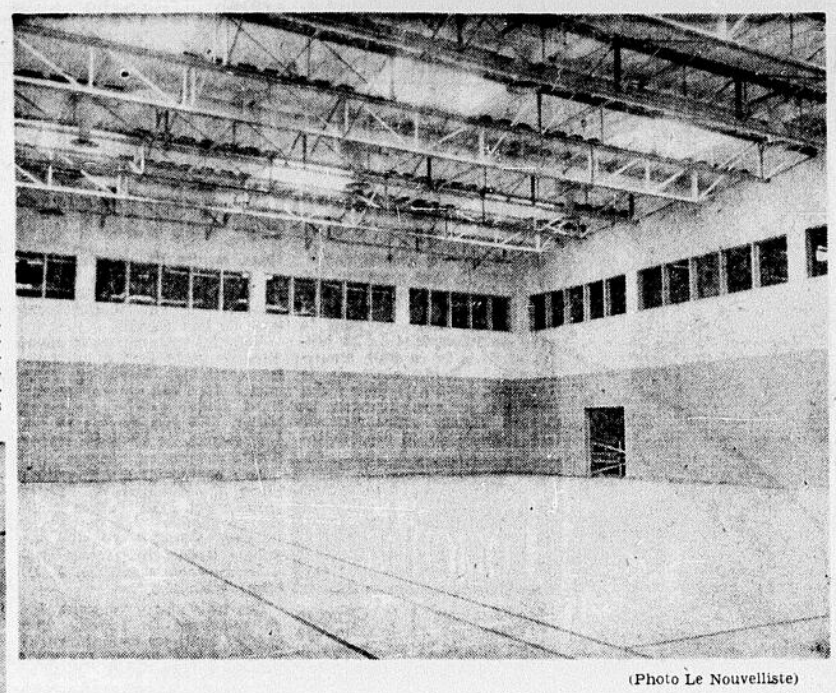
La pièce qui présente actuellement l'aspect de fini est la chapelle, située sur la façade de l'édifice central. La lumière qui pénètre dans cette salle à travers des nids d'abeilles en béton, donne à la chapelle une atmosphère de recueillement.

Dans quelques mois, lors de l'ouverture officielle de cette école normale moderne, les Trifluviens auront sans doute l'avantage de la visiter et de l'admirer. Les plans ont été réalisés par l'architecte Jean-Louis Caron jr.



(Photo Le Nouvelliste)

LA CHAPELLE de la nouvelle école normale de garçons de Trois-Rivières présente un aspect moderne mais simple. Le plafond ondulé et la fenestration qui ne laisse pénétrer qu'une douce lumière à travers un verre teinté bleu constitue les particularités de cette pièce qui inspire le recueillement. L'ameublement est l'oeuvre d'un ébéniste de notre ville.



(Photo Le Nouvelliste)

LE VASTE GYMNASE de la nouvelle école normale des garçons est parmi les quelques pièces qui sont presque terminées. Situé au centre de l'édifice central de l'école, il est éclairé par des puits de lumière donnant sur le toit. Les fenêtres qui l'entourent permettent d'éclairer les corridors du deuxième plancher.



(Photo Le Nouvelliste)

L'ASPECT D'UNE des chambres des étudiants, avec sa fenêtre, qui, tout en gardant le même dessin qu'auparavant, a été refaite en aluminium.

Succès des comédiens de Québec

Les Travelling Players gagnent le prix du Festival dramatique

WINNIPEG (PC) — Si les Traveling Players d'Halifax ont remporté samedi le grand prix du Festival d'art dramatique du Canada, et la bourse de $1,000 qui l'accompagne, les comédiens canadiens-français se sont néanmoins fait remarquer en finale, particulièrement le Théâtre de Maintenant de Québec qui a enlevé le trophée de la meilleure interprétation française.

La troupe de Québec, dirigée par Benoit de Margerie, interprétait dans une mise en scène de Guy Thivierge, 'Boeing Boeing", comédie de boulevard de Camoletti. C'est à cette pièce qu'ont été dévolus les compliments les plus aimables du juge du festival, le comédien américain John Berry, qui vit actuellement à Paris.

M. Berry ne ménagea point son appréciation tant au metteur en scène qu'aux comédiens et conclut en disant que "sous tous les rapports, Boeing Boeing est un incontestable succès".

Un acteur du Théâtre de Maintenant, le fantaisiste Michel Gariépy, s'est du reste vu attribuer un prix, en tant que comédien de soutien. Il s'agit du trophée Saturday Night qui a également été présenté à la comédienne Mireille Lachance de Montréal, pour son rôle dans l'ABC de notre vie, présenté par les Satellites.

La troupe montréalaise s'est méritée, pour sa part, le trophée Martha Allen attribué à la meilleure présentation visuelle.

Les Travelling Players d'Halifax, qui ont remporté le grand prix du festival ,avait interprété Look Back in Anger de John Osborne. Le trophée Jouvet pour la meilleure mise en scène, a également été mérité par la troupe de la Nouvelle-Ecosse.

Les musiciens sont revenus enthousiasmés

MONTREAL (PC) — Le président honoraire de l'orchestre symphonique de Montréal, M. Jean Lallemand, avait peine à retenir son enthousiasme en décrivant l'accueil réservé aux musiciens au cours de sa tournée d'un mois en Europe.

'C'était stupéfiant, incroyable, glorieux".

"La réception que nous avons eue à Moscou, Leningrad, Kiev, Vienne et Paris était plus chaude que la température qui nous accueille ici", a dit en souriant M. Lallemant au cours d'une conférence de presse à l'aéroport de Dorval, par une température de 85 degrés.

"Etait-ce à cause des grandes salles dans lesquelles nous jouions ? Ou de notre enthousiasme à montrer que nous étions de vrais musiciens ? Je ne sais pas exactement".

M. Lallemand a souligné que l'accueil réservé à Moscou aux membres de l'orchestre avait été extrêmement chaleureux, mais que c'est à Vienne que nos musiciens ont été le plus acclamés.

M. Calvin Sieb a souligné que les auditoires soviétiques avaient été merveilleux. "Il y avait du monde debout à toutes les représentations, et certains ont payé très cher pour nous entendre."

Sept peintres . . .

(suite de la page 10)

Que nous veut ce faux Dali dans le style mièvre, "Le Ciel se marie avec la mer" (sans jeu de mots) et ces éternelles têtes de jeunes hommes aux yeux malades? Adeline Boucher ne possède pas de style personnel, c'est le reflet de classes de peinture. Il y a une certaine maitrise qui servirait mieux l'auteur si elle tirait d'elle-même les impressions qu'elle transpose. Harvey Rivard: sans style particulier. Ce n'est plus l'auteur qui impressionne l'objet en le transposant à travers le filtre de sa personnalité. C'est l'objet qui impose son caractère. D'ailleurs ses oeuvres ne sont pas d'hier.

Enfin, il faut ce qu'il faut.

pld



VIDA H. PEENE de Toronto a été élue vendredi présidente du Festival dramatique national de Winnipeg. La secrétaire sera Mme A.S. Gregory de Vancouver tandis que M.D.W. McGibbon de Toronto a été élu trésorier.

OFFRE SPECIALE DE LANCEMENT!

Gratis

Désodorisant RIGHT GUARD de Gillette



prix courant 89c

... avec l'achat d'un porte-lames de $1.00 de Super lames Bleues Gillette qui vous rasent si facilement qu'on a peine à croire qu'il y a une lame dans le rasoir.

• Protection de 24 heures en 2 secondes
• Vaporisation sous pression • Ne tache pas, ne colle pas
• Détruit les bactéries malodorantes
• Combat la transpiration

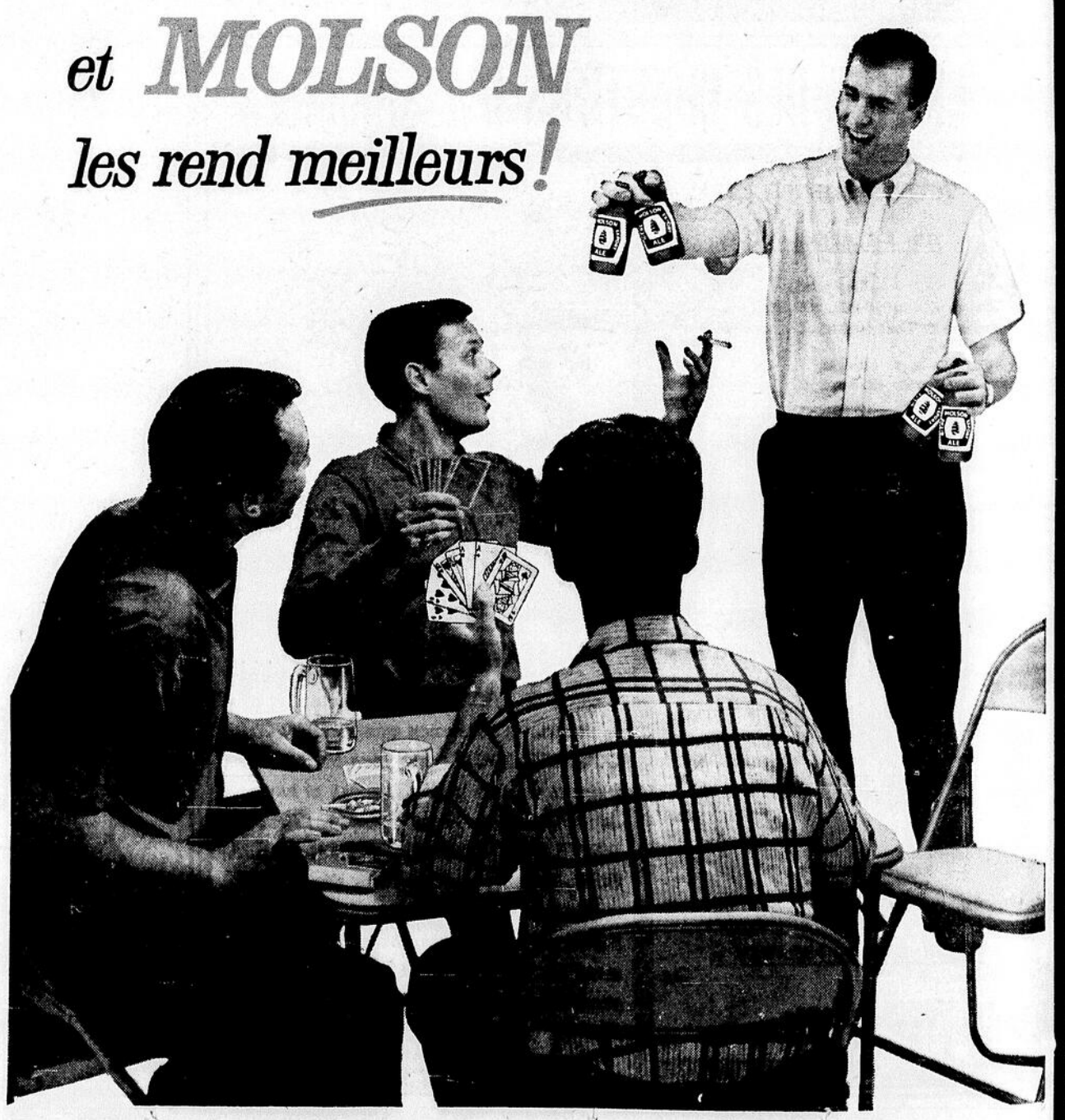
Enfin! Gillette vous présente un désodorisant commode, dont l'action est rapide, et qui a été conçu pour les hommes . . . le *nouveau* Right Guard! En 2 secondes seulement, Right Guard vous assure une protection qui dure toute la journée.
• Right Guard n'est ni une crème, ni un flacon à bille ou à pression peu commodes à utiliser, mais un liquide sous pression, en cannette à *bouton-poussoir*, qui assure une protection complète. Rafraîchissant, il sèche dès le premier contact. Procurez-vous Right Guard durant cette offre spéciale d'économie!

Vous trouverez cette OFFRE DE LANCEMENT chez votre détaillant



• Quantité limitée
• Valeur de $1.89 pour $1.00 seulement!
• Présentée juste à point pour la Fête des Pères.

au Québec
la VIE a ses bons moments
et MOLSON
les rend meilleurs!



Les SPORTS en PANTOUFLES

Une ruée vers le curling

SHAWINIGAN — Depuis quelque temps nous prenons connaissance d'un étonnant développement chez le sport du curling. Dans notre région, plusieurs projets sont en marche. Il y a d'abord celui du nouveau club de golf où en saison d'hiver, le curling sera pratiqué sur quatre glaces. A Grand'Mère, le club Laurentide envisage de construire un nouveau club, mais le choix du site semble être le point principal de la concrétisation du projet. A Shawinigan, il est question de l'union du club de Shawinigan-Est et de la Légion Canadienne, pour former un nouveau club qui opérerait sur l'emplacement actuel de la Légion Canadienne. Il est également rumeur qu'un nouveau club vienne s'ajouter à celui déjà existant dans la ville du Cap-de-la-Madeleine.

Il ne faudrait pas penser qu'il n'y a que dans notre région où les projets sont nombreux dans le domaine du curling. Le journal "The Financial Post" du 14 avril dernier, publiait en manchette de première page, un article annonçant une étonnante ruée vers le curling. L'article prédit qu'environ 60 glaces de curling seront construites au Canada cet été et qu'elles seront en opération en octobre prochain. Toujours selon le Financial Post, il existe présentement 850 glaces de curling dans notre pays. Ce qui représenterait une somme d'investissement variant entre cent et cent vingt-cinq millions. Il appert que la construction des 60 nouvelles glaces atteindra un montant total d'environ vingt millions. Ces chiffres démontrent donc avec éloquence qu'une ruée vers le curling, tant au point de vue pratique qu'investissement, est évidente. Il n'y a pas très longtemps, la pratique du curling semblait réservée aux personnes de la haute société. De nos jours, ce sport semble à la portée de tous. Il ne resterait maintenant qu'à construire des ronds spéciaux pour y intéresser la jeunesse, et ainsi assurer la survivance de cet excellent sport.

En vrac . . .

JACQUES CHARLAND, un sauteur en ski de TROIS-RIVIERES, a été REINSTALLE par l'Association canadienne de ski amateur. Charland avait été suspendu pour ses déclarations contre l'instructeur de l'équipe canadienne, Franz Brier.

L'australien PETER THOMSON a roulé une dernière ronde de 69 et a gagné le premier prix de $6,000 lors du tournoi le mieux rémunéré d'Angleterre, le PICADILLY, d'une valeur de $24,000.

L'australien ROD LEAVER a vaincu RAMANTHAN KRISHNAN de l'Inde, 6-4 et 6-2 et s'est assuré le TITRE MASCULIN des championnats internationaux de SUISSE. MARGARET SMITH a triomphé de LESLIE TURNER, 6-1 et 6-2 dans la finale féminine tout australienne.

PAUL PENDER, reconnu CHAMPION POIDS MOYEN du Mass., à New-York et en Europe, a subi une profonde BLESSURE AU FRONT lors d'un accident d'automobile, samedi, en voulant éviter une autre auto qui lui a coupé la route.

TYRONE GARDINER, de rivière Sydney, champion léger de l'Est du Canada, a remporté une DECISION UNANIME de 10 rounds sur Rolly Thibeault, de Montréal, samedi.

Le jeune CASSIUS CLAY a arrêté BILLY DANIELS au septième round d'un combat de poids lourds indéfaits, à l'aréna St-Nicolas, samedi. L'arbitre Mark Conn a interrompu le match à 2:21 du 7e round de ce combat de 10 rounds à cause de COUPURES GRAVES au-dessus de l'oeil gauche de Daniels.

NICOLAS PIETRANGELI et Fausto Gardini ont complété le balayage italien aux dépens de la RUSSIE, lors de la deuxième ronde de la zone européenne de la coupe Davis, à Florence. Les deux as italiens l'ont emporté par trois sets à un. L'ITALIE était assuré la victoire dans la série 3 de 5 en triomphant dans le double samedi.

BOBBY HULL, des Black Hawks de Chicago, est d'avis que la SAISON de la L.N.H. est TROP LONGUE, car, selon lui, les Hawks ont participé à 100 PARTIES la saison dernière, y compris les parties hors concours et les joutes éliminatoires "Cet tout simplement trop de hockey", d'ajouter Hull, qui prétend que le calendrier devrait être réduit à 50 parties, sans apporter de diminution de salaire aux joueurs.

François Guay.

Essai de deux nouveaux règlements la saison prochaine

Disparition de la ligne rouge?

Par STUART LAKE

OTTAWA (PC) — Les patinoires de la Saskatchewan seront peut-être les sites d'essai de deux nouveaux règlements la saison prochaine.

Cette permission a été accordée à l'association de la Saskatchewan hier, par les délégués de la CAHA lors de son assemblée annuelle. Toutefois, le comité conjoint des règlements de la CAHA et de la LNH devra également consentir à ces tentatives.

Le premier changement veut la disparition de la ligne rouge du centre, excepté pour les infractions contre le gel de la rondelle. Il permet aux joueurs offensifs de passer la rondelle de leur propre zone à la ligne bleue rivale. De plus, chaque ligne bleue va être avancée de trois pieds vers le centre de la patinoire.

Le deuxième changement a trait au lancer de punition. Une ligne rouge, ayant 12 pouces de largeur et 10 pieds de long, sera placée directement en avant des buts et parallèlement à ceux-ci.

Seul le joueur qui a été lésé a le droit au lancer et il doit l'exécuter avant de dépasser cette ligne. Les joueurs défensifs s'alignent derrière la ligne de leur but et les joueurs offensifs, derrière la ligne bleue rivale.

Le jeu se continuera si le joueur ne compte pas.

Les délégués ont convenu d'insister fortement auprès de la LNH lors des assemblées du comité conjoint des règlements, le mois prochain afin que la ligue majeure permette les expériences.

Frank Boucher est l'instigateur de ces changements suggérés. Membre des Rangers de New York pendant 29 ans, il est maintenant commissaire de la ligue junior de la Saskatchewan, laquelle compte huit équipes.

Boucher est à l'origine de nombreux nouveaux règlements de hockey. En tant que chef du comité des règlements de la LNH, il a introduit la ligne rouge du centre, en 1940.

Selon lui, la ligne rouge était alors nécessaire afin de mettre fin aux attaques à cinq hommes, mais, maintenant que la passe-avant est permise dans toutes les zones, elle a perdu son utilité.

Par ailleurs, les délégués, qui en étaient à la deuxième journée de leur assemblée de cinq jours, a refusé une demande de la Colombie Britannique, voulant porter l'âge limite des juniors à 21 ans. On sait que la limite est présentement 20 ans.

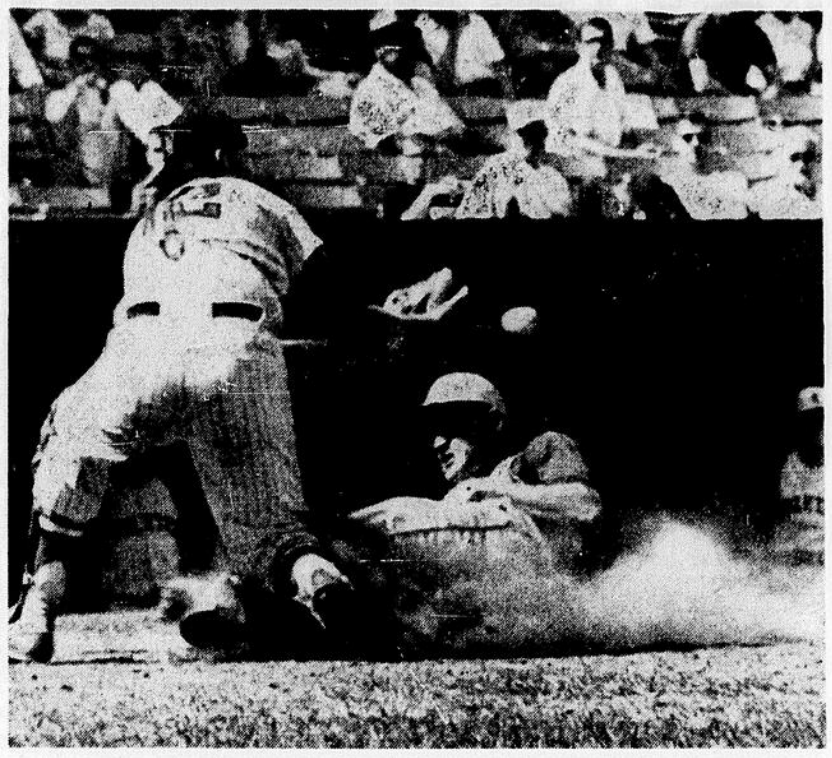
Le secrétaire-gérant, Gordon Juckes a révélé dans son rapport annuel que la CAHA avait 143,000 joueurs enregistrés en 1961-62, soit le plus grand nombre dans l'histoire de l'Association. Le total atteint la saison précédente était à peu près 130,000.

Il a ajouté qu'il y avait une augmentation substantielle chez le nombre des joueurs qui continuaient d'évoluer après avoir atteint l'âge de 18 ans.

La CAHA avait un revenu de $49,774 pour l'année se terminant le premier décembre 1961 et un déficit net de $29.

Selon lui, ça fait plusieurs années que la CAHA n'a pas affiché un budget presque balancé parce qu'elle a essayé de développer davantage l'intérêt du hockey et, ce faisant, elle a encouru des déficits allant de $10,000 à $15,000.

Aujourd'hui, les délégués doivent prendre une décision au sujet de l'envoi d'une équipe canadienne aux jeux olympiques d'hiver 1964 en Autriche.



(Téléphoto AP)

LE JOUEUR DE PREMIER-BUT, Norm Siebern, des Athlétics de Kansas City glisse au marbre juste avant la balle dans la 8e manche de la partie qui opposait son club aux Sénators, à Washington, dimanche après-midi. Le receveur des Sénators, Bob Schmidt (12) a reçu la balle de Gino Cimoli trop tard pour effectuer le retrait. Les A's l'ont emporté 8-4.

Cleveland seul en tête de la LA en battant Baltimore 10-7

CLEVELAND (PA) — John Romano a cogné un circuit de trois points après deux retraits à la 9e manche hier soir et a donné une victoire de 10-7 aux Indians de Cleveland sur les Orioles de Baltimore dans une partie qui a vu un total de sept quatre buts.

Les Indians avaient une avance de 7-0 après trois manches, mais les Orioles ont effectué un retour à l'aide de deux circuits de Jackie Brandt, des quatre buts d'un point de Jim Gentile et Russ Snyder ainsi qu'un triple de deux points par Brooks Robinson.

Romano, qui avait antérieurement frappé deux doubles productifs, a brisé un record de ligues majeures en réussissant le 28e circuit des Indians en neuf parties.

Don Dillard et Woodie Held l'ont aussi imité pour les vainqueurs, qui ont pris une demi-partie d'avance sur les Yankees en tête de la LA.

Baltimore	000 204 010— 7 13 0	Brown Stock 3 Roberts 4 Wilnelm 6 Hoef 8 et Triandos;
Cleveland	403 000 003—10 11 0	Latman 6 Bell 9 et Romano.

G-Bell 3-3. P-Hoeft 0-3.

Cir: Balt-Gentille 10 Brandt 2-5 Snyder 2; Cle-Dillard 2 Held 5 Romano 7.

Une automobile peu ordinaire, la AUSTIN 850

Lorsque la Austin fut présentée au grand public en août 1959, jamais auparavant un nouveau modèle n'avait offert un changement aussi radical du modèle traditionnel. Pour la première fois, on offrait une auto à haute-performance pour quatre adultes, plus les bagages, tout cela dans une longueur de 10 pieds.

En plus des résultats excellents obtenus lors des essais, tous les propriétaires sont unanimes à vanter la stabilité de cette petite auto. Le centre de gravité très bas, la position des roues aux quatre coins et la hauteur de l'auto contribuent à rendre l'auto des plus stables.

En 1959, le trophée Dewar fut attribué à la B.M.C., fabricant de la 850 pour le développement avancé en dessin d'automobile tel qu'illustré par celle-ci. Ce trophée n'a été atttribué que 22 fois depuis 1906.

Lorsque la 850 fut présentée, deux experts voulurent prouver l'endurance de cette voiture en parcourant un trajet de 8,000 milles autour de la Méditerranée. Ils tracèrent leur route de manière à subir tous les genres d'adversité qui pouvait survenir à une auto. 30 jours et 8,197 milles plus tard, à leur retour, ils débâtirent l'auto pour constater son état dans les plus petits détails. Chaque morceau fut vérifié et les experts furent étonnés de la bonne condition de ces morceaux après de telles épreuves.

Voici l'opinion d'un expert Anglais sur la 850. "Cette auto peut être très économique mais à mon avis, je n'ai jamais conduit une auto, petite ou grosse, Anglaise ou étrangère, avec de telles qualités de conduite et de tenue de route. Elle semble rouler sur des rails".

Et combien d'autres opinions telles que celles-là pourraient être citées! Chacun lui trouve un mérite particulier, chacun a sa propre raison de la préférer à d'autres.

Pour ceux qui préfèrent une voiture un peu plus grosse, une autre merveille les attendent: La A60. Cette auto réunit les dernières améliorations de la technique automotive en plus de lignes très modernes. Donc, quel que soit votre goût, Austin a ce qu'il vous faut. Voyez votre dépositaire dès aujourd'hui pour un essai et vous l'adopterez sur le champ.

Al Jonhston gagne le tournoi de Hot Springs

HOT SPRINGS, Ark., (PA) — Al Johnston, de Montréal, a réussi un birdie de sept pieds au deuxième trou d'une ronde éliminatoire-suicide et s'est assuré le premier rang du tournoir de Hot Springs, sur invitation, d'une valeur de $20,000.

Bill Collins, de Miami, venait juste de caler un coup roulé de six pieds pour une normale trois à ce trou de 135 pieds.

Johnston, pratiquement un inconnu dans les tournées professionnelles américaines, a effectué un retour de deux coups derrière Collins avec une ronde de 66, six coups sous la normale. C'est alors que Collins, traînant par un coup, était le seul à pouvoir le rejoindre dans les rondes règlementaires.

Aussi, une foule de plus de 2 000 personnes l'attendaient au 18e trou. Son deuxième coup l'approcha à cinq pieds de la coupe et lui donna une chance pour un eagle 3 et une deuxième victoire dans la classique. Toutefois, il utilisa deux coups roulés et ne put faire mieux qu'un 273 et une égalité avec Johnston.

Lors du premier trou supplémentaire, les deux golfeurs se contentèrent de la normale. Puis, Collins réussit son par avant le birdie vainqueur du Canadien.

Johnston fait la tournée américaine depuis 1 1-2 an seulement et sa meilleure performance jusqu'ici avait été un 6e rang lors de l'omnium de Greensboro en 1961. Il a recueilli $2.800 pour son triomphe. Quant à Collins, qui tentait d'être le premier golfeur à triompher pour la deuxième fois dans ce tournoi, a récolté $1.900.

Le gagnant de l'an dernier, Doug Sanders, a fini avec 284.

Buster Cupit s'est classé troisième avec 275, suivi d'Al Beiberger avec un 277. Kel Nagle, d'Australie, n'a pu faire mieux qu'un 76 hier et est descendu en 11e place avec un total de 281.

Les trois golfeurs précédents étaient sur un pied d'égalité avec Collins au premier rang avant la dernière ronde.

Jerry Magee, de Toronto, a terminé avec un total de 292, tandis que Art Wall s'est retiré du tournoi au 10e trou à cause de faiblesse. Un médecin lui avait conseillé d'abandonner la compétition au 8e trou.





Dans les ligues Majeures

Par la Presse Canadienne

SAMEDI

Ligue Américaine

nesota	000 100 000-1 3 0	
York	020 000 00x-2 6 1	

Sadowski, Stigman 8 et Battey et Howard. G—Terry. P—Sonckowski. Cir: Minn—Killebrew 7.

— — —

sas City	000 031 022-8 11 1	
shington	012 001 000-4 12 1	

Dotman, Bass 3 et Sullivan; Rudolph, McClair 8 Kutyne 9 et Schmidt. G—Bass. P— Rudolph. Cir: KC—Charles 2 Howser 4.

— — —

roit	310 000 005-9 10 1	
eland	001 000 020-3 7 4	

Mossi, Bunning 8 et Brown; Perry, Bell 2 Funk 8 Allen 9 et Romano. G—Mossi. P—Perry. Cir: Bell—Fernandez 3 Bunning 1; Funk—Essegian 8 Green 3.

— — —

Angeles	000 102 020 1-6 9 1	
ston	000 113 000 0-5 8 0	

Drysdale, Morgan 6 Fowler 7 Lance 8 et Sadowski, Roders 7; Wilson, Radatz 7, Nichols 8 et Tillman. G—Chance. P—Nichols. Cir: LA—Moran 3, Wagner 11; Bos—Tillman 1 Hardy 2.

— — —

timore	001 030 510-11 13 3	
cago	033 000 000- 6 9 2	

Barbel, Hall 4 et Lau; Horlen, Peter 1 Kemmerer 3 Lown 7 Fisher 8 et Roselli. G—Hall. P—Kemmerer. Cir: Balt—Pattie 8 Powell 6.

— — —

Ligue Nationale

cago	001 030 010-5 8 3	
adelphie	000 600 01x-7 11 0	

Hobbie, Balsamo 4 Anderson 7 Spultz 8 et Thacker, Bertell 7; Mahaffey et Dalrymple. G—Mahaffey. P—Hobbie. Cir: Chi—York 4; Phil—Mahaffey 1.

— — —

York	010 001 040-6 12 0	
waukee	200 300 000-5 6 2	

York, Moorhead 4 Mackenzie 6 Jackson 8 et Taylor, Landrith 8; Miller, Burdette 8 et Crandall. G—Mackenzie. P—Burdette. Cir: NY—Thomas 10.

— — —

Houston	000 000 020- 2 9 2	
San Fran	004 000 51x-10 14 2	

Witt, Giusti 3 McMahon 8 et Ranew, Busby 8; McCormick, Larsen 9 et Bailey. G—McCormick. P—Witt. Cir: SF—Mays 11 Cepeda 11 Bailey 8.

— — —

St-Louis	000 410 003-8-9 1	
Los Angeles	010 000 000-1 6 3	

Sadecki et Sawatski, Oliver 9; Drysdale, Ortega 5 Perranoski 8 et Camilli. G—Sadecki. P—Drysdale.

DIMANCHE

Ligue Américaine

Première joute

Los Angeles	000 220 001-5 9 1	
Boston	000 102 000-3 5 1	

McBride, Donohue 7 Grba 7 Spring 7 Duren 8 et Rodgers; Bonbouquette, Delock 6 Fornieles 9 et Nixon, Pagliaroni 3. G—McBride. P—Monbouquette. Cir: Bos—Hardy 2 4.

Deuxième joute

Los Angeles	001 000 000-1 5 0	
Boston	000 000 000-0 2 0	

Belinsky et Rodgers; Schwall et Tillman. G—Belinsky. P—Schwall.

— — —

Première joute

Kansas City	000 000 001-1 5 0	
Washington	000 000 000-0 5 1	

Rakow et Azcue; Osteen, Daniels 9 et Retzer. G—Rakow. P—Osteen. Cir.: KC—Jimenez 5.

Deuxième joute

Kansas City	003 001 100-5 10 1	
Washington	321 000 01x-7 10 2	

Archer, Wyatt 3 Grim 6 Segui 8 et Sullivan; Cheney, Hamilton 7 Daniels 7 et Schmidt, Retzer 9. G-Cheney. P-Archer. Cir: Washington—Piersall 2.

— — —

Première joute

Baltimore	000 100 200-3 9 0	
Chicago	042 200 00x-8 14 0	

Pappas, Hoeft 2 Quirk 4 Stock 6 Gentile 9; Chi-A. Smith 2, 5.

Deuxième joute

Baltimore	000 000 030-3 9 2	
Chicago	011 042 00x-8 11 1	

Estrada, Stock 5 Barber 5 Hoeft 8 et Triandos; Herbert, Baumann 8 et Lollar. G—Herbert. P—Estrada. Ci.: Chi-Sadowski 5.

— — —

Première joute

Minnesota	010 001 001-3 8 1	
New York	010 002 001-4 13 0	

Karlick, Stange 7 Moore 9 et Battey; Stafford, Coates 8 et Howard. G—Coates. P—Moore. Cir Minn—Killebrew 8; NY—Maris 7.

Deuxième joute

Minn	000 010 000 100 2-4 13 1	
NY	100 000 000 100 0-2 6 2	

Kaat, Stange 10 Moore 11 Stigman 13 et Zimerman, Battey 7; Sheldon, Turley 8 Coates 11 Bridges 13 et Howard. G—Moore. P—Coates.

— — —

Première joute

Detroit	000 003 300-6 9 1	
Cleveland	001 221 001-7 14 0	

Regan, Jones 6 Aguirre 8 et

(Voir: Dans les page 24)



PIERRE CARON

VOUS EPARGNEZ AVEC METHODE

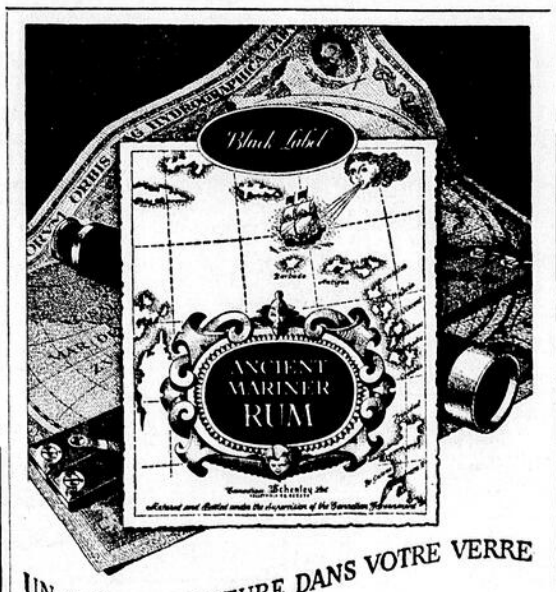
et, en même temps vous protégez votre famille lorsque vous devenez un assuré de la

SUN LIFE DU CANADA

PIERRE CARON

(FILS DE LORENZO CARON)

1185, Hart FR. 5-1686



UN GOÛT D'AVENTURE DANS VOTRE VERRE

Moelleux et velouté, le rhum des Iles Ancient Mariner Black Label met un goût d'aventure dans votre verre.

Canadian Schenley Ltd.
VALLEYFIELD, P.Q., CANADA

AUSTIN 1962

ECONOMIQUE
SPACIEUSE
MERVEILLEUSE
A TOUS LES POINTS DE VUE





La Sensationnelle

850

VOYEZ-LA CHEZ

ROYER & FRERE Enr.

VOTRE REPRESENTANT AUSTIN

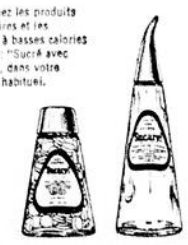
14 FUSEY **CAP** **FR. 4-3744**

Sucrez-le sans calories!

Sucrez votre café ou votre thé avec Sucaryl, et vous n'aurez plus envie de vrai sucre! Surveiller son poids n'est plus un problème. Avec Sucaryl, qui n'a aucun goût amer, vous pouvez vous régaler avec vos desserts favoris sans y ajouter une seule calorie! On l'emploie facilement en cuisine*. Demandez Sucaryl en comprimés ou en solution dans toutes les pharmacies!

**Demandez à votre pharmacien la brochure gratuite des "Recettes moins riches en calories avec le Sucaryl".*

Recherchez les produits alimentaires et les boissons à basses calories marqués "Sucré avec Sucaryl", dans votre magasin habituel.



Sucaryl

Ils ouvrent leur saison avec des victoires de 7-2 et 8-7 sur Québec

Les Royaux en quête d'un 3e gain d'affilée

par Pierre COURTEAU

Les Royaux de Trois-Rivières se sont montré oppartunistes au bâton et ont successivement défait les Indiens de Québec 7-2 et 8-7 en fin de semaine lors de l'ouverture officielle de la ligue de baseball Provinciale du Québec.

Les activités se poursuivront ce soir à compter de 8 h. 30 au stade local alors que les Royaux recevront pour la première fois cette saison la visite du club Plessisville.

Fernand Bédard a révélé qu'il enverrait Yvon Bégin comme lanceur débutant et il s'est dit confiant de remporter une troisième victoire consécutive. Ce ne sera pas chose facile, toutefois, si l'on s'en reporte à la victoire de 7-3 du club visiteur contre les Mineurs de Thetford Mines dimanche après-midi. L'autre joute du programme double entre les deux équipes a dû être contremandée après une manche de jeu par le pluie.

La rencontre qui marquait l'ouverture locale dimanche après-midi au Stade Municipal a particulièrement été contestée. Walter Bégin a profité d'un ballon sacrifice frappé par son coéquipied Yvon Després à la neuvième manche pour croiser le marbre et briser une égalité de 7-7 et donner une victoire de 8 à 7 au club trifluvien.

Dans la Vieille Capitale, samedi soir, les hommes de l'instructeur Fernand Bédard ont mis fin à une léthargie de cinq manches sans point et ont croisé le marbre à sept reprises dans les 6e et 7e manches pour s'assurer une victoire de 7 à 2.

Yvon Bégin a remplacé André Pleau au monticule du Trois-Rivières à la neuvième manche dimanche après-midi et a été crédité de la victoire. Samedi, Claude Boulard a lancé une partie de toute beauté pour le club local et la victoire de 7-2 des Royaux ne fut jamais en doute après la septième manche.

C'est Son Honneur le maire J.-A. Mongrain qui a lancé la balle d'ouverture au stade Duplessis. Il était accompagné de plusieurs personnages de marque dont MM. Yves Gabias, député de Trois-Rivières au provincial, le représentant de M. Léon Balcer, député de Trois-Rivières, au fédéral, Charles-Emile Mongrain, président des Royaux, quelques échevins, etc.

Victoire de 8-7

Yvon Bégin est venu compléter le magnifique travail d'André Pleau à la neuvième manche dimanche pour se voir créditer de la victoire. Le lanceur débutant a réussi 11 retraits au bâton tous en espaçant 8 coups sûrs aux frappeurs québecois avant de céder sa place à Bégin qui termina la rencontre en beauté.

Walter Bégin, en plus d'avoir lui-même croisé le marbre pour le point victorieux, avait auparavant fait produire deux points avec un simple opportun à la troisième.

Gérard Garceau, une recrue qui occupe le poste de receveur régulier des Royaux, n'a pas fait mentir les espoirs que l'on fondait sur lui en cognant un double à la huitième manche, bon pour deux points.

Pour Québec, les gros canons ont été Yvon Lacasse avec le tiers des 12 coups sûrs de son club et René Ouzillon qui en a cogné deux. Ils ont fait produire trois points chacun.

Québec	002	020	003	7	12	4
Trois-Rivières	002	003	021	8	9	0

Boulard se signale

Claude Boulard, un artilleur gaucher, a bien espacé huit coups sûrs et est demeuré le grand maître dans la victoire de 7 à 2 qu'ont remporté les Royaux samedi soir lors de l'ouverture de la saison des Indiens à Québec.

André Guy a été la grande inspiration du club de Bédard en frappant trois coups sûrs en quatre visites. Son premier simple à la 6e a permis aux Royaux de niveler le score 2-2. Le deuxième point sur ce jeu fut toutefois non mérité puisqu'il fut réussi grâce à une erreur.

A la manche suivante, Walter Bégin cogna un simple qui devait s'avérer le point de départ à une avalanche de cinq points. Il fut suivi par un but sur balle à Claude Béchard. Le lanceur perdant Jean Lemelin accorda ensuite un triple au jeune Gérard Garceau bon pour 3 points. André Guy scella le compte avec un simple qui fit compter Garceau.

Jean-Guy Hébert a relevé Lemelin à la 7e et réussit à maîtriser les gros canons de l'équipe locale jusqu'à la fin du match.

Trois-Rivières	000	002	500	7	9	2
Québec	101	000	000	2	8	2



(Photo Le Nouvelliste)

SON HONNEUR le maire J.-A. Mongrain, lance la traditionnelle première balle qui inaugurait officiellement la saison locale des Royaux de Trois-Rivières, dimanche après-midi au Stade Duplessis. Outre le premier magistrat de la cité de Laviolette, nous reconnaissons sur la photo: MM. J.-Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine, Charles Vincent, directeur du club, Fernand Duchesne, commissaire d'écoles, Yves Gabias, député de Trois-Rivières au Provincial, Jos Ferron, directeur de l'équipe, Charles-Emile Mongrain, président des Royaux, et Pierre Verrette, secrétaire-trésorier. Le représentant de Me Léon Balcer député de Trois-Rivières au gouvernement fédéral, est caché par le maire Mongrain.

Pétanque

Pierre Cloutier a remporté le championnat du tournoi individuel de pétanque pour hommes en fin de semaine au Club Capri. Cette victoire lui a mérité le trophée Canadian Park & Tilford.

Chez les dames, la championne individuelle pour 1962 a été Mme Gisèle Dumont. Elle s'est méritée le trophée Pharmacie Mélançon.

Baseball

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 11 Chicago 6
Detroit 9 Cleveland 3
Kansas City 8 Washington 4
Minnesota 1 New York 2
Los Angeles 6 Boston 5 (10 man.)

LIGUE NATIONALE

Chicago 5 Philadelphie 7
Cincinnati à Pittsburgh (terrain détrempé).
New York 6 Milwaukee 5
St-Louis 8 Los Angeles 1
Houston 2 San Francisco 10

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 3 Chicago 8 (1ère)
Baltimore 3 Chicago 8 (2e)
Detroit 6 Cleveland 7 (1ère)
Détroit 8 Cleveland 6 (2e)
Kansas City 1 Washington 0 (1ère)
Kansas City 5 Washington 7 (2e)
Minnesota 3 New York 4 (1ère)
Minnesota 4 New York 2 (2e)
Los Angeles 5 Boston 3 (1ère)
Los Angeles 1 Boston 0 (2e)

LIGUE NATIONALE

Chicago 6 Philadelphie 4 (1ère)
Chicago 11 Philadelphie 2 (2e)
Cincinnati 2 Pittsburgh 8
New York 7 Milwaukee 6 (1ère)
New York 9 Milwaukee 6 (2e)
St-Louis 4 Los Angeles 3
Houston 6 San Francisco 5 (1ère)
Houston 4 San Francisco 7 (2e)

LUNDI

LIGUE AMERICAINE

Détroit 7 Chicago 3
Baltimore 7 Cleveland 10
Minnesota à Washington (soir)
Kansas City 10 Boston 5

LIGUE NATIONALE

Chicago 4 Pittsburgh 8
Cincinnati à Milwaukee (pluie)
Philadelphie 1 St-Louis 4
New York à Houston (soir)
San Francisco à Los Angeles (soir)

MARDI

LIGUE AMERICAINE

Kansas City — Archer 0-1 à Boston — Cisco 3-3 — 2 hres p.m.
Los Angeles — Chance 2-3 à New York — Ford 3-3 — 8 hres p.m.
Minnesota — Lee 3-2 ou Maranda 0-1 à Washington — McClain 0-3 — 8h.05 p.m.
Baltimore — Pappas 4-2 à Cleveland — Donovan 7-0 — 8 hres p.m.
(Seules joutes au calendrier).

LIGUE NATIONALE

Chicago — Cardwell 0-4 à Milwaukee — Spahn 4-4 — 9 hres p.m.
Philadelphie — Bennett 0-0 ou Brown 0-0 à St-Louis — Gibson 5-2 — 9 hres p.m.
New York — Mizell 1-1 ou Craig 2-4 à Houston — Farrell 3-3 — 10 hres p.m.
San Francisco — Sanford 4-3 à Los Angeles — Williams 2-1 — 11 hres p.m.
(Seules joutes au calendrier).

CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	21	13	.618	—
New York	20	13	.606	½
Minnesota	22	15	.595	½
Los Angeles	18	15	.545	2½
Chicago	20	18	.526	3
Baltimore	16	17	.514	3½
Detroit	16	17	.485	4½
Kansas City	17	21	.447	6
Boston	13	21	.382	8
Washington	9	24	.273	11½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	28	11	.718	—
St-Louis	21	13	.618	4½
Los Angeles	22	15	.605	4½
Cincinnati	19	15	.559	6½
Pittsburgh	17	16	.515	8
Philadelphie	15	19	.441	10½
Milwaukee	16	21	.432	11
New York	12	19	.387	12
Houston	13	23	.361	13½
Chicago	12	24	.333	14½

(joutes d'hier non-comprises)

Le Louiseville défait le St-Marc 5-1 dans la LIM

SHAWINIGAN — Les Loups de Louiseville ont remporté, dimanche soir dernier, leur deuxième victoire en autant de joutes dans la ligue de baseball Intermédiaire Mauricienne. Ils ont disposé du St-Marc de Roger Philibert au pointage de 5 à 1. Cette première joute de la saison au parc St-Marc de Shawinigan a été marqué d'une façon spéciale par une parade dans les rues de la Haute Ville, en présence des Cadets de l'Assomption, champions Jr. classe A, du 4e Festival de Shawinigan. La première balle a été lancée par M. Roland Gélinas, président de la ligue. M. Jean-Paul Bruneau, vice-président, agissait comme frappeur, et M. Mineau, instructeur du Louiseville, comme receveur.

J.-P. Plante a été crédité de la victoire avec 2 coups sûrs et 7 retraits au bâton. Il accorda 5 buts sur balles. Le lanceur perdant, Richard Duquette, fut relevé à la 6e manche par Réal Marineau. Ces deux lanceurs ont accordé un total de 8 coups sûrs et retiré 9 frappeurs. Un but sur balle seulement fut accordé au Louiseville.

Le lanceur gagnant, J.-P. Plante s'est également distingué au bâton avec un triple alors que deux coureurs se trouvaient sur les buts la 6e manche. C'est d'ailleurs dans cette phase de la joute que le Louiseville s'est pratiquement assuré du gain. Il menait 2 à 0 pour enregistrer 3 points et ainsi prendre une confortable avance de 5 à 0. Le St-Marc enregistra son unique point dans la seconde moitié de cette sixième manche. Gauthier du Louiseville s'est également distingué avec 2 coups frappés en lieu sûr en 4 présences au marbre.

La prochaine joute locale du St-Marc aura lieu dimanche le 3 juin prochain au parc St-Marc alors que le St-Boniface sera le club visiteur.

	Pts	Cs	E
Loups	1 0 1 0 0 3 0 0:	5	8 0
St-M.	0 0 0 0 0 1 0 0:	1	2 5

Ligue Midget de baseball en formation

SHAWINIGAN — Une importante réunion aura lieu à l'aréna de Shawinigan à 7h.30 ce soir, en vue de jeter les bases d'une ligue de baseball inter-paroissiale de calibre Midget. Cette ligue opérera sous l'égide du Service de la Récréation de Shawinigan dont le directeur est M. Théo Racette.

Ce dernier y invite tous les dirigeants et instructeurs d'équipes qui seraient intéressés à évoluer dans cette ligue. Ce circuit opérera d'une façon identique aux ligues de hockey mineur. Il est probable que toutes les paroisses de la ville de Shawinigan y seront représentées. On tracera les plans de la saison qui s'amène rapidement et choisira les personnes responsables de la ligue.





Vendeur tondeuse Toro

QUINCAILLERIE P.A. Gouin HARDWARE
ETABLIE EN 1891
GOUIN DES FORGES ET CRAIG TROIS-RIVIERES TEL.: FR 6-2501
SHAWINIGAN ET GRAND'MERE TEL.: HE 7-5444
GOUIN ST-MAURICE — LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES TEL.: FR 6-6290

Vendeur tondeuse Toro

Cyrille Labelle & Cie
TROIS-RIVIERES INC.
FERRONNERIE FR.5-9661 HARDWARE
ANGLE DES FORGES ET ROYALE
ETABLIE 1906

Vendeur tondeuse Toro

MONTCALM NEAULT
Réparations — bicycles
705, 7e AVENUE GRAND'MERE
TEL.: LE. 8-4242



La bière douce **LAURENTIDE**

... brassée pour tous ceux qui, dans le Québec, préfèrent une bière *douce* mais savoureuse, se vend au Québec seulement.

La bière Laurentide est *douce*? Mais oui! La bière Laurentide satisfait? Bien sûr! Mais, pour en bien décrire la saveur exclusive, il faut un nouvel adjectif: ♫ chante-claire. ♫

Brassée au goût vif, alerte et distinct du Québec, la bière Laurentide se vend partout au Québec et au Québec SEULEMENT—goûtez-y!

UN PRODUIT DE LA BRASSERIE **MOLSON** DU QUÉBEC LIMITÉE



(Photo Le Nouvelliste)

UNE AUTRE SAISON de courses cyclistes s'est ouverte dimanche à Trois-Rivières par la présentation de deux courses, organisées par le club Ste-Thérèse. L'une était ouverte aux coureurs seniors et l'autre aux cyclistes junior. Sur cette photo prise avant le premier départ, on voit entre les cyclistes, Raoul Langlet, et ensuite, de gauche à droite: Réal Lamothe, organisateur, Roland Bornais, directeur de l'Union Cycliste du Québec, et Raymond Frisonnet, secrétaire de l'UCN du Québec.

A la piste du parc de l'Exposition dimanche

Victoire populaire de Lady Lucky

Lady Lucky a amblé le mille en 2.08:1, dimanche après-midi, à la piste du parc de l'Exposition pour remporter une victoire populaire, et payer la somme de $4. sur le nez. Conduite par son propriétaire, Rhéo Rivard, cette jument de 4 ans a distancé Early Reaper au poteau d'arrivée dans cette course de $700. Early Reaper était conduit par Clayton Berrigan.

True Jack, propriété de M.C. M. Stable, de Louiseville, conduit par Claude Savignac, a pris la troisième place. Ont également pris le départ: Oak Glen, guidé par André Boucher, qui a fini 4e, Old Gold, conduit par Jack Kopas, cinquième, Kelly McWin, guidé par Robert Gingras, septième, et Futurity Chief, conduit par Henri Gorski, sixième.

Une des courses les plus excitantes, de dimanche, fut la dixième au programme. Success Knight, appartenant à André Cloutier, et conduit par Denis Larochelle, et Kelly Boy, propriété de Paul Casey, et guidé par son propriétaire, ont fini l'épreuve ex-aquo en première place 2.10. Flying Saucer P, guidé par Clayton Berrigan s'est assuré la troisième place. L'exacta Success Knight-Kelly Boy a payé la somme de $14.70, tandis que l'inverse payait $79.80.

Ceux qui avaient misé sur Quick Spangler, conduit par Jean-Luc Gagnon, dans la première et Walnut Fred, guidé par Gaétan Lachance, dans la deuxième, ont remporté la somme de $240.40 pour le pari double. Quick Spangler a amblé le mille en 2.12, tandis que Walnut Fred se classait premier en 2.14.3.

Samedi soir, la principale épreuve au programme était un trot D-1 pour une bourse de $450, et fut remportée par Volo Joe, un choix populaire. Le vainqueur, appartenant à Mme Gertrude Vouligny, était conduit par J.-Jacques Martineau. Nobleman propriété de Adélard Ouellet, et guidé par Denis Larochelle a fini deuxième tandis que Tyson Dale, guidé par André Boucher terminait l'épreuve au troisième rang.

Voici les résultats complet des deux programmes de la fin de semaine:

Samedi

PREMIERE COURSE
AMBLE D-3—$250.
(7) Maggie Wayne $30.10—$9.00—$6.00
(4) Chief Kaye $11.30—$7.20
(8) Ruth Kirk $15.60
Ont aussi couru: Happy Vonian, Glen Gary, Mountain Lass, Single Lee, Chuck Astra. Temps: 2.12.1.

DEUXIEME COURSE
TROT D-2—$300.
(1) Miss Claudene $4.90—$3.80—$3.20
(5) Defiance $10.50—$5.40
(8) Wylie Hanover $7.10
Ont aussi couru: Grove Hanover, Ohio Song, Brigth Forecast, Melbourne, Le Beau. Temps: 2.12.3. Pari-double $69.

TROISIEME COURSE
AMBLE D-4—$200.
(7) Foudre Noire $3.20—$3.10—$2.90
(5) Glendale Irish $7.50—$5.20
(5) Windsor $4.70
Ont aussi couru: Sheila Litteil, Avalon Art, Texas Blue, Highley's Mary An et Chief Kelly. Temps: 2.16.1.

QUATRIEME COURSE
AMBLE D-2—$300.
(3) Volo Dares $6.50—$4.40—$3.20
(4) Flontide $4.40—$2.80
(6) Tattle Town $5.50
Ont aussi couru: Ima Direct, Star Velvet, Dale Oregon, Lockevale Sam, Totine Brooke. Temps: 2.12.2.
Quinella: $22.60.

CINQUIEME COURSE
TROT D-1—$450.
(1) Volo Joe $3.40—$3.30—$3.40
(6) Nobleman $10.20—$7.10
(8) Tyson Dale $4.20
Ont aussi couru: Lois Ruth, (n'a pas terminé), Sambee, Fox Glove, Maryland Grace, Allan Chips. Temps: 2.12.2.

SIXIEME COURSE
AMBLE D-3—$250.
(2) Wayko $5.50—$4.40—$3.80
(6) Adlawin $11.30—$6.10
(3) Widower Cash C. $4.90
Ont aussi couru: Miss Rossi, Red Chief C., Fast Delivery, Laurella Brady, Bertha C. McElwyn. Temps: 2.12.1.

SEPTIEME COURSE
AMBLE D-2—$300.
(2) Jerry Patchen $5.50—$4.30—$3.10
(5) Brewer's Vonian $8.10—$4.60
(1) Et Dora's Irishman $3.40
Ont aussi couru: Ha, Purdetta, Spangler Chief, Tactful Nevin et Indirect's Boy. Temps: 2.10.1. Quinella: $43.10.

HUITIEME COURSE
AMBLE D-1—$400.
(2) Smitty Rainbow $5.70—$4.00—$4.40
(6) Ruth Rosecroft $3.40—$3.90
(1) Slave Girl $16.00
Ont aussi couru: Walter G. Grattan, Minnie's Gene, Ethel Jean Hanover, Brightside et Hornet. Temps: 2.08.

NEUVIEME COURSE
TROT D-3—$250.
(1) Lucy B. Page $3.70—$2.60—$2.70
(5) Premium $3.50—$3.50
(6) Spencer Van $4.50
Ont aussi couru: Benny Volo, Glendale Fay, Aartaway Meeker, Hudson Hanover et Dearie Laird. Temps: 2.12.1.

DIXIEME COURSE
AMBLE D-3—$250.
(2) Admiral Herb. $5.20—$3.70—$3.60
(1) Birdie O'Brien $22.90—$5.80
(6) Lillie Pointer $4.10
Ont aussi couru: Cathy Kirk, Rosemahion, Rocky Dale, Sonny McKlyo et Mighty Stepper. Temps: 2.13.1.
Exacta: $149.20.

Dimanche

PREMIERE COURSE
AMBLE D-2—$300.
(1) Quick Spangler $5.10—$3.20—$2.40
(2) Sam Worthy S $3.50—$2.70
(6) Mark Seven $3.50
Ont aussi couru: Janet's Song, It's Me, Miss Royal Irene, Daynie's Baker et Miss Claudette Volo.
Temps: 2.12.

DEUXIEME COURSE
AMBLE D-3—$250.
(5) Walnut Fred $71.00—$24.60—$10.90
(1) Gettysburgh $11.60—$8.20
(7) Lucky Paul $12.10
Ont aussi couru: Handy Ibaf, Dan Volo Riggs Jr., Daley Joy, Laura Patch et Perry Herbert.
Temps: 2.14.3. Pari-double: $240.40.

TROISIEME COURSE
AMBLE D-3—$250.
(4) Boby Noel $5.10—$4.20—$3.50
(8) Miss January $15.60—$4.90
(1) Peter Allpatch $2.90
Ont aussi couru: Fan Frost, Chief Eden, Patchen Chief, Saturne Pointer, George Logan. Temps: 2.16.2.

QUATRIEME COURSE
AMBLE D-2—$300.
(7) Dudley Counsel $18.00—$8.40—$5.80
(1) Philippe Bell $8.10—$5.10
(5) Afton Harry $3.90
Ont aussi couru: Mervin Hal, Del Mar Va, Irish Patti, Hal's Maid.
Temps: 2.11.2. Quinella: $73.50.

CINQUIEME COURSE
TROT D-2—$350.
(6) Dolph Hanov. $52.50—$19.20—$7.20
(2) Homestretch Joe $11.60—$5.30
(1) P.C. Rose $3.00
Ont aussi couru: Dusty McElwyn, Billy Blitz, Baron Colby, Trellis Volo Jr., Dallas Hanover n'a pas terminé.
Temps: $2.11.2.

SIXIEME COURSE
AMBLE D-2—$300.
(6) Mighty Counsel $3.90—$2.90—$2.90
(4) Leo Chief $5.20—$3.90
(7) Gallant Glen $2.10
Ont aussi couru: D.J. Herbert, Pop's Dream, Le Marquis, McElwyn Song, Gallant Glen et Will Senator.
Temps: 2.12.

SEPTIEME COURSE
AMBLE D-2—$200.
(2) Versatile $3.30—$2.60—$2.40
(1) McGrapes $4.80—$2.10
(5) Tom Elkington $4.90
Ont aussi couru: Miss Minton, Rita Wick, Casanova, Daily Hodgen et Lone Elm Anna. Temps: 2.11.4.
Quinella: $13.50.

HUITIEME COURSE
AMBLE INVITATION. — $700.
(3) Lady Lucky $4.00—$2.50—$2.40
(7) Early Reaper $4.10—$3.70
(4) True Jack $3.90
Ont aussi couru: Oak Glen, Old Gold, Kelly McWin et Futurity Chief.
Temps: 2.08.1.

NEUVIEME COURSE
AMBLE D-3—$250.
(5) Royal Myrna $6.20—$4.60—$4.20
(2) Homestretch Red $5.60—$3.70
(4) Linda Malone $3.90
Ont aussi couru: Julius Hanover, True King (n'a pas terminé), Midnight Dean et Debbie Lee. Temps: 2.13.1.

DIXIEME COURSE
AMBLE D-1—$400.
(1) Success Knight $2.30—$3.00—$7.20
(7) Kelly Boy $10.90—$12.90—$6.30
(6) Flying Saucer P $5.10
Ont aussi couru: Hal Volo, Lyfordeane Biggs, Duchess Dewey, Eddie Wingay. Egalité en première place: Pari-double: 1-7: $14.70, 7-1: $79.80.
Temps: 2.10.

Pas chanceux? Gagnez avec nous à Trois-Rivières.
LE Trot & Amble SCIENTIFIQUE
"HANDICAPPING" PROFESSIONNEL
SELECTIONS EXCLUSIVES
13 CHANCEUX
Tous les JEUDIS — Nouvelle liste des "13 CHANCEUX"— Trotteurs & Ambleurs "prêt à gagner" — Les MEILLEURS de la semaine avec INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
EXACTA - QUINIELA - DOUBLE
UNE SEMAINE $5.00
GRATIS: AVEC PREMIERE SOUSCRIPTION: "formule" mathematique patentée pour pari-double
NOM
ADRESSE
VILLE
LES POTINS SPORTIFS INCORPORE
(Handicapping Service Reg'd)
1176 ouest, rue SHERBROOKE MONTREAL 2

Dans la ligue Rurale dimanche

Le Cap défait Champlain 3-2

Les Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine ont difficilement défait les Marins de Champlain au compte de 3 à 2 dimanche après-midi pour ainsi remporter leur première victoire cette saison dans la ligue Rurale de baseball Albert Gaucher.

Cette rencontre, disputée dans les cadres des rencontres hebdomadaires du dimanche après-midi dans le circuit Hermann Poisson, a fourni beaucoup d'action. C'est Jeannot Dumont qui a assuré la victoire aux protégés de Laurent Rocheleau en cognant un double à la huitième manche pour ainsi porter le score à 3-2.

Gaston Germain, qui a relevé Jean-Pierre Toupin à la 4e manche, a été crédité de la victoire pendant que Gaby Ouellette devait encaisser son premier revers de la saison.

Cap-de-la-M.	000002010	3 7 2
Champlain	000002000	2 10 1

A Ste-Anne, le club de l'endroit a remporté sa dexième victoire en autant de joutes en disposant facilement du Pont-Rouge par 12-3.

Yves Desrochers, le lanceur vainqueur, a fait mordre la poussière à 10 frappeurs au bâton en plus de limiter Pont-Rouge à cinq coups sûrs. Il a été aidé dans sa cause par Florent Nobert qui a réussi un circuit et un simple. C'est F. Laroche qui a dû essuyer la défaite.

Pont-Rouge	000000030	3 5 0
La Pérade	202100700	12 11 0

Marcel Perreault a réussi une performance de 18 retraits au bâton tout en espaçant cinq coups sûrs pour s'avérer l'un des principaux artisans de la victoire de 9 à 2 du club Portneuf contre le St-Marc-des-Carrières. C'est Réal Hardy qui évoluait au monticule pour les perdants.

St-Marc	000000002	2 5 1
Portneuf	003001410	9 12 0

A St-Casimir, une foule de 677 spectateurs a vu le club de l'endroit se mériter sa seconde victoire en autant de rencontres cette saison lorsqu'il a disposé du Donnacona par 7 à 3.

Le lanceur gagnant Sanschagrin n'a alloué que trois coups sûrs tout en retirant 11 frapeurs sur trois prises. Jean Viau, relevé par Yvon Pelletier, a dû encaisser la défaite.

Donnacona	001101000	3 3 6
St-Casimir	103300000	7 7 2

Section Centre

St-Boniface semble bien vouloir s'implanter en première place du secteur Centre cette saison et a fait un autre pas en ce sens grâce à une seconde victoire d'affilée, mais cette fois, aux dépens du St-Etienne.

Yvon Garceau s'est mérité un total de 10 retraits au bâton pour le St-Boniface, Landry a subi la défaite.

Les équipes ont démontré des signes de nervosité de part et d'autre.

St-Etienne	100020031	7 8 6
St-Boniface	220021300	10 8 2

Le club St-Alexis des Monts a remporté sa première victoire de la campagne 1962 dimanche à Ste-Thècle. Ces derniers, malgré une brillante tenue, ont dû s'avouer vaincus 5-2 contre les Bûcherons.

C'est Tremblay qui a remporté la palme pendant que Yves Aubin, du Ste-Thècle, devait s'avérer le vaincu bien qu'il ait livré un magnifique duel.

St-Alexis	220000001	5 8 1
Ste-Thècle	000002000	2 5 2

Visiblement renforci, le Ste-Flore a changé sa défaite de 2-0 de la semaine précédente en une écrasante victoire de 11 à 2 contre le club St-Adelphe.

Gilles Chamberland, le brillant lanceur du Ste-Flore, a limité les frappeurs du St-Adelphe à trois coups sûrs en plus de voir aider sa cause à la suite d'erreurs coûteuses de ses opposants. M. Plourde fut décrété le lanceur perdant.

St-Adelphe	000000200	2
Ste-Flore	214010120	11

Section Ouest

Une rencontre de toute beauté, disputée à vive allure, a marqué la victoire corsée de 7 à 6 du Crabtree Mills qui recevait la visite du club St-Gabriel-de-Brandon.

C'est un circuit de Wilfrid Chevrette à la 7e manche qui a décidé de l'issue de la rencontre.

Pierre Blouin a été le lanceur gagnant et Gaétan Turenne, le perdant.

St-Gabriel	040101000	6 9 5
Crabtree	420000100	7 10 5

Cinq erreurs ont préparé une défaite de 8 à 7 au club Ste-Marie Salomé qui recevait le St-Thomas-de-Joliette.

André Lambert lançait pour les visiteurs et René Plante, pour Ste-Marie.

St-Thomas	002410100	8 11 5
Ste-Marie	031210000	7 8 5

La rencontre qui opposait Maskinongé et Joliette a dû être contremandée par la pluie après une manche de jeu. Le compte était alors de 1-0 pour Maskinongé.

Gain de 5-2 des Sénateurs sur le St-Jean-de-Brébeuf

Denis Marion a lancé une joute de trois coups sûrs, samedi après-midi, pour conduire les Sénateurs Juvenile de l'OTJ, à une victoire de 5 à 2 sur le St-Jean de Brébeuf, de Gaston Samson.

Dnas une autre rencontre, le Ste-Marguerite a bien commencé sa saison en battant l'Immaculée-Conception au compte de 7 à 2.

Marion brille

L'artilleur Denis Marion, un gaucher, a créé une forte impression au monticule pour aider son équipe, les Sénateurs à vaincre le Brébeuf. Marion, en plus de n'accorder que trois hits, retira 10 hommes sur trois prises. Jean-Claude Lamirande, relevé par Jacques Lacerte, a été débité de la défaite.

François Trottier a brillé au bâton avec un double et un simple tandis que Marcel Marion a fait produire deux points avec un simple. Roger Paquin a été le meilleur pour les perdants avec deux balles en lieu sûr.

Ste-Marguerite

Robert Kègle et Jean-Rock Sévigny ont fait produire chacun deux points pour aider le Ste-Marguerite à vaincre le club In maculée-Conception, 7 à 2.

Edouard Grenier, avec une performance de deux coups sûrs, a été le lanceur victorieux. Pierre Francoeur a été débité de la défaite. Jean Alain a été le meilleur pour les perdants avec un triple et un double.

Ligue de balle molle Reynolds

L'Accounting dispose de l'Administration 11 à 4

Le club Accounting a remporté une importante victoire de 11 à 4 hier soir aux dépens de l'Administration lors de la présentation d'une rencontre régulière de la ligue de balle molle Reynolds Aluminum au terrain de la compagnie.

Le lanceur Ernest Béchard qui peut se venter d'être à la fois l'un des meilleurs artilleurs de la ligue en plus d'exceller au bâton a continué à se signaler. Il a réussi une performance de douze retraits au bâton en plus de n'accorder que cinq coups sûrs pour se mériter la victoire. Il a aidé sa propre cause en frappant deux doubles. Guy Gélinas avec un circuit et deux simples ainsi que John Begg avec deux coups sûrs sont également signalé .

Pour les vaincus, c'est Léo Lebel qui a été le meilleur en cognant deux simples.

Béchard a appris à ses dépens que sa balle lente peut à l'occasion être jugée balle au lieu de prise par l'arbitre du marbre. Pour sa part, Maurice Loranger, qui a distribué neuf coups sûrs a dû encaisser la défaite. Les cinq erreurs commises par son équipe ne l'ont guère aidé dans sa tâche.

Le club Foundry se mesurera au Packaging à compter de 6h. 30 ce soir. Cette dernière équipe tentera alors de remporter sa première victoire de la saison. Une dure lutte est à prévoir.

...le gin de KUYPER, évidemment
ANNO 1695
BLENDED GIN DISTILLE AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Il dépasse Ridan à la fin de la course

Greek Money gagne le Preakness

BALTIMORE (PC-PA) — Greek Money, de l'écurie Brandywine, négligé des parieurs à 11 pour 1, a dépassé Ridan dans une fin de course enlevante en remportant le Preakness, d'une valeur de $88,300, par un nez, samedi.

Le jockey Manuel Ycaza, qui conduisait Ridan, a immédiatement accusé d'interférence Johnny Rotz, le jockey de Greek Money, mais il n'a pas eu gain de cause.

Bien plus, hier, Ycaza fut suspendu pour 10 jours et condamné à $200 d'amende pour sa réclamation frivole d'une interférence" et pour usage de tactiques déloyales".

En annonçant leur décision, les juges ont ajouté qu'ils recommandaient une suspension additionnelle de 10 jours contre Ycaza auprès de la Commission du Maryland. Une suspension de 10 jours est le maximum imposable par les juges, tandis qu'une commission peut infliger de plus graves punitions.

Ycaza avait prétendu que Rotz lui avait nui dans la dernière étape de la course. Toutefois, après avoir observé des films de l'épreuve, les juges ont non seulement absous Rotz de toute faute, mais ont sévi contre Ycaza, spécifiant que c'était ce dernier qui avait nui au premier avec son coude près du fil d'arrivée.

La réclamation d'Ycaza était la première du genre enregistrée contre un gagnant du Preakness en 86 épreuves, classique qui est la deuxième de la triple-couronne pour les chevaux de trois ans. Le Preakness a été inauguré en 1883.

Ridan a terminé en deuxième place, Roman Line, troisième, et Vimy Ridge, quatrième. Decidedly, qui a triomphé dans le Derby du Kentucky il y a deux semaines, a fini en 8e place et Jaipur, co-favori avec Ridan, au 10e rang sur un champ de 11 partants.

Greek Money a couru le mille en 3-16 en 1:56, soit 1 3-5 seconde de plus que le record du Preakness, établi par Nashua en 1955. Le gagnant a rapporté $23.80, $9.40 et $6.; Ridan, $5 et $3.20; et Roman Line, $5.80.

Rotz avait fini deuxième dans le Preakness en 1961 avec Globemaster alors que Cary Back l'avait juste dépassé au fil d'arrivée. Le jockey vainqueur a prétendu que Ridan avait nui à son cheval à plusieurs reprises dans l'étape finale de la course.

Au fil d'arrivée, les meneurs devançaient Roman Line, qui s'était classé deuxième au derby du Kentucky, par 5 1-2 longueurs. Par ailleurs, Decidedly, qui avait effectué une belle poussée il y a deux semaines, tenta encore la même chose samedi, mais manqua de souffle à 1-8 de mille du fil d'arrivée.

Sunrise County a encore fini en cinquième place, suivi de Green Hornet, Crimson Satan, Decidedly, Flying Johnnie, Jaipur et Prego, dans l'ordre.

Rotz a déclaré qu'il vit une ouverture dans la dernière étape et y lança son cheval, tout en spécifiant qu'il avait été chanceux de l'emporter. Par ailleurs, Ycaza croyait que Ridan lui avait donné "tout ce qu'il avait, mais qu'il était fatigué sur la fin". Quant à la décision des juges, Ycaza a déclaré que "leur décision était finale", du moins au sujet de sa réclamation d'interférence contre Rotz.

Greek Money a rapporté $135,000, la deuxième bourse la mieux garnie du Preakness, à son propriétaire Don Boss, membre d'une famille bien connue de Philadelphie et également gérant de la piste de course Delaware.

La part de Ridan fut de $30,000 et celles de Roman Line et Vimy Ridge de $15,000 et $7,500 respectivement.

La bourse du premier rang a porté le total de Greek Money à $190,206.

Greek Money, rejeton de Greek Song-Lucy Lufton, n'a pas beaucoup couru cette saison, prenant part à sept courses et se classant dans l'argent à trois reprises.

L'état de Mantle s'est amélioré

NEW YORK (PA) — L'état de Mickey Mantle était tellement meilleur hier qu'un directeur de l'équipe a déclaré qu'il pourrait peut-être accompagner l'équipe à Kansas City dimanche prochain. Toutefois, on ne s'attend pas à ce que Mantle retourne dans l'alignement avant au moins deux ou trois semaines.

L'étoile des Yankees, qui s'est luxé un muscle de l'aine vendredi soir dernier, doit quitter l'hôpital mercredi. Elle devra utiliser des béquilles pendant plusieurs jours subséquemment.

Personnellement, Mantle ignore quand il pourra revenir au jeu et il a ajouté d'une façon optimiste qu'il guérissait rapidement, spécifiant qu'il avait été victime de ces luxations dans le passé sans être absent très longtemps mais admettant que celle-ci était pire que les autres.

Baseball

Le club Ste-Marguerite tiendra ce soir sa dernière pratique avant l'ouverture officielle de la saison. Tous les joueurs intéressés à s'aligner pour cette équipe n'auront qu'à se rendre à 6h. 30, au terrain des loisirs.

BASEBALL
CE SOIR – 8 H. 30
AU STADE LOCAL
(2e JOUTE DE LA SAISON)
PLESSISVILLE
VS
ROYAUX de Trois-Rivières
ADMISSION
LOGES $1.00 GENERALE 50¢ ENFANT GRATUIT
avec les voeux de succès de la
PHARMACIE VINCENT ENR.
Charles Vincent, B.A., L. PH., prop.
3115, Boul. Des Forges FR. 4-6975
Trois-Rivières.

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols


Tabac de Virginie doux et suave

Sedan 4 Portes Rambler American Custom

Sedan 4 Portes Rambler Classic 400

Sedan 4 Portes Rambler Ambassador 400


Pourquoi seulement 3 sortes de Rambler... quand les autres grands fabricants présentent tant de modèles de toutes dimensions?

Le marché de l'automobile est littéralement inondé de voitures de toutes formes et de toutes dimensions. Il y a les petites voitures, les voitures compactes, les voitures moyennes et les grosses voitures. Malgré cela, chaque année, nos concurrents sortent des modèles nouveaux! À notre avis, ils savent que le public veut des voitures de taille "raisonnable", mais ils ne peuvent se résoudre à abondonner leurs modèles existants. Ce n'est pas notre cas.

Nous fabriquons ce genre de voitures parce que nous connaissons vos goûts. Et nous continuerons à fabriquer des voitures de taille raisonnable parce que nous savons que nous avons raison. Nous n'offrons que trois modèles de Rambler: l'économique "American", la moins chère des "compactes" au Canada; la "Classic" à toutes fins, qui a pour $1,000 de suppléments et la puissante "Ambassador" V-8, véritable voiture de luxe. L'expérience a prouvé que ces trois modèles suffisent pour répondre à vos goûts et à vos besoins. Depuis son lancement, la formule de la Rambler est d'offrir à l'usager le "maximum d'utilité". Notre ligne de conduite a toujours été de ne rien "changer uniquement pour changer", notamment en ce qui concerne les coûteux changements: de formes. Au lieu d'ajouter constamment à la diversité de nos modèles et de leurs dimensions, nous préférons leur appliquer les plus importants perfectionnements.

Cette année, nous avons ajouté les freins à double sécurité qui se règlent d'eux-mêmes, que la Cadillac était seule à offrir, parmi les voitures américaines. La batterie et le liquide de refroidissement, installés à l'usine, sont garantis pour deux ans. Bien plus, tout en vous offrant ces améliorations, nous avons pu réduire sensiblement nos prix.

Pour constater combien nos voitures sont "raisonnables", allez au plus tôt chez le plus proche concessionnaire Rambler et faites un essai de la Rambler ... la voiture plus avantageuse au Canada.

Rambler
UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

GARAGE BRUNO QUESSY
729, rue ST-MAURICE, TROIS-RIVIERES
TEL. FR. 4-8000

COSSETTE AUTOMOBILES ENR.
10303, BOUL. DES HETRES Route SHAWINIGAN — GRAND'MERE
SHAWINIGAN-EST — LE. 9-2200



DEUX INDUSTRIELS JAPONAIS, MM. Kiyoshi Murayama et Jyotaro Kimura, font présentement un stage à la Reynolds Aluminum, du Cap-de-la-Madeleine, pour apprendre le fonctionnement d'une usine de produits d'aluminium. Sur cette photo, de gauche à droite, M. Kimura, M. Murayama et M. John-W. Korcz, ingénieur en chef de la Reynolds.

Pour en apprendre le fonctionnement

Deux industriels japonais ont fait un stage à la Reynolds Aluminum

Par Jean GUILBERT

Deux industriels japonais ont fait récemment un stage de trois semaines à la Reynolds Aluminum du Cap-de-la-Madeleine pour apprendre le fonctionnement d'une usine de produits d'aluminium.

MM. Kiyoshi Murayama et Jyotaro Kimura sont arrivés au Canada le 17 avril dernier, venant directement de Tokyo, au Japon. Leur visite fait suite à celle de MM. André Piché et John-W. Korcz, de la Reynolds Aluminum, qui s'étaient rendus au Japon pour les rencontrer et discuter avec eux l'établissement prochain d'une usine de produits d'aluminium en terre nippone.

Cette usine qui portera le nom de Mitsubishi Reynolds Aluminium Co. Ltd est fondée grâce à l'apport des grands intérêts financiers Mitsubishi qui fournissent 67% des fonds de cette nouvelle entreprise et de le Reynolds International qui fournit les 33% qui restent.

M. Murayama a été désigné comme directeur et gérant du département de la construction de cette nouvelle usine. M. Kimura, pour sa part, est l'ingénieur en chef du même département.

Les japonais sont venus étudier le fonctionnement d'une usine d'aluminium comme celle qu'ils veulent construire chez eux. Le bureau chef de la Reynolds International leur a désigné la locale du Cap-de-la-Madeleine comme étant la plus intéressante pour leurs études parce que, aux dires de M. Korcz, ingénieur en chef de la Reynolds du Cap, l'usine locale groupe sous un même toit et en un même endroit toutes les phases de la production des produits d'aluminium, ce qui aux Etats-Unis est réparti entre différentes usines situées dans des centres différents.

MM. Kimura et Murayama qui ont eu l'amabilité de nous accorder une entrevue dernièrement, nous expliquaient les complexités de leur organisation japonaise, en particulier les intérêts Mitsubishi qui, au —Japon, contrôlent un très fort pourcentage de l'économie.

Mitsubishi, en terre nippone, est le signe d'une grande entreprise. On voit ce nom partout, mêlé à tous les produits. Au début, les intérêts financiers Mitsubishi étaient détenus par une seule et grande famille. Depuis la fin de la guerre, c'est devenu une entreprise collective ayant ses obligations sur le marché de la bourse.

Les intérêts financiers Mitsubishi constituent un véritable trust qui a investi des millions dans toutes les parties de l'économie. Ces intérêts ont leur propre banque qui constitue en quelque sorte l'entreprise qui relie toutes les autres. Soulignons, par exemple, Mitsubishi Heavy Organize, Mitsubishi Shipbuilding qui construit des bateaux, Mitsubishi Nippon Heavy Industries, Mitsubishi Electrical qui produit des moteurs, radio, T.V. etc... Mitsubishi Metal Mining qui exploite une dizaine de mines, Mitsubishi Chemicals Industries qui fabrique des engrais, des textiles, etc., Mitsbishi Oil Co. qui rafine le pétrole, Mitsubishi Coal Mining, Mitsubishi Shogy qui est une compagnie commerciale et qui effectue toutes les transactions des autres compagnies.

Les huits dernières compagnies viennent de s'affilier avec la Reynolds Aluminum pour lancer la production de l'aluminium et de ses sous-produits, un champ d'activité dans lequel le groupe Mitsubishi ne s'était pas encore engagé.

La Mitsubishi Chemicals en particulier est à construire au nord du Japon, en collaboration avec les intérêts financiers Picheney en France, une usine de réduction pour la fabrication des lingots d'aluminium.

MM. Murayama et Kimura avec un groupe de 8 autres Japonais qui viendront tour a tour faire un stage à la Reynolds Aluminum du Cap-de-la-Madeleine, sont chargés de la construction et de la mise en marche d'une usine qui fabriquera les sous-produit de l'aluminium, notamment, le papier d'emballage en aluminium, les feuilles, les étiquettes, les contenants, etc... en somme tout ce que produit notre usine locale.

Nos visiteurs qui ne sont chez nous que pour seulement trois semaines, visiteront également des usines de la Reynolds aux Etats-Unis. Avec l'assistance des techniciens canadiens, nous déclarait M. Murayama, nous espérons commencer la construction de notre usine cet automne et la terminer complètement pour la fin de 1964.

Interrogé sur ce qu'il avait remarqué de particulier durant son séjour chez nous, M. Murayama nous révéla qu'il était très au courant de notre mode de vie avant de venir au Canada. Cependant, il a été surpris de voir que nous avions encore des chutes de neige en plein moins d'avril. De plus, il nous a révélé que les jeunes filles des Trois-Rivières sont très jolies. En l'entendant dire cela, son collègue, M. Kimura souligna qu'il était parfaitement d'accord avec M. Murayama sur ce point.

Informations

financières et boursières

Bourse de New York

Ligget and Myers est tombé de 1 1-4, et Lorillard de 7-8. International Nickel et Granby Mining ont perdu chacune 1-4, sur la liste canadienne, tandis que Aluminium Ltd., et Hudson Bay Mining ont perdu chacune 3-8. McIntyre Porcupine a monté de 1-4 et Dome Mines de 1-8.

A l'American Exchange, Canadian Marconi a perdu 1-4, et Dome Mines de 1-8.

A l'American Exchange, Canadian Marconi a perdu 1-4, et Jupiter 1-8 tandis que Brazilian Traction montait de 1-2.

Le dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était en hausse de 1-32, à $0.91 29-32, en devises américaines, hier, au moment de la fermeture des cours. Il y a une semaine, il était à $0.92.

La livre sterling était en baisse de 1-64, à 2.81 9-32.

Un vieil ami dans un nouvel habit!

Recherchez maintenant le Scotch Whisky Black & White dans ce joli nouveau carton, digne de contenir du Scotch à son mieux. Car c'est exactement ce qu'est le 'Black & White'. C'est un mélange des meilleurs whiskies d'Ecosse, dont le caractère distinctif et la saveur invariable lui ont valu sa renommée mondiale. Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. Disponible en bouteilles de différentes grosseurs.



Le secret réside dans le mélange

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

"BUCHANAN'S"

M. B. Saunders élu président de l'Institut du Coton du Canada

M. Bernard S. Saunders, de Montréal, vice-président et gérant général de la Wabasso Cotton Co. Ltd., a été élu à la présidence de l'Institut du coton du Canada pour la prochaine année. Il remplace M. William H. Young, de Hamilton, président et gérant général de la Hamilton Cotton Co. Ltd.

Les autres dignitaires élus à l'assemblée annuelle sont: premier vice-président, M. J. G. Camelford, de Dunnville, Ontario, président de Dominion Fabrics Ltd.; deuxième vice-président, M. F. R. Daniels, de Montréal, président de la Compagnie Dominion Textile Limitée: trésorier honoraire, M. G.B. Gordon, de Montréal, président du conseil d'administration de la Compagnie Dominion Textile Limitée. Les autres membres du conseil sont M. W. H. Young et M. H. Roy Crabtree, président de la Wabasso Cotton Co. Ltd.

Le président de l'Institut du coton du Canada a déclaré que l'attitude canadienne vis-à-vis les changements récents dans le commerce mondial doit être de coopération totale en autant que nos industries nationales ne soient pas mises en danger.

M. William H. Young, de Hamilton, a fait une mise en garde contre l'usage croissant de pratiques commerciales injustes de la part de pays désireux d'obtenir des avantages spéciaux pour leurs produits sur les marchés mondiaux. Il a cité en exemple les subsides d'exportation payés par les Etats-Unis pour les textiles de coton.

Les membres de l'Institut réunis en assemblée annuelle ont entendu louer les efforts effectués par les 19 pays qui recherchent par l'entremise des accords faits à Genève à rétablir l'ordre dans le marché bouleversé du textile dans le monde.



M. Bernard S. Saunders

INFORMATIONS financière et boursière

Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les valeurs ont baissé hier à la Bourse de New York .

Sauf en ce qui concerne la faiblesse permanente des tabacs, il semblait que le marché ait manqué d'impulsion, sauf pour exprimer une admiration limitée pour General Motors en considération de ses records de ventes.

GM a été la valeur la plus active; elle a monté de 1-8 à 52 5-8, à la suite d'échanges intéressant 30,200 actions.

American Tobacco est venu au second rang au point de vue valeurs les plus actives, et a perdu 1 1-8 à 34 1-8, avec un volume de 30,200 actions. Puis, ce fut United Merchants and Manufacturers, qui est resté inchangé à 21 3-8, avec un volume de 27,900.

Reynolds est venu en sixième place à ce point de vue. Cette valeur a perdu un point à 53, avec un volume de 24,200 actions.

American Telephone a reculé à 119.

J.-LOUIS LÉVESQUE — JACQUES GOULET
GÉRARD FAVREAU - VIANNEY FAVREAU - ANDRÉ CHARRON

J. L. Levesque Inc.

Membres
Bourse de Montréal
Bourse Canadienne

31 ouest, rue Saint-Jacques — Montréal

1185, RUE HART — TÉL. 378 - 1252
TROIS-RIVIÈRES

GÉRANT: J. P. MASSICOTTE

Montréal Québec Moncton, N.-B.

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC
INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES

- Prêts sur maisons résidentielles et de rapports.
- Centre d'achats — Motels — Edifices commerciaux.
- Terrains — Prêts temporaires de construction.
- Achats de portefeuilles — Prêts sur hypothèques existantes.
- BROCHURES EXPLICATIVES A VOTRE DISPOSITION.

CASE POSTALE 1584

468, RADISSON, T.-R. FR. 4-7929

Montréal — Québec — Sherbrooke — Trois-Rivières — Chicoutimi — Rimouski.

NOUS PAYONS AUJOURD'HUI SUR LES DÉPÔTS JUSQU'À 5 1/4% D'INTÉRÊT

Taux détaillés fournis sur demande

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

143, RUE RADISSON, TROIS-RIVIERES, FR. 6-2541

NOMINATION CHEZ LES INDUSTRIES TRECO INC.



Mons. J. R. Tremblay, Président des INDUSTRIES TRECO INC., de St-Romuald, a le plaisir de vous annoncer la nomination de Mons. H. G. DEBROUX à la direction de son département Intérieur de magasin et Etalage. Mons. Debroux a acquis plusieurs années d'expérience dans des firmes spécialisées en Belgique et en Hollande. Il a complété sa formation au Canada au service d'une des compagnies les plus importante du pays. Il travaillera désormais pour une compagnie Canadienne Française et tâchera de promouvoir celle-ci, au bénéfice de tout les marchands détaillants de l'est du pays. (r)

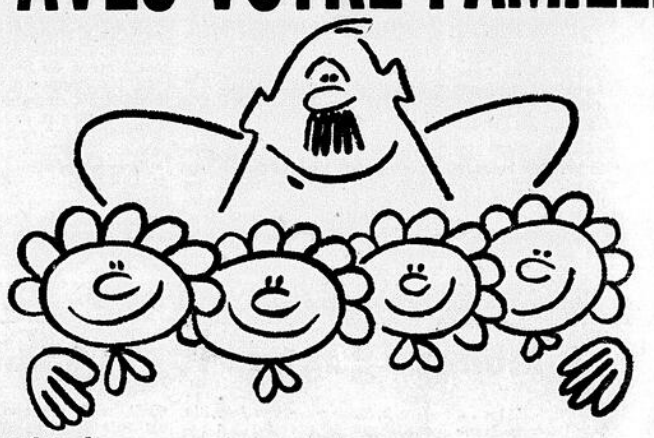
FAITES UN VOYAGE AVEC VOTRE FAMILLE

À BORD DU "Canadien"
LE TRAIN À VOITURE-DÔME



ÉPARGNEZ GRÂCE AUX TARIFS TOUS-FRAIS-COMPRIS

Courts ou longs trajets, à travers le Canada, en première, en classe touriste ou en coach—lit et fauteuil (avec vue panoramique!), repas et pourboires, tout compris.



Exemple de tarifs tous-frais-compris, aller seulement, en classe touriste: MONTRÉAL À WINNIPEG $57 CALGARY $86 VANCOUVER $109

GRATUIT POUR ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS

MOITIÉ PRIX POUR ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS

RABAIS DE 40% SUR BILLET ALLER ET RETOUR QUAND 2 ADULTES OU PLUS VOYAGENT ENSEMBLE

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE CANADIEN PACIFIQUE
Gare du Canadien Pacifique
Tél.: FR. 5-0771

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE



Sept clubs dans l'Inter-cités ?

SHAWINIGAN — Les responsables des équipes de tennis de la région se sont réunis, jeudi dernier à l'hôtel Shawinigan en vue d'organiser la prochaine saison Inter-Cités. Il est probable que le circuit comprendra sept équipes, soit une de plus que l'an dernier. Déjà, les clubs St-Maurice et St-Marc de Shawinigan; le Du Rocher de Grand'Mère et l'Aiglon de Trois-Rivières ont assuré leur présence. Il est pratiquement certain que les clubs Radisson de Trois-Rivières, St-Tite et Ste-Thècle compléteront les cadres du circuit.

Quant au projet d'étendre les cadres de la ligue jusqu'à La Tuque, il fut rejeté à cause des longues distances. Les élections du nouvel exécutif ont été remises à la prochaine réunion qui se tiendra au même endroit, jeudi soir prochain. On profitera de cette assemblée pour accepter ou refuser les équipes. L'ouverture de la saison doit avoir lieu au début du mois de juin.



(Photo Le Nouvelliste)

PLUSIEURS EQUIPES de tennis de la région étaient représentées lors d'une réunion des responsables de la ligue de tennis Inter-Cités, dernièrement à Shawinigan. Ci-haut on reconnait les représentants de ces équipes et quelques dirigeants de la ligue. Ce sont (de gauche à droite) assis: Maurice Béliveau, secrétaire; Raymond Loranger, vice-président; Denis Vaugeois du club Aiglon de Trois-Rivières; Debouts, même ordre: Normand Guillemette du club St-Marc; Armand Leclerc, du club Du Rocher de Grand'Mère; Michel Touzain du club Aiglon et Pierre Descoteaux du Parc St-Maurice.

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Les résultats au Richelieu

SAMEDI

PREMIERE COURSE
TROT C-3—$700.
(3) Miss Pepsi $9.40—$3.60—$2.50
(1) The Marshall $3.50—$2.40
(5) Enis Hanover $3.40
Ont aussi couru: Passover, Eydie M., Doug Hanover, Sony Nardin, Therese Princeton et Prince Lullwater.
Temps: 2:10.

DEUXIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,200.
(5) Willine Way $8.00—$4.20—$3.40
(7) Gold Rambler $9.60—$5.50
(3) Mighty Rich $3.50
Ont aussi couru: Silver Chuck, Darn You, Miss Golden, Bengali.
Temps: 2:07.4. Pari-double: $28.50.

TROISIEME COURSE
AMBLE C-3—$700.
(7) Diva $5.80—$3.70—$2.80
(5) Mr. Dean Jr. $6.20—$3.40
(2) Widower Von $2.80
Ont aussi couru: Armbro Champ, Chuck Peters, Mr. Glace, Lee Meadows.
Temps: 2:09.3.

QUATRIEME COURSE
TROT C-2—$1,200
(1) Song Hi Le $19.20—$10.60—$7.30
(6) Shadydale Mystery $8.00—$5.00
(4) Patty Sterns $5.80
Ont aussi couru: Daring Guy, Sunset Lee, Glena Miller, Spring Frost, Rascal Sandy et Kokomo Joe.
Temps: 2:09.4. Quinella: $108.70.

CINQUIEME COURSE
AMBLE B-2—$1,900.
(1) Miss Kay Cash $5.60—$3.70—$2.90
(6) Roy McGregor $10.80—$6.60
(4) Klamath Song $4.60
Ont aussi couru: Blue Angel, Grattan Diplomat, Shadydale Payoff, Friendly Dares, On Key.
Temps: 2:04.1.

SIXIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,200.
(6) Malcolm Hart $7.00—$4.50—$3.80
(1) Volo Diamond $5.00—$3.70
(4) Sudmite $11.70
Ont aussi couru: Turbo Jet, Stewart Direct S., Honest Pick, Frenchman et Dream Haven.
Temps: 2:06.3.

SEPTIEME COURSE
TROT B-2—$1,900.
(8) Pro Mac $11.10—$3.90—$3.30
(1) Success Bomb $2.80—$2.70
(5) Gay Conie $4.00
Ont aussi couru: Todd Riddell, Countess Hal, Old Scrooge, Rodney Frost Virgne's Tomboy.
Temps: 2:06.3.
Quinella: $14.30.

HUITIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,600.
(2) B. Budget $8.00—$3.50—$3.00
(4) Regret $2.90—$3.00
(5) Sonic Jim Abbe $4.60
Ont aussi couru: Chalidale Eta, Colona Hanover, The Saint, Aunt Bess et Mighty Special.
Temps: 2:05.4.

NEUVIEME COURSE
AMBLE OUVERT — $7,500.
(3) Winning Adios $4.00—$2.90—$2.90
(2) Augustus $3.50—$3.20
(1) Hawthorn $4.80
Ont aussi couru: Sir Winston Pick, Irish Grattan, Soutehrn Charm, Royal Ronald.
Temps: 2:01.1.

DIXIEME COURSE
AMBLE C-3—$700.
(1) Norra Broncho $14.70—$7.30—$2.80
(6) Peter Up $19.20—$6.90
(8) Busy Chuck $4.70
Ont aussi couru: Boxer Hanover, Gene Blue, Dale Bars, Sally Clap, Iva Sea Patch et Songster.
Temps: 2:10.2.
Exacta: $233.50.

DIMANCHE

PREMIERE COURSE
TROT C-3—$700.
(3) Owen Lee $6.60—$3.40—$2.60
(1) Beck Hanover $4.00—$3.00
(2) Chargallon $3.70
Ont aussi couru: Luellan Genesee, Lady Scotchway, Valera, Mac's Star, Uncle William et All Harvester.
Temps: 2:10.4.

DEUXIEME COURSE
AMBLE C-3—$700.
(1) Greene Dale $7.90—$4.00—$3.00
(8) Runnymede Barnes $4.10—$2.90
(7) Lone Elm Reedy $3.40
Ont aussi couru: Market Wise, Miss Mironac, A.P. Dale, Rila's Song, Lady Fair, Captain McGregor.
Temps: 2:09.2.
Pari-double: $46.10.

TROISIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,200.
(3) Voleen Taxs $85.40—$30.40—$7.90
(6) Bobby King $9.30—$4.50
(2) Hera Star $2.80
Ont aussi couru: Rowdy Prince, Reno, Banjo Pick, Kalmuck Direct, Homestretch Tres et Rhythm Mac.
Temps: 2:08.3.

QUATRIEME COURSE
TROT C-2—$1,200.
(3) Tim Key $2.70—$2.90—$2.50
(2) Castle Song $10.20—$5.40
(6) Shadydale Nifty $2.60
Ont aussi couru: Dean Yankee, Lee Who, Virgne's Jimmie Kimbermite, Gifted Lady.
Temps: 2:06.4.
Quinella: $38.00.

CINQUIEME COURSE
AMBLE B-1 et B-2 — $2,500.
(4) Adios Mont $8.00—$4.70—$3.50
(2) Counsel Judd $5.80—$3.90
(8) Miss Abbe Stone $5.90
Ont aussi couru: Direct Bud, Rome Hanover, Gypsy Baron, Ronny C. Grattan.
Temps: 2:04.2

SIXIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,200.
(3) Delaway $4.60—$2.70—$2.80
(1) Adios Prince $3.00—$2.70
(6) The Mirage $3.60
Ont aussi couru: Miss Barbara Po Ka Bout, Delaway, White Flame, Guybee, Mr. Soudericker, Mr. Hughby et Tenn Commander.
Temps: 2:07.

SEPTIEME COURSE
TROT C-1—$1,600.
(6) Palacona $10.80—$5.50—$3.80
(2) Archie Mon $10.80—$6.50
(4) Tag Dares $4.30
Ont aussi couru: Golden Lind, Newport Joy, Intrusion, Parkville, Vera Riddell.
Temps: 2:06.4. Quinella: $36.70.

HUITIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,400.
(6) Adios Alex $4.50—$3.00—$2.40
(4) Lady Camden $5.30—$3.40
(1) Ensign Volo $3.80
Ont aussi couru: Ruth Dudley, Poplar Dream, Hallie's Finale, Sampson's Girl et Chet Volo.
Temps: 2:04.4.

NEUVIEME COURSE
AMBLE C-1—$2,500.
(7) High Test $11.40—$5.60—$2.90
(1) Fedor Herbert $3.70—$2.40
(3) Pansy Brewer $2.40
Ont aussi couru: Bimbo Chief, Vernon's Star, June First, Miss New Ross.
Temps: 2:02.4.

DIXIEME COURSE
AMBLE C-3—$700.
(5) Key Song $5.10—$4.20—$2.60
(6) Victory Parade $6.60—$3.00
(7) Cheeful Way $2.20
Ont aussi couru: Flare Wick, Mr. Sand, Baner Way, Adios Jay, Wantawin Wick et King Gold.
Temps: 2:07.3. Exacta: $48.

LUNDI

PREMIERE COURSE
TROT C-3—$800.
(3) Martial Law $3.60—$3.80—$2.70
(4) Mary Dean C. $6.00—$7.80—$4.30
(5) Gus The Great $2.80
Ont aussi couru: Captain Riddell, Rod Hanover, Spen Call, Yankee Titan, Clement Hanover et Guy Brisk.
Le No 3 et le No 4 se sont partagé la première place.
Temps: 2:11.4.

DEUXIEME COURSE
AMBLE C-3—$800.
(7) Success Jean $19.00—$5.30—$3.80
(2) Just Walt $2.70—$2.60
(3) Aunt Molly $3.70
Ont aussi couru: Merrie Lloyd, Priestacott Pete, Major Prim, Cardinal Prince G., Irish Bud et Indian Captain.
Pari-double: 3-7: $74.00; 4-7: $98.40.
Temps: 2:09.1.

TROISIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,400.
(1) Santaley $3.20—$2.60—$2.40
(2) Teddy Air Craft $3.60—$3.20
(8) Mr. Cherish $6.40
Ont aussi couru: Single C., Sandy Gallon, Quick Prime, Golden Spark, Jennie W.C., Sadie Forbes.
Temps: 2:08.

QUATRIEME COURSE
TROT C-2—$1,400.
(3) Frisky Al $4.30—$3.00—$2.40
(2) Lady S. D. $3.70—$3.00
(7) Gloria Elkington $4.30
Ont aussi couru: Symphony Boy, Alice Lind, Jester Boy, My Son Don, Lord Claire.
Temps: 2:10.1. Quinella: $9.70

CINQUIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,800.
(4) Fast Traffic $8.80—$4.60—$3.20
(2) Sweet Harmony $4.90—$3.30
(1) Exact Time $2.50
Ont aussi couru: McCoy Hanover, Jerry Peters, Senator Eric, Canister, Misty Hayes.
Temps: 2:07.

SIXIEME COURSE
AMBLE 2.22 — $2,557.
(5) Demon Rainb. $11.20—$3.30—$2.60
(7) Mr. Niagara $2.50—$2.20
(3) Peter Gunn $2.50
Ont aussi couru: Model Mac, President Lee, Johnny Barnes et Bim Bom Bay.
Temps: 2:05.1.

SEPTIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,400.
(5) Forward Look $14.00—$7.90—$6.60
(7) Meadowbrooke $6.10—$4.20
(8) Diplomat Rotan $10.20
Ont aussi couru: Janice Johnston, Bullets, Kay Mac, S.W., Fingo's Song, Chief's Pride.
Temps: 2:08
Quinella $52.80

HUITIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,800.
(7) Meadow Bucky $9.70—$4.80—$4.20
(1) Hickory Major $7.80—$5.20
(5) Count Pick $5.20
Ont aussi couru: McKinley Mahone, Mifflin Hanover, Coppersmith, Ben Direct et Shooting Par.
Temps: 2:05.4.

NEUVIEME COURSE
AMBLE 2.22 — $2,558.
(3) Whirlrod $9.20—$5.30—$3.80
(5) Kentucky Colonel $6.20—$4.00
(7) Auction Time $4.70
Ont aussi couru: Breeze Abbe, Niagara Hanover, Cris Emlen, Napoleon Grattan et Starlite.
Temps: 2:05.1.

DIXIEME COURSE
AMBLE C-3—$800.
(8) Dill Will $4.40—$2.70—$2.90
(4) Irish Jubilee $3.50—$2.50
(1) Hugues Drummond $3.80
Ont aussi couru: Laurance, Juann, Troublemite, Bozo Elkington, Jada Hanover et Tucker Lee.
Temps: 2:10.3.
Exacta: $19.70.

LES INSCRITS

PREMIERE COURSE
TROT C-3—$800.
1. Miss Baron Key ..... J. Lahaie
2. Judy's Echo ..... P. Caldwell
3. Settler ..... M. Dostie
4. Wally Song ..... J. Schmigel
5. Guy Flare ..... A. Grise
6. King's Cadet ..... L. Pelletier
7. Prince Lullwater ..... R. White
8. Prince Yates ..... R. Ponton
Aussi: Therese Princeton Grandmaison

DEUXIEME COURSE
AMBLE C-3—$800.
1. Irish Peter ..... L. Turcotte
2. Golden Keystoner ..... C. Poulin
3. Success Dill ..... J. Kopas
4. Cannon Fire ..... L. Floyd
5. Royal Match ..... G. Lachance
6. Lockvale Ginny ..... P. Robillard
7. Some Chance ..... R. Grandmaison
8. Poplar Penny ..... P. Dussault
Aussi: Arden Direct ..... A. Theroux

TROISIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,400.
1. Chief's Royal ..... Her. Filion
2. Victor Pick ..... J. Lemieux
3. Sir Symbol ..... B. Madill
4. Kevko ..... L. Pelletier
5. Chief Purdue ..... A. Rogers
6. Armbro Canuck ..... K. Waples
7. Ambassador John ..... P. Robillard
8. Meadow Bower ..... R. Bardier

QUATRIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,400.
1. Gypsy Rose Chief ..... A. Rogers
2. Delaware Coast ..... P. Miller
3. Andrew Patch ..... M. Turcotte
4. Bold Counsel ..... C. Poulin
5. Check Up ..... L. Piedalue
6. Shadydale Peach ..... Hen. Filion
7. Governor's Pride ..... Ed. Stanbury
8. Sugar Prince ..... J. Hebert

CINQUIEME COURSE
TROT 2:20 (1ère division) — $4,950.
1. Niagara Victor (1) ..... G. Galbraith
2. Bensalem (2) ..... P. Pelletier
3. Scoty Oaks (3) ..... R. Berard
4. Van's Pride C. (5) ..... D. Palmer
5. Scarlet Poppy (6) ..... T. Turcotte Jr.
6. Texas Star (8) ..... C. Poulin
7. Demon Dandy (10) ..... R. Caldwell
8. F. Fiery Jamie (4) ..... P. Robillard
9. F. Schiller (7) ..... N. Bardier
10. F. Marty's Last B. (9) ..... P. Caldwell
11. F. Marine Chip (11) ..... L. Bomb

SIXIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,400.
1. Fullmor ..... L. Fontaine
2. Gallant Adios ..... J. Jodoin
3. Negley Hal ..... P. Thibaudeau
4. Joseannie ..... Hen. Filion
5. Federalist ..... C. King
6. Bobby La Rue ..... A. Grise
7. Johnny Johnston C. ..... P. Sauve
8. Rhythm Mac ..... Her. Filion

SEPTIEME COURSE
AMBLE C-3—$800.
1. Task Brewer ..... R. Queasy
2. Watta Man ..... P. S. Guay
3. Chief King V. ..... T. Turcotte Jr.
4. Songster ..... M. Dostie
5. The Real McCoy ..... K. Waples
6. Stormy Atom ..... Hen. Filion
7. Danny Bee ..... R. Savignac
8. Sir Prince ..... R. Grandmaison
Aussi: Boorman's Cash ..... A. Grise

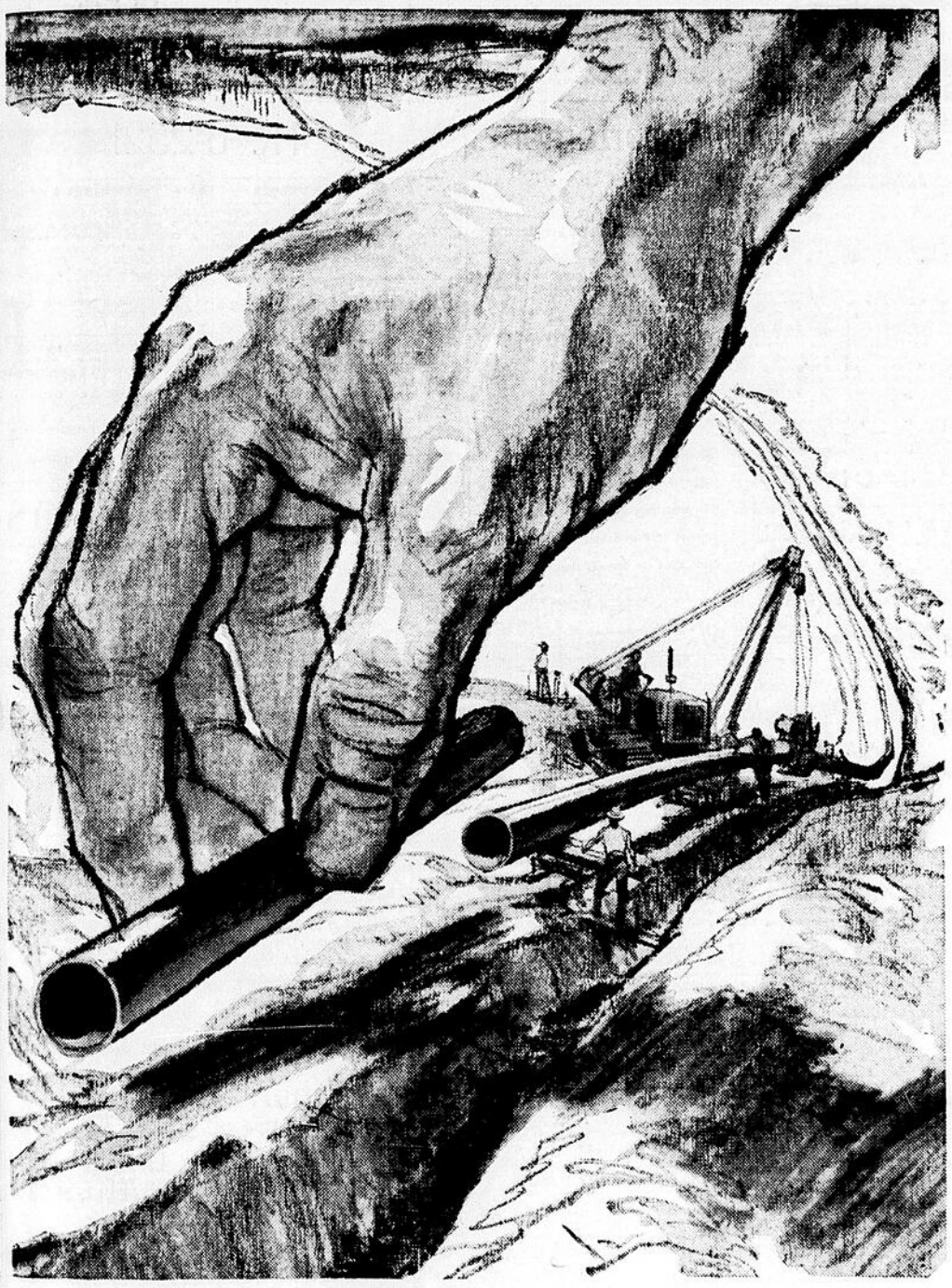
HUITIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,800
1. Joey Johnston ..... R. Hughes
2. Chuck Counsel ..... P. Dussault
3. Leuy Boy ..... Hen. Filion
4. Meadow Charm ..... F. Raine
5. Pipedream ..... R. White
6. Jerry Canuck ..... P. Miller
7. Private Ike ..... P. Caldwell
8. Carolwyn Grattan ..... B. Madill

NEUVIEME COURSE
TROT 2:20 (2e division) — $4,950.
1. Keystone (2) ..... C. King
2. Honest Pete (3) ..... T. Turcotte Jr.
3. White Princess (4) ..... R. Caldwell
4. Miss Riddell (5) ..... R. Silliphant
5. Cadenza (7) ..... A. Walker
6. Devilry (8) ..... Her. Filion
7. Queen Ronald (9) ..... L. Pelletier
8. F. Bye Bye Ezra (1) ..... K. Carmickael
9. F. Sparkling Rhythm (6) ..... P. Dussault
10. F. Riddell Volo (10) ..... R. Bardier

DIXIEME COURSE
AMBLE C-3—$800.
1. Buzzmite Pick ..... J. Pelland
2. Galawin ..... P. Caldwell
3. Mr. Music L. ..... A. Hanna
4. Keystone's Comet ..... J. Hayes
5. Johnny Dollard ..... L. Hamelin
6. Gypsy Brewer ..... Wm. Harkirk
7. Deens K. Blue ..... B. Elliot
8. Luster ..... K. Waples
Aussi: George L. Grattan ..... G. Labelle

Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux—vous amusez mieux. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's. 71F



VOUS PARTICIPEZ À TOUT CE QUI SE FAIT AU CANADA
lorsque vous avez de l'assurance-vie

Etonnant? Peut-être, mais c'est pourtant **vrai.** Comme la plupart des gens, vous avez probablement toujours considéré votre assurance-vie comme une protection pour votre famille, comme un moyen efficace d'épargner régulièrement ou comme une précieuse garantie si vous avez un besoin urgent de contracter un emprunt.

Mais en réalité, vos primes d'assurance-vie sont plus qu'un placement visant à garantir votre sécurité et celle de votre famille. Elles constituent un placement dans l'économie du Canada; elles contribuent à sa croissance et aident à faire de notre pays un endroit où l'on est toujours plus heureux de vivre.

A ce jour, NEUF MILLIARDS DE DOLLARS d'épargnes sous forme d'assurance-vie sont investis dans les grandes entreprises canadiennes par l'entremise d'obligations, d'actions et d'hypothèques.

Ces capitaux aident à financer des entreprises d'envergure dans tout le pays: oléoducs, centres commerciaux, ponts, routes, maisons, immeubles d'appartements et de bureaux, écoles, usines, ateliers, centrales d'énergie électrique, etc. Autant de réalisations qui, à leur tour, créent de l'emploi.

Le revenu de ces placements vous est directement profitable parce qu'il contribue à réduire les primes d'assurance-vie que vous, de même que neuf millions d'autres Canadiens, devez payer.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA



si vous aimez...

Une sedan de grand style à empattement de 101 pouces et à structure auto-porteuse, à quatre portes s'ouvrant à 90 degrés. ☐ Un moteur économique de 4 cylindres qui possède une force supérieure à 66 chevaux-vapeur, lequel est le résultat de 30 années d'expérience. ☐ Des freins hydrauliques perfectionnés à garniture de 121 pouces carrés et tambours de 9 pouces en vue d'une sécurité absolue. ☐ Un pont arrière hypoïde silencieux; un réservoir à essence de 11 gallons impériaux; un volant de direction à deux raies à centre en retrait . . . des roues à disques d'acier, des pneus de 6.00 x 13 pouces et une direction à billes circulantes. ☐ Seulement 3 points de graissage à graisser tous les 3,000 milles, en même temps que les changements d'huile du moteur. ☐ Un changement de vitesses au volant ou au plancher, au choix, sans majoration de prix.

TRANSMISSION ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE MOYENNANT SUPPLÉMENT.

si vous aimez...

Un lave-glace et un essuie-glace incorporés, des pare-soleil jumelés, un pare-brise et une vitre arrière arrondis en verre de sûreté. ☐ Un choix de sept finis une ou deux nuances sans majoration de prix. ☐ Un tableau de bord rembourré avec compartiment à colis à la largeur de l'auto et une étagère spacieuse derrière le coussin du siège arrière. ☐ Une grande maniabilité. Un stationnement facile. Des protège-pare-chocs à l'avant et à l'arrière. ☐ Un système de ventilation comprenant la chaufferette et le dégivreur de pare-brise. Et également, un enduit insonorisant sous la carrosserie, sans majoration de prix. ☐ Des fixations de ceintures de siège soudées et des loquets de sûreté à l'épreuve des enfants sur les quatre portes. Un tapis véritable à l'avant et à l'arrière. ☐ Une roue de secours encastrée dans le plancher du coffre à bagages qui a un espace utilisable de 14½ pi. cu.

PLUS...LA GARANTIE 12-12 ROOTES

SI VOUS AIMEZ CES AVANTAGES DANS N'IMPORTE QUELLE AUTO...VOUS AIMEREZ LA

HILLMAN SUPER MINX

UNE MEILLEURE FABRICATION...DONC UN MEILLEUR ACHAT/PRODUITS ROOTES: HILLMAN • HUMBER • SUNBEAM

DURAND AUTOMOBILE
2775, BOUL. ROYAL TROIS-RIVIERES
TEL.: FR. 4-5614

RHEAULT AUTOMOBILE ENR.
2605, 5e AVENUE SHAWINIGAN
TEL.: LE. 7-6855

CONVOCATIONS

MARDI

TROIS-RIVIERES: Hall d'entrée du séminaire St-Joseph, exposition des oeuvres de sept peintres trifluviens.
TROIS-RIVIERES: 12h.15, hôtel St-Maurice, M. William-S. Cornish, de la compagnie Bausch & Lomb Optical de Montréal, conférencier au club Rotary.
TROIS-RIVIERES: A la Paroisse de Trois-Rivières, assermentation des nouveaux conseillers municipaux.
TROIS-RIVIERES: 7 heures, salle de réception du Centre d'Achats de la Paroisse de Trois-Rivières, dîner conjoint des clubs Toastmasters de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.
TROIS-RIVIERES: 8 heures, séance du conseil de ville.
TROIS-RIVIERES: 8h.30, auditorium de La Salle, concert de l'Harmonie municipale de Trois-Rivières sous la direction de M. Harry Long.
TROIS-RIVIERES:3h.30 et 7h. 30, chapelle conventuelle des Pères Franciscains, Mardi de saint Antoine.
SHAWINIGAN: 9 heures, hôtel de ville, réunion du conseil de ville.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 6h. 30, restaurant Penn-Mass, dîner du club Richelieu.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 8 heures, séance du conseil de ville.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 8 heures, séance de la Commission scolaire.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 9 à 11h. 30, à l'Unité sanitaire, clinique d'hygiène dentaire.
ST-MAURICE: 2 à 4 heures, à la salle paroissiale, clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.
SHAWINIGAN: 12h. 15, Cascade Inn, déjeuner du club Optimiste. Hommage au nageur Marcel Perreault.
GRAND'MERE: 6h.15, Laurentide Inn, dîner du club Richelieu.
LA TUQUE: 6h.30, hôtel Royal, dîner du club Rotary.
SHAWINIGAN: 6h. 45, Cascade Inn, assemblée générale mensuelle de l'Association des hommes d'affaires de la Haute-Ville. Conférencier: M. Jean-Paul Pellerin, instructeur en chef des Majorettes de Shawinigan.
TROIS-RIVIERES: 6h. 30, Château de Blois, souper pré-électoral du Jeune Commerce.
TROIS-RIVIERES: 8 heures, assemblée générale annuelle de l'Institut national canadien pour les Aveugles.

MERCREDI

TROIS-RIVIERES: Hall d'entrée du séminaire St-Joseph, exposition des oeuvres de sept peintres trifluviens.
TROIS-RIVIERES: Château de Blois, première réunion à Trois-Rivières du conseil de la Banque canadienne nationale.
TROIS-RIVIERES: 3 heures, manège militaire, inspection des diplômés du cours de survie nationale par le lieutenant-colonel L.B. Fleet.
TROIS-RIVIERES: 6h. 30, hôtel St-Maurice, élections au Business and Professionnal Women's Club.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 2 à 4 heures, dans une des salles de réunion de l'église St-Eugène clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.
ST-NARCISSE: 2 à 4 heures, à la salle paroissiale, clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

ANNONCES CLASSEES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

Frank Spenard
INCORPORE
Pour transactions immobilières, financement, prêts, administration consultez Paul-H. Nobert - D. Beaudry.
Bur: FR 5-4758 — Rés: FR 4-5831
2 T 111-212

J. P. Faucher
ACHETONS ET VENDONS tout genre de propriétés. Estimés et consultations gratuites — Financons 1ère et 2ième hypothèques. — FR. 4-7725, FR. 4-9961
2 T 170-200

Alcide Caron
POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, telles que: achats, ventes de propriétés, commerces, terrains, etc. dans Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine, consultez ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240 rue Royale (Edifice de la Caisse Populaire). Bur.: FR 5-3811 - Rés.: FR 4-3774. x 2 T 153-182

J. B. Langlois
INCORPORE
COURTIER EN IMMEUBLES
Ventes, achats, prêts en 1ère et 2e hypothèques. Refinancement de commerce. Service complet d'immeubles. Bureaux: 394, rue Des Forges.
FR 5-1377
2 T 161-260

Comptabilité
H. DESHAIES
1568 NOTRE-DAME APPT. 8 TEL. FR 6-6015. Tenue des livres en général pour commerce ou particulier, satisfaction assurée. 2 T 163-192

4 - Propriétés à vendre

$10,150.
BUNGALOWS pierre et brique, modèles exclusifs avec grands terrains, secteur Terrasse Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine, à proximité nouveau Centre d'Achats, Cap-Madeleine. Conditions très faciles. S'adresser: Guilbert & Frères, contracteurs, tel. 378-8352, FR 6-3392. 4 T 149-178

ST-LAZARE — Voisin église, bonne propriété, 6 pièces, chauffage automatique, cave cimentée, grand terrain. Prix $7,200. Conditions faciles. Faites vite — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961 4 T 164-173

MAISON FINIE insul-brique, 2 logements, 5 pièces chacun, centre du Cap, terrain 50 x 100. Prix $6,700. Conditions avantageuses à acheteur sérieux. (Pas d'intermédiaire) Ecrire casier 6321 Le Nouvelliste Trois-Rivières. 4 T 148-178

ST-EUGENE, coin St-Léon et Thuney: bungalow neuf, cinq pièces, très moderne, pierre-brique, situé près écoles. Prêt à habiter. — S'adresser 364 Ste-Marie, Cap-Madeleine. 4 T 162-191

A VENDRE
MAISON NEUVE pour transporter, pouvant servir de chalet ou logis. Finie hiver et été. — S'adresser Charles Marchand, entrepreneur général, 138 Vivier, Cap. FR 6-3030. 4 T 168-171

PROPRIETE BRIQUE, face piscine Boul. Normand, 3 logements modernes, très bonne construction, système chauffage, revenu $2,580 — Prix raisonnable pour acheteur sérieux. Comptant: environ $12,000 — Balance à discuter, pas d'intermédiaire — S'adresser: 636 Des Forges, de 1 à 6 hres. 4 T 148-177

MAISON DE CAMPAGNE, intérieur refait à neuf, A 15 minute de Trois-Rivières. Terrain 450 x 500. Endroit de repos hiver-été. Idéal pour acheteur pouvant bénéficier du plan des vétérans et aussi pour futur club social. — Pour renseignements, appelez FR 5-0221. 4 T 162-171

BOUL. DES FORGES voisin des raquetteurs, cottage 5 pièces, garage, chauffage automatique, salle de bain en tuile, prix 312,800. Conditions faciles — MAURICE FAUCHER, FR 4-9961 - FR 4-7725. 4 T 167-176

DISPONIBLE immédiatement: Cottage 6 pièces, chauffage automatique, eau chaude, plancher dur, grand terrain, comptant $800, balance mensuelle — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961. 4 T 167-176

PROPRIETE à vendre situé Normanville, bungalow 1 étage, 5 pièces, terrain sur coin de rues, entièrement paysagé, hypothèque 4½%. Tél. 378-1076. 4 T 169-172

A VENDRE — Rue St-Paul, près St-Maurice, grande maison 7 pièces toutes meublées, système chauffage neuf. — Pour renseignements, FR 6-2449. 4 T 168-171

CHEMIN DES FORGES, rue Bergeron, maison neuve à vendre, brique et pierre, 5 pièces plus chambre de bain. Visible de 7 à 9 hres p.m. — Téléphoner FR 4-9423. 4 T 168-171

4 - Propriétés à vendre

VOICI
quelques-unes des propriétés de choix offertes par
J.-P. Desaulniers
COURTIER EN IMMEUBLES

NORMANVILLE, place de Vaudreuil, bungalow de 5½ pièces salon avec foyer, système de chauffage à l'eau chaude, très belle location.

—o—

VAL MAURICIE, coin de rues, bungalow de 5 pièces avec sous-sol complètement fini. 2 salles de bain, garage, etc. Très belle valeur.

—o—

RUE JEAN NICOLET, joli cottage de 6 pièces avec foyer, garage. Système de chauffage à l'eau chaude. Très belle location près du High School.

—o—

SECTEUR ST-JEAN BAPTISTE, bungalow moderne de 6 pièces, construction en 1961. Très belle location sur grand terrain; conditions faciles. Propriétaire transféré.

—o—

AU 710 DES PEUPLIERS dans Normanville, cottage en pierre de 7 pièces comprenant 4 chambres à coucher, foyer. Très belle location près du centre d'achats, des écoles et de la future église. Propriétaire transféré.

—o—

AU 273 ST-GEORGES, Cap-de-la-Madeleine, bungalow de 5 pièces avec salle de jeu au sous-sol. Aubaine à $11,500.

—o—

AUBAINE AU 283 rue Beauchemin, cottage de 7 pièces. Foyer, garage double, chauffage à eau chaude.

—o—

Pour plus de renseignements sur ces propriétés, appelez :
J.-P. DESAULNIERS
COURTIER EN IMMEUBLES
FR. 5-6421
x 4 T 170

SPEMONT
RUE FORTIN: Joli bungalow 3½ pièces, pierre et brique, intérieur plâtre, chauffage air climatisé, terrassement complet, près des écoles, église et autobus. — Appeler GASTON GELINAS,
ROYAL TRUST
FR 6-3709 ou FR 5-3932
4 T 170

MAISON NEUVE, pierre-brique, 6 logements, 5 pièces chacun, système chauffage independants, installation lessiveuse-sécheuse, tuiles partout, cave cimentée — Comptant $7,000 — Revenu annuel $4,320 — FR 6-3372. 4 T 167-176

RATISSE COMMERCIALE, brique, 4 logements, avec grande cour, à vendre ou louer. Situé coin rues Thibeau et Turmel — Près boul. Duplessis — Appelez FR 5-0272. 4 T 167-170

DANS STE-MADELEINE: maison seule 2 chambres à coucher, un salon, cuisine, chambre de bain, système chauffage, entrée 220, terrain 79 x 80. Cause départ, 154 Rocheleau, Cap — FR 6-2105. 4 T 167-170

AUBAINE — Rang St-Alexis, maison 22 x 30, (intérieur non divisé) Idéal pour chalet, habitable à l'année, $1,200 — Conditions acceptées — Aussi terrain 75 x 290, $150 — Appelez FR 4-4861. 4 T 167-170

JEAN-NICOLET
BUNGALOW de 10 pièces, comprenant salon de 13 x 20, salle à dîner, cuisine 13 x 16, salle de famille, salle de jeu et 3 chambres. Chauffage eau chaude, terrassement complet — Appeler GASTON GELINAS,
ROYAL TRUST
FR 6-3709 ou FR 5-3932
4 T 170

PROPRIETE 11 LOGEMENTS rue Ste-Cécile — Revenu net: $3,766 par année — Taxes payées — Un montant comptant balance payable mensuellement à même les revenus — Voir Eugène Bellefeuille, FR 6-3410. 4 T 167-170

4 - Propriétés à vendre

Bungalows semi-détachés
5 PIECES, Sect. St-J.-B. de La Salle Livrables le 1er sept. 1962. Prix: $10,500 Comptant: $500. Paiement mensuel: $69, comprenant tout: capital, intérêt, taxes, etc.
Geo. Lambert Inc.
FR 4-4657
Demandez René Deschamps
x 4 T 170

PRES EGLISE ST-ODILON, 2 logements de 4 pièces, construction 15 ans. Prix $5,500 comptant $800 balance mensuelle $50 intérêt compris. SIGNALER MAURICE FAUCHER, FR 4-9961 - FR 4-7725. 4 T 167-176

RUE HART — Terrain mesurant 37 x 98 plus passage mitoyen, idéal pour construction à logements multiples. — $3,200. — Appelez Gaston Gélinas, Royal Trust, FR 6-3709 ou FR 5-3832. 4 T 170

BOULEVARD MAURICIEN — Dans Quadrex, à vendre ou à louer, cause transfert, 5 grandes pièces modernes, eau chaude, 220. — Pour plus d'informations, FR 5-9543. 4 T 170-173

5 - Propriétés demandées

DESIRE PROPRIETE à revenus, deux logements ou plus. Dans Trois-Rivières ou environ. Argent comptant ou à conditions faciles. — S'adresser 1048 Ste-Geneviève. FR 4-7188.
x 5 T 169-172

BESOIN URGENT d'une bonne propriété dans Normanville ou sur coteau St-Louis, paierons comptant. Communiquez immédiatement avec JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961. 5 T 170-170

6 - Propriétés à louer

BUNGALOW A LOUER (maison à louer) 5 pièces, 3 chambres à coucher plus salle bain, 220, installation lessiveuse - sécheuse, cave cimentée, garage. (Libre 1er juillet) FR 6-3268. 6 T 167-170

7 - Commerce à vendre

Soyez Patron
COMMERCE DE GARAGE comprenant une maison privée de 8 pièces, Garage: 45 x 35, outillage complet pour mécanique, camion - towing - inventaire, stock, ameublement. Gallonnage annuel: 60,000 gallons. Votre revenu: $10,500 annuellement. Commerce très prospère situé sur route No 2. 2 à 9 milles des Trois-Rivières via Québec. Conditions d'achat à discuter. Accepterions aussi échange pour maison à revenus. Pour des détails plus complets, communiquez avec J. B. LANGLOIS INC., 394, rue Des Forges, Trois-Rivières.
FR. 5-1377
7 T 170

SALON DE COIFFURE
TRES MODERNE, bien situé, clientèle établie à vendre cause maladie. — Ecrire à Case postale 552, Trois-Rivières. 7 T 154-163

COMMERCE-RESTAURANT dans centre de la ville, sur route achalandée. Bon chiffre d'affaires. Licence de salle à manger. A vendre ou à échanger. — Renseignements à FR 5-0221. 7 T 162-171

A VENDRE: GRAND RESTAURANT très fréquenté, opérant à l'année longue. Grand stationnement, bon revenu — Conditions à discuter. Raison de vente à l'acheteur — Téléphoner, 7 à 9 hres p.m.: FR 6-3808. 7 T 163-172

A VENDRE machine à gomme, pinotte, chocolat à $0.01 et $0.05 gros revenu par temps libre, en ville ou campagne. Tél.: FR 5-4325, Casier 361 Trois-Rivières. 7 T 161-170

SALON DE COIFFURE ultra-moderne. Bon chiffre d'affaires. Très bien situé — Si intéressé, écrire à Casier Postal 122, Sorel. 7 T 161-170

A VENDRE — Magasin Handy Andy associé. Situé au Cap-de-la-Madeleine. "Très bonnes conditions". — Pour renseignements, téléphoner FR 6-3122. 7 T 168-177

DISPOSONS D'UN magnifique motel, commerce de cabines, auberge, restaurants, restaurant-épicerie, tous situés merveilleusement dans Trois-Rivières ou à proximité. — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961. 7 T 166-175

CABINES et RESTAURANT
COMMERCE DE VILLEGIATURE comprenant grand terrain de 70 x 250 sur bord du fleuve, 12 cabines et grand restaurant, équipé au complet, tout meublé. Situé à Champlain sur route No 2 via Québec. Vraie aubaine. Le tout: $13,000. Comptant: $3,500. Balance à discuter. Accepterions aussi propriété en échange pour une partie ou en paiement total. Pour renseignements additionnels, communiquez avec J.B. LANGLOIS INC., 394 Des Forges, Trois-Rivières.
FR. 5-1377
7 T 170

9 - Commerces à louer

"SALON DE COIFFURE" à louer — Très bien situé, établi depuis 6 ans, bonne clientèle. Téléphoner: pour renseignements à FR 4-4882. 9 T 167-176

11 - Magasins à louer

POUR MAGASIN, bureau, ou Centre Médical: local, idéal, dans un secteur commercial, 1,200 pieds carrés de planchers, avec ou sans sous-sol. Edifice Spemont, coin des Forges et de la Terrière. FR. 5-4758. 11 T 166-195

13 - Garages

GARAGE à louer avec restaurant, stationement 300 pds, voisin de la salle "Georges Dinner". S'adresser: Hervé Hélie, Pointe-du-Lac. 13 T 167-170

14 - Locaux à louer

LOCAL A LOUER au Cap-de-la-Madeleine, idéal pour commerce, salon de coiffure, bureau, etc . . . 1,000 pi. carré très propre, grande vitrine. — Tél.: FR 5-6944. 14 T 161-170

16 - Chalets

A LA SEMAINE : reservez votre camp meublé, près du fleuve. Réfrigérateur, armoires métalliques, poêle électrique, douche. — Gilles Marchand, arrière garage Shell, Champlain. — Tél: 295-3441 16 T 144-173

RESERVEZ VOTRE CHALET maintenant pour la belle saison qui vient, près de Champlain, au bord du fleuve. APPELEZ: FR 4-0119. 16 T 153-182

SITE HISTORIQUE DES VIEILLES FORGES: chalets, cabines, meubles, chauffés, eau chaude, douche, réfrigérateur. — Appelez: FR 4-2277. 16 T 161-190

BANLIEUE — Chalet meublé, rue Bellemare, 100 pieds du fleuve, 220, eau chaude, terrain clôturé 90 x 100, comptant requis: $800. Faites votre offre — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961. 16 T 164-173

A VENDRE — Beau chalet, confortable situé à Boie Jolie, 6 milles de Trois-Rivières, au bord de l'eau, meublé, entrée 220, solarium et planchers tuile. Terrasse en pelouse — FR 4-1618. 16 T 167-176

A VENDRE — Chalet neuf, meublé, à Ste-Marthe, au bord du fleuve, beau terrain. — Tél.: FR 4-3368. 16 T 169-172

NOTRE-DAME des Anges, Co. Portneuf, chalet meublé, 3 pièces, en très bonnes conditions. Terrain 330 x 185, clôturé, chemin privé, chaloupe. — S'adresser: 260 Loranger, Cap. 16 T 170-173

CHALET A LOUER 3 pièces plus salle de bain, douche - Aussi cabinet douche en métal à vendre. — Téléphoner FR 5-4935. 16 T 169-172

CHALET A LOUER ou à vendre, bord du fleuve, un mille à l'est de Ste-Anne de la Pérade — Chasse et pêche — Téléphoner 378-8079. 16 T 167-170

16 - Chalets

Chalet à vendre
MEUBLE AU COMPLET
- BONNE EAU, ELECTRICITE, BELLE PLAGE SABLONNEUSE.
- PECHE A LA TRUITE.
- MAGNIFIQUE TERRAIN: ENVIRON 3½ ARPENTS PAR 2 ARPENTS, BEAUX ARBRES, CHEMIN D'ASPHALTE
- ENDROIT TRANQUILLE à 15 MINUTES DE TROIS-RIVIERES.

Bonnes conditions
Appeler FR 5-1574 ou FR 4-3101
16 T 169-171

A LOUER, à Ste-Marthe près du fleuve, chalet 3 pièces meublees, réfrigérateur. Endroit tranquille. Situé ½ mille du Sanctuaire. S'adresser 154 Ste-Marthe. 16 T 167-170

AUX FORGES — Chalet à vendre, 24 x 27, entrée 220, poêle électrique, réfrigérateur, piscine 11 x 22, système d'eau pour chalet et piscine, trottoirs ciment, beaux arbres, pelouse, endroit tranquille. — Téléphoner FR 6-2231. 16 T 168-171

CHALET DEMANDE assez moderne, eau chaude, 3 chambres à coucher de préférence à la Pointe-du-Lac. Pour renseignements Tél. FR 4-2882. 16 T 169-172

SI VOUS ETES à la recherche d'une belle maison de campagne, avec toutes commodités, de petit chalet, ou de logement en ville, appelez FR 6-7012 ou FR 4-1819. 16 T 169-171

Chalet à Vendre
PRES DE BERTHIER sur l'île St-Ignace face au fleuve St-Laurent, sur terrain de 60 x 140, très beau chalet de 30 x 30 de style suisse canadien. Finition intérieur et extérieur bois rond. Tout meublé avec accessoires électriques et en plus chaloupes, etc. Très beau foyer naturel en pierre des champs, garage, etc. Pour informations en conditions d'achat, communiquez avec J.B. LANGLOIS INC., 394 rue Des Forges.
FR. 5-1377
16 T 170

17 - Terrains à vendre

Pour Chalets
TERRAINS — Visitez le "Domaine du lac Belisle", 25 minutes de Trois-Rivières, Rang St-Louis, Mont-Carmel — 30 terrains à vendre — Bonnes conditions, pas d'intérêts — Tous ces terrains sont boisés, accès au lac, place privée. — Téléphoner: Shawinigan, LE 6-5186. 17 T 151-180

$5. COMPTANT, BALANCE 0.50 OU PLUS par semaine pour achat terrains, à la mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, situés aux alentours de l'église, école, couvent, bureau de poste, épicerie, etc... maintenant annexés à la ville de Trois-Rivières et desservis par la compagnie d'autobus de la ville. POUR APPOINTEMENTS: APPELER FR 6-7944. NOUS IRONS VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. W. A. LAINESSE, 3074 DE COURVAL, TROIS-RIVIERES. 17T150-249

$99.
BEAUX GRANDS TERRAINS 65 à 130 SITUES quartier St-Michel — $10 comptant, $5 par mois — Téléphoner: FR 5-8247. 17 T 169-198

GRAND TERRAIN avec 2 chalets meublés à vendre. Situé quartier Des Forges — Pour renseignements, téléphoner 6-6015. 17 T 167-170

PLUSIEURS BEAUX TERRAINS boisés, cadastrés, situés St-Louis-de-France, aux limites du Cap-Madeleine. Paiements à TERMES FACILES. S'adresser Dosithée Bourassa, FR. 5-7045. 17 T 130-229

PAROISSE ST-MICHEL, près église et écoles: plusieurs beaux terrains à vendre, à conditions faciles. Ecrire Case postale 275, Trois-Rivières, ou téléphoner: FR 4-3033 ou FR 4-5339. 17 T 154-183

TERRAINS - $350
P—213 — Secteur B — Grands terrains 65 x 100. — Terrains secs, pas de glaise. $350 — Payables $5 par mois — Appeler EUGENE BELLEFEUILLE, FR 6-3410. 17 T 165-174

TERRAIN A VENDRE 60 x 82, situé aux vieilles Forges, route nationale. Prix très spécial. — Pour renseignements, appelez le soir après 6 heures, FR 6-2415. 17 T 163-172

POUR CHALETS
LAC DES CHOUETTES, terrains prêts à bâtir, electricité, téléphone, 3 milles de la route No 2, en arrière de la Pointe-du-Lac, 12 milles de Trois-Rivières, dans le rang St-Nicolas. Prix avantageux, conditions faciles. — S'ad: Nap. Barrette, 4473, 16e Avenue, Shawinigan, LE 9-9925. 17 S 161-170

A VENDRE plusieurs terrains boisés pour chalet avec acces au lac, belle eau, belle plage, situés à Mont-Carmel. S'adresser: Bruno Doucet, FR 4-6520. 17 T 167-170

TERRAIN situé boul. Raymond, Trois-Rivières, gr 60 x 120. Prix $500 — Pour renseignements tél.: FR 6-2105. 17 T 167-170

C'EST LE TEMPS de vous choisir un beau terrain à St-Roch-de-Mékinac. Endroit idéal pour la pêche, camping, chalet. Conditions et prix avantageux. Téléphoner: FR 4-3033 ou FR 4-5339. 17 T 154-183

BEAU TERRAIN situé route nationale, face terrain de golf St-Ls-de-France, 6 milles du Cap, 100 x 100, commercial ou résidentiel. Aubaine. Tél: FR 4-8028. 17 T 162-171

LAC
A VENDRE — Situé à St-Louis-de-France, pouvant servir pour plage privée ou commerciale. Magnifiques terrains boisés, fournissant beaucoup d'ombre. S'adresser Dosithée Bourassa, FR 5-7045. 17 T 168-177

CAP-DE-LA-MADELEINE, rue Nadeau, coopérative Pierre Boucher, grandeur 62 x 91. S'adresser à Georges Blier, Tél. FR 4-4234. 17 T 169-172

18 - Terrains demandés

ACHETERAIS comptant terrain situé au Cap-de-la-Madeleine. Tél.: FR 5-5153. 18 T 167-170

20-Terres ou fermes à vendre

TERRE 135 ARPENTS, 2 milles du village, bâtiments neufs, équipement tracteur, exemption de taxes, cause invalidité. — Maurice Adam, Rang Derrière, Ste-Anne-de-la-Pérade, tél.: 292 W 2. 20 T 156-215

Ferme à Vendre
A ST-BARTHELEMY, comté de Berthier, ferme comprenant une maison de 8 pièces, 2 poulaillers de 30 x 25 à 3 étages, incubateur d'une capacité de 15,000, batterie d'élevage, 15 porches à dinde d'une capacité de 6,000 dindes par année ou de 120,000 poulets; accessoires d'élevage. Contrat d'élevage à être transféré. Pour informations et conditions d'achat communiquez avec J.B. LANGLOIS INC., 394 rue Des Forges.
FR. 5-1377
20 T 170

20-Terres ou fermes à vendre

FERME DE 150 ARPENTS dans St-Luc de Vincennes, grange neuve, maison modernisée, gros roulant avec tracteur, très bon troupeau. — Appeler MAURICE FAUCHER, FR 4-9961 - FR 4-7725. 20 T 165-174

23 - Logement à louer

5 PIECES CHAUFFEES — Boulevard des Forges, dans Spémont. Grand logement remis à neuf. Balcons (avant et arrière). — Appelez FR 5-4759. 23 T 154-184

SPEMONT — Ménage fait à neuf, logement moderne 4 pièces, libre, 2990 Bourjoly, $52. Prélart incruste, fournaise fournie. — Signaler FR 4-8929. 23 T 141-170

COIN BONAVENTURE et St-Olivier, 3 appartements genre logements à louer — S'adresser: appartement 7, coin Bonaventure et St-Olivier, ou 378-8449. 23 T 161-170

4 PIECES chauffées. Rien situées. Balcon (avant) et galerie fermée (à l'arrière). — Appelez FR 5-4759. 23 T 154-184

TROIS PIECES chauffées et eau chaude. Libre. Coin des Forges et de la Terrière. Service de concierge. — Appelez FR 5-4759. 23 T 154-184

LOGEMENT 3 PIECES plus salle de bain, entrée 220, réservoir eau chaude, thermos, fixtures fournies, bien éclairées, près Reynold's et St. Regis. Autobus, libre 1er juin. — FR 4-5332. 23 T 162-171

1700 AVE LAJOIE, coteau St-Louis, un grand logement moderne, chauffé eau chaude, un bas 4½ pièces, deux chambres, $72. Plancher merisier et tuiles, libre présentement — Pour renseignements. S'adresser, Mme L. Duplessis, 783 Laverendrye, Tél.: FR. 5-2660. 23 T 158-187

CINQ PIECES, non chauffées, boulevard des Récollets, 2e étage. Libre présentement. — Appelez FR 5-4759. 23 T 154-184

"LIBRE $40", 2e étage, 4 pièces (pas modernes), 220, eau chaude, chambre bain complète. Place tranquille. Près Ste-Cécile et des Ursulines. — S'adresser 630 Benoit. 23 T 162-171

"LIBRE $40", logement (non moderne) 220, eau chaude, salle bain complète. Rue St-Benoit. — S'adresser: Salon Béa (après-midi seulement). 23 T 162-171

LOGEMENT NEUF moderne, 5½ pièces, 2e, $65, libre immédiatement, paroisse St-Eugène — S'adresser 384 St-Pierre, Cap, tél.: FR 5-6091. 23 T 163-172

LOGEMENT CHAUFFE, 3 pièces plus salle de bain, entrée 220, eau chaude, tuile dans cuisine, chambre de bain, libre présentement. Idéal pour jeunes filles ou couple. — Pour renseignements, 601 des Volontaires. 23 T 163-172

5 PIECES CHAUFFEES, résidentiel. Stationnement, câble de TV. Service fourni. Libre immédiatement. $80 par mois. Pour renseignements: FR 4-4657 - soir: FR 4-9609. 23 T 164-193

3 PIECES et un 4 pièces chauffées, résidentiel. Stationnement, câble de TV. Service fourni. $50 et $60 par mois. Libres immédiatement. — Pour renseignements: FR 4-4657 - soir: FR 4-9609. 23 T 164-193

TROIS-RIVIERES — 676 Jutras (2e), 4 pièces, plus salle de bain, grand passage, $30 par mois — Appelez: FR 5-6877 (libre 1er juin). 23 T 161-170

RUE DES CHENAUX, sous-sol meublé, chambre, cuisine, salle de bain, passage $20 par mois. Libre 1er juin. Téléphoner FR 4-2612 ou FR 5-9019. 23 T 166-175

3 PIECES MEUBLEES, chauffées, très propres. Face à Cité des Aubaines. Libre actuellement. — S'adresser 1155 Thibeau, Cap. 23 T 166-175

DANS ST-PHILIPPE, 3 pièces pour personne seule ou couple sans enfant. Entrée 220, $37 par mois — S'adresser 2135 St-Olivier. 23 T 166-175

A LA BANLIEUE
Logement 3 pièces avec salle de bain, entrée 220, ménage fait à neuf (2e). Situé boul. Lacerte. Téléphoner FR 4-7008. 23 T 167-170

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces meublées, chauffées, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, lessiveuse semi-automatique. Place centrale, 1283 Laviolette. Téléphoner FR 4-3161. 23 T 167-170

A LOUER logement 4 pièces, situé rue Des Forges, 2e etage, chauffé. Pour renseignements s'adresser 481 Laverendrye. 23 T 167-176

MEUBLE 1,000 pi du centre d'achat 4 pièces, téléviseur Admiral, poêle installé, brûleurs, mobilier salon, mobilier chambre, lessiveuse, réfrigérateur, mobilier cuisine, stores vénitiens. $40. 1691 St-Laurent, près St-Lawrence. FR 4-7772. 23 T 167-170

A LOUER MAISON seule 3 pièces avec garage, grand terrain pour jardinage, idéal pour jeune couple ou personne âgée. Située 4e Avenue, St-Michel des Forges — S'adresser 3725 Séverin Ameau. 23 T 167-170

A LOUER: 345 Ste-Cécile, 1er plancher, 4 pièces, entièrement peinturé à neuf. Disponible immédiatement. S'adresser au gérant Nap. E. Godin Ltée, 126 Des Forges. 23 T 167-176

LIBRE PRESENTEMENT, endroit tranquille, 4 pièces, passage, peinture récente, planchers bois dur, eau chaude. Bas avec cour. Place d'auto — S'adresser: 2335, 3e Avenue boul. St-Louis. 23 T 167-170

3846 NOTRE-DAME, deuxième étage, trois pièces, près de la St. Lawrence Paper Mills, $22. S'adresser à 1517 Notre-Dame. Tél.: FR 4-7772. 23 T 167-170

LOGEMENT A LOUER, chauffé, entrée 220, plancher de bois dur, réservoir à eau chaude, fixtures fournies. — S'adresser à 2178, 4e Avenue, Trois-Rivières. 23 T 168-171

LOGEMENT A LOUER: 648 Bureau, 4 pièces, grande chambre de bain, très chaud, $30 par mois. Libre mois de juin, très propre. — Tél.: FR 6-7073. 23 T 168-171

LOGEMENT NEUF 3½ pièces, entrée lessiveuse - sécheuse, tuile, réservoir thermos, cave, dépense, situé au Cap, un bas, $50 — Tél.: FR 5-5154. 23 T 168-177

MAISON PRIVEE située 31 Fusey, Cap, 2e. 4 grandes pièces, pouvant servir pour bureau professionnel, salon de coiffure, etc., salle de bain, 220, eau chaude, non chauffées, libres. — FR 4-0066. 23 T 167-176

LOGEMENTS MODERNES, ménage fait à neuf, eau chaude, 220. — Boul. Duplessis, Cap. - 5 pièces (2e étage) $60 - 4 pièces (bas) — Appelez 378-1669 ou FR 5-6084. 23 T 168-177

TRES BEAU logement 4 pièces modernes, chauffé, libre 1er juillet, $60 par mois — S'adresser 91 des Erables, appt. 3, Cap-de-la-Madeleine, téléphoner après 5 hres, FR 5-7149. 23 T 168-171

RUE DES FORGES, logement à louer, 3 grandes pièces plus salle de bain, chauffé, $50 par mois — Eau chaude, entrée 220, libre immédiatement — Téléphoner FR 4-7065. 23 T 168-171

CAP, près maison de retraites fermées, logement 5 pièces, entrée lessiveuse, sécheuse. Système chauffage. Vue sur St-Maurice. (Libre immédiatement) $65 par mois — FR 4-1316. 23 T 168-171

(2e) BOUL. ST-LOUIS — Paroisse St-Sacrement, près église, logement moderne, 6 grandes pièces, chauffées, garage, entrée lessiveuse-sécheuse. — S'adresser 2392, 8e Avenue. 23 T 169-178

4001 NOTRE-DAME, Banlieue, logement 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, $45 par mois, eau et déchets compris, libre 1er juillet. — Tél.: FR 6-6588. 23 T 169-172

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, situé 1415 St-Denis, libre 1er septembre, une partie de l'ameublement à vendre si désiré. Pour renseignements Tél. FR 4-2928. 23 T 169-172

856 STE-CECILE (3e étage), 3 pièces, $27 par mois (taxe d'eau incluse). — Appelez FR 5-4206. 23 T 169-172

PRES SANCTUAIRE, Cap, face parc, (2e), 4½ pièces chauffées, eau chaude, (thermos), 220, ménage fait. Fixtures fournies. Libre immédiatement. $50 par mois. — Appelez FR 5-3485. 23 T 169-178

A louer
LOGEMENT 5 PIECES plus salle de bain, système chauffage, bas, $85 par mois. — S'adresser 17 Notre-Dame, Cap (avant midi et soir de 7 à 9 heures). 23 T 169-172

LOGEMENT 3½ PIECES, entrée 220, disponible immédiatement, près église St-François d'Assise, $24 par mois, eau comprise. — S'adresser: 748 Gingras. FR 5-8675. 23 T 169-172

23 - Logements à louer

TERRASSE DUVERNAY, numéro 310 — 6 pièces finies ultra-moderne, sous-sol fini et garage attenant. (Visible le dimanche de 2 à 5 heures). Pour plus de renseignements Tél. FR 6-3184. 23 T 169-172

LIBRE IMMERIATEMENT: Maison à louer 137 Des Erables, Cap, 4 pièces avec cour, $30 par mois. Téléphoner FR 5-6917. 23 T 167-170

24 - Logements demandés

LOGEMENT 5 pièces pour 1er juin, neuf ou très propre, 220, situé dans quartier résidentiel. Téléphonez le jour FR 5-4891. 24 T 167-170

25 - Appartements à louer

APPARTEMENTS RENOMME : deux appartements meublés, chauffés, éclairés — Centre de la ville — Nouveaux et modernes — Poêle avec fourneau, réfrigérateur — Idéal pour couple. — S'adresser 1594 Badeaux, app. 20. x 25 T 167-176

APPARTEMENTS GELINAS : grandes chambres entièrement meublées, (incluant necessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges. — FR 4-9973. x 25 T 130-229

PRES PHARMACIE POLIQUIN, 2 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude, chambre, cuisinette, réfrigérateur, téléphone fourni, place tranquille. Pour personne distinguée seulement. — Téléphoner FR 5-5981. 25 T 169-172

APPARTEMENT meublé, chauffé, salon, chambre, cuisine, salle de bain. Complètement privé, pour adulte. Références — S'adresser: 660 Ste-Angèle, 2e étage. 25 T 162-171

APPARTEMENTS rue Des Forges, 1 ou 2 pièces meublées $6 et plus par semaine, frais peinturés, stationnement, service de concierge Nouvelle administration. Tél. FR 5-5479 de midi à 8 hres ou s'adresser 636 Des Forges. 25 T 148-247

APPARTEMENT 3 pièces chauffées (calorifères) tout meublé, complètement privé. Libre 1er juin, $18 par semaine. (Pour adultes). S'adresser 956 St-Maurice, Trois-Rivières FR 4-7722. 25 T 166-175

2 APPARTEMENTS modernes, 3½ pièces chacun, chauffés, meublés au complet. Très propres. Endroit résidentiel. Près hôpital Ste-Marie. Idéal pour garde-malade, jeune couple. — FR 5-2134. 25 T 168-171

CHAMBRE ET CUISINE meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, téléphone, très propre. S'adresser: 35 Madeleine de Verchères, Cap — FR 5-1362. 25 T 168-171

3 PIECES MEUBLEES, chauffées, éclairées, près St. Regis et Reynold's — S'adresser

DEPOT SURPLUS INC

462, des Forges, Trois-Rivières FR 378-1933

Radeaux en caoutchouc, 2 places	$47.50
Sacs de couchage	$ 4.95
Sacs de couchage, 72 x 72, avec toile caoutchoutée	$ 7.29
Tentes françaises 9 x 9, 9.4 x 9.4, 9 x 12	$19.95 à $125
Tentes Tourist Hicker 7 x 7	$19.95
Vestes de sauvetage	$3.50 à $7.50
Poêles Coleman 2 feux	$13.99
Peinture à l'huile, blanc et couleurs	pte $1.25 gal. $3.50
Peinture à base de caoutchouc, intérieur	pte $1.25 gal. $3.50

DEPOSITAIRE DES PEINTURES

"Flo-Glaze"

x 98 T 170

44A - Robes de mariées

ROBE DE MARIEE blanche et robe de soirée bleue, grandeur 20 ans. — Pour renseignements, appelez le soir après 6 heures, FR 6-2415. 64A T 163-172

ROBE MARIEE — Magnifique robe longue, organza blanc, avec voile, diadème et crinoline — Très bon marché — Appelez 378-8470 ou 378-1686. 64A T 168-171

ROBE DE MARIEE, longue blanche en soie de soie et organza, grandeur 10 ou 12 ans. Prix modique, aussi crinoline et voile. Tél. FR 5-9909. 64A T 169-172

Fèves au Lard

DE CHEZ NOUS. Livraison à domicile, pâtisseries françaises, pâtés saumon, tartates, gâteaux de toutes circonférences, etc. Attention spéciale aux organisations en groupe. — 47-A FUSEY, CAP TEL. JOUR: FR 5-5082, SOIR: FR 4-9288. x 68 T 170-173

74 - Nettoyage & pressage

VOULEZ-VOUS que votre vieux chapeau ait l'apparence d'un neuf, quelle que soit la forme désirée ? SI OUI, adressez-vous à GAVARIS SHOE SHINE, 136 Des Forges. — FR 4-0066. x 74 T 106-203

75 - Oeufs & volailles

Aviculteurs

ACHETEZ d'un couvoir certifié; poussins toutes races, dindonneaux bronzés, blancs. Lignée spéciale pour dindons de grill. Revue avicole gratuite. — Demandez liste de prix. — Couvoir Coopératif, Batiscan, Cté Champlain. Téléphone: 29. 75 T 37-236

91 - Paysagistes

ARTHUR BOURASSA

TERRASSEMENT, coupe et vente de la bourbe — Travaux de parterres tous genres — Chemin Des Forges, 378-8459. 81 T 150-249

Terre Spéciale

TERRE GRASSE, préparée, pour parterres, gazon, haies — Transport gratuit. — LEON BEAUDRY, 4075 Ste-Marguerite, FR 5-6236. 81 T 153-214

Avis

SPEMONT Paving Reg'd

TRAVAGES de tous genres : cours, cours, passages, garages etc. Faites rouler votre gazon et tourbes à prix très modique. Une fois l'an, consultez l'expert.

ESTIMES GRATUITS

FR. 4-7018

81 T 137-235

PLANTES VIVACES, arbres et arbustes également à vendre — EDMOND BOULX, Rang Ste-Marguerite, Tél: FR 4-2255. 81 T 163-172

72 - Bois & Matériaux

PLANS DE CONSTRUCTION à vendre - Plancher 2" x 10" x 16', très sec, clair et nouveau. — Tél.: FR 4-0361. 82 T 168-171

MATERIAUX USAGES. "Bime" 2" x 10 x 10; 25 pieds. "Bime" 2" x 8 x 10; 22 pieds. Bois 2 x 10 x 14 à 16 pieds. "Rime" Fer 4 x 8 x 18. "Rime" Fer 6 x 6 x 10. "Rime" 4 x 4 x 8. "Plate" Fer 12 x 12 x ½ épaisseur. Porte, châssis vitrés. — FR 4-1606, 1620 Denoue. 82 T 169-172

73 - Charbon-huile-gaz

LUCIEN DEFOY

MARCHAND DE BOIS, de charbon et huile à chauffage. — Qualité, quantité, courtoisie — 691, Hertel, FR 5-9666 ou FR 5-9667. x 85 T 41-178

77 - Entrepreneurs-contrac.

ASPHALTE

pour pavage de garage, cour, ou pour tous travaux de terrassement, parterre, nivelage ou nivelage de gazon, consultez les experts de Raymond Charpentier, entrepreneur, Tél.: FR 5-5579 ou FR 5-5343. Estimés gratuits.

87 T 161-170

76 - A vendre ou à échanger

COMPTOIR D'ECHANGES Lacombe — Achètons, échangeons, vendons — Patins, skis, bottes de ski, instruments de musique, meubles de toutes sortes — Maisons roulantes à louer — 1000 Pampflour, FR 5-0541. x 96 T 74-73

78 - A vendre ou louer divers

CHARLOTTE, voyage récent, modèle Century, équipée, meublée, manufacturier Bonneville, 20 x 8, neuve. Vrai bijou. — Voir à C.P. 1147 St-Georges Est, Co. Beauce. 97 T 168-171

79 - Divers

ARTICLES DE PECHE : habits — bottes (caoutchouc) — longues-vues aéronautiques — téléviseur — ciné-caméra — accélérateur — machines à coudre antiques — Toujours des aubaines. Special : pantalons, chemises, bottines de travail. — Achetons, vendons, échangeons. — Magasin du Pouvrier, 1000 Champlour. — FR 4-5676. x 98 T 152-181

SPECIAL

Fenêtres usagées, intérieures et extérieures, moustiquaires, châssis vitrés, avec ou sans cadrages, Ferrures de portes de grange (complètes). Comptoir fondant 14 pieds longueur, avec évier complet, et 7 bancs tournants, $50 — Bancs double et simple. Monte-charge hydraulique manuel, 2,500 livres capacité avec 15 plates-formes, monte-charge, $300 — Bouilloire à vapeur verticale 2C.V. au propane, $90 — Radeaux de 8' x 30' avec poulies et flottants. 2 mixeurs tout usage, 6" diamètre avec engrenage décommandé pour moteur ½ force. — J.-B Beaumbeault, Batiscan, tél.: 49. 98 T 163-182

SCIE AU ROIS, à vendre. Aussi cinéaires. — Appelez FR 5-5310. 98 T 168-171

Ménagères

ECONOMISEZ

VOUS-VOUS de jolies couvertures pour vos vieux lainages et tapis que $3.00 et plus. Choix de couleurs. Livraison immédiate. Ca à votre service. Laine à tricot Bédienne Marry Maxime et Beehive SERVICE DE FILATURE DE LAINE, Cap-Madeleine — Comptoir de bureau et entrepôt: 93 Duguay, ouvert tous les jours de 8½ à midi - 1 hres. Samedi: 8½ à midi. — Tél.: 3226. x 98 T 170-172

99 - Prêts

PRÊTS

- le hyp. 7% 20 ans
- 2e hyp. 8% 12 ans

CREDIT IMMOBILIER

Edifice Ameau

FR 5-7453 - 378-8978

x 99 T 170

Hypothèques

- 1ère et 2e
- Résidentielle
- Commerciale
- Achetons chèques post-datés, billets, etc.

Lionel Gauthier

FR 4-4633

99 T 162-178

EN PREMIERE OU DEUXIEME HYPOTHEQUE

- service rapide

Construire - Réparer
Améliorer - Agrandir
Payer des dettes
Refinancement

Il vous faut un conseiller qui vous suggérera un prêt à intérêt compétitif, des remboursements faciles à rencontrer et cancellables en tout temps. Si vous cherchez les taux et les frais les plus bas; si vous voulez économiser en empruntant, consultez M. Beaudry, agent pour une grande Compagnie Canadienne d'Epargne et de prêt.

FRANK SPENARD INC.
3035, Boul. des Forges
TEL.: FR 5-4758.

x 99 T 125-201

7¾%

SANS AUTRE FRAIS, nous prêtons sur 1ère et 2e hypothèques. Sans obligation de votre part. Consultez "Le PRET LAURENTIEN ENR", 282, Radisson, Trois-Rivières. Tél.: FR. 4-7584. 99 T 154-183

ARGENT à PRETER

POUR CONSTRUCTIONS, amélioration de votre propriété, à la ville ou à la campagne, 1ère et 2e hypothèque, $2,000 à $10,000 — Termes 5 ans — 7½ ans — 10 ans. Taux raisonnable, service rapide. S'adresser MME MARTHE BOUCHER, 359 Ste-Marie, Cap-Madeleine, FR 6-6341 ou écrire Case Postale 1173, Trois-Rivières. 99 T 166-175

Société d'Entreprise de Crédit Inc.

INSTITUTION DE PRETS

- 1ère et 2e hypothèques.
- Evidemment, aucune commission ou frais d'inspection.
- Amortissement: 5 à 20 ans.
- Brochure explicative à votre disposition en s'adressant à :

468, Radisson, Trois-Rivières
ou
C.P. 1584, Trois-Rivières
FR. 4-7929

Montréal — Québec — Sherbrooke
Trois-Rivières — Chicoutimi
Rimouski

x 99 T 170

POURQUOI

Emprunter pour l'achat d'une voiture ?

IAC

Remettez-vous-en aux bons soins de votre marchand. Il ajustera vos paiements mensuels à votre budget. Et vous obtiendrez un service immédiat. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur

LES PLANS D'ACHAT A TEMPERAMENT IAC

1635, Royale, Trois-Rivières
Gilles Joubert, gérant
FR 5-7341

x 99 T 170

PRÊTS

par

TELEPHONE

$50. à $5,000.

Appelez Richard Nadeau

FR. 5-4976

soir : FR 6-7776

Si vous ne pouvez venir au bureau notre représentant ira vous voir.

COMMUNITY FINANCE CORP.

Locaux temporaires : 454 des Forges Trois-Rivières

x 99 T 170-173

Détendez-vous

Laissez les annonces classées travailler pour vous.

110 - Femmes demandées 110 - Femmes demandées

UNE INSTITUTION FINANCIERE CANADIENNE
requiert pour le
Gérant de sa succursale de Trois-Rivières
les services d'une

Secrétaire bilingue expérimentée

- Sténographie et clavigraphie

Conditions de travail excellentes

- TROIS SEMAINES DE VACANCES
- ASSURANCE-GROUPE
- FONDS DE PENSION
- AUTRES AVANTAGES

Ecrivez dès maintenant donnant références, expérience et autres détails appropriés à :

Casier 8351

Le Nouvelliste Inc. — Trois-Rivières

110 T 169-171

107 - Personnel

AGENCE MATRIMONIALE : Hommes, femmes, qui désirez vous faire des amis, fonder un foyer, refaire votre vie. Tout est confidentiel. Consultez Mme St-Pierre, 1616 Laviolette, FR 4-8393 ou FR 4-5676. x 107 T 27-33

CONTRE LES VERS: Rhubardine, excellent médicament pour la destruction des vers chez les enfants. Prix: $0.75 et $1.25 — Pharmacie L.-A. Héberl, 665 Bonaventure, Trois-Rivières, FR 6-7755. x 107 T 170

109 - Emplois demandés

MENUISIER

MENUISIER DU CAP prendrait réparation de menuiserie ou construction neuve à meilleur prix. Estimés gratuits. Pour toute reparation ou amelioration à apporter à votre propriété, consultez M. Bouchard — FR 5-3600. 109 T 154-183

110 - Femmes demandées

"COUTURIERE" demandée, avec expérience pour réparations de confection pour dames. — S'adresser en personne : Salon Béa. 110 T 162-171

FILLE OU FEMME demandée pour travail général dans hôtel. Expérience nécessaire, bon salaire sera payé. S'adresser Mme Caumartin, hôtel Caumartin. 110 T 166-175

FILLES DEMANDEES pour ouvrage général dans une manufacture de chemises. Opportunité d'apprendre à coudre. Ouvrage à l'année. — S'adresser en personne à STYLE GUILD CO., 55 rue Mercier, Cap-de-la-Madeleine. 110 T 167-196

FIRME COSMETIQUE réputée, paie excellentes rémunérations, temps plein ou partiel. Ecrire Casier 8347 Le Nouvelliste Trois-Rivières ou Case 18, Station C, Montréal. x 110 T 170

AVON

LE TEMPS EST DE L'ARGENT. Utilisez vos heures libres pour travailler et vous verrez vos profits monter de jour en jour. — Ecrivez à Mlle VRANCKEN, Case Postale 84, Trois-Rivières, FR 5-6363. 110 T 168-170

111 - Hommes demandés

TAILLEURS D'EXPERIENCE demandés. S'adresser en personne à : STYLE GUILD CO., 55 rue Mercier, Cap-de-la-Madeleine. 111 T 167-196

111A - Hommes-Femmes demandés

AL - SI - CO Ltée : vendeurs demandés, hommes ou femmes, à temps plein ou partiel — $1.50 de l'heure. — S'adresser 805, rue Des Forges, Trois-Rivières. 111A T 143-172

113 - Positions offertes

OFFRONS POSITION stable et excellent revenu à homme honnête, travailleur et ambitieux. — Pour autres renseignements, adressez-vous : 11 hres a.m. à 3 hres p.m. à 1923 Laviolette, Trois-Rivières. 113 T 168-171

demandé

DANS VOTRE LOCALITE OU LES ENVIRONS

Homme responsable, à sa retraite, ou semi-retiré, désirant augmenter son revenu. Nous vous offrons une position des plus respectables, qui ne prendra que quelques heures de votre temps libre. Les applicants doivent avoir un passé irréprochable. Ecrire en donnant quelques renseignements sur votre expérience passée, et votre numéro de téléphone à: Casier postal 1295, Trois-Rivières, Qué. x 113 T 169-170

FILLE DE BUREAU avec expérience de comptabilité demandée. De préférence jeune fille résidant à Trois-Rivières. — Ecrire à : Casier Postal 1390, Trois-Rivières. 113 T 169-172

"FAITES $3 DE L'HEURE." Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage de nos 250 produits garantis: remèdes domestiques, essences, épices, thé, café, médicaments, cosmétiques, désinfectants, insecticides, peignes, brosses, vadrouilles, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3 de l'heure. Expérience non requise. — Demandez détails immédiatement, G. Laurin, président, Paula Lée, 21 rue St-Paul Est, Montréal. x 113 T 169-170

Secretaire

par oeuvre sociale

Jeune fille serieuse — Quelques années d'expérience — Maitrise du français — Bonne rédaction (travail general). Salaire proportionné à la compétence et la personnalité — Benéfices : Assurance-vie, maladie, fonds de pension.

- Recommandations exigées

Ecrire à Casier 8350,
Le Nouvelliste

113 T 170

116 - Vendeuses demandées

BESOIN URGENT

35 dames ou demoiselles

Salaire de base $25 par semaine plus boni. Dans toute la province de Québec pour répondre aux demandes de nos specialités dans chaque localité. Pour plus de renseignements écrire seulement au bureau d'engagement

E. D. B. ENR.

6043, ch. 2, CHRISTOPHE COLOMB, MONTREAL 10

116 T 167-171

117 - Vendeurs demandés

FAITES $75 ET PLUS

DETAILLANTS demandés, pour distribuer nos produits de haute qualité : brosses, produits chimiques, plastique, essences, articles de toilette, médicaments, vitamines, cire blanche, etc. Grosse commission, bonis. Catalogue gratuit. Promotion immédiate à vendeurs d'experience, pour devenir gérants. — METEOR BRUSH CO., 903 Boul. Rosemont, Montréal. 117 T 157-171

ON DEMANDE une personne sérieuse pour nous représenter dans un bon territoire. Commission de 45% pour vendre cosmétiques, produits culinaires et domestiques - qualité supérieure; spécialités économiques, revenus intéressants. Seulement $20 pour valise de démonstration remboursé dans période d'essai de 30 jours si désire. JITO, Dépt. 75, 5130 St-Hubert, Montréal. x 117 T 170

"J'AI VENDU $15 en une heure", dit l'un de nos détaillants. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi de vous qui aimez la vente ? Bons territoires libres pour y vendre nécessités domestiques, cosmétiques, produits pour la ferme. Plan de vente sur demande. — PRODUITS FAMILEX, Dépt. M-H, 1600 Délorimier, Montréal. 117 T 170

Une Auto

à votre goût, vous est offerte dans la rubrique 125.

118 - Services de bonnes

BONNE DEMANDEE avec expérience pour ouvrage général chez famille 3 enfants d'âge scolaire. Commodités modernes, paroisse St-Pie-X. Téléphoner FR 4-4872. 118 T 167-170

BONNE DEMANDEE, position à l'année, très beau salaire pour personne sérieuse, honnête et avec expérience, chambre seule. — Tél.: FR 5-0508. 118 T 168-171

125 - Autos-camions à vendre

MARCHE De L'Auto BLANCHET Automobiles

FR. 5-0221

125 T 162-171

VOITURE DE PARTICULIER à vendre. Studebaker 1956 "Champion", radio, 5 pneus neufs, batterie neuve — S'adresser 145 Rocheleau, Cap-Madeleine. 125 T 167-170

AUBAINE pour prompt acheteur: Jeep "Willis" à vendre en parfaite condition, avec licences 1962 — Aussi, laveuse de vaisselle. S'adresser 1461 Laviolette FR 4-6444 ou après 6 hres p.m. FR 6-3183. 125 T 165-174

Godon Auto

LE PLUS FREQUENTE à cause de son vaste choix : Edsel 58, $750 - Chevrolet 57, sedan delivery, $690 - Chevrolet 56, $590 - 2 Cadillac 56 $790 chacun - Chevrolet 55, $390 - Plymouth 55, $390 - 2 Buick 54, $225 chacun - 3 Meteor 54, $275 chacun - 2 Monarch 53, $244 chacun - 2 Chevrolet 52, 1 camion Dodge 60, $890 - G.M.C. 56, $650 - Tous ces véhicules sont vendus avec une garantie de 3 mois — S'adresser ROSAIRE GODON, coin Ste-Marguerite et St-Alphonse, FR 4-5061. 125 T 161-170

PONTIAC 1955 à vendre — Très bonne condition. — Pour renseignements, téléphoner : FR 6-3268. 125 T 168-171

Attention

A VENDRE — Prix d'aubaine : 2 Chrysler 59, Windsor - Ford 53 - Chevrolet 53, parfaite condition, peinture neuve. Tél.: FR 6-2601. 125 T 166-175

VAUXHALL 61, 21000 milles, $1375; Renault 59, noir, $650; Ford 56, radio, 6 cyl., 2 portes $550; Monarch 51, 4 portes, radio, licence 62, $75; Ste-Geneviève, Tél.: 327-4223. 125 T 167-170

FINANCEZ VOTRE AUTO avec un prêt de Community Finance, incluant une assurance-vie gratuite. Période de remboursement de 36 mois. — Appeler Richard Nadeau à FR 5-4976. x 125 T 153-172

A VENDRE — Ford Station 1956 - Automobile sport "Triumph" 1960 - Très propre, parfaite condition. — S'adresser Leblanc Automobile, 9 Fusey, Cap. FR 5-8070. 125 T 168-171

MONGRAIN AUTOMOBILES

Toutes marques d'automobiles usagées à vendre à bon marché. S'adresser coin St-Antoine et du Fleuve. x 125 T 168-172

OLDSMOBILE 54, radio, peinture neuve, 2 tons, 4 pneus neufs, en parfaite condition. Tél.: FR 6-2848. 125 T 168-171

"STUDEBAKER" Lark, De Luxe, 1961, en parfait ordre, très propre. Prix raisonnable. — Pour renseignements, s'adresser 317 de Grandmont, Cap, téléphone FR 5-0649. 125 T 169-170

PONTIAC BLANC, convertible, "Parisienne" 1958. En bon ordre. — Appelez FR 8-1955. 125 T 169-178

MONARCH 54, hard-top, 2 portes, radio, 2 hauts-parleurs, automatique, laveuses, servo-direction, servo-frein, très propre, complètement equipé. — Téléphonez FR 5-4324. 125 T 170-173

126-Autos-camions demandés

ATTENTION

CAMIONNEURS, qui possédez camions usagés ou camions en pièces à vendre, adressez-vous à GASTON BUISSON, St-Louis-de-France. Auto-Parts, téléphone FR. 5-5030. 126 T 148-177

131 - Bicycles-motocyclettes

BICYCLES NEUFS

USAGES, REGULIERS, de course, etc. Pour garçons et filles — ARMAND GAGNE, 857 ST-HONORE, FR 4-2055. 131 T 112-5

ASSURANCES, 17 ANS ET PLUS — Vente et réparation de motocyclettes et scooter "Jawa" et "Cushman". — Pièces détachées. — CYCLO ELECTRIC ENR., 1446-1448, Cartier, Trois-Rivières. 131 T 142-171

SCOOTER NSU, 175c.c., 1961, 7,000 milles, très bon ordre, à vendre bas prix. Téléphoner FR 4-7675 ou s'adresser 247 St-Pierre, Cap. 131 T 167-170

SCOOTER A VENDRE, lambretta, espace 175 T.V. modèle 1961, 5,000 milles, parfait état $500. Cause: achat automobile. Tél. FR 4-1684. 131 T 169-172

139 - Embarcations-moteurs

EMBARCATION "Veneer" marin, 7-8" épaisseur, 16 pi. longueur, 78" largeur, $350 — Nouveau modèle avec parebrise, 2 aneres, 2 avirons, toile — 254 St-Georges, Trois-Rivières. 139 T 167-170

CHALOUPE à moteur genre coque, longueur 16 pi., largeur 5 pi. Aubaine à $35 — Téléphoner FR 4-8894. 139 T 170

141 - Animaux

CHEVAL D'EQUITATION, très bien dressé, à vendre — Appelez: FR 5-5126. 141 T 163-172

MAGNIFIQUE POODLE, caniches français, importés, enregistrés, très petits, toy et miniature, choix de couleurs: blancs, gris ou noirs. — Tél.: FR 5-7063. 141 T 170-179

SHAWINIGAN

Tél.: LE 7-1801

2 - Cartes d'affaires

LE. 7-8636

ACHAT — VENTE de tout genre d'immeubles, terrains fermes, maisons, commerces, chalets etc. Prêts — placements hypothécaires Location logement. Demandez notre circulaire mensuel. LES AGENCES IMMOBILIERES ENRG Charles A. Hébert gérant, agents exclusifs, 537 3ième rue Shawinigan. LE 7-8636 2 S 113-201

2 - Cartes d'affaires

MAGASINS TEXTILES

situé à
615, 5e Rue,
2e étage - Edifice Ayoup
Shaw. LE 7-8088
et
1613 rue Royale
T.-Rivières - FR 4-1792

Le plus beau choix de tissus à la verge au plus bas prix.

2 T 157-156

ASPHALTE

ESTIME GRATUIT sur demande. Entrée de garage, pavage de cour etc., à n'importe quel endroit de la Mauricie, avons équipement pour niveler le terrain, le concasse necessaire, épandeur, et rouleau de 5 tonnes. PICARD ALS-PHALTE LTEE. (Georges Giguère représentant) 1922 St-Marc, LE 7-9171 ou Grand'Mère 1572 8e Avenue, LE 8-4167. 2 S 167-196

4 - Propriétés à vendre

BUNGALOW A VENDRE ou à louer, garage attenant. Terrain paysagé. Site Perreault, Shawinigan-Sud. — Pour renseignements: téléphoner LE 6-5436 ou FR 4-7303 — Endroit exceptionnellement tranquille). 4 T 151-180

Shawinigan Nord

MAISON à vendre, cause: départ, possession immédiate, 5 grandes pièces, foyer pierres naturelles, système chauffage à air chaud, garage adjacent, grand terrain, sous-sol fini, pouvant servir pour: réparation T.V.; atelier, ou coiffures. — S'ad: 3412, Garnier, Shawinigan. 4 S 161-170

MAISON A VENDRE : Cottage 5 pièces plus salle bain complète, sous-sol divisé, fini tuile, garage, terrassement fait, solarium, situé Shawinigan-Sud. S'ad: LE 7-9242. 4 S 165-174

A VENDRE à ST-BONIFACE, sur la Route Nationale 19-B, maison neuve, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, chambre de bain, garage, etc... Cette demeure est construite sur une partie de terre, mesurant 806 pieds de façade, sur la route, par 280' de profondeur. Très avantageux pour acheteur désireux de vendre des lots. Prix et conditions très raisonnables. Pour renseignements, s'adresser à Villemure Immeubles, Grand'Mère, LE 8-5219. 4 G 166-175

PROPRIETE A VENDRE, grand terrain 70,000 pieds carrés, coin de rues, maison, hangar. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. LE 9-3803. 4 S 167-170

A VENDRE: Cottage à Shawinigan-Sud, 5 pièces, plus salle bain, cave cimentée, système chauffage, central, s'ad.: LE 7-6317. 4 S 167-170

A VENDRE: Bungalow, extérieur fini pierre, système de chauffage automatique, garage, grand terrain, bas prix. Cause: départ. Conditions de paiement faciles. S'ad: 450, — 140e rue, Shawinigan-Sud. LE 7-0994. 4 S 170-173

7 - Commerce à vendre

EPICERIE-RESTAURANT et lignes additionnelles à échanger pour propriété. Donner détails en écrivant C.P. 1597 Le Nouvelliste, Shawinigan. 7 S 169-178

14 - Locaux à louer

LOCAL à louer de préférence pour salon de coiffure ou barbier, situé 1385, St-Paul. Libre immédiatement. S'ad.: 1385, St-Paul, Shawinigan, LE 6-2827. 14 S 168-171

16 - Chalets

CHALET A LOUER, 3 chambres, eau courante, électricité, plage de sable. Préférence au mois ou à la saison, situé lac La Pêche, St-Matthieu — LE 9-0411. 16 S 163-172

CHALET A VENDRE: au Lac Souris habitable hiver et été, eau et électricité, s'ad: P. MARIER LE 7-1869. 16 S 168-177

ST-MATTHIEU du Lac Bellemare (près Shawinigan) 2 chalets à vendre, grands terrains, meubles, 220, réfrigérateur, poêle électrique, bois, chaloupe. Mme Ernest Milette, 1378 Bréheuf, FR 5-5102. X 16 T 167-170

LAC SOURIS

Chalet à louer à la semaine, 3 chambres à coucher, électricité, eau courante, réfrigérateur, chaloupe fournie. Téléphonez LE 6-4555. 16 S 167-170

AUBAINES : A vendre ou à louer beau chalet entièrement meublé, poêle blanc électrique, réfrigérateur, entrée 220, terrain clôturé, gazon, plage, situé bord St-Maurice, bout Rapide des Hêtres, 2 milles de Grand'Mere, 4 milles Shawinigan. Peu de comptant demandé. S'ad: ROCKY BRISEBOIS LE 6-5543. 16 S 169-172

17 - Terrains à vendre

vente immédiate

PRIX D'AUBAINE ! Terrain 127 x 125, 2 bâtisses, situé arrière PLAGE ST-MICHEL, situé 2e Avenue, Shawinigan-Sud. LE 7-1069. 17 S 165-170

TERRAINS pour chalets dans un site enchanteur. REGION ST-RONIFACE - CHASSE - PECHE - NATATION - VOYAGE - NOTAGE 10 milles de Shawinigan, 20 milles de Trois-Rivières. Conditions faciles. Aussi chalets modernes à tempérament. Information: LE 6-4855 ou LE 7-7596. 17 S 166-195

TERRAIN A VENDRE: situé coin de 114e Rue et 8e Avenue, Shawinigan-Sud. Gr: 46 x 90, prix d'occasion. Conditions faciles. S'ad: le jour LE 6-5753. 17 S 167-170

A VENDRE: terrain situé coin 110e Rue et 12e Avenue Shawinigan-Sud. Personnes intéressées seulement téléphonez après 6 heures LE 6-3453. 17 S 167-170

TERRAIN A VENDRE situé St-Georges-de-Champlain. S'ad: LE 7-9368. 17 S 168-171

Terrain à vendre gr: 50 x 110, situé rue St-Jacques, près école. S'ad: 2393, Des Hêtres, Shawinigan. 17 S 168-171

A VENDRE: Terrain 53 x 112, coin 12e Ave et 126e Rue, égouts faits, s'ad: 1905, 109e Rue Shawinigan-Sud. 17 S 168-171

OCCASION, TERRAINS à VENDRE, 50' x 160', $300 chacun. Shawinigan-Est. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Grand'Mère, LE 8-9046. 17 G 170

23 - Logement à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS : pour vos déménagements, appelez GRENIER EXPRESS LE. 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré 638, 12e Rue Shawinigan X 23 S 81-180

A LOUER: sous-sol, 5 pièces avec bain, 220, libre immédiatement. — Aussi: chambre à louer. — Téléphonez LE 7-6240. 23 S 162-171

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle bain complète, 220, reservoir électrique, coin 4e et Mercier, Shawinigan. Libre 1er juin. Références exigées. LE 7-7085. 23 S 165-170

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle de bain, coin de rues, garage, ménage fait à neuf, près couvent. Libre 1er juin. S'ad: 2596, Papineau, Shawinigan. LE 9-9405 ou 9-9318. 23 S 165-174

3e AVENUE (centre) coin 118e Rue, Shawinigan-Sud, 2e étage, 4½ pièces, chauffées, eau chaude, gratuite, $65 mensuellement. LE 7-8642. 23 S 167-196

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 3 pièces plus salle de bain, libre immédiatement. Situé 877, Lambert, près rue St-Marc. S'ad: 893, Lambert, Shawinigan. LE 9-4530. 23 S 167-170

LOGEMENT CHAUFFE 5 pièces plus salle bain, dans bas, libre 1er juin. S'ad: 365, 4e Rue Shawinigan. LE 6-5897. 23 S 168-171

LOGEMENT A LOUER chauffé, 5 pièces plus salle bain complète, prix: $48, libre 1er juin. S'ad: 383, Ave Tamarac appt 1 Shawinigan, LE 6-2315. 23 S 168-171

LOGEMENT A LOUER situé 785, Lambert, 2e étage, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, 220, libre 1er septembre. S'ad: 2292, St-Marc, Shawinigan. LE 6-5650. 23 S 168-177

LOG. & CHAMBRE

A LOUER logement 2 pièces chauffées, plus salle de bain complète, électricité fournie, 220, 1er étage, idéal pour jeunes mariés. S'adresser 2182, Champlain, Shawinigan LE 6-2096. 23 S 169-172

23 - Logements à louer

A LOUER LOGEMENTS, situés 8e Rue, bas de la ville, 8 grands logements neufs, chauffés, thermostat par étage, épreuve du bruit. Libres 1er août, 3 chambres à coucher, salon cuisine, salle de bain avec douche, boudoir, endroit lessiveuse et secheuse avec lingerie, fan pour cuisson, fixtures fournies, châssis aluminium emaillés blancs, 2 terrasses 22 x 33. LE 9-4012 23 S 168-171

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complete, 220, libre 1er juillet, situé boul. Royal. LE 7-7186. 23 S 169-171

25 - Appartements à louer

APPTS A LOUER: 1, 2 ou 3 pièces, dont le 2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, situés coin Tamarac et 4e Rue. — Aussi magasin à louer — S'ad: LE 6-2482 ou 402 Tamarac, appt 3, Shawinigan. 25 S 161-170

CHAMBRE OU APP. à louer, meublés ou non, situés 895, Gigaire, Shawinigan. Libres immédiatement. S'ad.: M. Arthur Riquier, LE 9-4864. 25 S 167-170

27 - Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER, famille sans enfant, dans maison moderne, chauffée, douche, eau chaude, téléphone, usage T.V., déjeuner servi si désiré. Hommes bureau de préférence. LE 6-3645. 27 S 160-172

30 - Chambres & Pen. à louer

Vieillards

FOYER ST-MAURICE! Chambres libres pour couple, femme, homme, nourriture de choix, rue principale, près église, parc, magasins. R. PELLERIN, 1325, 6e AVENUE GRAND'MERE. LE 8-5510. 30 S 168-177

34A - Rembourrage

MONGRAIN REMBOURREUR — AUBAINES: Nous recouvrons Chesterfield $75 — Divan-lit $35 — Chaise cuisine en cuirette $5 — Chaise TV $29.95 — Tabourets $3 — Coussins $0.75 — S'adresser 2263, Coutu, Shawinigan. LE 9-9878. 34A S 95-194

35 - Meubles neufs

$50. et plus

A VENDRE: Réfrigérateurs reconditionnés, prix très modiques. Voir M. Irenée Boulanger, 1531, Georges, Shawinigan. LE 7-0216. 35 S 170

36 - Meubles usagés

B. LIMOGES

A VENDRE: Poêle électrique "Bélanger", combiné; poêle à bois, au gaz, électrique sur 110, Brûleur "Boston Breeze". Lessiveuse ordinaire. Réfrigérateur électrique, réfrigérateur au gaz. Mobilier de chambre à morceaux. Congélateur 20 pieds cubes. S'adresser COIN FRIGON et ST-MARC, Shawinigan LE 9-4616 ou LE 9-4675. 36 S 169-195

A VENDRE: lessiveuse carrée comme neuve, $75. Mobilier salle à dîner, 6 chaises, table "arborite" finie chene, $75. Fournaise à l'huile, $30. Poêle électrique 220, $20. Chaises d'été. GILLES PINEL ENR. "L'homme qui a chete et vend de tout" — 659, 4e Rue, Shawinigan, LE 6-4296. 36 S 161-170

37 - Articles de ménage

A VENDRE: poêle à gaz propane, très propre, modèle 30 pouces, avec four neau automatique, s'ad.: LE 7-7527. 37 S 167-170

A VENDRE POELE à gaz "Guernev" 4 ronds, combiné huile, très propre. S'ad.: LE 8-9573. 37 S 167-170

46 - Machines à coudre

J.-LEO DESCOTEAUX

(Ex-Singer)

892 BOUL. ST-MAURICE
SHAWINIGAN LE 6-5971
DISTRIBUTEUR WHITE

VENTE — SERVICE — REPARATION de toutes marques de machines à coudre. SPECIAL DU MOIS : Machine à coudre à partir de $10. Machines électriques, automatiques et zig-zag. 46 S 169-198

50 - Radios-télévisions

DUGRE RADIO T.V.

2 (techniciens diplômés)
à votre service

NOUVELLE ADRESSE, 2542, ST-MARC, LE 8-5569, anciennement, 1972, St-Marc. POUR REPARATION de tout genre d'appareils électroniques, voyez votre technicien professionnel, membre de l'Association des Electroniciens independants. 50 S 155-184

57 - Salons de coiffure

SALON EDGAR et Marie Ange ! Pour $5, permanente sans fil, shampooing et ondulation au complet compris. S'ad: 553 — Station Shawinigan LE 6-5304. (Ce spécial se continuera tout le mois de mai). 57 S 148-177

65 - Lingeries pour hommes

PLUS BAS PRIX EN VILLE ! Bas coût d'administration. M. JANNA 457 Station — 1,000 habits modèles récents, 1er lot $19.95, 2e: $29.95, 3e: $39.95. Sports jaket-pantalons $29.95. Jeans $2.95. Pantalons propres: $3.69. Chemises sports manches courtes ou longues $2.69. Souliers RITCHIE 1er lot: $8.95, 2e: $11.95. 65 S 169-178

82 - Bois & Matériaux

ATTENTION: prix du gros, materiaux de construction, ciment, brique, blocs de ciment, Donnacona, vernex, Gyproc, laine minérale, clous, plomberie — Voir: Rosaire Pellerin, 533 Frigon, Shawinigan, LE 9-4536. 82 S 162-171

A VENDRE : Bain 5 pieds blanc, très propre, avec robinets. Lingerie pour fillette gr. de 8-à 12 ans. S'ad: 841 Joffre, Shawinigan. 98 S 169

99 - Prêts

PRÊTS

TERMES
1 AN A 20 ANS

Hypothécaires

taux simples, non composés

Obligation

6½ A 10 ANS — 115% GARANTIE

PLACEMENTS KENNEBEC INC.
L. BOURQUE
(courtier en valeurs)
400, boul. St-Onge
STE-FLORE LE 8-4991

x 99 S 169-170

118 - Services de bonnes

PERSONNES de 25 ans et plus avec REFERENCES - EXPERIENCE, demandées pour ouvrage général d'entretien de maison, 3 jours par semaine, 9 à 5 heures, position à l'année. MME LOUIS LACOURSIERE, 550, 119e Rue, Shawinigan-Sud. LE 6-3513. 118 S 167-170

125 - Autos-camions à vendre

OLDSMOBILE 88, 1956, Hard Top, 4 portes, LE 7-7687. 125 S 168-171

A VENDRE : Ford Galaxie 1961, hard top, 4 portes, automatique, power break, power steering, et radio. En très bonne condition. Prix: $2,850. S'ad: LE 7-8559. 125 S 169-172

129 - Accessoires d'autos

"MUFFLERS" & AM TISSEUR

VENTE — SER — INSTALLATION gratuite — Ga e 1 an. Ouvert tous les soirs. MARC BERGERON, 2563, rue St-Marc, Shawinigan. LE 9-4561. 129 S 161-170

En Affaire?

Faites connaitre vos services par la rubrique 2 des annonces classées.

139 - Embarcations-moteurs

YACHT à vendre. Coque en aluminium 16 pieds et 4 pouces, avec moteur hors-b

La Garde . . .

(suite de la page 7)

rue Broadway. Les corps étrangers s'amenaient pour y tenir une pratique ou encore vêtir leur uniforme etc.. Dans l'après-midi, plusieurs ensembles se sont retirés à différents endroits de la ville, pour pratiquer à nouveau. L'atmosphère, qui planait au-dessus de la ville de l'électricité, pouvait être vécue réellement pour ceux qui prenaient quelques minutes pour s'asseoir paisiblement sur les hauteurs de la cité de Shawinigan-Sud. De partout, l'écho et le vent apportaient un mélange de notes musicales et les bruits des tambours. Cette situation décrivait véritablement ce qui se passait dans les murs de la ville que l'on surnomme la capitale provinciale des corps musicaux.

Les Corps participants à la compétition ont subi l'inspection dans l'après-midi. Concernant cette épreuve, il semble que l'on y ait attaché une grande importance, même trop. On a peut-être oublié qu'il s'agissait là d'une inspection de corps de clairons et non de troupes militaires. Même les hauts officiers des forces armées qui inspectent ne sont pas sévères. Faut croire cependant que les défauts et même les réponses apportées aux nombreuses questions plus ou moins sensées étaient présentés correctement, du moins si l'on en juge par le grand nombre de points conservés.

Soirée chargée

La soirée du festival a débuté par une grande parade dans les rues du bas de la ville. Des milliers de personnes s'étaient massées sur le parcours pour applaudir les quelque 15 corps. Le jugement des corps à l'aréna et d'un grand gala musical suivirent. Nous vous en ferons la description en résumé dans notre prochaine édition.

Bal de . . .

(suite de la page 7)

plusieurs membres ont exprimé le désir de voir l'événement se répéter cette année. C'est une bonne façon d'inviter le printemps et l'été à se rencontrer. Ceux et celles qui voudraient plus de renseignements n'ont qu'à communiquer avec la présidente Mme Robert Ménard.

Service social . . .

(suite de la page 13)

émotionnelle dans le milieu;

c) la mise à profit pour les malades de toutes les ressources de la communauté;

d) stimulation de l'intérêt du public pour les questions médico-sociales et participation aux programmes de recherche sur les aspects sociaux et émotionnels de la maladie."

Le service social médical s'adresse à tous les patients, riches ou pauvres, sans distinction de classe. Car les problèmes d'ordre social ou familial ne sont pas réservés uniquement aux pauvres.

Toute personne qui, de près ou de loin, a un contact avec le malade : l'infirmière, la diététiste, la physiothérapeute peut découvrir un problème d'ordre émotionnel ou social. Elle doit alors en faire part au médecin, qui, lui, réfère le cas à la travailleuse sociale. Ces problèmes peuvent retarder et même empêcher la guérison. "Le traitement médical et le traitement social se font presque toujours simultanément, il est très important qu'on fasse la requête à l'entrée du malade à l'hôpital."

La travailleuse sociale aura à faire face aux problèmes suivants :

"problèmes qui peuvent prédisposer à la maladie : conflits familiaux; troubles de personnalité; solitude; soucis financiers; responsabilités trop lourdes; difficultés au travail ou chômage; malnutrition; mauvaises conditions de logement, etc.

"problèmes qui peuvent retarder la guérison : refus du traitement médical; peur morbide de la maladie; anxiété causée par des problèmes familiaux; non-collaboration de la famille au plan médical; inquiétude re : diagnostic ou pronostic, etc., etc.

"problèmes que peut causer la maladie : placement en institution : isolement, rejet des siens, etc.; hospitalisation prolongée qui désorganise la famille; soins à donner à domicile."

On ne saurait nier le lien étroit qui existe entre le physique et le psychique et c'est parce qu'on a compris cela qu'un service social médical s'imposait. Nous devons donc féliciter l'hôpital St-Joseph de cette heureuse initiative.

Un réseau routier...

(Suite de la page 14)

No 2, entre Pointe-du-Lac et vières, amélioration de la route Sainte-Anne-de-la-Pérade, en ce qui trait aux courbes dangereuses, figuraient parmi d'autres résolutions.

Une couple de résolutions de la Chambre de Champlain ont été reportées à plus tard, pour étude plus approfondie.

Nouveau conseil local

Un nouvel exécutif de la Chambre, pour 1962-63 a été formé, dimanche après-midi, sur le plan local: président: M. J.-Miville Lesage, G.-R. Grenier, 1er vice-président, J.-Roland Bellemare, 2ème vice-président, M. Conrad Giasson, secrétaire; MM. Georges Marion, Pierre-A. Bureau, Jean-Jacques Clément, Robert Hébert, Geo-Aimé Giguère, Yvon Saucier, Maurice Auger en sont les directeurs alors que M. Gaston Fleury en est le président ex-officio.

Cause de . . .

(suite de la page 3)

Afin de régler l'affaire au plus vite, l'inculpé plaida coupable. Mais le juge Langlois demanda au greffier d'enregistrer un plaidoyer de non culpabilité afin de vérifier les raisons données par l'accusé. "Je ne voudrais pas qu'on blâme cette Cour pour avoir enregistré trop vite des plaidoyers de culpabilité alors que les raisons données peuvent être valables", précisa le juge.

L'affaire fut donc remise au 25 mai prochain.

Projet de . . .

(suite de la page 3)

La Conférence des Maires du Coeur du Québec devra tenir au moins trois réunions annuellement, réunions qui devront être convoquées par avis écrit au moins 8 jours avant, et 20 membres présents donneront le quorum. Le vote majoritaire requerra 50% des suffrages des maires plus 1 des maires présents dans tous les cas. L'année fiscale prendra fin le 31 décembre de chaque année. Finalement, les amendements à la constitution seront apportés lors de la première assemblée de l'année seulement et entreront en vigueur à compter de la date de la publication de l'avis de cette approbation dans la Gazette Officielle du Québec.

Les Maires . . .

(suite de la page 3)

rin-Lajoie sanctionne officiellement ce que l'on a déjà à Trois-Rivières et accorde une reconnaissance officielle. Relativement à ce sujet, M. J.-Armand Foucher, de Shawinigan, a demandé que le gouvernement hâte en plus grand nombre la formation de professeurs plus qualifiés.

Toujours l'éducation

L'éducation est un problème que tous les maires du Coeur du Québec ont à coeur et ils l'ont prouvé samedi dernier. Etudiant le mode de financement pour l'éducation, le maire Mongrain a dit que le problème de la taxation scolaire était le plus douloureux. Finalement, l'assemblée a remercié l'honorable Gérin-Lajoie pour ce qui avait été fait dans ce domaine, lui demandant toutefois qu'une réforme profonde soit accomplie le plus rapidement possible dans la taxation scolaire.

La dernière demande a été adressée au ministre des Affaires municipales et elle veut que l'on ordonne aux régistrateurs et aux notaires de faire rapport des mutations effectuées dans les municipalités rurales qui voudront payer pour ce service.

Un garçonnet . . .

(Suite de la page 2)

ne Dominique Gauthier, 9 ans, a été violemment heurté par une voiture vers 4 h. 30 hier après-midi, alors qu'il perdit l'équilibre de son bicycle.

Fils de M. et Mme Georges-Etienne Gauthier de la Côte St-Louis, le jeune garçon apprenait à conduire la bicyclette. M. Jean-Louis Marchildon, de St-Tite, était au volant de la voiture impliquée. Le jeune blessé a été conduit à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières par les ambulanciers de la maison Lacoursière et Fils, en compagnie du Dr Gabriel Belleville de St-Séverin, où le Dr Antonin Fréchette lui prodigua les premiers soins.

Le jeune Gauthier souffre d'une fracture à la boite crânienne et son état est considéré comme grave.

Les constatations usuelles de ces deux derniers accidents ont été rédigées par les agents Lionel Plante et Noël Doucet de la police provinciale.

Diefenbaker . . .

(suite de la page 3)

d'un fonds de prêts aux municipalités pour les aider dans certains travaux".

"Sur le plan de la situation économique du Canada, la production nationale brute augmentait, de 1950 à 1957, en moyenne de 4½ pour cent par année. Depuis 1957, elle a été de 1½ pour cent. La conséquence de cette baisse, c'est que la production nationale brute du Canada a perdu 14 milliards depuis 1957, en comparaison de ce qu'elle aurait été si l'augmentation annuelle moyenne de 1957 et 1958 avait continué".

"Par contre, l'indice du coût de la vie a atteint son plus haut sommet au 1er avril 1962, s'établissant à 130.3. Le gouvernement actuel a accumulé pour $3 milliards de déficits depuis 1957 et le budget Fleming du mois d'avril dernier veut dire: votez immédiatement, payez après les élections".

"Les pensions seront portées de $65 à $75 par mois ou à $140 pour un couple marié. En plus, il y aura un plan contributoire facultatif alimenté par des contributions des employeurs et employés qui pourront aller jusqu'à $295 par mois par couple".

Au sujet du drapeau, Me Bisson a déclaré que le parti libéral fera adopter un drapeau canadien distinctif dans les deux ans de son entrée au pouvoir. Sur l'aéroport, il a dit que c'était une excellente chose que de l'avoir, mais que la chose avait déjà été commencée sous le gouvernement libéral, alors que l'honorable Marler était ministre des Transports. Quant à l'école de pilotage, il fallait qu'elle sorte de Montréal, à cause de l'achalandage dans la région et Trois-Rivières était l'endroit le plus propice.

Il a terminé en citant des chiffres puisés dans la dernière enquête Gallup qui donne 38 pour cent des votes aux conservateurs et 45 pour cent aux libéraux et dans le Québec, 32 pour cent aux conservateurs et 53 pour cent aux libéraux.

M. Lamontagne

M. Maurice Lamontagne, candidat libéral dans Québec-Est et conseiller personnel du chef du parti, l'honorable Lester B. Pearson, s'est attaché à dire que le gouvernement conservateur n'était pas un gouvernement adulte et qu'il était un gouvernement qui n'avait pas fini ses études. Il a cité une quinzaine de commissions d'enquêtes formées depuis cinq ans par le régime conservateur dont les conclusions des rapports n'ont jamais été mis en vigueur.

Il a parlé des cinq principaux points du programme libéral : les relations fédérales - provinciales, l'agriculture, le chômage, les mesures sociales, comprenant l'assurance-santé et les pensions.

Dans les . . .

(suite de la page 17)

Brown; Ramos, Latman 6 Allen 6 et Romano. G—Allen. P—Aguirre. Cir: Det-Colavito 3: Cle—Ramos 1, Grindall 2 4, Green 4.

Deuxième joute

Detroit	202 002 110-8 11 1
Cleveland	220 001 010 6 7 2

Lary, Casale 3 Bunning 8 et Brown; McDowell, Bell 6 et Edwards, Romano 9. G—Casale. P—McDowell. Cir: Det-Essegian 2, 10, Kirkland 6, Phillips 2.

Contre . . .

(suite de la page 4)

ont la tâche ingrate de légiférer en notre nom et j'ai le plus grand respect pour l'Hon. René Lévesque dont l'honnêteté est incontestable.

Bien à vous,
Albert Fillon,
110, Place Pruneau,
Shawinigan,
Qué.

Vous êtes avant . . .

(suite de la page 12)

A toutes les messes de la matinée, le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., provincial, avait assumé la prédication. Il mit en lumière que le culte envers la Ste-Vierge ne pouvait nuire au culte envers Dieu. Si l'Eglise a élevé un peu partout dans le monde des sanctuaires en l'honneur de la Vierge, Mère de Dieu, c'est pour rappeler aux hommes que le service de Marie ne doit pas se séparer du service de Dieu et qu'on ne peut servir Marie sans servir Dieu. Les sanctuaires - celui du Cap-de-la-Madeleine nous le montre avec évidence - sont là pour nous dire que Marie attire à Jésus et que c'est par Marie que nous allons à Jésus.

En terminant, rappelons que les Filles d'Isabelle auront leur congrès international au "Reine Elisabeth" en août prochain.

LA METEO

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Généralement ensoleillé; peu de changement dans la température; vent léger. Minimum et maximum à Montréal 45 et 70, Ottawa 40 et 70, Québec et Ste-Agathe 35 et 65, Sherbrooke 35 et 70, Témiscamingue 32 et 65, La Tuque, Chicoutimi, Rouyn-Noranda et Val d'Or 30 et 65, Baie-Comeau 28 et 65, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 35 et 55, Sept-Iles 28 et 60.



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2								■				
3									■			
4		■								■		
5						■	■		■		■	
6		■										
7												
8		■										■
9				■								
10												
11					■							
12		■				■						

HORIZONTALEMENT

1—Il provoque généralement une chute
2—Sage philosophe ne méritant pas sa réputation de jouisseur — Pas beau
3—Plaçaient à plat — Au monde
4—A un faible courant — Buts suprêmes jamais atteints — Consonne doublée
5—En matière de — Note
6—Démonstratif — Consonne qui se suivent — Petite baie
7—Contre lequel on ne peut s'opposer
8—Préposition — Soutient les chairs — Pronom
9—Accent donné aux paroles — Pour une séparation définitive — Période
10—Digne d'être étudié
11—Supprimera — Consonne doublée — Epoque géologique
12—Stabilise le cavalier — Existez

VERTICALEMENT

1—Diminution de valeur
2—Prendre pour conjoint — Possèdent
3—Situé — Revenus à vie
4—Sur le corps du poisson — Celle de l'atome est commencée
5—Individus non identifiés — Mer intérieure
6—Acide organique — Employée en pharmacie
7—Ville connue pour son industrie optique — Aide
8—Font disparaitre — Direction
9—Personnel — Plaça
10—Proclamation — Nouveau né — Propre
11—Absence de chose — On y fait du feu
12—Ne claque pas des dents quand elle a froid — Au monde

Solution d'hier

Horizontalement:—
1—AERONAUTIQUE
2—DRAGON — OR — S.
3—URTICAIRE — ET
4—LE — VESTON
5—TUEES — ANE
6—ERG — ALTESSE
7—AS — RIO — TUT
8—ALLO — CE — AERE
9—TAIRE — NOTRE
10—INTERESSANTE
11—OSELOT — ELUES
12—NE — SEL — AM

Verticalement:—
1—ADULTERATION
2—ERREUR — LANCE
3—RAT — EIETGALITE
4—OGIVE — SOREL
5—NOCES — EROS
6—ANAS — ARC — ETE
7—ITALIENS
8—TORONTO — OSE
10—STERNUM
11—USER — SURETE
12—EUT — BETE — EST

Courrier de . . .

(suite de la page 12)

à la bibliothèque, en vous abonnant à des magazines de décoration, français et américains. C'est une science beaucoup plus compliquée qu'on ne l'imagine.

—0—

Aux lectrices:- Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. Qué.

NECROLOGIE

APRES 7 HRES. P. M.: FR 6-2508

BETTEZ — Au Cap-de-la-Madeleine, le 20 mai 1962, est décédé à l'âge de 51 ans et 8 mois M. Aimé Bettez, époux d'Irène Nault, demeurant à 161 rue Loranger.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Gilles Boutet (Diane), Mlles Yvonne et Françoise; ses fils: Michel et Roger; sa petite-fille: fille: Chantal; ses frères: Joseph de Montréal, Dianis de Rouyn, Frédéric de Trois-Rivières, Jean-Baptiste de Québec; ses soeurs: Mme François Landry (Alice), Mme Elphège Beaumier (Yvonne), Mme Eugène Laperrière (Anne-Marie), Mme Joseph Boisvert (Florence), Sr Marie-Florence, des Soeurs de la Providence; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Maurice Nault, M. et Mme Ovila Naul, M. et Mme Onil Nault, M. et Mme Jean-Louis Nault, M. Hippolyte Nault, Mme Emile Bettez, Mme Wellie Carignan, M. et Mme Rosario Fiset, M. et Mme Paul Longval, Sr Marie-de-St-Yvan, des Soeurs Marie-Réparatrice, Sr Marie - St - Jacques-le-Majeur, des Soeurs de Ste-Croix, Mlle Ida Nault, ainsi qu'une foule de neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires J.-D. Garneau, 405 Boul. Ste-Madeleine, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

BOISCLAIR — A Shawinigan le 19 mai 1962 est décédé subitement à l'âge de 69 ans, M. Amédé Boisclair époux de Angélina Therrien demeurant à 8092, Boul. des Hêtres.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse ses fils: Sylva marié à Jeanne Gauthier; Alphonse marié à Simonne Isabelle. Ses filles: Mme Olivier Gilbert née Lucienne de La Tuque; Mlle Jeanne de Shawinigan. Ses frères: Arthur marié à Marie-Anna Allard de Shawinigan; Joseph marié à Florelle Desrosiers de Shawinigan-Sud; Tancrède marié à Lucia Lessard de Shawinigan. Une soeur Mme Adolphe St-Hilaire née Diana. Un beau-frère et belle-soeur: M. et Mme Alphonse Therrien de Montréal. Plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bouvette et Frère, 741 Des Cèdres, Shawinigan, à 9 h. 10 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Flore où le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière Ste-Flore lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

COSSETTE — A St-Georges-de-Champlain, le 21 mai 1962, est décédée à l'âge de 69 ans et 8 mois Mme Vve Alfred Cossette, née Alphonsine Pronovost, demeurant chez M. et Mme Lionel Pronovost, 121 rue Champlain.

La défunte laisse dans le deuil une fille adoptive: Lisette Lefebvre de St-Georges; ses frères: Ernest marié à Eva Boulanger, Josaphat marié à Rose Cossette, tous deux de St-Luc, Lucien marié à Marie-Rose Germain de St-Narcisse, Alphonse marié à Suzanne Boulanger de Shawinigan-Sud; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jos Turner de Chicago, Mme Vve Adélard Blanchette d'Ontario, Mme Vve Sam Lacaille, M. et Mme Charles-Edouard Lapensée, tous de Montréal, Mme Vve Arthur Lacaille, Mme Vve Réal Pronovost, toutes deux du Cap; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Pellerin et Frère Enrg., Grand' Mère, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église de St-Georges-de-Champlain où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

FRECHETTE — A Trois-Rivières, le 20 mai 1962, est décédée à l'âge de 63 ans Mme Oscar Fréchette née Rose Tremblay demeurant à 1634 rue Ste-Julie.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: Télesphore marié à Jeanne-Berthe Therrien, Oscar marié à Yvette Teasdale; ses filles: Exilda mariée à Roméo Carle, Antoinette mariée à Armand Lacoursière, Gertrude mariée à Gédéon Fréchette, son gendre M. Urbain Desfossés, époux de feu Rosa Fréchette; ses frères: Léon, Baptiste et François de St-Siméon, Cté Charlevoix; sa soeur Mathilde; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jean-Baptiste Fréchette marié à Eva Veilleux, Arthur Fréchette marié à Yvonne Girard, Camille Fréchette marié à Eva Lambert, Mme Jeanne Fréchette, Mme Henri Fréchette; ainsi que 36 petits-enfants, et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires J.-D. Garneau, 740 Ste-Cécile, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Allégresses où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

GRIMARD — A Saint-Stanislas le 20 mai 1962 est décédée, à l'âge de 82 ans et 8 mois, Rosanna Grimard épouse de feu Josaphat Trudel.

La défunte laisse dans le deuil ses quatre filles: Bernadette et Gérardine mariées à Lucien et Ernest Brouillette de Saint-Stanislas, Soeur Ste-Rita Marie, f.d.j. (Maria) Soeur Maria de l'Eucharistie f.d.j., (Rita); ses cinq garçons: Donat marié à Zéphise Pelletier, Alfred marié à Eveline Gervais, Richard marié à Thérèse Cossette, tous de Saint-Stanislas, André marié à Marthe Brouillette de Mont-Carmel et Joachim, religieux Oblat de Marie-Immaculée de Rouyn;ses frères M. le Chanoine Donat Grimard, curé de Saint-Justin, M. Arsène Grimard de Saint-Justin, sa soeur Anaïs épouse de feu Nazaire Carpentier de Saint-Justin; ses belles-soeurs Noémie Bergeron épouse de feu Alfred Grimard de Montréal et Madame Laura Leduc épouse de feu Ulderic Trudel de Saint-Tite; de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 23 mai. Le convoi funèbre quittera la demeure de M. Donat Trudel à 10 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 11 hres et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LAMY — A Trois-Rivières, le 21 mai 1962, est décédée à l'âge de 58 ans Mme Louis Lamy née Yvonne Dargis demeurant à 74 rue Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses filles: Mme Robert Charbonneau (Pierrette), Mme Paul Aubry (Pauline), Mme André Bourque (Marthe), Mme Jean-Louis Sinotte (Lise), Mme Guy St-Pierre (Céline), Mme Guy St-Louis (Madeline), Mlles Nicole et Danielle; ses fils: Jean-Louis, Roméo et René; ses soeurs: Mmes François Courteau (Barbe), Albert Beaulieu (Cécile), Louis Desbiens (Rose); son frère: Amet Dargis; ses belles-soeurs: Mmes Amet Dargis, Arthur Lamy, J.-Emile Lamy et Wellie Poisson; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires J.-D. Garneau, 405 Boul. Ste-Madeleine, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine ou le service funèbre sera chanté à 9 hres et de là au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LEFEBVRE — A Shawinigan-Sud, le 21 mai 1962, est décédé à l'âge de 68 ans et 4 mois M. Wellie Lefebvre, époux de feu Maria Pruneau, demeurant au rang St-Michel. Le défunt laisse dans le deuil ses fils: Maurice marié à Huguette Houle de Shawinigan, Paul-Emile, Camille, Marcel, Jean-Pierre, Claude, tous de Shawinigan-Sud; ses filles: Mlle Denise de Shawinigan-Sud, Mme Maurice Boisclair (Rita) de Charette, Mme Lionel Tremblay (Simone) de Grand'Mère, Mme Maurice Pruneau (Paulette) de Shawinigan-Sud, Mlle Pierrette de Shawinigan-Sud, Mme Jacques Lamothe (Murielle) de Longueuil, Mlle Marthe de Shawinigan-Sud; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Théophile Lefebvre du Cap-de-la-Madeleine, M. Ludger Lefebvre de St-Louis-de-France, M. et Mme Antonio Lefebvre du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Emery Lefebvre de Trois-Rivières, M. et Mme Romuald Lefebvre de St-Louis-de-France; ses soeurs et beaux-frères: Mlle Marie-Luise de St-Louis-de-France, Mme Vve Honoré Robert du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Réal Masson du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Georges-Etienne Héon de St-Louis-de-France; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Donat Pruneau, Mme Pierre Hébert, M. et Mme Alphonse Pruneau, M. et Mme Camille Desaulniers, Mme Armand Pruneau, M. Wilfrid Pluneau, tous de Shawinigan-Sud; ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Germain Carbonneau, 1605, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Sauveur où le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

ST-LOUIS — A Trois-Rivières, le 21 mai 1962, est décédé à l'âge de 22 ans M. Claude St-Louis, fils de Raoul St-Louis et de Marie-Rose Beaumier, demeurant à 1632 rue St-Denis.

Le défunt laisse dans le deuil outre son père et sa mère, un frère: M. Gilles St-Louis, une soeur: Mlle Nicolet St-Louis; son grand-père et sa grand'mère maternels: M. et Mme Eugène Beaumier.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Rousseau et frère, 445 des Volontaires, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

THIFFEAULT — A St-Tite, comté de Laviolette, le 21 mai 1962 est décédé accidentellement à l'âge de 7 ans et 5 mois, René Thiffeault, fils de Prima Thiffeault et de Jeannine Tessier demeurant au Grand Rang à St-Tite.

Le défunt laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères: Alain et Réjean de St-Tite, ses soeurs Jocelyne, Huguette et Diane de St-Tite, son grand-père et sa grand-mère paternels M. et Mme Donat Thiffeault née Alréa Béland, de St-Tite, son grand-père et sa grand-mère maternels M. et Mme Léonce Tessier née Jeannette Trudel de St-Stanislas, plusieurs oncles et tantes cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-M. Lacoursière et Fils, 170, rue Dumoulin, St-Tite, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Tite où le service funèbre sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

MONUMENTS
HOUDE & FRERE
Téléphone : FR 6-3055
Achetez au prix de gros
Directement de la manufacture
Epargnez la commission du vendeur
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine







(Photo Gérard Marchand)

LE 19e ANNIVERSAIRE de fondation du Jeune Commerce de Saint-Tite a été célébré, samedi soir, à l'occasion d'un banquet offert en hommage à tous les présidents qui se sont succédé à la tête de ce groupement très méritant de la localité. Le conférencier invité à cette occasion était M. André St-Arnaud, annonceur à C.K.T.M.-T.V., qui a traité de l'annonceur quant à sa situation actuelle, son statut social, ses devoirs envers les téléspectateurs et les malaises qui règnent dans son milieu. La photo prise à cette occasion nous montre de gauche à droite: MM. Léonce Groleau, vice-président régional, l'abbé Paul Létourneau, aumônier, Louis-Georges Pérusse, président régional, André St-Arnaud, conférencier, Claude Carpentier, président local, Maurice Bussières, gouverneur, Robert Boulet, vice-président régional.



LES ELEVES DU COLLEGE de Yamachiche, accompagnés de leurs professeurs, ont fait récemment une visite à l'Ecole des Métiers de Louiseville. On voit ici le groupe, dans l'une des classes de cette institution, recevant les explications du professeur.

Le Jeune Commerce de St-Tite est riche de réalisations

ST-TITE — Le Jeune Commerce de St-Tite est riche de réalisations, comme on a pu le constater, en fin de semaine, lors de manifestations qui ont marqué son 19e anniversaire de fondation. A ce banquet, on avait invité comme conférencier M. André St-Arnaud, commentateur de la télévision.

"Il existe trop d'annonceurs médiocres à la radio et à la télévision." Telle était la constatation faite par M. St-Arnaud, de C.K.T.M.-T.V., conférencier invité.

Ce souper était offert en hommage aux présidents qui se sont succédé à la direction de la Chambre locale, et réunissait plusieurs invités. Au milieu de la soirée, Jean-Guy Talbot et Bob Rousseau, joueurs du club de hockey Canadien de Montréal, firent une courte apparition en compagnie de MM. Conrad Legault et Paul Héroux, respectivement directeur général et représentant Molson, qui venaient d'assister aux manifestations marquant la clôture de la Ligue Mauricienne Molson à Grand'-Mère.

Quant à M. St-Arnaud, il a poursuivi en disant que: "La demande est plus grande que l'offre; les postes de radio se sont multipliés à une cadence rapide. La télévision qui est à sa première décade réquisitionne la crème des annonceurs, les directeurs de postes sont responsables en partie de cette lacune eux qui ont empilé leurs économies aux dépens des annonceurs et du grand public qui accepte peu alors qu'il devrait exiger beaucoup. C'est au public qu'il appartient de se plaindre et de frapper à la bonne porte.

Comme solution, il faudrait un contrôle exercé par les autorités qui régissent les ondes canadiennes. Puisque l'annonceur est en quelque sorte aussi un éducateur, on ne devrait pas permettre à des irresponsables d'occuper une tribune aussi publique que celle-là, de risquer que des idées fassent leur chemin par la voie des ondes, que la langue soit torturée publiquement, qu'un exemple d'insse, médiocre, puisse rejoindre s em.édiocre, puisse rejoindre la jeunesse en formation. Que les possibilités d'amélioration pour le Canadien français offertes par nos puissants médiums populaires soient amoindries par d'irresponsables débutants ou de stagnantes reliques.

Comme seconde conclusion, le conférencier a proposé la fondation d'une école régulière pour les annonceurs et qui pourrait être intégrée aux cours de diction, de phonétique et d'art dramatique qui se donnent actuellement dans la province de Québec. On y enseignerait en théorie et en pratique les rudiments de cette science radiophonique, du bon parler, de l'éthique professionnelle et des bonnes manières publiques."

Ce souper groupait plus d'une centaine de convives et était présidé par M. Claude Carpentier, président de la Chambre locale. MM. Louis-Georges Pérusse, président régional, l'abbé Paul Létourneau et quelques autres dignitaires ont adressé la parole. C'est M. Reynald Boulet qui agissait comme maitre de cérémonies.

Stationnements de 60 minutes généralisés

LOUISEVILLE (M.B.) — La question du stationnement est revenue sur le tapis, lors de la séance du conseil de ville, lundi soir.

Elle a été soulevée, et de façon énergique, par l'échevin Lionel Masse, du quartier Ouest.

Ce dernier veut un stationnement de 60 minutes, non seulement tel qu'il existe présentement, mais à la devanture des immeubles commerciaux ou places d'affaires, par toutes les rues de la ville.

Actuellement, le système ne comprend que quelques rues et M. Masse avait demandé de présenter un avis de motion, à ce sujet.

Ce dernier a déclaré, sans "mettre de gants blancs", que tous les marchands automobilistes croient que le stationnement, en certains endroits est permanent et laissent leur voiture stationnée durant toute une journée à la même place.

"Ces marchands, de poursuivre M. Masse, paient taxes et méritent, tout comme les autres, qu'on n'aille pas leur "imposer" un stationnement "à la 24 heures", en avant de leur place d'affaires."

On installera des plaques pour en avertir les automobilistes et il faudra que ce règlement soit respecté.

Toutefois, il ne semble pas que l'avis de motion soit présenté, mais une résolution pour insérer cette demande de M. Masse sera passée et on fera imprimer des copies du règlement, à date, dans toute son entité, mais pas avant que l'on ait convoqué une réunion des intéressés et des groupements qui pourraient donner leurs opinions à ce sujet.

Ces copies seraient ensuite distribuées afin de tenir au courant les principaux intéressés et faire respecter ledit règlement qui constituera une amélioration marquée pour les tenanciers de magasins dans les rues de la ville aux endroits de commerce.

"Justice pour tout le monde", tel est le motto de l'échevin Lionel Masse et les copies comporteront tous les amendements apportés à date aux reglements 236, 248, 268, 278, etc.

Au scolaire à Mont-Carmel

MONT-CARMEL (DNC) - Sous la présidence de M. Gérard Beaudoin, à l'assemblée de la Commission scolaire une résolution a été passée pour accepter le dernier rapport de l'inspecteur d'école M. Julien Houde.

x x x

Un octroi de $100 a été accordé pour les deux clubs de balle molle à Mont-Carmel. Ils recevront chacun $50.

x x x

On a autorisé M. Théobald Morin, conducteur de l'autobus scolaire à transporter les élèves de fin d'année pour un voyage à l'extérieur.

x x x

Il a été décidé à l'unanimité que M. le président Gérard Beaudoin rencontre la commission scolaire de St-Louis-de-France pour étudier la possibilité d'établir temporairement une section d'école régionale dans une des écoles du village de Mont-Carmel.

Au conseil de Mont-Carmel

MONT-CARMEL (DNC) — Lors de la dernière séance régulière du conseil municipal sous la présidence de S. H. le maire Hector Bédard, M. Germain Provencher, conseiller a donné avis de motion qu'à une séance subséquente de ce conseil, il proposera l'adoption d'un règlement à l'effet de rediviser la zone des sièges No 5 et 6.

x x x

Il a été proposé par M. Dominique Landry et secondé par M. Hervé Lemire que le règlement No 110 soit adopté tel que rédigé. Reglementer l'établissement de cour de ferrailles et dépotoir d'automobile dans les limites de la paroisse. Entendu que ces dépôts de ferraille établi en permanence près des chemins publics nuisent considérablement à la bonne apparence de la municipalité. Il est désormais défendu à toute personne de déposer ou d'entreposer des amoncellements de veilles autos ou d'établir des terrains d'entreposage de toutes sortes. La même défense s'appliquera à tous les chemins publics de la paroisse, mais ils auront droit cependant à une distance de 1000 pieds de la route. Toutes personnes ou compagnies qui enfreindra ce règlement sera passible d'être poursuivi selon la loi. Le règlement en question prend force selon la loi et est déjà en vigueur puisqu'il a été voté le 7 mai 1962.

Travaux d'hiver dans Hunterstown

SAINT-PAULIN — Le ministère fédéral du Travail vient de donner son approbation à un projet soumis par cette municipalité dans le but de créer de nouveaux emplois à ce temps-ci de l'année. Le gérant du Service national de Placement, à Louiseville, M. Robert Bernard a été informé de l'acceptation de ce projet par le gouvernement fédéral. Le projet en question porte le numéro 2468 et comprend les travaux suivants: nettoyage de fossés; fossés creusés à la main d'hommes dans les rangs Beau-Vallon, concession des Trembles, rang Haut des Allumettes. Coût des travaux: $400.

On procédera à l'ébranchage des arbres sur les voies publiques suivantes: Rang des Trembles, rang Haut des Allumettes. Coût des travaux: $500.

Travaux sur les terrains de jeux, construction de clôture, installation de jeux, plantation d'arbres. Coût des travaux: $800.

Elargissement de la route dans le rang Haut des Allumettes. Coût des travaux: $800.

Les travaux ci-dessus occuperont 15 hommes durant une période de 270 jours. La municipalité d'Hunterstown n'aura à payer que 10% du coût total des travaux, soit $250. Le gouvernement provincial contribuera pour 49% du coût total des salaires, soit $1,000, tandis que le gouvernement fédéral versera pour sa part $1,250.

Les travaux débuteront durant la deuxième semaine de mai et se poursuivront jusqu'à la fin du mois.

POUR LA PROTECTION DE

VOTRE FOYER



VOTRE COMMERCE



VOTRE AUTOMOBILE



CONSULTEZ VOTRE AGENT OU COURTIER
EXIGEZ UNE PROTECTION COMPLETE A DE MEILLEURS TAUX AVEC

LA ST-MAURICE COMPAGNIE D'ASSURANCES

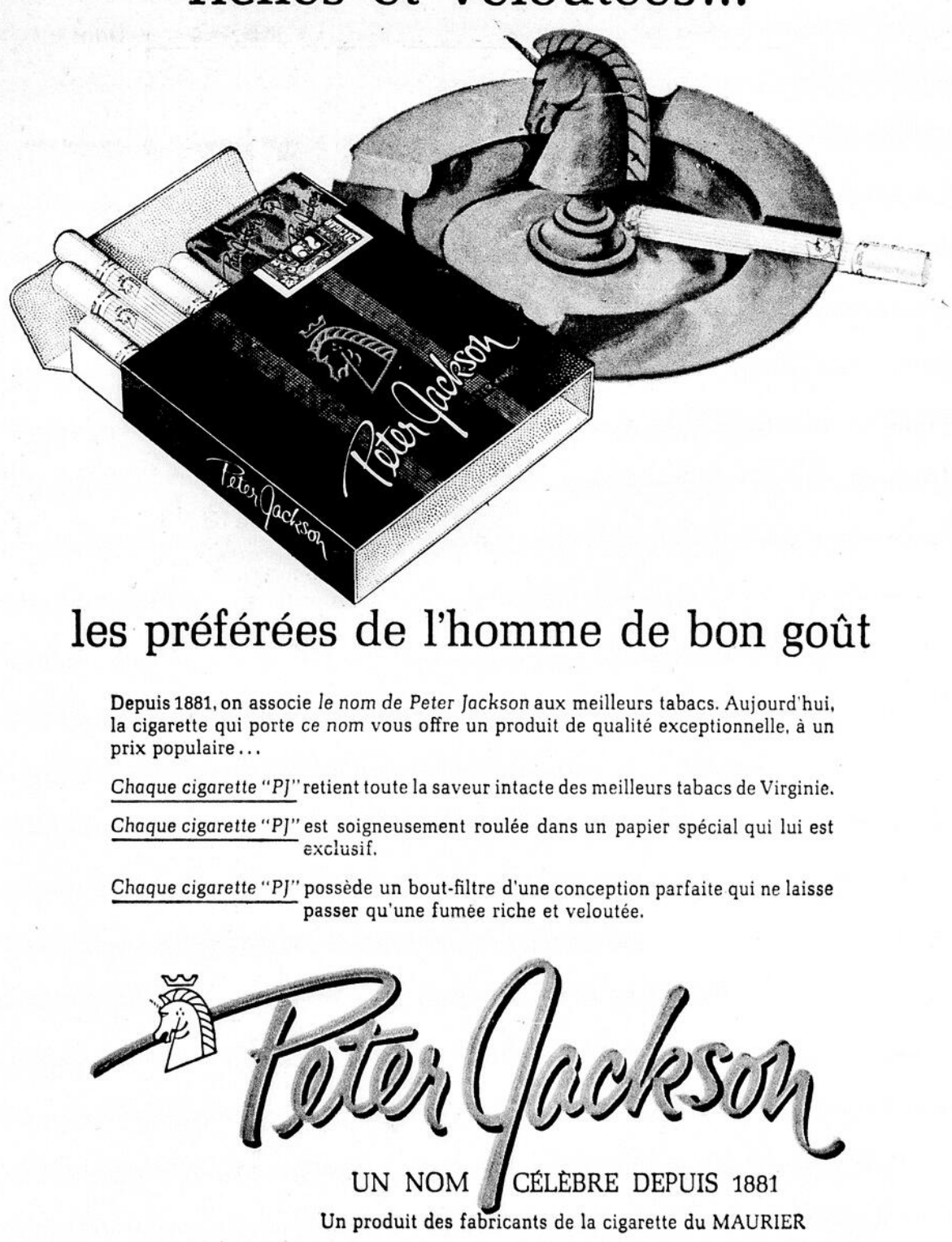
UNE COMPAGNIE DE CHEZ NOUS
A VOTRE SERVICE DEPUIS 10 ANS.
LA SEULE COMPAGNIE AYANT SON SIEGE SOCIAL
AU COEUR DE LA MAURICIE

Les cigarettes

"King Size"

à bout-filtre

riches et veloutées...



les préférées de l'homme de bon goût

Depuis 1881, on associe *le nom de Peter Jackson* aux meilleurs tabacs. Aujourd'hui, la cigarette qui porte *ce nom* vous offre un produit de qualité exceptionnelle, à un prix populaire...

Chaque cigarette "PJ" retient toute la saveur intacte des meilleurs tabacs de Virginie.

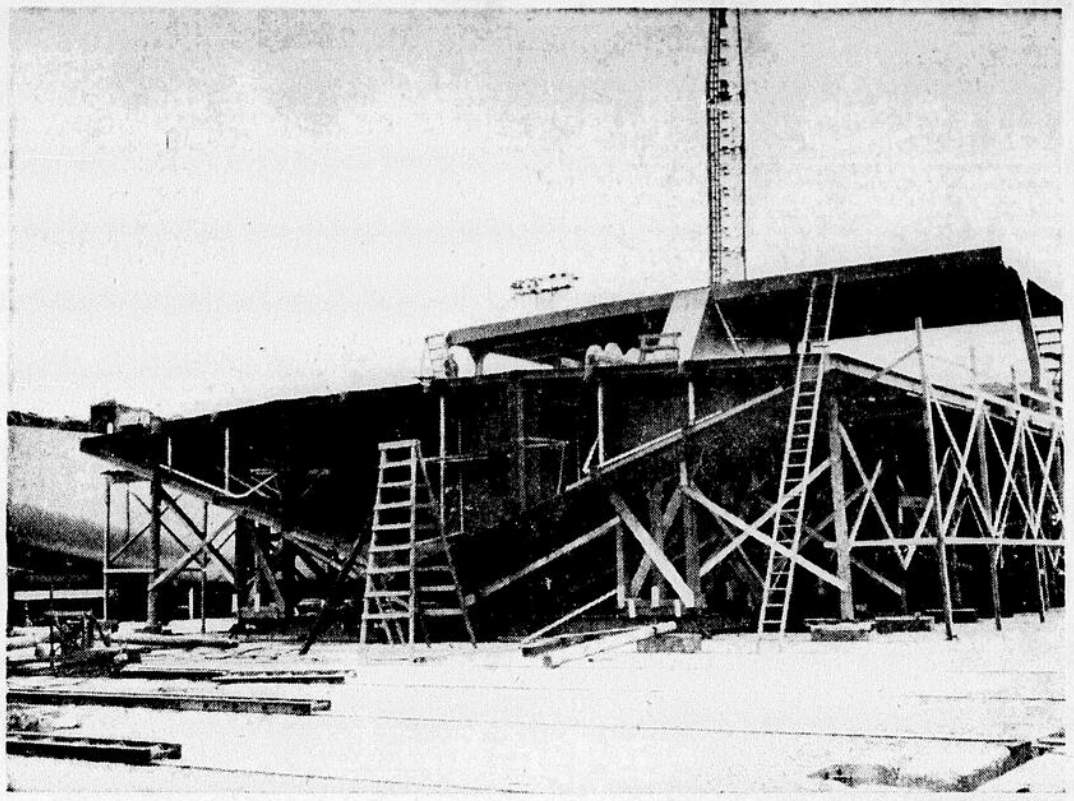
Chaque cigarette "PJ" est soigneusement roulée dans un papier spécial qui lui est exclusif.

Chaque cigarette "PJ" possède un bout-filtre d'une conception parfaite qui ne laisse passer qu'une fumée riche et veloutée.

Peter Jackson

UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Un produit des fabricants de la cigarette du MAURIER



(Photo Gill)

LE 15 JUIN 1962, la cité de Trois-Rivières s'enrichira d'un troisième traversier que les autorités municipales ont déjà désigné comme étant le "Trois-Rivières". Présentement, le bateau est en voie de con struction aux chantiers maritimes de Marine Industries, de Sorel, et comme en fait foi la photo ci-dessus Il commence à prendre for me. Il reste encore beaucoup à faire, mais selon les autorités de la compagnie, le traversier devrait être livré à la ville pour le 15 juin prochain.

"Vers un Québec fort", thème du congrès provincial de la SSJB

Outre M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles dans le cabinet provincial, qui portera la parole au banquet d'honneur du congrès de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, sept conférenciers de marque prendront part à ces assises, qui se dérouleront aux Trois-Rivières les 1, 2 et 3 juin prochains. Près d'un millier de personnes y sont attendues qui viendront de tous les coins de la province de Québec.

Ces conférenciers traiteront chacun d'un aspect du thème de ce congrès: "Vers un Québec fort" dans un permier exposé, M. Pierre-Yves Paradis, professeur de philosophie et secrétaire de la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke tentera de définir ce qu'il faut entendre par "un Québec fort" et dira quelles attitudes les Canadiens français devront tenir pour atteindre cet objectif.

Après cet exposé général, l'assistance se divisera en six commissions d'étude et de travail qui aborderont chacune un aspect particulier de la question et verront comment on peut espérer bâtir un Québec fort sur les plans politique, économique, social, culturel, éducationnel et religieux.

Dans chaque commission, un rapporteur sera appelé à définir l'état de la question et à amorcer la discussion. Au plan culturel, l'exposé sera donné par M. André Laurendeau, rédacteur en chef du journal "Le Devoir"; au plan éducationnel, par M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du centre d'études universitaires de la Mauricie, des Trois-Rivières; au plan politique, par le R. P. Richard Arès, s.j., directeur de la revue "Relations"; au plan social, par M. Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats Nationaux; au plan économique, par M. Jacques Parizeau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; au plan religieux, par Me Renaud Chapdelaine, président de l'Action Catholique Canadienne.

C'est à la suite de cette série que M. Lévesque prononcera sa conférence. Il n'a pas encore donné le titre de son travail mais tout laisse prévoir que celui-ci se situera dans le thème du congrès.

Le congrès sera présidé par Me Albert Leblanc, c.r., de Valleyfield, président de la Fédération ,et par Mme François Robitaille, de Sherbrooke, présidente du comité féminin.

Hangar incendié

Les sapeurs du poste No 2 de notre ville ont mis près d'une heure samedi pour éteindre un incendie qui s'était déclaré dans un hangard de la rue Aubuchon à Notre-Dame-de-la-Paix. Les hommes étaient sous la direction du lieutenant H. Lavoie et à leur arrivée sur les lieux le feu menaçait déjà une maison voisine. L'incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans une remise au 3790 Aubuchon chez M. Anselme Grenier. Les dommages n'ont pas été évalués.

Chez A & W Root Beer

Vol d'environ $1,000

Un vol au montant d'environ $1,000 a été découvert hier matin à la A.W. Root Beer, Boulevard Royal. Vers 7 hres, le préposé à l'entretien, M. M. Labissionnière découvrit qu'on avait pénétré par effraction au cours de la nuit et s'introduisant plus avant dans l'immeuble, il constata qu'une armoire avait été forcée. Il alerta immédiatement la police et le propriétaire de l'établissement, M. Marcel St-Laurent.

C'est ce dernier qui évalua le montant volé qui correspondait à une grande partie des recettes. Le vol a été commis entre 2 hres et 7 hres. C'est tout ce que la police en sait pour le moment. L'enquête est présentement entre les mains du lieutenant détective Jean-Marie Hubert.

COGNAC

DELAMAIN

Delamain "Cinq Etoiles" et Delamain "Grande Fine Extra Vieille"...voilà deux cognacs que vous goûterez avec plaisir et servirez avec fierté. Vous pouvez maintenant les obtenir au Canada. Les traits de Delamain — saveur parfaite, bouquet délicat, maturité veloutée, engendrent l'inspiration et en font dans le monde entier le cognac des connaisseurs. Goûtez-le sans tarder!

131 C Delamain "5 Etoiles"
131 E Delamain "Grande Fine Extra Vieille"

OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE · MONTREAL

Onze personnes blessées au Cap en avril

Le département de la police municipale du Cap-de-la-Madeleine a connu un mois d'avril passablement occupé en répondant à 346 appels pour diverses raisons. Dans leurs constatations d'usage, les hommes du directeur H.-Raymond Lachance ont relevé les cas de 11 personnes qui ont été blessées dans des accidents d'automobile mais heureusement, il n'y a eu aucune perte de vie.

Les détectives ont également connu des jours remplis en effectuant 221 sorties pour enquête au cours d'avril. Dans le domaine des incendies, les sapeurs ont répondu à 42 appels, la plupart s'identifiant avec des cas mineurs.

Département de police

Appels à la police pour diverses raisons, 346; Accidents de la circulation, 65; Blessés dans ces accidents, 11; Arrestations par mandat, 3; Arrestations à vue, 63; Personnes hebergées par protection, 33.

Détails des arrestations

Ivre au volant, 3; Conduire une motocyclette sans permis, 1; Ivresse, 4; Troubler la paix, 5; Infractions au règlement de circulation (53): Vitesse, 11; Ne pas arrêter à une lumiere rouge, 19; Ne pas arrêter à un boulevard, 6; Stationner dans un endroit défendu, 6; Stationner en excès du temps limité, 4; Stationner la nuit dans les rues de la ville, 5; Stationner de manière à obstruer le trafic 2. Total 66.

Patrouilles et surveillances

Patrouilles motorisées, 295; Patrouilles à pied, 148; Services de circulation, 122; Services d'ordre, 4.

Bureau des détectives

Sorties pour enquêtes, 221; Voyages à l'exterieur de la ville, 7; Enquêtes terminées dans le mois (73) dont: Enquêtes pour vols, 32; Enquêtes pour bris de propriétés, 20; Enquêtes pour troubles de familles, 14; Enquêtes pour des accidents, 4; Enquêtes pour des personnes disparues, 3. Total 73.

Département des incendies

Appels reçus au cours du mois d'avril, 42.

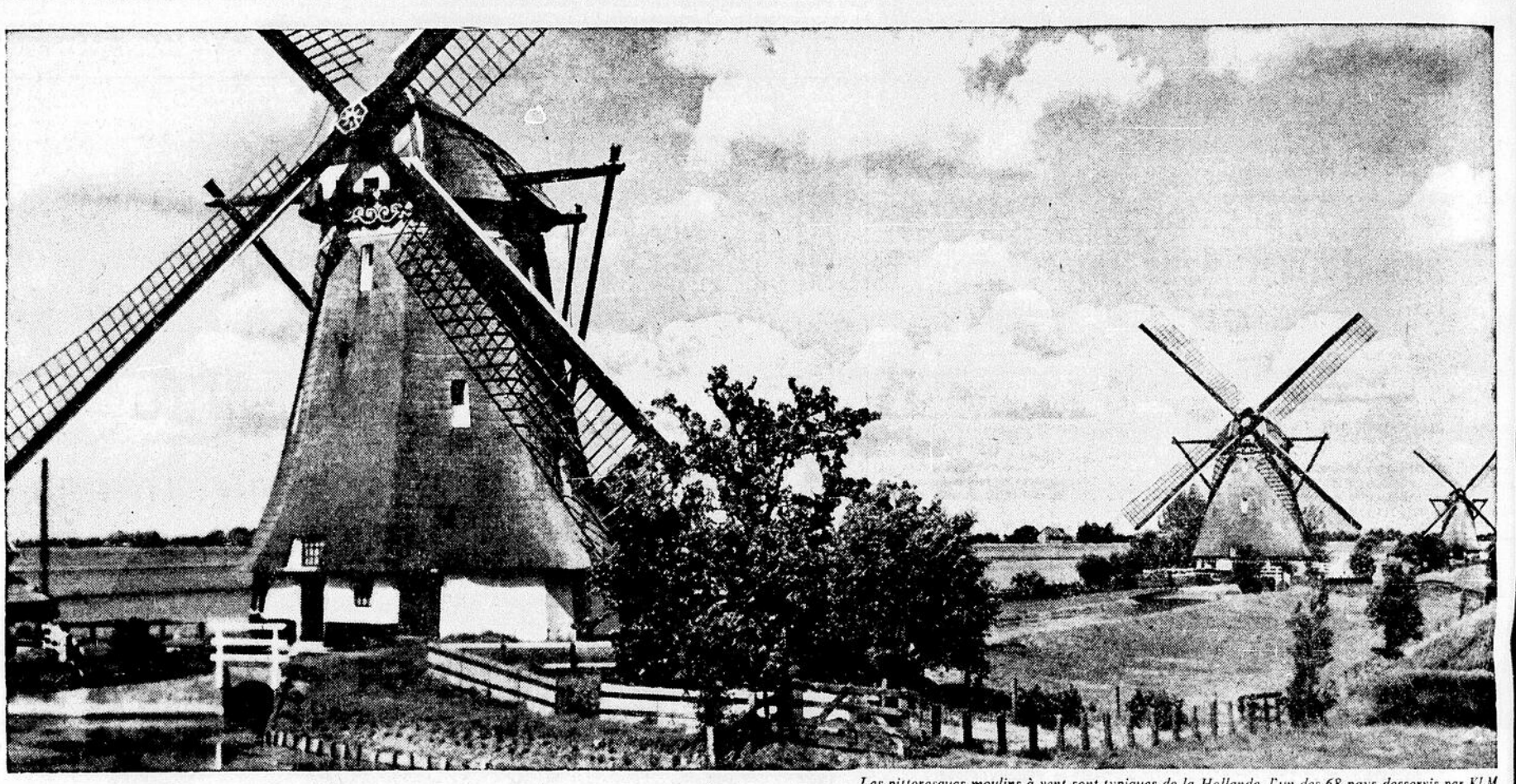
M. Lucien Bergeron à la Chambre de Commerce le 29

M. Lucien Bergeron, directeur municipal du Tourisme de Montréal et membre de la Commission du Tourisme de la province de Québec, sera conférencier au prochain diner-causerie de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. M. Bergeron parlera de la promotion touristique.

Les membres de la Chambre de Commerce pourront poser au conférencier les questions qu'ils jugeront opportunes. Le diner aura lieu à l'hôtel St-Maurice, à 6h.30 du soir. Il sera suivi d'une assemblée générale.



M. RAYMOND STEINES, fils de M. Pierre Steines et de feu Mme Steines, de Kayl, Luxembourg, qui vient d'entrer chez les "Voluntas Dei" à N.-D.-de-la-Salette. Agé de 19 ans, M. Steines est machiniste de son métier et se destine aux missions du Nord-Ouest canadien, à titre de missionnaire laïc.



Les pittoresques moulins à vent sont typiques de la Hollande, l'un des 68 pays desservis par KLM

Ce que vous devez savoir de KLM, la compagnie digne de confiance, et de son personnel hollandais ponctuel et méticuleux, avant votre départ pour Amsterdam, Paris, Londres, ou 40 autres villes d'Europe

De nombreux voyageurs avertis estiment que KLM est le premier des transporteurs aériens. Ils savent que KLM jouit d'une réputation mondiale pour sa compétence. Ils savent qu'ils y trouveront un service, un confort et un accueil que seule KLM peut offrir. Prenez connaissance d'autres faits, relatifs à KLM.

1. Le DC-8 est un quadriréacteur intercontinental. Depuis sa mise en service, il a reçu des centaines de perfectionnements. Les ingénieurs de KLM ont monté sur ces appareils l'équipement de navigation, de radar et de télécommunications qu'ils ont jugé le plus sûr d'après leur longue expérience.

2. Lorsqu'un jet KLM monte à 40,000 pieds d'altitude, il n'utilise que 55 pour cent de la puissance totale de ses quatre moteurs. Si l'avion doit éviter une tempête, il dispose d'une réserve de puissance suffisante pour lui permettre de respecter son horaire.

Du nouveau dans l'aviation

3. Un pilote chevronné de KLM décrit le jet DC-8 de la façon suivante: "C'est un appareil entièrement différent de tous ceux que nous avons connus dans le passé. Dès l'instant où nous l'avons pris en main, il a dépassé toutes nos espérances. C'est une joie toujours nouvelle de piloter cet avion; on est constamment conscient de ses immenses possibilités.

4. Après sa révision annuelle, chaque DC-8 de KLM effectue un vol d'essai de mille milles avant d'être remis en service régulier.

5. KLM transmet rapidement vos réservations. À l'aéroport d'Amsterdam, base principale de KLM, fonctionne un centre automatique de messages télégraphiques. En une année, ce centre traite automatiquement environ cinq millions de messages; la moitié d'entre eux sont destinés à KLM.

6. KLM porte une attention spéciale aux prêtres. Il existe des autels portatifs en de nombreux points de destination, sinon on peut en faire la demande d'avance à KLM.

17 langues pour vous répondre

7. Le personnel de KLM à l'aéroport d'Amsterdam parle 17 langues: hollandais, français, anglais, allemand, espagnol, italien, polonais, hongrois, suédois, norvégien, portugais, roumain, indonésien, russe, arabe, grec et slovène.

8. En classe économique les passagers de KLM bénéficient de la même attention courtoise que les passagers de première classe. Si les repas sont plus simples, ils sont préparés par les mêmes chefs et dans les mêmes cuisines. On peut obtenir les vins et autres boissons, au prix coûtant.

9. Toutes les lignes aériennes n'offrent pas comme KLM, le choix entre jets et avions à hélices. Ces derniers sont plus économiques.

10. Le plan de KLM "Partez maintenant, payez plus tard"—vous permet de partir maintenant moyennant 10 pour cent seulement du prix du billet; vous pouvez payer le solde en plusieurs mois. Consultez KLM pour de plus amples détails.

11. Demandez à votre agent de voyages d'étudier votre voyage en Europe. C'est un spécialiste. Il est au courant, mieux que quiconque, des tarifs, des hôtels, des excursions, des documents requis, des taux de change et de tous les petits détails ennuyeux. Son expérience peut transformer entièrement votre voyage. Deux passagers de KLM sur trois se sont vus recommander le service de KLM par des agents de voyages chevronnés: belle marque de confiance de la part de ceux qui connaissent le mieux la question.

12. Qu'il s'agisse de particuliers ou de groupes les agents de voyages peuvent organiser des voyages tous frais compris, dans n'importe quelle partie du monde. Le service de votre agent pour les voyages tous frais compris de KLM est complet. Il comprend l'étude et la réalisation de l'itinéraire, les réservations de vol et d'hôtel appropriées et même les services d'un guide polyglotte.

13. Demandez à un agent de KLM ou au bureau les nombreuses possibilités d'escales que vous permet le plan KLM d'escales multiples. Dans bien des cas vous pourrez visiter, sans frais supplémentaires, plusieurs autres villes qui ne se trouvent pas nécessairement sur la ligne directe.

KLM au Canada

14. KLM est au Canada depuis 1946 et a des agences dans douze grandes villes canadiennes.

15. Tous les jours des avions KLM quittent Montréal ou New York à destination de l'Europe. L'été, vous avez le choix entre *neuf départs hebdomadaires* de Montréal et *quatre départs quotidiens* de New York.

16. KLM vous offre un plan de tourisme européen à $10 ou à $15 par jour qui vous permet de visiter autant de villes que vous désirez, et aussi longtemps que vous le désirez. Pour chaque séjour journalier, peu importe la ville, vous payez un taux uniforme de $10 ou $15. Chaque plan peut être combiné avec un voyage en première classe ou en classe économique.

17. En collaboration avec Global de Londres, KLM vous offre une vaste sélection de voyages organisés en autocar, à travers l'Europe . . . depuis $91 pour 7 jours en Cornouailles et dans les Cotswolds, jusqu'à $1,071.12 pour la visite de 12 pays en 40 jours.

18. Etant eux-mêmes professionnels du transport aérien depuis 43 ans, les dirigeants de KLM savent qu'il faut des professionnels pour bien organiser les voyages. Dans chaque ville du Canada, KLM est représentée par un professionnel—votre *agent de voyages*.

Pour tous renseignements, consultez votre agent de voyages, ou le plus proche bureau KLM, ou bien envoyez ce coupon à:

KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises, Service T.1
635 ouest, boul. Dorchester, Montréal.

Veuillez me donner tous renseignements sur vos services à destination de:

_____ (PAYS)

y compris:

- ☐ KLM's Minitour Guide to Europe, 20 pages;
- ☐ L'Europe pour $10 ou $15 par jour;
- ☐ Voyages Global en autocar—Europe 1962
- ☐ "Honeymoon in Romantic Amsterdam"

Nom _____

Adresse _____

_____

Mon agence de voyages est _____

122NF

RESEAU MONDIAL KLM LIGNES AERIENNES ROYALES NEERLANDAISES